EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

# LA NACION

EDICION DE 26 PAGINAS

Año LI — Santiago de Chile — Lunes 31 de Julio de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.135



TERCER GOL DE LA "U".— Yávar, que no aparece en la escena, recogió un pase de Oleniak y con un remate bajo batió a Gálvez. El gol no produjo cambio alguno en la fisonomía del match, que ya era abiertamente favorable al cuadro universitario.

## A BASE DE FUERZA FISICA

# La "U" Destrozó a San Felipe

**Sólo un período fue el elenco sanfelipeño rival difícil para el equipo universitario.— Araya (2) y Yávar, marcaron los goles del ganador.— 3—0 fue la cuenta**

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. Pagaron: 10.019 personas. Socios. Unión San Felipe, 1.152; Universidad de Chile, 400. Recaudación: Eº 29.555. Arbitro: Claudio Vicuña. Bien.

UNION SAN FELIPE (0): Gálvez; Figueroa, Miranda e Ibaceta; Leiva y López; Pérez, Henríquez, Vásquez, Bonnano y Briones. Entrenador: Delfín Silva.

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Astorga; Eyzaguirre, Quintano y Villanueva; Musso y Marcos; Araya, Yávar, Campos, Oleniak y Sánchez. Entrenador: Alejandro Scopelli.

GOLES: Primer tiempo. 10 minutos. Araya recogió en la boca misma del arco un rechazo parcial de Gálvez ante un remate de Sánchez y anotó el primer gol. En la segunda etapa; a los 13 minutos, Araya, de nuevo, esta vez muy bien puesto en juego por Yávar, arremetió por el medio y cuando salía Gálvez le levantó la pelota por sobre su cabeza. Luego, a los 20', Yávar, previo pase de Oleniak, batió por tercera y última vez a Gálvez con un remate bajo y cruzado. Score final: 3 x 0.

Con una facilidad que en cierto modo no se suponía, venció Universidad de Chile a Unión San Felipe, en el cotejo que ambos sostuvieron ayer en la cancha sanfelipeña. La ubicación que llevaba en el torneo el elenco de Aconcagua, producto de una campaña insospechadamente buena y la condición de local con que enfrentaba al equipo de Scopelli, hacía suponer que para los hombres de la enseña azul, el partido podría y debería ser particularmente difícil. Sin embargo, los pronósticos previos se vinieron al suelo, no bien se clarificó el panorama y se estableció el "modus operandi" de cada uno de los contendores.

En la práctica, San Felipe opuso resistencia y fue un rival empecinado, luchador, difícil y con ciertas posibilidades sólo hasta que la "U" marcó el segundo gol. De ahí para adelante, la superioridad del conjunto universitario, se acentuó, se hizo visible y, por ende, se hizo su victoria cómoda y sin mayores complicaciones. Posteriormente, vino el tercer tanto que, en rigor de verdad, no agregó nada al panorama general del cotejo, que ya era rotunda y claramente favorable a la "U", no tanto por superioridad de fútbol armónico o bien concebido, sino esencialmente por superioridad física, que fue el gran argumento que esgrimió el cuadro azul para adjudicarse un triunfo que se estimaba difícil, pero que a la postre resultó de trámite fácil y relativamente cómodo.

Pero todo esto, a partir del segundo gol, de Araya, que en la historia del partido marcó su punto "cero". Antes de que el veloz puntero de la "U" venciera por segunda vez a Gálvez —excelente jugada previa de Yávar—, el match fue equiparado y dentro de esta equiparidad de fuerzas,



En el segundo periodo y luego del gol de Araya, el equipo de Scopelli, mejoró y dominó con claridad. Tuvo incluso varias oportunidades de haber aumentado la cuenta, como ésta, en que Oleniak cae y no puede rematar. Despeja, finalmente, Ibaceta.

desordenado, vehemente, rápido, impulsivo, pero de muy escasa calidad técnica.

En el poco fútbol que se pudo ver en este período en que existió equilibrio, lo mejor lo hizo San Felipe. Pero sólo en cuanto a traer la pelota desde atrás, a jugarla o moverla en medio campo, pero no en lo que respecta a proyectarla hacia el ataque. En el hecho, San Felipe hizo un fútbol más fino, más claro y con tendencias más marcadas a la fluidez y a la armonía, pero sin que estos atributos tuvieran la lógica complementación de un estado físico o de una capacidad física adecuada para soportar los rigores de una lucha áspera y tensa.

De este modo, todo lo que se planeó y se gestó en mediocampo, merced al trajín y a la habilidad de Pérez y López, desapareció o no tuvo resonancia alguna en el ataque, donde Bonnano, Briones, Vásquez y Henríquez fueron absorbidos por la marcación y la excepcional dureza física del bloque extremo de la "U". Así, el trabajo de Astorga fue mínimo y no pasó más allá de re-

(Pasa a la página 2)

## Pobre Empate a 0

# COLO COLO Y SANTIAGO: ATAQUES SIN DINAMITA

**En un partido enredado, muy impreciso, el viejo Clásico de los albos, sólo mostró un trajín intenso, pero sin fútbol, en el segundo tiempo**

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 30.925 personas. SOCIOS: Colo Colo, 1.888; Santiago Morning, 1.457. RECAUDACION: Eº 92.382. ARBITRO: Lorenzo Cantillana, no tuvo problemas para sacar el partido.

COLO COLO (0): Santander; Valentini, Cruz, Herrera y Montalva; Vald yAravena; Moreno, Zelada, Caszelly y Valenzuela. Entrenador: Pedro Morales.

SANTIAGO MORNING (0): Irala; Ramírez, Esquivel, Gaymer y Vo Vásquez, Paredes y Capot; Cuevas, Díaz y Valenzuela. Entrenador: Salva Nocetti.

Otra desteñida versión del "Clásico" que otrora llevara mucho público a los estadios, protagonizaron Colo Colo y Santiago. En el recuento final sólo queda como saldo positivo de una contienda enredada y confusa, el tesón de los 22 jugadores en la etapa final, ya que la primera careció de técnica y de lucha.

El comienzo, como siempre fue para los colocolinos, y la movilidad de sus jóvenes delanteros, Valenzuela, Caszelly y Zelada, más un tiro en uno de los postes del arco de Irala, llevaron angustia a la zona defensiva de Santiago.

Pero lentamente, la línea de zagueros recoletanos fueron conteniendo, sin problemas a los atacantes de Colo Colo, hasta que todo el trabajo de éstos se limitó a arrestos individuales, sin nada orgánico, ni coordinado, como para esperar quebrar la defensa "bohemia". Finalmente para completar el cuadro desfavorable del equipo popular empezó a rendir frutos la marcación individual ejercida por Capot sobre "Chamaco" Valdés. Como Aravena estaba incrustado en su defensa, la delantera de Colo Colo, además de no tener juego de conjunto, se quedó sin apoyo.

Santiago, por su parte, sintiendo la ausencia de "Pajarito" Leiva que es el que le da fútbol a su medio campo, se entregó a una lucha incesante, pero muy confusa, en cuanto a elaboración y carente de claridad, en lo que a ción de área se r

Y si a este panor co halagador agr hecho de que en tiempo, ambos e derrocharon ener pletaremos un cu ral de escasos at

En el segund mejoró en intensi deseos de correr de de los protagonista sin mejorar en técn sobre todo, en clarid juego. Corrió mucho l lota y también ocurrió tanto con los jugadores, ro todo ello en un jue que tuvo como princip característica la imprec sión. El pase al contrario pasó a ser la tónica más

(Pasa a la página 2)

La mejor oportunidad de Colo Colo en el primer tiempo. Valdés lanzó su... rando a Irala, pero el balón dará en el travesaño. El grabado no puede ser más claro. En esos momentos el equipo popular dominaba y Santiago se defendía con 7 y 8 jugadores. Pero luego el partido perdió interés.



EL GOL DEL EMPATE FINAL.— Messen, con los brazos en alto, celebra su gol y lo propio hace Fouilloux, de espaldas al lente. Moreno está caído en el suelo, mientras Castañeda mira la pelota que ya está dentro del arco y Angulo corre por las dudas.

## EMPATE A 2:

# La UC: Un Buen Primer Tiempo; Palestino: Arrolló en el Segundo

**CANCHA: Estadio Nacional; SOCIOS: U. Católica, 881; Palestino, 233.**
**ARBITRO: Hugo Gálvez (más que regular).**
**U. CATOLICA (2): Vallejos; Aguilar, Barrientos y Laube; Díaz y Carvallo; Pérez, Prieto, Tobar, Gaete y Fouilloux. Entrenador: Arturo Quiroz.**
**PALESTINO (2): J. C. Moreno; G. Castañeda, Angulo y Cortés; Ahumada e Inostroza; Ramírez, Torres, Godoy, Coll y Villagarcía. Entrenador: Julio Baldovinos.**
**GOLES: En el primer tiempo, a los 11', GAETE, en jugada personal. En el segundo período, a los 30 segundos, igualó COLL al recibir preciso pase de Villagarcía; a los 8' aumentó GODOY, al conectar de cabeza un buen centro de Villagarcía, e igualó en jugada personal MESSEN, a los 36 minutos.**
**CAMBIOS: A los 25 minutos del período final, Messen reemplazó a Tobar en el cuadro estudiantil.**

Los partidos se ganan o empatan también desde la banca y esto quedó demostrado fehacientemente ayer, cuando Palestino logró igualar a dos con Universidad Católica. Decimos esto, porque luego de un primer tiempo realmente excepcional de los universitarios, decayeron ostensiblemente en su accionar en la etapa complementaria, y Palestino les hizo pasar un mal rato.

Pero vamos analizando el encuentro por parte, para llegar a evidenciar lo que ... líneas antes ... un fútbol sim... pero notoria... ectivo, Universi... Católica dio una muestra elocuente del partido que se le puede sacar a un equipo cuando cuenta con hombres que saben cumplir a conciencia su misión. Notables los primeros 45 minutos de los punteros. Hilvanando la mayoría de las jugadas desde sus últimas posiciones, llegó en forma fácil y continuada hasta la valla defendida por Moreno. El primer gol, precisamente, se gestó en esta forma. Una posición adelantada de Godoy se cobró en el área de Vallejos; éste movió rápidamente el balón en dirección de Aguilar, quien combinó con Pérez. El uruguayo entregó posteriormente la pelota a Prieto. Una buena combinación con Fouilloux, que recibió finalmente Gaete, el que burlando a tres defensores rivales, logró anidar la pelota en las redes de colonia con potente lanzamiento.

El uno a cero vino a hacer justicia al buen juego de los estudiantes, cuyos hombres mantuvieron las mismas características y el mismo ritmo hasta que el pitazo del árbitro Gálvez los mandó a los camarines para el descanso reglamentario. Incluso, bien pudieron irse con una ventaja mayor, a no mediar desafortunadas intervenciones de Prieto y Pérez, que desperdiciaron dos ocasiones muy propicias para convertir, cuando sus tiros salieron ligeramente desviados.

Palestino, por su parte, sin desentonar, no dio mayor trabajo a Universidad Católica en el período inicial. También aportaron lo suyo los jugadores de colonia en lo atractivo que se tornó el encuentro. Pero tanto en lo colectivo como en lo individual, era tan neta la superioridad del elenco cruzado, que no dejaba margen a dudas sobre el posible vencedor del match.

Y aquí viene lo que comentábamos al principio. En el segundo tiempo cambió totalmente la fisonomía del encuentro. Se desdibujó el cuadro que iba en ventaja y fue Palestino el que entró a dominar las acciones. Ya con el gol del empate, logrado por Coll cuando recién transcurrían 30 segundos desde que el referí había reiniciado el cotejo, afloraron las fallas de la defensa universitaria. Baldovinos mandó a marcar a presión a los integrantes del bloque defensivo estudiantil, que eran quienes hilvanaban, como ya lo dijimos, la mayoría de los avances de su equipo. Se descontrolaron con este planteamiento los zagueros del puntero e incurrieron en numerosos errores, los que fueron bien aprovechados por el representativo palestinista, para obligar a un intenso trabajo al meta Vallejos. No continuaron jugando con las mismas características del primer tiempo los universitarios y Palestino entró a dominar las arcoines. Orlando Ramírez se constituyó entonces en un problema insoluble para los defensas antagonistas y organizando y cuidando la pelota, los descolocó de continuo. Vino la segunda conquista de Palestino, producto de una mala entrega de Barrientos y al quedar en ventaja de dos a uno, entraron a cuidar más aún la pelota, los de colonia en procura de que corrieran las manecillas del reloj. Universidad Católica a partir de los 30' retomó el ritmo del juego, no con la misma demostración de buen fútbol del primer tiempo, pero procurando la igualdad, la que finalmente llegó mediante una jugada muy hábil y también fortuita del delantero Messen. Su disparo bajo y cruzado al arco de Juan Carlos Moreno, bien pudo ser contenido por éste, ya que la pelota no fue impulsada por el atacante estudiantil con mucha fuerza; pero no reaccionó a tiempo el meta de colonia y el balón luego de pegar en la base del vertical izquierdo de su arco, tomó contacto con las redes. En cierto modo, ese tanto vino a hacerle justicia a los católicos, ya que por la labor desplegada en el primer tiempo, habría sido mucho castigo para ellos, el que hubieran perdido los puntos.

En síntesis, un buen encuentro y un resultado muy lógico. Un tiempo para cada cuadro, y de ahí el dos a dos final.

**Eugenio Sánchez C**

INOSTROZA fue la mejor figura ayer de Lota-Schwager en su victoria sobre Trasandino.

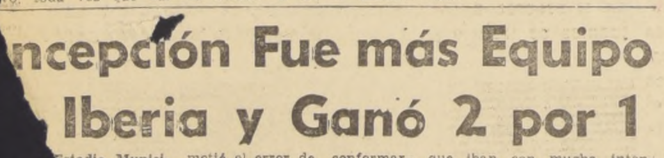
# Trasandino Jugó Mejor: Pero Ganó Lota-Schwager

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes. PAGARON: 3.017 personas SOCIOS: Trasandino, 435; Lota - Schwager, 9. RECAUDACION: Eº 4.826,20. ARBITRO: Carlos Ovalle (regular).
TRASANDINO (1): Jaña; Farías, Iturra y Oliver; Escobar y Arróspide; P. Escobar, Olivares, Gutiérrez, Lavín y Torreblanca. Entrenador, Raúl Pino.
LOTA - SCHWAGER (2): Galán; Quiroz, Amorezano y Holz; Azócar y Cáceres; Sepúlveda, Pez, Fuentes, Inostroza, y Eriz. Entrenador, Hernán Gárate.
GOLES: En el primer tiempo, a los 9' LAVIN. Empató PAEZ, a los 12'. En la segunda fracción a los 45', ERIZ anotó el gol del triunfo para los mineros.
CAMBIOS: A los 30 minutos del segundo tiempo, García reemplazó a Fuentes en Lota - Schwager.

No desentonó Trasandino en su encuentro de ayer ante el puntero Lota - Schwager, y bien pudieron haber obtenido un empate por lo menos. Su derrota es mucho castigo para el juego desplegado a través de los 90 minutos, donde incluso mantuvo en jaque en varios pasajes de la brega a sus rivales. Desde el primer minuto accionaron bien los locales ... llegaron en forma fácil ... la valla defendida ... lán. Pero desgraciadamente ese dominio resultó im... vo, toda vez que sus ágiles desperdiciaron por atolondramiento, ocasiones muy propicias. Con su dominio, bien pudieron irse al descanso con un marcador más holgado que ese uno a cero que se registró al término de la primera etapa.

En el segundo tiempo, mantuvo el dominio sin fuerza el cuadro local y Lota - Schwager, atacando preferentemente de contragolpe, evidenció algunas fallas en la defensa local, donde solamente Iturra cumplía un cometido acorde con su fútbol. A los 12 minutos empató Lota y de ahí en adelante resaltó más el dominio de Trasandino, que volvemos a repetirlo, resultó ineficaz, por la poca visión de gol de sus atacantes. Faltó en su línea delantera un hombre que finiquitase. De haber contado ayer con uno, seguramente otro habría sido el resultado final, ya que a la postre Lota - Schwager ganó con un gol de agonía. Eriz lo convirtió en un contragolpe sobre los 45 minutos.

(José A. Gálvez, Corresponsal).



# ...ncepción Fue más Equipo ... Iberia y Ganó 2 por 1

... Estadio Municipal ... Alto. PAGA... ...onas; SOCIOS ...ncepción 151; ... Eº 4.052,50. ... Krauss (re... ...rejos; López ... Ramírez y ...Díaz, Kosic, ...e. Entrena... ...(2) Werllin... y Pinochet; ...: Stuardo, ...a e Inostro... Isaac Carras...

...el primer tiem... COLL. En la se... ...a los 10 minu... ...BRERA de penal ... MOHOR estructu... ...dor final.
...S: A los 24 del se... ...mpo Moraga reem... Inostroza en Concep... a los 40 Cisternas a ...n Iberia.

... bien Deportes Con... ...n a Iberia, pese al es... ... de los locales, que cometió el error de conformarse con el empate luego de que Cabrera logró la igualdad con un penal y replegaron sus líneas, facilitando con ello el trabajo de los penquistas.

Concepción atacó preferentemente por las puntas y a ello contrapuso el elenco puentealtino la conocida táctica del off side on lo que entraron a mandar en el mediocampo. Pero es indudable que Concepción sabe sacar provecho a la experiencia de dos hombres que son bases en su cuadro. Mohor y Coll, con habilidad y buen sentido de fútbol, lograron desbaratar muchos avances rivales y mantuvieron la ventaja hasta el término de los 45 minutos iniciales.

En la segunda fracción, Iberia mantuvo el control de la pelota y atacó de preferencia por el centro, donde Novo y Navarrete, provocaban nerviosismo en la zaga penquista. Pero entonces se alzó con caracteres propios la figura del back centro Peña, el que se encargó de detener la mayoría de esos ataques que iban con mucha intención. En cierto modo, se desesperaron un poco los zagueros visitantes al ver que no podían controlar debidamente a los delanteros rivales y ello provocó el lanzamiento penal que significó a los 10 minutos la igualdad a uno. Hasta los 30 minutos, mantuvo el mismo fútbol Iberia; pero a partir de ese lapso, cayó en el error que indicamos al comienzo. Se conformaron con el empate, retrasando sus líneas y entregando la iniciativa a Concepción, que ni cortos ni perezosos se volcaron sobre el campo del dueño de casa, en procura de un nuevo gol. Y éste vino dos minutos mas tarde, cuando Mohor con potente lanzamiento de unos 15 metros aproximadamente, anidó la pelota en el arco defendido por Trejos.

Pese a la levantada final de Iberia, nada pudieron hacer, y Concepción se alzó a la postre con una victoria merecida. Es más equipo que el puentealtino.

(Mario Silca, corresponsal).

# LA "U"... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

coger algunos centros o contener algunos disparos de distancia.

No obstante, esta deficiencia ofensiva, consiguió San Felipe darle al match —como dijimos— un tono de equilibrio, ya que si bien su ataque carecía de profundidad y no podía superar a la sólida conformación defensiva de los universitarios, su retaguardia, muy luchadora, con mucha noción del juego en bloque, lograba también mantener a raya al quinteto de la "U", el que teniendo más velocidad con la inclusión de Oleniack, no tenía una mayor cuota de habilidad ni de creación que la que podía darle Araya, sobre quien se estableció una marcación muy estricta y muy rígida. Todo este panorama, agravado por la carencia de un medio campo ordenado, y de juego tranquilo, sensato y justo en las entregas. En este aspecto la "U" robusteció notablemente su concepto defensivo con la inclusión de Marcos, quien en materia de defender estuvo notable, pero, en cambio, atacando o procurándole juego a sus compañeros, fue muy deficiente.

No obstante, estas fallas más o menos conceptuales que mostró la "U" en medio campo y que tuvieron eco en el ataque, e incluso en la defensa, fue acomodando el partido a medida que el rival declinaba en rendimiento físico. Esto se hizo visible en el segundo tiempo, etapa en la que el cuadro sanfelipeño ya no tuvo piernas ni ánimo para soportar el trajín de la lucha, y de a poco fue cediendo la iniciativa y bajando la guardia.

La culminación de este proceso se produjo en el mismo instante que Araya logró el segundo gol. Ya sin capacidad física y no obstante su empeño y su pundunor, terminó San Felipe por ser claramente dominado y sólo en esos momentos, o mejor dicho a partir de esos instantes, se tranquilizó la "U", jugó mejor, hizo un fútbol más claro, más punzante y de mejor armazón técnica.

**JORGE FERNANDEZ R.**

# COLO COLO... (De la 1a. Pág.)

resaltante y exasperante del enredado encuentro.

Sin embargo, los hombres hicieron lo que pudieron, dentro de sus limitaciones por mejorar la calidad del espectáculo. Colo-Colo ensayó, sin éxito, algunas fórmulas. Valenzuela fue cambiado al sector derecho, Moreno se fue al medio y Caszelly a la punta izquierda. Por unos 15 minutos se vio más dominador el equipo popular, pero sin que sus delanteros tuvieran calma y precisión en el remate final, y lo que era visible, había preocupación por los contraataques de Santiago, especialmente por el sector derecho, buscando aprovechar la debilidad de la zaga colocolina por esa zona.

Sobre la hora, Santiago tuvo un par de ocasiones en las piernas del confuso Aurelio Valenzuela, pero éste fracasó en ambas, y con ello la escuadra "recoletana" dejó la sensación de que pudo haber conseguido la cifra que indudablemente habría sido la de la victoria. Creemos, sin embargo que el empate en blanco reflejó con estricta justicia el fracaso de los ataques y sancionó por igual a dos equipos que jamás encontraron la fórmula, el camino para sacar el partido de la tonalidad gris, enredada y confusa que fue su línea permanente.

JUAN CARLOS FRANCO

## TRES POR CERO:

# SAN LUIS HIZO EL GASTO Y HUACHIPATO LOS GOLES

### El paraguayo Candia y Hoster (2), anotaron los goles del cuadro acerero

**CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 6.715 personas. SOCIOS: San Luis (castigados). Huachipato 40. RECAUDACION: 17.445,70 escudos. ARBITRO: Jorge Cruzat (bien).**
**SAN LUIS (0): Díaz, H. Godoy Vera y Chávez, B. Ríos y Jopia; E. Godoy, Tapia, Nenem, Galdámez y Zamora. Entrenador: Hugo Rolla.**
**HUACHIPATO (3): Mendi; Gallardo, Figueredo y Mesías; Fuentes y Sepúlveda; Noguera, Rojas, Hoster, Candia y J. Ramírez. Entrenador: Luis Vera.**
**GOLES: Primer tiempo: No hubo.**
**Segundo tiempo: 13' CANDIA (H), 20' HOSTER (H) y 40' HOSTER (H).**
**CAMBIOS: En el segundo tiempo: Ortiz por Rojas (H); Carvajal por B. Ríos (S.L.).**
**INCIDENCIAS: El juego debió suspenderse por algunos minutos en el primer tiempo al chocar violentamente y en forma casual Candia, de Huachipato con el árbitro Jorge Cruzat. Ambos fueron vendados.**

Inobjetable la victoria de Huachipato, aunque el score fue demasiado castigo para San Luis.

Serios problemas debió solucionar el team sureño en el primer período, para poder llegar al término de él con el marcador en blanco. Más ofensivo los quillotanos, se fueron encima de la zona posterior de sus rivales, procurándose algunas situaciones favorables para derrotar al meta Mendi. Este actuando una vez más con prestancia, contuvo difíciles lanzamientos de los forwards locales.

El esfuerzo y entusiasmo de los quillotanos, sin embargo, no pudo concretarse en las cifras, puesto que sus forwards fracasaron la mayoría de las veces en los disparos al arco. Huachipato bien plantado en defensa, pero improductivo en ataque, al quedar éste sujeto a lo que pudiera hacer Candia, terminó por reducir sus posibilidades de gol a uno que otro esporádico contraataque. En este sentido, San Luis respondió a pie firme en su zona posterior, haciendo estériles los escasos intentos de los sureños.

La igualdad en blanco de este período fue mezquino para los quillotanos, que fueron los que llevaron la iniciativa del cotejo.

Esta característica del juego de ambos equipos, y especialmente el espíritu de lucha de los jugadores locales, fue debidamente valorado por su hinchada, que le alentó.

La predisposición táctica de Huachipato en la fase final del match de entregar el medio campo a sus rivales, permitió el adelantamiento del cuadro local asediando y exigiendo a la defensa sureña a un trabajo mayor. Sin embargo, en un oportuno contraataque el paraguayo Candia abrió el marcador para Huachipato. Este tanto impensado y los posteriores de Hoster fuero anotados en la misma forma. San Luis al ataque y Huachipato a la defensiva.

Jaime Ramírez supo conducir a su equipo, desplazándose desde atrás y enviando pases en profundidad al rápido Hoster, que éste se encargó de aprovechar.— (César Valenzuela corresponsal).

JAIME RAMIREZ, fue una vez más excelente valor en el equipo de Huachipato.

## GANO O'HIGGINS 5-1:

# La Derrota de Green se Llamó Fernández

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. Pagaron, 6.271 personas. Socios: de O'Higgins 1,405; Green Cross, 5. Recaudación: 13.159,60 escudos. Arbitro: Juan Carvajal (muy bien).
O'HIGGINS (5): Zazalli; Díaz, Lizana y León; Abarca y Guerra; Morales (Pino), Florindo, Fernández, Aras y Osorio. Entrenador: José Pérez.
GREEN CROSS (1): — Fernández; Body, Antezana (Miranda) y Magna; Zúñiga y Benítez; Ramírez, Leal, Landa, D'Ascenzo y Hoffman. Entrenador: Martín García.
GOLES: Primer tiempo: A los 14' FERNANDEZ, y a los 23 GUERRA. Segunda etapa: 12' LANDA; 27, FERNANDEZ; 39' PINO, y a los 46' ARIAS.

Una victoria ampliamente rehabilitadora de su contraste de la semana pasada en Santa Laura ante Magallanes, consiguió la escuadra rancagüina en su reducto. Y Green Cross, su eventual rival, cayó sin apelación por un score bastante elevado y que patentizó gruesas fallas de la zaga temuquense, en especial el arquero Pancho Fernández, que dio un show con desafortunadas salidas circenses, que a la postre sólo redundaron en perjuicio de sus colores, facilitando las posibilidades de su adversario.

La primera parte del encuentro fue de carácter parejo, aunque con cierto predominio de O'Higgins, que aprovechó vacíos y concesiones que otorgó la línea posterior sureña para adelantarse en el marcador, de manera contundente. Pero en juego propiamente tal, el cometido no acusó mayor supremacía para ninguno de ambos equipos.

Los dueños de casa jugaron en franco plan de ataque, motivados por las facilidades que se insinuaban en un bloque posterior que hizo constante agua, a través del cotejo. Muy bien Fernández, arriba y siempre solvente el guardavallas Zazalli en el extremo de la línea posterior. Green Cross sólo ofreció peligro por el costado de Mario Ramírez, que por la banda derecha incursionó repetidas veces con posibilidades para habilitar a los compañeros del centro del ataque. Sin embargo, atrás el panorama era desalentador, y los esfuerzos por acortar distancias en el marcador se hacían estériles. Cabe señalar que la delantera visitante jugó completa, como pocas veces lo ha hecho en el transcurso del torneo.

En líneas generales, el partido agradó y obligó repetidas veces al aplauso espontáneo de los numerosos espectadores del Estado Braden. Sobre todo que tuvo ese incentivo constante que conforman los goles y con creces espíritu combativo y ansias de brindar un buen espectáculo. — (Gentileza de Radio LIBERTADOR de Rancagua).

# CON UN GOL DE AGONIA LOGRO EMPATAR EVERTON

### Excelente partido resultó el Clásico Porteño en que los viñamarinos haciendo una buena exhibición futbolística, lograron a última hora el tanto que necesitaban para descontar la ventaja de Wanderers

CANCHA: Estadio Sausalito. PAGARON: 16.202 SOCIOS: de Wanderers 1.250. De Everton, 580. RECAUDACION: 49.557,40 escudos. ARBITRO: Jaime Amor (mal).
EVERTON (1): Romero; Encina, Sánchez y Alvarez; Gallardo y Escobar; Roberto Rojas, Manuel Rojas, Verdejo, Begorre y Véliz.
WANDERERS (1): Olivares; Canelo, Cantatore y Herrera; Ríos y Acevedo; Torres, Nilo, Alvarez, Córdova (Pérez) y Méndez.
GOLES: A los 5' del primer tiempo, Torres para Wanderers y Gallardo a los 44' para Everton.

Un excelente partido con temperamento y ambiente de clásico fue el empate de Santiago Wanderers con Everton, jugado en el Estadio Sausalito de Viña del Mar. Mucha gente, muchos deseos de hacer fútbol por parte, especialmente, de Everton y un encuentro arduamente disputado hasta el final, lo que prolongó el interés de los espectadores hasta el último minuto de juego.

Mentalidades diametralmente opuestas emplearon ambos equipos, y con ello el partido ganó en inters. Everton fue el fútbol y Wanderers la fuerza; porque éstos fueron los atributos característicos de los dos equipos.

Everton, salió jugando bien el balón y terminó corriendo echándolo todo sobre la cancha para conseguir un empate dramático de última hora. Wanderers, por su parte, fue favorecido con un gol convertido demasiado temprano por Torres, ya que apenas iban 5 minutos de juego, cuando empalmó un cabezazo y dejó la cuenta uno a cero.

Ello quizás hizo cambiar de mentalidad a Wanderers, que pretendió prolongar hasta el final esa ventaja si se quiere fortuita. Se replegaron sus hombres en dos líneas de cuatro hombres, dejando solamente a sus puntas de lanza, Méndez y Alvarez, dedicados a la función ofensiva neta, de contragolpe.

Everton, manejando bien la pelota, jugando en todos los sectores de la cancha con orden y cuidado, tuvo en Manuel Rojas una figura de cometido brillante. Sin embargo, y quizás debido precisamente a su línea de buen fútbol, a Everton le faltó fuerza, penetración, poder ofensivo para concretar, porque generalmente mandó en casi toda la cancha para diluirse en el área rival.

Pese a todo, el asedio se fue haciendo más insistente por parte de Everton, y Wanderers, que se había replegado, terminó encerrado en su propia zona, cada vez más contreñido por los ataques viñamarinos.

Quizás si el hecho más sintético de la actitud de Wanderers sea el que sus mejores hombres hayan sido Vicente Cantattore, que jugó de defensa central, y el arquero Juan Olivares. Cuando Everton prácticamente bombardeó la valla porteña, fue Cantattore el que alejó casi todo el peligro, pero en la oportunidad en que los balones pasaron, salió a brillar la figura de Olivares, que impidió un empate que futbolísticamente Everton se estaba mereciendo de sobra.

Finalmente la suerte premió la buena labor de Everton y le otorgó un empate que estaba buscando con ahínco. En el último minuto de juego, en ese corner que siempre se lanza con esperanza pero que raras veces da resultados que se esperan, entró Reinaldo Gallardo y conectó un cabezazo que derrotó a Olivares.

Fue el premio justo a una buena labor futbolística de Everton, y el hecho emotivo que mantuvo el interés hasta el final.

**Armando Jorquera Már...**

3-0:

# EN QUINCE MINUTOS ÑUBLENSE APABULLO A COQUIMBO UNIDO

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán; PAGARON: 4.866 personas; SOCIOS: No se registraron; RECAUDACION: Eº 7.545,40. ARBITRO: Mario Lira (más que regular).

ÑUBLENSE (3): Pérez; Poblete, Valdivia y Bravo; Muñoz y Torres; Cortazar, Castro, Valdivia, Nicolás y Vega. Entrenador: Caupolicán Peña.

COQUIMBO UNIDO (0): Soto; Cares, Andrade y Monardes; Cantú y Galleguillos; Rodríguez, Cárdenas, Araya, Duarte y Pinilla. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES: En el primer tiempo no hubo goles. En la segunda fracción, a los 7', VEGA; a los 14', NICOLAS, y a los 23', TORRES.

CAMBIOS: En el segundo tiempo, Romero reemplazó a Valdivia en Ñublense, y Hurtado a Rodríguez en Coquimbo Unido.

EXPULSADOS: A los 44', Araya y Poblete, por agredirse mutuamente.

Sólo un tiempo el cuadro de Coquimbo fue rival para un Ñublense que en la segunda fracción prácticamente arrasó con su adversario en el encuentro jugado ayer en el Estadio Municipal de Chillán.

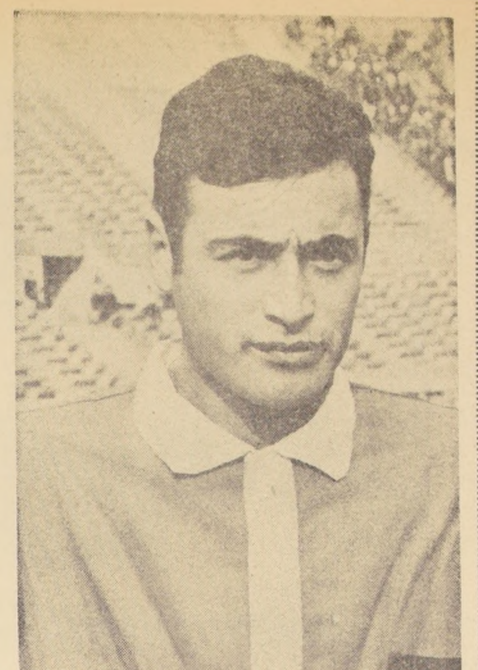
Coquimbo Unido en la primera mitad del encuentro, con un atinado planteamiento defensivo, supo controlar las veloces arremetidas de los delanteros locales, que sólo en muy contadas ocasiones pudieron llegar hasta las inmediaciones de la valla defendida por Soto.

En esos primeros 45' los coquimbanos lograron equiparar el encuentro, e incluso supieron crearse algunas situaciones favorables, que, en todo caso, no fueron concretadas por la falta de resolución en el remate.

Sin embargo, en la segunda fracción el panorama variaría fundamentalmente, porque Ñublense, que al comienzo se había visto irresoluto, entró a jugar con otro espíritu, con más deseos y jugando el balón en profundidad, aprovechando la velocidad de Nicolás, a veces, y de Vega, en otras, descontrolando a la retaguardia de Coquimbo, que se vio incapaz de contener las entradas de los hombres de Ñublense.

No extrañó, entonces, cuando Vega, con un violento remate de media distancia, consiguió abrir el marcador. Luego fue Nicolás quien aumentó el marcador, y Torres, en una excelente jugada, estructuró el 3-0 definitivo.

Coquimbo Unido, sólo un tiempo, para terminar por diluirse y entregar la iniciativa y con ello los puntos.



KOSCINA, el joven valor de La Serena, fue pieza importante en el triunfo de su equipo, frente a un muy remendado Rangers.

3 a 0 sobre Rangers:

# A Pesar de Ganar, Serena no Agradó a su Público

**Frente a un rival disminuído por las muchas ausencias, la oncena local no logró realizar una buena presentación.**

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena. PAGARON: 6.576 personas.

SOCIOS: La Serena, 946. Rangers, 2. RECAUDACION: Eº 14.065,10.

ARBITRO: Sergio Altermatt, discreto.

LA SERENA (3): Cortez; Castillo, Poblete, Morales y Rojas; Koscina, Leiva y Hurtado; Vilches, Cantú y Aracena (Ogalde). Entrenador Dante Pesce. RANGERS (0): Rubio; Arredondo, Azócar, M. Díaz y Rojas; Briones (Velasco), Villar y C. Díaz; Barría Opazo y Medina, Entrenador Hernán Rodríguez.

GOLES: Primer tiempo, 25' Aracena, luego de porfiar tenazmente con tres defensas talquinos abre la cuenta para Serena. Segundo tiempo: 35' Vilches habilitado por Cantú aumenta a dos. 43' Hurtado, con tiro "chanfleado" batió a Rubio por tercera vez.

EXPULSADOS: En el 2.o tiempo Velasco (R) por foul contra Koscina. 36' Cantú por protestar de un fallo del árbitro.

A pesar de la victoria clara e indiscutible que logró el elenco local no gustó a los hinchas serenenses la actuación del equipo, ya que a despecho del 3 a 0 final, este marcador se construyó con largos períodos en que el cuadro más defendió que atacó. Los 3 tantos vinieron uno en la etapa inicial, otro a los 35' y el final sobre la hora. Fueron logrados además, ante un rival visiblemente disminuido por ausencias de la importancia de Juan Soto, Héctor Scandoli, Juan Corts, Helvio Porcel de Peralta y otros.

Por eso no hubo júbilo, en las tribunas y sí, a ratos malestar. Porque este cuadro remendado de Rangers fue rival difícil, lo que revela que las cifras finales no fueron muy justas.

En el primer tiempo, por ejemplo, fue mayor la labor de Orfel Cortez que la del arquero Rubio de la oncena visitante. Todo esto en un partido de tono discreto, jugado con mucho tesón, con mucha voluntad; pero sin calidad futbolística.

Deportes Serena, no salió nunca de su trabajo de contrataque, ni cuando estuvo en ventaja de dos a cero. La expulsión de un hombre de cada equipo, en discutibles determinaciones del árbitro, le restó aún más atractivo al cotejo, ya que los elencos sintieron las ausencias y perdieron más trabazón.

En resumen, la victoria de la escuadra de casa, vale por los dos puntos conseguidos, más que por el fútbol jugado frente a un rival muy remendado.-(Mario Meza, corresponsal).

# EN PESIMO PARTIDO S. ANTONIO GANO A LISTER ROSSEL

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. Pagaron: 1.692 personas. Socios: Lister Rossel, 671; San Antonio, 23. Arbitro: Hugo Palacios.

LISTER ROSSSEL (0): Cabrera; Aguila, R. Parada y Ríos; G. Parada, y Uribe; Gutiérrez, J. Tapia, Sierra, A. Tapia y Bueno.

SAN ANTONIO (1): Stabelot; Cornejo, Pavez y Alvarez; Salinas y Contreras; Quiroz, Reinoso, Rubilar, Ahumada y Canales.

GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: a los 14', CONTRERAS (S. A.).

No pudo rehabilitarse ante su fiel hinchada el equipo de Lister Rossel de Linares. Ayer ante un rival como San Antonio, que nada extraordinario hizo para adjudicarse los dos puntos, ofreció una actuación pobre, que no hizo otra cosa que confirmar la mala campaña del team, que está ocupando el último lugar en el ascenso.

Inoperancia ofensiva, con muchos pases al contrario y muy poca visión del arco, los linarenses pudieron, a pesar de todo, irse en ventaja al finalizar el primer tiempo. Hubo dos ocasiones muy claras de gol, que desperdiciaron Tapia y Sierra.

Mejoró algo el juego en la parte complementaria, buscando los dos equipos, en base a entusiasmo más que orden, abrir el marcador. El empate a cero, de acuerdo a la expedición de Lister Rossel y San Antonio, era el marcador esperado. Hubo, sin embargo, un lanzamiento de Contreras, de San Antonio, que, dando un bote en falso, decretó la apertura de la cuenta. (José Vivanco, corresponsal).

# Aceptable Empate de Colchagua y la UTE

CANCHA. Estadio Municipal de San Fernando, PAGARON: 1.996 personas; SOCIOS: De Deportes Colchagua 552, de Universidad Técnica 8; RECAUDACION: 3.392 escudos; ARBITRO: Alberto Vásquez (Muy Bien).

Deportes Colchagua (0): Marín, Gallardo, Romo y Arriagada; Suárez y Cáceres; Becerra, (Riu), Ripoll, Stella, Latorre y Urbano.

Universidad Técnica: (0): Conte, Pinilla, Cortés y Chávez; Hidalgo y Urzúa; Pérez, Marín, Liberona, Valero y Herrera.

Goles: No hubo.

Expulsados. A los 38 del primer tiempo, Urzúa e Hidalgo de la Técnica y Stella de Colchagua por juego brusco.

Aceptable, a pesar de la ausencia de goles, fue el encuentro que empataron a cero, Deportes Colchagua y Universidad Técnica del Estado, en el Estadio Municipal de San Fernando.

Se jugó con buena técnica y aceptable manejo del balón, pero lamentablemente sin penetración ni peligrosidad. Ambos equipos se dedicaron más al juego lateral que perjudicó las pretenciones de los dos conjuntos y dió poco trabajo a los arqueros respectivos.

La defensa de Universidad Técnica, recia y agresiva, aleja casi siempre el peligro aunque por exagerar esta misma brusquedad fueron eliminados del campo de juego Hidalgo y Urzúa que golpearon a Stella, el que pretendió hacerse justicia posteriormente y que también fue expulsado.

En la primera etapa hubo pocas alternativas de interés, aunque el partido ganó bríos y velocidad en la etapa final, lo que sin embargo no bastó para que ambos equipos abrieran la cuenta.

LUIS SILVA CORDOVA
(Corresponsa)

# Cuadro de Honor

PRIMERA DIVISION

| | |
|---|---|
| SAN FELIPE | Galvez |
| U. DE CHILE | Quintano |
| COLO COLO | Herrera |
| STGO. MORNING | Ramírez |
| U. CATOLICA | Prieto |
| PALESTINO | Ramírez |
| AUDAX | Reynoso |
| U. CALERA | Libuy |
| MAGALLANES | Arias |
| U. ESPAÑOLA | Pacheco |
| O'HIGGINS | Fernández |
| GREEN CROSS | Ramírez |
| SAN LUIS | Ríos |
| HUACHIPATO | Hoster |
| LA SERENA | Cortez |
| RANGERS | Díaz |
| WANDERERS | Cantattore |
| EVERTON | M. Rojas |

SEGUNDA DIVISION

| | |
|---|---|
| MUNICIPAL | Troncoso |
| OVALLE | Marín |
| ANTOFAGASTA | Berly |
| FERRO | Galleguillos |
| ÑUBLENSE | Torres |
| COQUIMBO | Cárdenas |
| COLCHAGUA | Becerra |
| U. TECNICA | Herrera |
| IBERIA | Novos |
| CONCEPCION | Peña |
| TRASANDINO | Iturra |
| SCHWAGER | Inostroza |
| LISTER ROSSEL | A. Tapia |
| SAN ANTONIO | Contreras |

# La Caja de Trabajadores del Cuero suscribió Eº 1.000.000.- en CAR del Banco Central.



El Presidente de la Caja de Trabajadores del Cuero suscribe la compra de CAR. Preside el acto, don Carlos Massad, Vice-Presidente del Banco Central.

En una de las más importantes operaciones colaborales llevadas a cabo hasta ahora en el país, un numeroso núcleo de trabajadores se incorporó con un millón de escudos al sistema de ahorros CAR, del Banco Central, a través de la Caja de Compensación de la Industria del Cuero y del Calzado.

La decisión del numeroso personal de ese sector de la producción, constituye una nueva demostración de confianza de los trabajadores en el sistema CAR, que se robustece con el aporte popular, traduciéndose en beneficios doblemente eficaces, que resguardan los ingresos del ahorrante y contribuyen al desarrollo económico del país. El mecanismo del CAR, cuyo volumen de colocaciones aumenta mes a mes, ha permitido al Banco Central acelerar el ritmo de sus inversiones en créditos otorgados a la industria nacional para su expansión productora, con el consiguiente desarrollo de su actividad, mayor número de ocupaciones para obreros y empleados chilenos y considerable ahorro de divisas. No hace ni dos semanas que informamos sobre un crédito sustancial de Eº 6.000.000 otorgado por CAR para la fabricación en el país de más de 2.000 vagones ferroviarios con material y mano de obra chilenos.

**Trabajadores premiados también invierten en CAR.**

La función social que desempeña el CAR ha sido, pues, otro incentivo, de sentido comunitario, para la progresiva participación del trabajador en la Campaña de Ahorro del Certificado Reajustable. El índice más elocuente de interés por parte de los sectores laborales lo dan los ejemplos del señor Ciro Ibáñez Muñoz, trabajador de Chiprodal, Osorno, que ganó este año el Torneo de Eficiencia y Capacidad que la CORFO realiza anualmente entre los trabajadores de todo el país. El señor Ibáñez invirtió Eº 1.000.- en CAR (la mitad del premio). El vencedor del año anterior, también había invertido la mitad de su premio en Certificados CAR.

Por fin en Chile, el ahorro popular, a través del CAR, interviene en el proceso de incremento de nuestra industria y abre nuevas fuentes de trabajo para las áctuales y para las nuevas generaciones.



En la foto: don Ciro Ibáñez Muñoz adquiere Eº 1.000 en CAR en el Banco Central de Osorno. La suma invertida corresponde a la mitad del Premio que había recibido como Ganador del Torneo Nacional del Trabajo.

HOCKEY:

# BATA, CAMPEON METROPOLITANO

**Obtuvo el título en calidad de invicto, luego de golear ayer 8x1 a Univ. Técnica.— En la competencia de segunda división también campeonó al superar 5x1 al mismo rival**

Desde ayer, Bata es el Campeón Invicto del Torneo Metropolitano de Hockey sobre Patines, al vencer 8x1 a Universidad Técnica, último rival que le quedaba.

La victoria de los peñaflorinos fue cómoda, insinuando superioridad desde los primeros minutos. Poco antes de los 4 minutos, Bata había estructurado un amplio 3x0, guarismo que, en vez de calmar los ímpetus ofensivos de los campeones, incentivó a éstos.

La superioridad de Bata en todos los sectores de la cancha fue neta. Con una acción que mantuvo en constante movimiento a todos sus jugadores, cumpliendo a la perfección postas en defensa y ataque, hizo que la labor de contención y de posible inicio de juego de los universitarios fuera estéril.

La misma lentitud de los defensas universitarios Jorge Ibáñez y Sergio Estay, que conformaron el bloque posterior en los primeros minutos, facilitó la veloz expedición de Carlos y Luis Soto, valores que confirmaron su efectividad y sentido colectivo de juego. Fue así como estos delanteros, junto a Alfonso Erazo e Iván Campos, que se alternaron en función ofensiva, se procuraron las situaciones y espacios adecuados para probar con éxito al arquero estudiantil, Sergio Moreira. Este último fue sorprendido algunas veces con disparos de distancia, que entraron en los ángulos de su portería.

El mismo asedio de los integrantes del team peñaflorino a sus rivales, impidió que éstos intentaran recuperarse, puesto que en su afán por detener el vendaval se preocuparon más de su defensa. Si a ello se agrega la mala expedición de Manuel Llorens y Antonio Luna, que nada de provecho hicieron en la vanguardia universitaria, al no lanzar con posibilidades sobre la valla defendida por Juan Sánchez, queda en claro que Universidad Técnica no pudo ser, esta vez, el oponente que se esperaba.

Mientras a Bata le salían las cosas con matemática precisión, a Universidad Técnica no le salió nada. Se pensó que el ingreso de Oscar Ahumada, en función de medio, en reemplazo de Sergio Estay, mejoraría el rendimiento de los universitarios, pero no fue así. Siguió el accionar inconexo y feble. De esta forma, Bata —ya a los 15 minutos del período inicial— había estructurado el 4x0, marcador que se mantuvo hasta su término.

De nuevo, al reiniciarse las acciones, Bata, como queriendo borrar toda duda acerca de su superioridad siguió trajinando en el mismo ritmo, hasta abrumar a su oponente a goles. Hubo, incluso, ocasiones para que los peñaflorinos realizaran jugadas brillantes en la consecución de tantos. Carlos y Luis Soto llevaron, en este sentido, la batuta de la efectividad y elegancia, con soberbios envíos, que dejaron estático al arquero universitario.

Los últimos minutos mostraron a Universidad Técnica en loco afán por buscar descuentos, mientras que a Bata, en segura labor de aquietamiento del juego. El quinteto peñaflorino, con la sola excepción del meta Juan Sánchez, hicieron desplazarse la pelota en forma rápida de uno a otro jugador, buscando siempre la oportunidad precisa para lanzar.

Datos del encuentro:
Arbitro: Eduardo Espinoza. Jueces de Arcos: Carlos Castillo y Teodoro Aliaga.

BATA (8): Juan Sánchez, Iván Campos, Alfonso Erazo, Carlos y Luis Soto.

U. TECNICA (1): Sergio Moreira, Jorge Ibáñez, Sergio Estay (Oscar Ahumada), Manuel Llorens y Antonio Luna.

GOLES: Al minuto, C. Soto; 2' A. Erazo; 4' L. Soto, y 17' A. Erazo. Bata 4, U. Técnica 0.

Segundo tiempo: 10' C. Soto; 13' L. Soto; 15' L. Soto; 16' M. Llorens (UT), y 18' L. Soto. Resultado final: Bata 8, Universidad Técnica 1.

En el partido preliminar, la Segunda División de Bata venció 5x1 a Universidad Técnica, clasificándose Campeón Invicto en su categoría.

CAMPEONES INVICTOS.— El conjunto de Bata superó sin dificultades 8x1 a Universidad Técnica. De pie, izquierda a derecha: Carlos Soto, Luis Soto, Raúl Rojas y Sergio Rodríguez. Agachados: Alfonso Erazo, Juan Sánchez e I. Campos.



ALFONSO ERAZO avanzó raudo sobre el sector defendido por Universidad Técnica anotando el cuarto gol de Bata. Sergio Moreira, caído en su arco, tiene muy cerca a Carlos Soto. Completan la escena Oscar Ahumada y Jorge Ibáñez.

# Mario Loayza, Amplio Vencedor de Ossandón

**Con este triunfo el ganador se asegura el derecho a disputar la corona nacional que actualmente está en poder de Gmo. Salinas.**

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— Demasiado categórica fue la superioridad de Mario Loayza, quien al superar por un amplio margen de puntos a David Ossandón, se adjudicó el legítimo derecho de aspirar al título nacional de los mediopesados, que ostenta en la actualidad Guillermo Salinas. No hubo ninguna duda al respecto, ni menos aún se vislumbró en los diez asaltos una recuperación física y anímica de Ossandón que hiciera temer por el resultado que favoreció íntegramente a Loayza.



No hubo dudas en ningún momento de la tremenda superioridad de Mario Loayza, frente a un David Ossandón, ya prácticamente acabado. En el grabado, sin un estilo de salón, trata de evitar la zurda de su adversario ante la atenta presencia del árbitro Domingo Aravena, quien debió llamar la atención en más de una oportunidad a ambos por lo que ofrecieron en la gran mayoría de los asaltos. En todo caso, el triunfo de Loayza resultó inobjetable.

El combate de eliminación se realizó en el cuadritátero del Fortín Prat, y fue presenciado por unas 800 personas, que dejaron en boletería la suma de 2.400 escudos. Incluso, es indudable que esta situación influyó en ciertos aspectos en el temperamento y en las ambiciones que exhibieron ambos adversarios, aunque precisado está que Loayza fue tremendamente superior.

En la práctica, Ossandón asumió la iniciativa con una interesante movilidad en el ring, mientras Loayza se veía estático, expectante y aguardando la mejor ocasión para fulminar con su zurda la cabeza de su rival. Incluso quedó en evidencia desde el asalto inicial el mejor empleo del vencedor. Casi al término de la vuelta metió la izquierda estremeciendo el rostro de Ossandón. Ese, en nuestra opinión, fue el momento decidido, el que sirvió para valorizar la capacidad de uno y otro.

Es más, dio la sensación que Ossandón caería. Pudo haber ocurrido de insistir Loayza con un nuevo ataque a fondo. Pero prefirió retornar a su mentalidad ofensiva, de boxeo calculado, sin excesos, lo que redundó en la actitud del público, que durante todo el pleito esperó el nocaut, que no llegó exclusivamente al cometido de "perdonavidas" que demostró Mario Loayza.

En este aspecto podemos señalar que su rendimiento, solamente podría justificarse si cumpliendo órdenes del rincón, no quiso liquidar la pelea, en un afán hasta cierto punto lógico de pretender medir su capacidad física con miras al encuentro por el título nacional. Sin embargo, al término de la confrontación, declaró que "él buscó resueltamente la victoria por la vía rápida, pero que Ossandón no sólo asimiló bien el castigo sino que resistió no sabe cómo".

Cabe hacer notar que Ossandón cayó al inicio del segundo round, incorporándose de inmediato, pero afectado. Fue en esos momentos también cuando Loayza lo tuvo a su merced. Empero, volvió al boxeo de media distancia, de punteo, de posiciones y buscando exclusivamente meter la izquierda arriba, desentendiéndose de la línea baja de Ossandón. Este, en cambio, trataba de acosarlo en las cuerdas, evitando en los amarres consecutivos el golpe que siempre recibía cuando su adversario lo proyectaba sin mayores contratiempos. No obstante, Ossandón no tuvo contundencia. Podría decirse que ya su carrera terminó en cuanto a posibilidades más concretas. Por juventud, por atributos y más que nada por mayor capacidad, Mario Loayza lo llevó al ritmo de pelea que quiso.

Se llegó a insinuar, sin embargo, que Loayza y Ossandón pudieron haber ofrecido un accionar más estrecho en cuanto a despliegue de voluntades, lo que no creemos, de haber mediado un incentivo económico especial, al valorizar por la cantidad de espectadores, lo que en realidad les correspondería. Una suma no superior a los 300 escudos. No ocurrió al no aceptar este predicamento los organizadores. Nos referimos a la Asociación de Boxeo de Valparaíso.

En todo caso, en nuestra opinión solamente esos dos rounds, merecen la pena de ser comentados, por cuanto en ellos quedó establecida la superioridad neta de Mario Loayza y aparte de eso fue cuando se vivieron los instantes de mayor interés. El resto del combate fue nada más que de trámite discreto. Incluso, el juez de la brega Domingo Aravena, debió detener el cotejo en tres ocasiones, a objeto de exigirles otra actitud, si es que verdaderamente eran capaces.

No se registraron cambios en realidad. Algunos chispazos y nada más. Toda vez que a partir del quinto round Loayza y Ossandón se entregaron resueltos a la pelea corta, donde a decir verdad, era bien improbable que se produjera alguna situación de hecho. Ello en razón a que las veces que Loayza metió su zurda lo hizo desde media distancia, donde su golpe resultaba un verdadero latigazo en la cabeza de Ossandón. De ahí que tal posibilidad de nocaut se diluyó por completo y concretamente constituyó el aspecto negativo del combate.

En el encuentro de semifondo, nuevamente el público reaccionó con claras muestras de contrariedad, lanzande de todo tipo de proyectiles, al conocerse el fallo que señaló una igualdad entre los otros profesionales, el porteño Luis Rodríguez y el capitalino Sergio Torres. Sin embargo, al hacer un recuento de lo ocurrido en la lona del Fortín Prat, es innegable que no hubo un vencedor claro. No podía haberlo en circunstancias que tanto Rodríguez como Torres se desdibujaron, por capacidades, en forma completa, en lo que más parecía una riña que un cotejo entre elementos rentados. Fueron seis rounds de mucho vigor, de acciones incoherentes no obstante que no podía favorecer a uno en particular.

## Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

HACE RATO que estoy por asegurar que los mejores partidos de fútbol de este campeonato 1967 son los sabatinos de Santa Laura. Quizás será porque uno está allí más en familia, tiene a los jugadores más cerquita, da a veces la impresión de que pudiera tocarlos con sólo estirar un brazo. Y darles unos coscorrones cuando se portan mal. Pero la cuestión es que los dobles del barrio de La Palma (¿o es Negrete?) nunca fallan. A veces cojea el match de fondo y entonces el preliminar salva la plata. O sucede lo contrario. O los dos salen macanudos.

En fin, que el sábado último me llenó el gusto ese cotejo de Audax Italiano con Unión La Calera. Tanto, tanto, que salí con la convicción absoluta de que el empate había sido injusto. ¿Injusto? ¡Claro que sí! Porque los dos rivales merecían haber ganado.

Así como hay empates negativos en los que lo más justo sería dejar a los dos empatadores sin puntaje alguno, hay estos otros en que sería honesto dar a ambos como ganadores. Tal como lo hacen algunas directivas entusiastas y generosas: el equipo empata, pero los dirigentes acuerdan dar a los muchachos la prima de partido ganado.

—oOo—

NO TUVO Carlos Reynoso goles de gran espectáculo ni mortales tiros libres, el sábado. Creo que no había tiempo para ello. En un encuentro en el que nadie pudo permitirse el más mínimo descanso, Reynoso trabajó quizá más que todos. Y dando frutos, produciendo, mostrando fútbol. Quitaba, habilitaba, se colocaba para recibir, se multiplicaba. Y luego, ¡qué golazo! No fue espectacular, no fue el tiro seco y tremendo. Fue la entrada en la que se estaba jugando el resto, el cabezazo, el choque contra el madero. Y luego, salir del campo por unos cinco minutos para reponerse del porrazo. Es que Reynoso, en ese momento, se acordó de sus galones de capitán y los sacó a relucir. Gol de hombre el suyo.

—oOo—

¿HABLABAN DE GOLES? ¿Y qué tal el de Osvaldo Castro? Este chiquillo debe estar pensando siempre —en el subconsciente por lo menos— en la puerta contraria. ¡Porque sale con cada cosa! Cuando menos se piensa, despide un pelotazo de no te muevas y sorprende al arquero. En una oportunidad le anduvo muy cerquita de un madero. Tiró desde lejos justo cuando Navello estaba un poco adelantado. Como si adivinara el momento. Hasta es para creer en eso del "perfume de gol" de que habla el doctor Martínez. Porque Castrito huele el gol y dispara.

Sólo que en esta ocasión el gol del calerano no fue de cañonazo. Fue de jugador. Yo dije que la jugada de Castro, comenzando con un túnel muy gracioso y siguiendo con una pared de tuya, mía y tuya y mía con el peruano Delgado, había sido extraída del "Manual del perfecto futbolista". Eso es lo que digo, compañero. Nada más limpio, más ortodoxo. Un gol científico si alguien es capaz de llamarlo así. Y Castro no se atolondró ni mandó el chimbazo, con hígados y riñones. Nada, colocó el toque final tranquila y suavemente. Faltó ponerle música a la jugada y transformar los cáñamos de la portería en cuerdas de guitarra.

—oOo—

DE REPENTE, uno está sentado en su banca, viendo un partido "cualunque". Y descubre —ya les digo que de repente— un jugador. Lo había visto antes y no se había fijado en él. Y, ¡cataplún que lo descubre! Una cosa más de las atracciones que ofrece esta geometría atrabiliaria que es el fútbol: esos descubrimientos. No importa que otros lo hayan visto antes. Se trata de descubrimientos para el archivo propio. Yo no me había fijado hasta el sábado último en ese puntero Miranda que juega en Audax Italiano. Hombre, si siempre jugara como lo hizo contra los caleranos, ¡qué flor de puntero! Sabe tratar la pelota, y la pelota, bien tratada, le obedece. Se manda unas cachañas desenvueltas y funcionales que están muy requetebién. Y tiene meollo futbolístico. Le vi unos pases largos y profundos para la velocidad de Alvarez que deben ser muy tomados en cuenta. Es que, ya le digo, compañero, tiene meollo y eso sirve para estas cosas del fútbol.

(Compañero: tengo que hacerle una aclaración. Cuando yo era muchacho y jugaba unos horrorosos e interminables partidos de fútbol en la Quinta Normal, a eso que le dicen "dribling" los gringos y "gambeta" los rioplatenses y sus discípulos, nosotros le llamábamos, muy chilenamente, "cachaña". Un término muy nuestro, como el copihue, como los digüeñes que crecen en la corteza de los robles sureños, pero que nadie lo recuerda. Como las frutillas silvestres de los campos de Osorno y Río Negro. Le aclaro, compañero, que nosotros nunca teníamos clases de gimnasia en el Liceo. Nuestro profesor, don Rómulo Vargas, al que nunca hemos olvidado, nos llevaba a la Quinta a jugar a la pelota. Y basta.)

—oOo—

¿SE DIO CUENTA, compañero, de lo que sucedió el sábado? Ahora resulta que Magallanes no es invencible. ¡Qué desilusión!

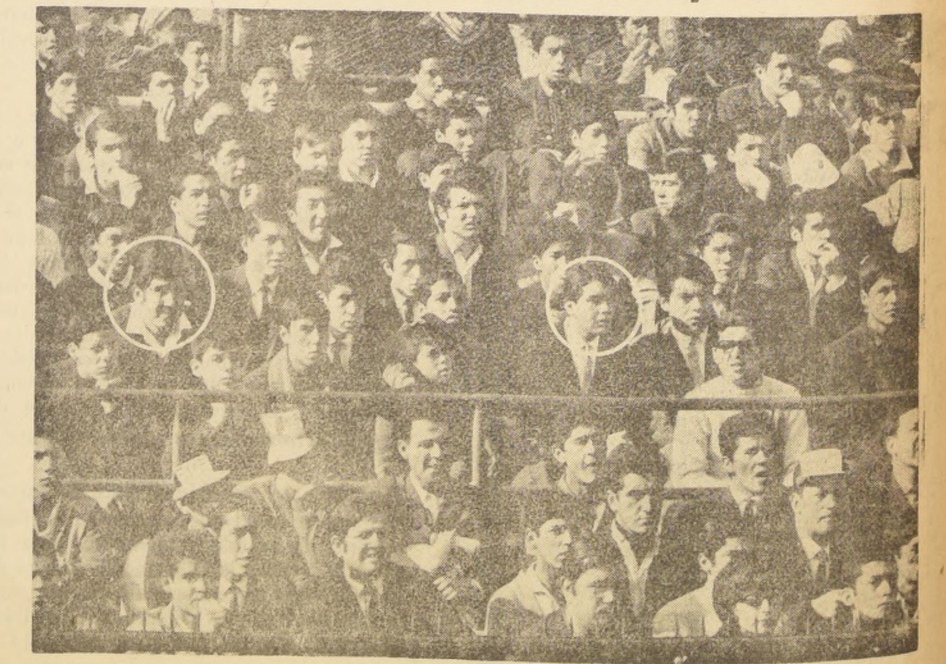
—oOo—

EL ZULETA que da golpes, que llena el pasto de fouls, es desagradable y es peligroso para su propio equipo. El Zuleta que olvida esas cosas y juega como lo hizo el sábado en Santa Laura, es un zaguero muy capaz, con muchos puntos a su favor. Sobre todo, cuando tiene a su lado un astuto hombre de zaga como es Vargas.

—oOo—

DURANTE TODO el primer tiempo del preliminar del sábado no me di cuenta de quién estaba arbitrando. Muy sencillo: el encuentro era muy rápido, muy agradable y el árbitro, siguiendo el juego de cerca y sin hacer aspavientos, pasaba inadvertido como corresponde a un buen director de juego. El árbitro era Robles y estaba haciendo una demostración de lo bien que puede hacerlo cuando no le entra el deseo de ser primer actor. Una lección de arbitraje, pero también una lección para él mismo que no puede olvidar que es el pito mejor templado de nuestro balompié. ¡Y olé!

## "Ese Soy Yo" con LA NACION y Vinos Viú



Seguimos con la ronda de los premiados. Los dos espectadores que aparecen en el grabado señalados con círculos, tienen que venir a la sección Deportes de LA NACION y con decirnos solamente "ESE SOY YO", se harán acreedores a botellas del afamado VINO VIU, conjuntamente con tribunas numeradas para la reunión del próximo domingo en el Estadio Nacional. Tienen plazo hasta el próximo jueves, a las 19 horas, para identificarse en nuestro diario.



José Castellano (izquierda) y Eliseo Sanhueza, salieron vencedores de sus partidos de singles correspondientes al Campeonato Extraordinario de Tenis "Salvador Deik L." Castellano tuvo que batallar intensamente para eliminar a Nuncio Zurob y Sanhueza venció con facilidad a Roberto Squirrel.

TENIS:

# Roberto Keymer se Impuso con Dificultad a I. Díaz

**El perdedor tuvo el triunfo en sus manos al tener a su rival cinco veces match ball en el tercer set. Giovanni Pamparana eliminó a L. A. Ossandón. Interesante jornada ofreció ayer el Campeonato "Salvador Deik L."**

**Interesantes alternativas tuvo la disputa de la segunda jornada del Campeonato Extraordinario de Tenis "Salvador Deik Lamas", que se está desarrollando en los courts del Estadio Palestino, organizado por el club de esa colectividad y con el auspicio de la Asociación y la Federación.**

**En los partidos de ayer se repitieron las sorpresas, especialmente en singles varones, donde Iván Díaz estuvo a punto de eliminar a Roberto Keymer, y tenerlo cinco veces match ball en el tercer set. Fue una actuación notable de Díaz, quizá la mejor que se le recuerda en Categoría Escalafón Nacional.**

**Giovanni Pamparana siguió su carrera ascendente, al dejar ahora en el camino a Luis Alberto Ossandón, a quien superó en dos sets. Otro de los resultados llamativos es el conseguido por José Castellano frente a Nuncio Zurob, ya que el experimentado defensor del Club Santiago se impuso por 14-12 y 6-3, conformando un resultado totalmente sorpresivo. José Tort eliminó a José Fernández, con sorprendente facilidad, y Eliseo Sanhueza a Roberto Squirrel.**

**En singles damas no hubo sorpresas, ya que se impusieron las jugadoras que, en el papel, aparecían como las indicadas vencedoras. En dobles damas, Marcela Galleguillos-Margarita San Martín se impusieron a Marlene Ahrens-Constanza Breinbauer, con amplitud.**

### RESULTADOS GENERALES

Los resultado totales de la jornada de ayer, segunda del Campeonato Extraordinario "Salvador Deik Lamas", para jugadores de Escalafón Nacional y Serie de Honor, fueron los siguientes:

Singles varones: José Castellano a Nuncio Zurob, 14-12 y 6-3; Armando Cornejo a Fernando Guarachi, 6-0, 6-4; Andrés Hammersley a Carlos Ayala, 6-3 y 6-3; Omar Pabst a Francisco Catalán, W.O.; Giovanni Pamparana a Luis A. Ossandón, 6-4 y 7-5; José Tort a José Fernández, 6-2 y 6-3; Eliseo Sanhueza a Roberto Squirrel, 6-0 y 6-3; Roberto Keymer a Iván Díaz, 7-5, 2-6 y 9-7.

### SINGLES DAMAS

En los singles damas, Margarita San Martín eliminó a Ester Lizana, al superarla por 8-6 y 6-1; Leyla Musalem aventajó a Marcela Galleguillos, 6-2 y 6-2; Ana Cornejo se impuso a Sonia Andraca, 6-0 y 6-4.

### DOBLES DAMAS

En los partidos de dobles damas, Marcela Galleguillos-Margarita San Martín eliminaron a Marlene Ahrens-Constanza Breinbauer, al conseguir una anotación favorable de 6-2 y 6-2; María Isabel Eynaudi-Sonia Andraca a Mónica Schreder-Cecilia Crignola, por 7-5 y 6-4; Leyla Musalem-Ana Cornejo a Diana Peteri-Pola Svigilski, 7-9, 6-2 y 7-5; Carmen Ibarra-Virginia Zaror a Ester Lizana-Eugenia Lazzarini, por W.O.

### DOBLES MIXTOS

Virginia Zaror-Roberto Keymer eliminaron a Ester Lizana-Carlos Ayala, por no presentación de éstos; María Ibarra-Iván Díaz a Constanza Breinbauer-Giovanni Pamparana, por 6-4 y 6-2; María Isabel Eynaudi-Luis Guzmán a Margarita San Martín-Fernando Guarachi, 7-5 y 6-3.

### DOBLES VARONES

Juan Carlos Esguep - Raúl Maureira superaron a Roberto Lucero - Francisco Javier Musalem, por 6-1 y 6-1; Ernesto Pabst-Roberto Squirrel a Nuncio Zurob-Francisco Catalán, W.O.; José Fernández-Roberto Keymer a Fernando Guarachi-Luis Guzmán, 6-3 y 6-3; José Tort-Iván Díaz a Ernesto Pabst-Roberto Squirrel, 6-3 y 6-1.

En el último partido de ayer, correspondiente a la competencia de dobles mixtos, Ana Cornejo-Juan Carlos Esguep aventajaron a Marlene Ahrens - Luis Alberto Ossandón, en dos sets de 6-3 y 6-1.

Las semifinales de este importante certamen se cumplirán en el mismo escenario, Estadio Palestino, el sábado 5 de agosto.

## Teniente Godoy cita a reunión extraordinaria

El Teniente Godoy F. C., cita a reunión extraordinaria de socios para mañana martes, a las 21 horas, en primera convocatoria y a las 21.15 en segunda, para tratar los siguientes puntos de importancia en tabla: 1.o Connfección del nuevo estandarte de la institución. 2.o Nombramiento de la Comisión de Disciplina. 3.o Organización de la tradicional fiesta pro fondos del club.

Se encarece la asistencia a esta reunión de los siguientes socios: José Ramos, José Rojas, Arturo Espinoza, Edmundo Ortega, Sergio Arellano, Federico Silva, Pedro Briones, Pepe Rojas, R. Poblete, Damián González, Julio García y Chilean Ortega.



El entrenador Andrés Prieto, anunció ayer en Ciudad de México que renunciaba a la dirección técnica del equipo del América. Toda clase de versiones circulan en torno a la próxima institución en que prestaría sus servicios.

## ANDRES PRIETO NOTICIO SU RENUNCIA AL AMERICA

**MEXICO, 30 (EFE).— Incomprensiblemente, el entrenador de fútbol chileno, Andrés Prieto decidió renunciar a su puesto en el Club América, de esta capital y regresar a Santiago, dejando a su equipo marchar a la ciudad de Irapuato, donde jugará hoy, sin acompañarlo.**

**El propio Prieto confirmó esta mañana a la Agencia EFE su determinación, pero sin querer explicar las causas que le obligan a tomar esa decisión.**

**Dijo que en México no ha tenido sino atenciones, y cuando se le preguntó si en el seno de la organización americanista encontró algunas dificultades, eludió la respuesta.**

**Muy al principio de su gestión aquí, Prieto tuvo una querella con el secretario técnico del club, por la alineación de un jugador que aún no había renovado el contrato, saliendo el chileno adelante con su propósito.**

**El presidente del América, Guillermo Cañedo, dijo esta mañana que es el primer sorprendido con la actitud del director técnico chileno, "para quien no hemos tenido sino reiteradas muestras de confianza y amistad".**

N. DE LA R.— El actual paradero del técnico chileno es un poco confuso, ya que al comienzo de la semana pasada se supo que viajó a Buenos Aires para conversar con San Lorenzo de Almagro. Incluso, los directivos de Colo Colo dijeron que Guillermo Herrera viajaría a la capital transandna para intentar una gestión que trajera de vuelta al club popular al cotizado entrenador. Sin embargo, Herrera no viajó y ayer las noticias volvieron a complicarse, ya que mientras desde Buenos Aires se anunciaba que Prieto y los dirigentes de San Lorenzo estaban llegando a un acuerdo, los teletipos de la Agencia Efe, trajeron el cable que encabeza esta información.

# Winnipeg al Día

WINNIPEG, 30 (ANSA).— Los dos records mundiales establecidos en natación y el comienzo de las pruebas atléticas son los acontecimientos más destacados de la sexta jornada de los Quintos Juegos Panamericanos.

El "Delfín" estadounidense Don Schollander, que ya hiciera sensación en las Olimpíadas de Tokio, superó el record mundial que le pertenecía de los doscientos metros libres, con un registro de un minuto cincuenta y seis segundos, superando en dos décimas al que había logrado el 19 de agosto de 1966. En los 800 metros libres damas, la juvenil estadounidense Deborah Meyer, también mejoró la marca mundial que ella poseía desde hace menos de un mes. La atleta norteamericana registró en la prueba final de la mencionada especialidad nueve minutos veintidós segundos nueve décimas, superando el que había registrado el pasado día 9 del corriente mes con nueve minutos 35 segundos y ocho décimas.

Las otras pruebas finales de natación quedaron relegadas ante lo fabuloso de las marcas mencionadas anteriormente y aunque en éstas no se registró ningún otro record mundial, los tiempos establecidos son sumamnete elogiables.

La medalla obtenida por el brasileño José Sylvio Fiolo en los 200 metros estilo pecho es de doble significado. Primero, por ser la primera para su país y de oro, y segundo, por haber cronometrado un tiempo de dos minutos 30 segundos 4 décimas, lo que constituye un nuevo primado panamericano y da chance a la esperanza de Brasil en un futuro no lejano, batir el record mundial de la mencionada modalidad que posee el australiano Ian O'Brien, desde 1964, con un tiempo de 2 minutos 27 segundos y 8 décimas.

En atletismo, tal como era previsto, fue manifiesta la superioridad de las dos representaciones nórdicas en la prueba de medio fondo y en los 10 mil metros planos. Ningún atleta latinoamericano logró clasificación en los puestos premiados con medallas.

Hoy más que nunca se lamentó la ausencia del colombiano Alvaro Mejía, considerado actualmente como uno de los más firmes valores latinoamericanos. El otrora imbatible Osvaldo Suárez, de Argentina, parece comenzar a sentir el peso de los años y su compatriota Mario Cutropia sólo pudo estar en carrera los primeros kilómetros para llegar en el 7.o lugar. El mejor clasificado de Latinoamérica fue el mexicano Juan Máximo Martínez, quien llegó a poco menos de 10 segundos del ganador, el norteamericano Van Nelson.

### MORENO SEXTO!

WINNIPEG, 30 (UPI).— Los siguientes son los resultados de las pruebas de atletismo disputadas hoy por los Juegos Panuamericanos.

**100 metros llanos varones finales**

(Iguala record panamericano).

1. Harry Jerome, Canadá, 10.2.
2. Willie Turner, EE. UU., 10.2.
3. H. Ramírez-Catigal, Cuba, 10.3.
4. Jerry Bright, EE. UU., 10.4.
5. Mike Fran, Jamaica, 10.4.
6. Iván Moreno, Chile, 10.5.
7. R. Monesque, Trinidad-Tobago, 10.8.

**400 metros llanos varones finales**

(Iguala record mundial y mejora el panamericano).

1. Lee Evans, 44.9.
2. Vicent Matthews, EE. UU., 55,1.
3. C. Domansqy, Canadá, 45,8 (record canadiense).
4. J. Franchesci, Puerto Rico, 46.3.
5. R. McKenzie, Canadá, 46.7.
6. R. Montes Casanova, Cuba, 46.8.
7. P. Grajales Escobar, Colombia, 47.0.
8. C. Forbes, Jamaica, 47.1.

WINNIPEG, 30 (UPI).— Estados Unidos derrotó por 2 goles contra 1 a Cuba, en el partido de fútbol que jugaron esta tarde.

El primer tiempo terminó 1 a 0 a favor de los norteamericanos.

Este fue el último partido de la primera rueda del campeonato panamericano de fútbol, pero su resultado ya no afecta la clasificación de los 4 equipos que irán a la final: Trinidad-Tobago, por el primer grupo, y Canadá y Bermudas, por el segundo.

### CLAVADOS

En la prueba preliminar de clavados femeninos desde 10 metros, las ondinas participantes consiguieron la siguiente puntuación:

Lesley Bksh, Estados Unidos, 277 puntos.
Ann Peterson, USA, 275;
Beverly Boys, Canadá, 253;
Kathleen Rollo, Canadá, 244;
Dora Hilda, México, 207.
Bertha Baraldi, México, 198.

IVAN MORENO

RUGBY:

# OLD BOYS SUPERO A STADE FRANCAIS 11-5

Torneo: Campeonato de Chile de Rugby. Jugado, Stade Francais. Arbitro, Alberto Jory (bien). Público, 1.000 personas aproximadamente. Equipos: Old Boys (11) Dussaillant; Darling, A. Cooper, Roberts, Muller; M. Cooper, Campos; Irarrázaval, Cabrera, Petermann, Brown, Eyzaguirre, Brainson, Soini, Recart. Stade Francais (5) Labbé; Greene, Lillo, Guell, Bard; A. Uranga, Silva; R. Guell, Coulon, Bustamante, Etchard, Sautte, A. Pagola, Babisch y Dourthe.

### MOVIMIENTO DEL MARCADOR

En el primer tiempo, a los 5' try de Irarrázaval no convertido por A. Cooper, O. B. 3 S. F. 0; 38' try de Darling, no convertido por A. Cooper, O. B. 6 S. F. 0. Resultado parcial, Old Boys 6, Stade Francais 0. En la segunda etapa, a los 8' try de Coulon, convertido por Lillo, O. B. 6 S. F 5; 43' try de A. Cooper convertido por Cabrera, O. B. 11 S. F. 5. Resultado final, ganó Old Boys por 11 a 5 a Stade Francais.

### EXPULSADOS

En la primera etapa, a los 36' fueron expulsados por agredirse Dourthe, de Stade Francais y Brown, de Old Boys. Luego a los 26' de la etapa complementaria, salio expulsado por jugada descalificadora, el full back Lillo de Stade Francais. A los 20 abandonó el campo por lesión, Dussainilant, full back de Old Boys.

### DIFICIL TRIUNFO

Old Boys consiguió ayer como visitante un valioso triunfo sobre el local, Stade Francais, en la cancha de Avenida Tobalaba. Los "viejos muchachos" realizaron una presentación brillante en los primeros 40 minutos del match y en los 20' finales de la segunda etapa justificando con esto su importante victoria que le permite mantener sus posibilidades de retener su título de Campeón de Chile. Old Boys con su habitual juego abierto, complicó la defensa de Stade Francais en los 40' primeros del match, y obligaron a los locales al juego brusco, vehemente y a veces descontrolado para contrarrestar la mejor expedicion de los visitantes.

El mejor juego de Old Boys quedó fielmente reflejado en el marcador, con el 6—0, que pudo ser mjs amplio a poco que Alan Cooper hubiera afinado la puntería para el servicio de los tiros hacia lo palos galos.

En la segunda etapa, Stade Francais salió dispuesto a acortar distancia y obligó a los ingleses a refugiarse en sus extremas posiciones para capear el vendaval que se les fue encima. El try de Coulón recién a los 8' junto con la conversión de Lillo, casi frente a los palos, dio a entender que el match sufriría un vuelco, ya que se vio a los visitantes un poco agotados, debido al genero despliegue de energías del primer tiempo.

Stade atacó con todo, sus forwards se prodigaron intensamente y quisieron "barrer" el campo, pero la expulsión de Labbé complicó el panorama, ya que los franceses debieron reformar sus líneas para cubrir la ausencia del full back.

Se jugó varios minutos a todo vapor, pero paulatinamente Old Boys fue recuperando el dominio de cancha y mantuvo la diferencia mínima a su favor. La salida de Dussaillant por lesión no fue determinante para los muchachos de La Dehesa y en los descuentos consiguieron ampliar las cifras, para estructurar un marcador de 11—5, que al final fue totalmente justificado.

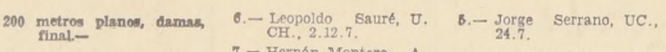


ANA MARIA ORMOS y LJUBICA PODUJE, gandoras del lanzamiento del disco y figuras destacadas del atletismo juvenil. Ambas tienen condiciones estimables y vienen subiendo rápidamente a medida que intensifican su actividad competitiva.

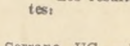
CARLA MATURANA, ganadora de los 100 metros planos, fue una de las mejores figuras del torneo atlético juvenil que finalizo en la mañana de ayer en la pista del Estadio Nacional. Supera a Vicky Roa, una figura juvenil ya consagrada.

ATLETISMO JUVENIL:

# Hilda Rebolledo e Iván Varas Destacaron en la Etapa Final



EN LINEAS GENERALES, EL TORNEO FUE SOLO DISCRETO, ADVIRTIENDOSE COMO EN LA JORNADA INICIAL, QUE LOS MEJORES COMETIDOS CORRESPONDIERON A LAS DAMAS



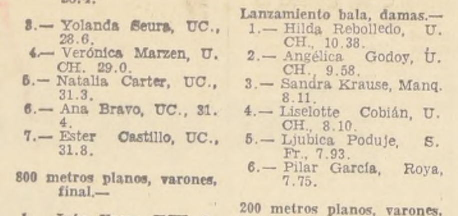
Con las mismas características de la jornada inicial del sábado finalizó en la tarde de ayer el torneo atlético juvenil organizado por la Asociación Atlética de Santiago en la pista del Estadio Nacional.

Las marcas, de acuerdo a lo manifestado en comentario anterior, fueron nuevamente discretas, no registrándose cometidos técnicamente muy valiosos.

Habrá que mencionar como una de las figuras destacadas del torneo al mediofondista de la Universidad de Chile, Iván Varas, que a su triunfo de los 1.500 metros agregó el logrado ayer en los 800 metros.

Hilda Rebolledo, la lanzadora de bala de la "U", es otra de las buenas figuras, con un tiro de 10.38, cometido al que agregó también la victoria en dardo con 31.21.

Los resultados de la totalidad de las pruebas, fueron los siguientes:



**200 metros planos, damas, final.—**

1.— Victoria Ros, S. Fr., 27.6.
2.— Annie Ried, S. Fr., 28.4.
3.— Yolanda Seura, UC., 28.6.
4.— Verónica Marzen, U. CH. 29.0.
5.— Natalia Carter, UC., 31.3.
6.— Ana Bravo, UC., 31. 4.
7.— Ester Castillo, UC., 31.8.

**800 metros planos, varones, final.—**

1.— Iván Varas, UCH, 2. 01.0.
2.— Roberto Salmona, U. CH., 2.01.5.
3.— Juan Campos, UC., 2.03.5.
4.— Ricardo Montero, A. S., 2.03.6.
5.— Jorge Cheyre, S. Fr., 2.08.4.
6.— Leopoldo Sauré, U. CH., 2.12.7.
7.— Hernán Montero, A. S., 2.17.8.
8.— Ernesto Chung, UC., 2.25.0.

**Lanzamiento bala, damas.—**

1.— Hilda Rebolledo, U. CH., 10.38.
2.— Angélica Godoy, U. CH., 9.58.
3.— Sandra Krause, Manq. 8.11.
4.— Liselotte Cobián, U. CH., 8.10.
5.— Ljubica Poduje, S. Fr., 7.93.
6.— Pilar García, Roya, 7.75.

**200 metros planos, varones, final.—**

1.— Andrés Montaner, A. S., 23.7.
2.— Marcelo Carrere, S. Fr., 23.8.
3.— Pedro Torres, UCH., 24.5.
4.— Mario Correa, S. Fr., 24.6.
5.— Jorge Serrano, UC., 24.7.
6.— Angel Vallejos, Roya,l 25.1.

**Lanzamiento disco, varones**

1.— Ulises Pinacho, UT., 33.55.
2.— Pablo Morandé, S. Fr., 28.42.
3.— Hernán Aránguiz, A. S., 23.92.

**3.000 metros planos.—**

1.— Jorge Weil, Manq., 9.43.4.
2.— Fdo. Sotomayor, Manquehue, 9.51.2.
3.— Jorge Cheyre, Stade, 10.19.2.
4.— Fdo. Guerrero, Green Cross, 10.25.6.
5.— Hugo González, U. de Chile, 10.31.8.

**SALTO GARROCHA**

1.o Francisco Larraín, Stade. 2.50 mts.

**SALTO ALTO, DAMAS**

1a. Sonia Neubauer, Stade. 1,30 mts.
2a. Gabriela Franz, Stade. 1.30 mts.
3a. Verónica Madzen, U. Ch. 1,25 mts.
4a. María L. Krausse, Manq. 1,25 mts.
5a. Soledad Bobellier, A. S. 1.25 mts.
6a. Cristina Moret, U. C. 1.20 mts.

**LANZAMIENTO DARDO, DAMAS**

1a. Hilda Rebolledo, U. Ch. 31.[illegible] mts.
2a. Sandra Krausse, Manq. 27,20 mts.
3a. Silvia Ti[illegible]mes, Manq. 26,65 mts.
4a. Eugenia Chamalí, Stade. 26.58 mts.
5a. Cristina Miquel, U. Ch. 25.82 mts.
6a. [illegible]ela Ruiz, A. S. 24,5 mts.

**POSTA 4x400 METROS**

1.o Equipo U. de Chile, 3.37.9
2.o Equipo Stade Francais, 3.49.4
3.o Equipo Manquehue, 3.53
4.o Equipo U. Católica, 3.58

**SALTO TRIPLE**

1.o Arturo Contador, U. Ch. 12.44 mts.
2.o Hernán Aránguiz, A. S. 11,74 mts.
3.o [illegible]rge Serrano, U. C. [illegible].55 mts.
4.o Claudio Soto, U. Ch. 11,52 mts.
5.o Sergio Alvarez, Manq. 10.77 mts.

**SALTO LARGO, VARONES**

1.o Pedro Torres, U. Ch. 6 mts.
2.o Carlos Saavedra, S. Fr. 5.97 mts.
3.o Arturo Contador, U. Ch. 5.89 mts.
4.o Eduardo Severín, S. Fr. 5.72 mts.
5.o Carlos Carreño, U. Ch. 5.58 mts.
6.o Jorge Serrano, U. C. 5.38 mts.

**400 METROS C|VALLAS**

1.o Carlos Saavedra, S. Fr. 59.3
2.o Carlos Correa, S. Fr. 1.06,5



JORGE WEILL e IVAN VARAS, mediofondistas con indudable futuro, se alternaron los triunfos en las especialidades de 800, 1.500 y 3.000 metros. Varas es un elemento que recién aparece, pero que ha destacado ampliamente en todos los pocos torneos que ha participado.

# TODO IGUAL EN EL ASCENSO

| Lugar | Equipos | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.o | Lota-Schwager . | 14 | 10 | 3 | 1 | 33 | 21 | 23 |
| | Concepción . . | 14 | 10 | 3 | 1 | 29 | 14 | 23 |
| 3.o | Municipal . . . | 14 | 7 | 3 | 4 | 26 | 16 | 17 |
| 4.o | Ferrobádminton . | 14 | 6 | 4 | 4 | 19 | 20 | 16 |
| 5.o | Ñublense . . . . | 14 | 5 | 5 | 4 | 27 | 18 | 15 |
| 6.o | Antofagasta . . . | 14 | 3 | 8 | 3 | 15 | 15 | 14 |
| | U. Técnica . . . | 14 | 6 | 2 | 6 | 25 | 20 | 14 |
| | San Antonio . . . | 14 | 5 | 4 | 5 | 17 | 18 | 14 |
| 9.o | Colchagua . . . | 14 | 4 | 4 | 6 | 16 | 22 | 12 |
| 10.o | Coquimbo . . . . | 14 | 4 | 3 | 7 | 11 | 21 | 11 |
| | Transandino . . | 14 | 4 | 3 | 7 | 21 | 23 | 11 |
| 12.o | Iberia . . . . . . | 14 | 3 | 4 | 7 | 13 | 26 | 10 |
| 13.o | Líster Rossel . . | 14 | 3 | 2 | 9 | 14 | 20 | 8 |
| | Ovalle . . . . . . | 14 | 2 | 4 | 8 | 8 | 20 | 8 |

VOLEIBOL:

# Universidad de Chile se Adjudicó Clásico Femenino

**En cinco sets, y tras remontar un marcador desfavorable de 0-2 fue el triunfo de la "U".— En el preliminar, Israelita Maccabi ganó el derecho a jugar la final en el Zonal Masculino, al derrotar a Vida Sana 3-1**

Universidad de Chile se tomó desquite de la derrota de la rueda de clasificación, y ayer en el Gimnasio de la U. C. se impuso a las dueñas de casa, en el máximo de episodios, 3-2, y consiguió mantenerse en la competencia, junto a su vencido de ayer, Unión Española y Universidad Técnica. De haber ganado el sexteto cruzado, éste habría sido el campeón del Torneo Zonal, ahora se complicó el panorama y deberán jugar nuevamente los cuatro equipos, según un sorteo. Los vencedores de cada encuentro disputarán la final.

En el Campeonato Zonal Masculino, ya están clasificados los dos finalistas: Universidad Católica y Maccabí. Los cruzados, que son los únicos invictos, se impusieron el sábado por la noche a Vida Sana, y Maccabi en la misma jornada a YMCA.



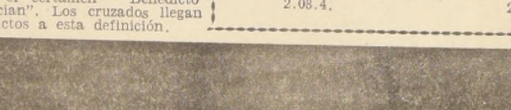
**MATCH DESLUCIDO**

El clásico universitario femenenino de vóleibol no tuvo el interés esperado, debido a que ambos sextetos cumplieron una actuación bajísima y sólo se animó el cotejo tras la espectacular levantada de la "U" que luego de ir en desventaja de 2 sets a 0 consiguió imponerse en tres seguidos para hacer suyo el encuentro. El primer set fue una victoria amplia en cifras y en juego para Universidad Católica. En el segundo ya Universidad de Chile logró levantar su accionar y pese a perder el episodio, dio la impresión que había encontrado la fórmula, lo que quedó en claro al hacer suyo el tercer episodio 15|3. Se pensó que vendría un vuelco definitivo a las acciones y que la "U" se impondría con facilidad, pero no fue así, ya que hubo empates a 13 y a 14 puntos para terminar perdiendo la U. C. 14|16. Hubo desinteligencias y muestras de agotamiento en las principales figuras del equipo local, que fueron bien aprovechadas por las universitarias laicas, para terminar por imponerse. Ahí perdió el sexteto cruzado el match. El quinto set estuvo de más. La cuenta final: 6—15. 12—15. 15—3. 16—14 y 15—11. Los equipos se hicieron representar por las siguientes jugadoras: Universidad de Chile con: Francia Zúñiga, Ximena Visconti, Elizabeth Henríquez (Angélica Bachelat), Lina Roi, Gabriela Muñoz (Karina Suffert), Cecilia Cifuentes. Entrenador: Carlos Buguñá. Universidad Católica: Silvia Oliva, María Teresa Alvear (Francesca Brizzi), Adela Cifuentes (Natalia Quevedo), Idina Garbín, Carmen Blanco y Mirta Berger. Entrenador: Eduardo Blanco. Juez: Hugo Valdera. Arbitro: Juan Copello.

**MACCABI FINALISTA**

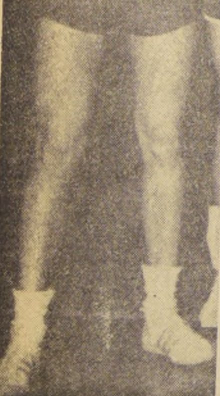
En el match preliminar de ayer, Israelita Maccabi encontró inesperada resistencia de parte de Vida Sana, y debió bregar cuatro sets para conseguir la victoria que le abrió las puertas para disputar con Universidad Católica la final del Campeonato Zonal. Vida Sana con un equipo muy enmendado por ausencias de hombres vitales como Gabriel Saavedra y Darío Mutoli, sorprendió al adjudicarse el primer set por 15—13, pero después se dio la línea y los defensores del cuadro de colectividad no tuvieron inconvenientes para adjudicarse los tres siguientes episodios.

Israelita Maccabi actuó por debajo de su rendimiento habitual, seguramente menospreciando al rival que tenía al frente. El scorer final fue favorable a Maccabi por 13—15, 15—10, 15—4 y 1[illegible]—3. Actuaron por Maccabi: Suraqui, Benadoff (Stensapir), Chernilo, Adlestein, Kaplun (Manheim), y Rzepka. Entrenador: Patricio García. Vida Sana lo hizo con Vicencio, Yametti, Marholz, Ghio, Campos y Aguirre. Vida Sana no tuvo entrenador en la banca, situación que se viene repitiendo con alarmante frecuencia, signo de la desorganización de este club. Lamentable, ya que fue Vida Sana uno de los clubes que introdujeron este deporte de la red alta en Chile.



**MARTES LA FINAL**

Mañana en el Gimnasio de Israelita Maccabi, se jugará la final del Campeonato Zonal Masculino. A las 21 horas, se enfrentarán los sextetos de Universidad Católica con Israelita Maccabi. Los mismos actores que hace unas semanas disputaron el título en el certamen "Benedicto Kocian". Los cruzados llegan invictos a esta definición.



[illegible]uino Benadoff, buen [illegible] de Israelita Maccabi [illegible] triunfo de su equipo [illegible]bre Vida Sana.

LINA ROI fue valor fundamental en la victoria que consiguió ayer Universidad de Chile sobre Universidad Católica en el match correspondiente al Campeonato Zonal de Vóleibol. La "U", con esta victoria privó a la U. C. de adjudicarse el título y deberán jugar nuevamente los cuatro equipos finalistas, los dos citados, Universidad Técnica y Unión Española. En la nota gráfica, Lina Roi pierde un remache ante el bloqueo de Idina Garbín.

# FUTBOL AMATEUR DE INGLATERRA INICIA RUTA HACIA MEXICO

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— Hace unos días se inauguró la más prolongada temporada del fútbol amateur en Gran Bretaña. En el supuesto de que todo vaya bien, tal temporada finalizará en México City, al cabo de un período de quince meses.

Como parte de su tentativa de ganar el próximo torneo olímpico, que el año que viene tendrá lugar en la capital de México, 20 descollantes jugadores ingleses comenzaron a entrenarse intensivamente en el centro de recreación nacional de Bisham, cerca de Londres, regentado por el Consejo Central de Recreación Física.

El señor Charles Hughes, manager del equipo olímpico de Gran Bretaña, y el entrenador señor Jack Jennings, dirigieron a los jugadores una charla sobre cuestiones tácticas, como preámbulo a someterles a sus primeras series de esforzadas pruebas de entrenamiento.

El señor Hughes declaró, luego: "De ahora en adelante, todos nuestros esfuerzos irán enderezados hacia el empeño de conquistar el trofeo olímpico. Yo no abrigo duda alguna de que llegaremos a actuar en México. Contamos con algunos magníficos jugadores juveniles".

El iniciar tan tempranamente la temporada de entrenamiento se concertó en gracia al hecho de que el 29 de julio el equipo emprenderá una jira de un par de semanas de duración.

Tras un partido, a jugar contra el club escocés Queens Park —con motivo de celebrar el centenario del mismo— el equipo jugará sucesivos encuentros en Suecia, la República Irlandesa e Islandia.

Los primeros matches futbolísticos por parte de Gran Bretaña frente a la Alemania Occidental, disputándose la requerida calificación para llegar a los Juegos Olímpicos, serán los que se celebren en Alemania el 25 de octubre, y sucesivamente en la propia Gran Bretaña el 8 de noviembre.

En caso de emerger victoriosa, Gran Bretaña pasará luego a la subsiguiente etapa calificadora, enfrentándose en un grupo en el que figuran España, Italia e Islandia.

# Ebihara: "No Creo en el Cuento de que Accavallo Esté Viejo o Disminuido"

Confesiones del campeón japonés en Buenos Aires.— Afirma que el argentino es un gran campeón y que siempre los buenos campeones son difíciles de vencer; pero... confía que él será el nuevo monarca mundial de los pesos moscas.

**BUENOS AIRES, 16 (Por Juan de Biase, de la Agencia EFE).— El Ebihara actual presenta una fisonomía distinta al que conocimos el año pasado, cuando estuvo en ésta en frustrado intento por arrebatarle la corona mundial de los moscas a Horacio Accavallo.**

**Irradia la misma simpatía y cordialidad. Los mismos ojos traviesos y su permanente sonrisa en un rostro con travesura. Pero hay una diferencia que se percibe. Se le ve más reposado, más serio, más adusto, diríamos. En aquella permanente actitud juguetona ha dado paso a un hombre que o la sensación de tener otra responsabilidad. Incluso ha cedido su pasión por el juego (especialmente por las carreras de caballos).**

"Juego menos —nos aclara— porque no tengo tanto tiempo como antes, pero me sigue gustando igual. Claro que ahora lo hago más por diversión que por vicio. Cuido más el dinero". Tiene un restaurante italiano en Tokio, donde según su confesión, se preparan excelentes "spaghettis" y "pizza" (él pronuncia "pagueti" y "pisa") acentuándo marcadamente la "a").

Lo enteramos por mediación del intérprete que Accavallo es un acaudalado negociante. "Es lo lógico —responde— si se deja el boxeo sin un peso, uno es un perdido. Aunque si se cuida lo ganado con algún negocio, también lo critican. ¿Qué hay que hacer? Lo miramos sorprendido. No sabíamos si era una autodefensa porque en Tokio quizá le formulan reproches al respecto, o salía al cruce precisamente de las críticas que se le hacen acá a Accavallo, del que se dice que por sus negocios descuido el boxeo. Ebihara no nos quiso aclarar a cual de las dos situaciones particulares se refería, si la suya o a la de su rival.

El diálogo extraboxístico con Ebihara lo sostenemos por vía directa —sin contar al intérprete, desde luego— pero cuando abordamos lo pugilístico, se complican, se establece una cadena de transmisión. Nuestra pregunta al intérprete se la pasa a Kanehira, su manager, éste a su vez establece contacto con Towsend, su entrenador y con el "challeger". La respuesta llega pensada, ceremoniosa, formal, diplomática. Casi siempre de circunstancias.

El "asunto" da la sensación de que está bien estudiado. Tuvimos alguna contestación como esta "porque después de comer tanto y tan rico, uno siente pereza". La explicación gastronómica, por supuesto, no nos satiface. Aunque viene bien para apuntar que esta vez Ebihara no ha rehusado como en la ocasión anterior a comidas preparadas por el personal del hotel. El año pasado se había traído agua enlatada desde Japón.

Insistimos con el tema boxeo. Y algo se filtra después a pasar por los tres cedazos: Kanehira—Towsend—Ebihara. Dice Ebihara a través del intérprete: "respeto mucho a mi adversario y no creo el cuento de que esté viejo o disminuido Accavallo es un gran campeón y siempre los buenos campeones son difíciles de vencer. Pero de todas maneras creo que seré el nuevo campeón de los moscas". Hace una pausa y viene una aclaración. "después de varios combates en el extranjero he cambiado mi manera de pensar: ahora creo que se puede ganar por puntos en cualquier lugar donde se respeten las leyes del deporte como se respetan en Japón".

Esto último se trae lo suyo. Una forma sutil de decir con mucho tacto que espera absoluta imparcialidad de parte del árbitro y los jurados, que serán argentinos.

¿Abre el paraguas por si las dudas llega a llover?... No sabemos. Porque enseguida subraya para no irritar o herir susceptibilidades de tipo nacional: "tengo la más absoluta seguridad de que todo se hará bien y todos nosotros estamos tranquilos sobre la honestidad de los jueces"

Una sonrisa suavizante acompaña a sus palabras. Ebihara está representando un papel: el del hombre que cuida su "negocio". El otro Ebihara, el más auténtico, aparece cuando sin necesidad de consultas ni de respuestas convencionales, nos dice: "estos primeros días fuera de mi casa ,de mi país, me ponen triste. Extraño a mi hijita Kaki, a mi señora"... Es el Ebihara que no reprenta "ninguna obra" para el periodista, salvo la muy humana de sentirnos afectados cuando estamos lejos de los que queremos.



HORACIO ACCAVALLO

# LISTA DE BOLETOS GANADORES EN EL SORTEO DE JULIO DEL CONCURSO DE LAS "ESTRELLAS"

**Los boletos numerados que a continuación se detallan, resultaron premiados en el sorteo trimestral del certamen de LA NACION, "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", efectuado el día jueves 27 de julio, en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, en presencia del Notario Público suplente Alfredo Sepúlveda Munita, y dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige Hernán Solís.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | Un TELEVISOR "GELOSO", DE BONACIC Y CARO ... ... | Nº | 10014 |
| 2º | 1 GUITARRA del Salón Musical "EULOGIO DAVALOS ... ... | " | 23838 |
| 3º | 1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR ... ... ... ... | " | 08223 |
| 4º | 1 COLCHON tipo extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 07809 |
| 5º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID" ... ... | " | 14955 |
| 6º | 1 RADIO "PHILIPS" de sobremesa, de la Firma "ANTIVERO" ... | " | 11399 |
| 7º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID" ... ... | " | 04521 |
| 8º | 1 COLCHON tipo extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 09400 |
| 9º | 1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR ... ... ... ... | " | 21881 |
| 10º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID" ... ... | " | 17969 |
| 11º | 1 MAQUINA AFEITAR "PHILISHAVE", de Casa Radiolandia | " | 13037 |
| 12º | 1 ALMOHADA fina de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... ... | " | 17312 |
| 13º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID" ... | " | 10384 |
| 14º | 1 ALMOHADA fina de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... ... | " | 14100 |
| 15º | 1 PELOTA DE FUTBOL, de la Casa de Deportes "Hernán Solís" | " | 22081 |
| 16º | 1 ALMOHADA fina de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... ... | " | 09980 |
| 17º | 1 DELANTAL, de "JULIN SERRA" ... ... ... ... ... ... | " | 18868 |
| 18º | 1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 16826 |
| 19º | 1 DISCO "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA ... ... ... | " | 24632 |
| 20º | 1 DELANTAL, de "JULIN SERRA" ... ... ... ... ... ... | " | 08709 |
| 21º | 1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 13481 |
| 22º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID" ... | " | 08943 |
| 23º | 1 OBRA LITERARIA, de la Librería "RENACIMIENTO" ... ... | " | 03452 |
| 24º | 1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 15780 |
| 25º | 1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION ... ... ... ... | " | 24454 |
| 26º | 1 DISCO "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA ... ... ... | " | 18584 |
| 27º | 1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 19253 |
| 28º | 1 RADIO "PHILIPS" de sobremesa, de la Firma "ANTIVERO" | " | 16666 |
| 29º | 1 DELANTAL, de "JULIN SERRA" ... ... ... ... ... ... | " | 24447 |
| 30º | 1 DISCO "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA ... ... ... | " | 18252 |
| 31º | 1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 08491 |
| 32º | 1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION ... ... ... ... | " | 11649 |
| 33º | 1 PELOTA DE FUTBOL, de la Casa de Deportes "Hernán Solís" | " | 15915 |
| 34º | 1 ALMOHADON extra, de la Firma "IMPLATEX" ... ... ... | " | 23767 |
| 35º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID" ... ... | " | 12904 |
| 36º | 1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION ... ... ... ... | " | 16007 |
| 37º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 24359 |
| 38º | 1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR ... ... ... ... | " | 23061 |
| 39º | 1 OBRA LITERARIA, de la Librería "RENACIMIENTO" ... ... | " | 19418 |
| 40º | 1 DISCO "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA ... ... ... | " | 17679 |
| 41º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 16589 |
| 42º | 1 PELOTA DE FUTBOL, de la Casa de Deportes "Hernán Solís" | " | 15507 |
| 43º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID" ... | " | 17385 |
| 44º | 1 DELANTAL, de "JULIN SERRA" ... ... ... ... ... ... | " | 09541 |
| 45º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 17389 |
| 46º | 1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION ... ... ... ... | " | 21505 |
| 47º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID" ... | " | 19425 |
| 48º | 1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 13972 |
| 49º | 1 DISCO "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA ... ... ... | " | 06918 |
| 50º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 15566 |
| 51º | 1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION ... ... ... ... | " | 24351 |
| 52º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 18729 |
| 53º | 1 RELOJ "CHEVRON", de Relojería GABOR ... ... ... ... | " | 19867 |
| 54º | 1 DELANTAL, de "JULIN SERRA" ... ... ... ... ... ... | " | 20418 |
| 55º | 1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 20920 |
| 56º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID" ... ... | " | 22419 |
| 57º | 1 DISCO "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA ... ... ... | " | 25060 |
| 58º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 19346 |
| 59º | 1 PELOTA DE FUTBOL, de la Casa de Deportes "Hernán Solís" | " | 09581 |
| 60º | 1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 15482 |
| 61º | 1 VALE Eº 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID" ... ... | " | 19955 |
| 62º | 1 MANTEL de hule, de 1.35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 17177 |
| 63º | 1 DELANTAL, de "JULIN SERRA" ... ... ... ... ... ... | " | 06735 |
| 64º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 23751 |
| 65º | 1 SUSCRIPCION por 3 meses a LA NACION ... ... ... ... | " | 10357 |
| 66º | 1 MANTEL de hule, de 1,35x2 m., de la Firma "IMPLATEX" ... | " | 07710 |

NOTA: TODOS LOS BOLETOS SON DE LA SERIE "A".

**PREMIOS A PROVINCIAS SE ENVIAN SIN COSTOS**

Los concursantes que han obtenido premios en el sorteo previo de Julio y cuyo domicilio esté ubicado en provincias, deben remitir su Album de las "Estrellas" a nuestra dirección en Santiago, Casilla 81-D.

Las "Estrellas" advierten a los ganadores de provincias que, junto con remitirles los regalos, les devolverá el Album sin costo alguno para sus propietarios.

Escriba con letra clara su nombre completo y dirección, y dirija su carta a "Concurso de las Estrellas", diario LA NACION, Casilla 81-D, SANTIAGO.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

# ¡EL VIERNES 4 DE AGOSTO, LAS "ESTRELLAS" ENTREGAN PREMIOS DEL SORTEO PREVIO DE JULIO!

**Ese día tendrá lugar un acto en el hall central de nuestro diario, el que luego será televisado por el Canal 13 de la Universidad Católica.— Los afortunados ganadores deberán concurrir a las oficinas de las "Estrellas" a identificarse, trayendo el Album en que aparece el boleto ganador.— El Correo de las "Estrellas".**

Con un gran acto, y en presencia de los felices ganadores de los regalos que rifaron "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", en el sorteo efectuando el jueves 27 de julio, en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige y anima Hernán Solís, el popular relator deportivo chileno, se llevará a efecto la solemne entrega de los premios.

La ceremonia será filmada en "Video-Tape" por los camarógrafos de Canal 13, y luego será difundida por este canal universitario.

Los amigos de las "Estrellas" que han obtenido premios en el segundo sorteo trimestral, tendrán que concurrir a nuestras oficinas con el objeto de llenar los trámites de rigor y proceder luego a la entrega de sus regalos en la fecha anteriormente señalada, es decir el próximo viernes 4 de agosto.

La hora de iniciación del acto de entrega de los objetos a los diferentes ganadores se dará a conocer oportunamente.

Mientras tanto, a los concursantes afortunados que han logrado premios en el sorteo trimestral de julio, les insistimos en concurrir hasta nuestras oficinas, con el objeto de facilitar los trámites de entrega de sus regalos.

**CERTAMEN DE LA "POPULARIDAD"**

Los amigos de las "Estrellas" ya están enviando las hojas-votos que lleva en su interior cada Album y que permitirá conocer, al término del desarrollo del certamen de LA NACION, el Diario de los Deportistas, quiénes son son los astros favoritos de los lectores de nuestro diario en todas las manifestaciones deportivas y artísticas nacionales.

A remitir, cuando soliciten canje de boletos numerados, la hoja-voto y en ella podrán entregar su preferencia por su astro favorito, aún cuando éste no figure en el Album de las "Estrellas".

**CANJEE PAGINAS DEL ALBUM PARA SEPTIEMBRE**

Ya estamos recibiendo peticiones de canje de los amigos de provincias por boletos numerados para el sorteo trimestral de septiembre, el Mes de la Patria.

Las cartas deben venir dirigidas a Concurso de las "Estrellas", diario LA NACION, Casilla 81-D, Santiago. Su nombre completo y dirección claramente escritos en la misma carta y no olvidar la remisión del valor correspondiente al CERTIFICADO POSTAL para enviarle el o los boletos. Dicho valor debe venir en estampillas de Correos o de Impuesto Fiscal.

Los concursantes de Santiago y alrededores pueden venir a nuestras oficinas situadas en el primer piso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, calle Agustinas 1269. Existen dos horarios de atención para los amigos de las "Estrellas". Uno matinal, de lunes a sábado, de 9 a 13 horas, y otro vespertino, de lunes a viernes, de 15.30 a 19 horas.

Dentro de estos mismos horarios —matinal y vespertino— los amigos de las "Estrellas" pueden canjear cupones por Albumes o simplemente adquirirlos en la suma de un escudo.

**EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"**

Ya estamos de nuevo en esta parte de la crónica, en donde este "cartero" dialoga con los buenos amigos —algunos medio tanderos— que formulan consultas y otros, la verdad sea dicha, "por revolverla". De igual manera los atiendo a todos, como dice Cuasimodo.

**JUANITO ROJAS O., Curicó.**— Usted es uno de los feligreses pequeños y regalones de este Correo. Dice en su cartita que tiene "hartos Albumes" y que en septiembre se ganará el televisor. Sinceramente deseamos que así sea. Muchas gracias por sus expresiones para el concurso y dígale a su abuelita que no se le "achapline" con la "pegada" de las fotografías en el Album. ¡Las abuelitas son todas buenísimas, amiguito Juan!

**JUAN GALVEZ, Santiago.**— Amigo, usted tiene el mismo nombre y apellido de un peso pluma que fue crack en los tiempos en que el boxeo era grande en nuestro país. Hoy, fuera de Godfrey Stevens, pa... re de contar. "Cocoa" Rojas, ¡qué gran zaguero!, de Audax Italiano, salió en las siguientes fechas: 24 de febrero, ... de marzo y 16 de junio. Oscar Carrasco "Masseratti" (QEPD), salió el 14 de marzo, el 23 de abril y el 6 de julio. Carlota Ulloa, firme carta en Winnipeg, salió el 30 de marzo, el 11 de mayo y el 26 de junio.

Los diarios atrasados valen el doble que el valor de la fecha de aparición. Dentro del horario de oficina, se atiende en el primer piso de LA NACION la venta de diarios atrasados. Buena suerte y estamos para atender, amigo Gálvez.

Y con los dos Juanitos, les digo ¡chaíto!

## FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM

H. TELLEZ

G. STEVENS

V. CANTATTORE

J.B. RIOS

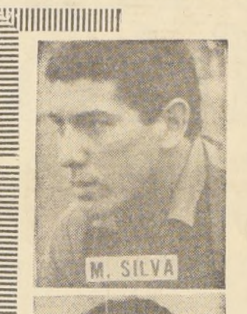
I. DUBOST

PEPE ROJAS



## FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM





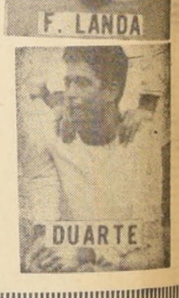
M. SILVA

N. ISELLA



I. CARRASCO

F. LANDA

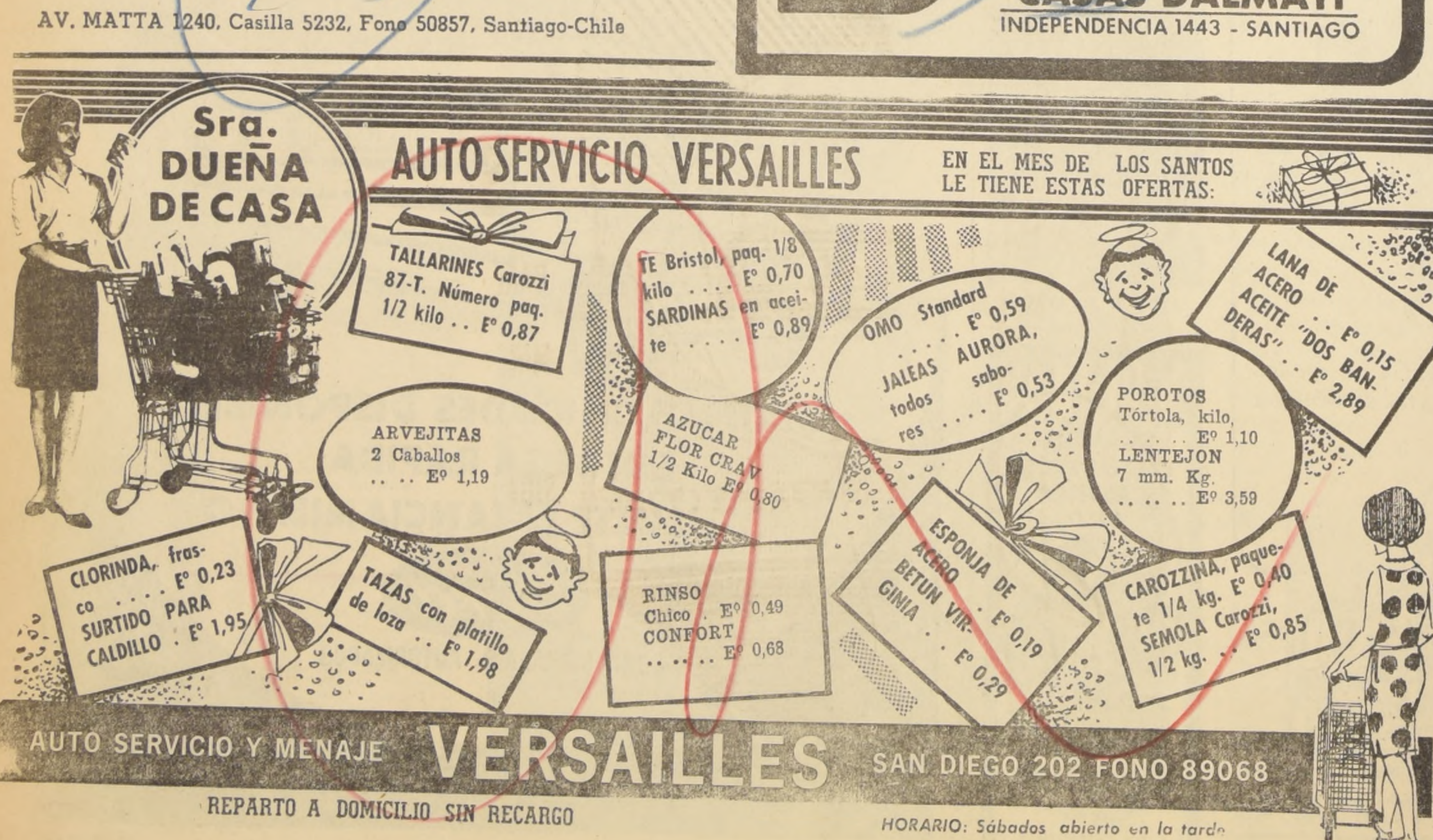


B. MUSSO

DUARTE





Técnica 65, Sirio 59, en Famae.-

# ásquetbol Ausente omo las Graderías

CANCHA: Gimnasio Famae. Pagaron: 23 personas. ARBITROS: Atilio ...rete y Gilberto Miranda. RECAUDACION: E° 23.70.
UNIV. TECNICA (65): Sánchez, Retes, Vidal, Fuentes y Ruiz (C. Parra ... Giavio). Entrenador: Pedro Araya.
SIRIO (59): De la Rivera, Acuña, Carrasco, Marchant y Pizarro (R. Pa... y Bernardi). Entrenador: Manuel Gugisbert.

Ganó Universidad Técnica a Sirio, y Famae no se presentó en el preliminar frente a Unión Española. ...do del programa doble Famae, que primitivamente se fijó para Natael el sábado, pero que se ... impedido por el cuadrangular internacional femenino.

Por eso, ausencia casi total de espectadores: 23 personas, y también mucho ... y poca disposición basquetbolística de los animadores del partido de fondo, a pesar de jugar por la competencia oficial, lo que de por sí debe constituir un incentivo.

En el tablado, escaso nivel técnico, salvo dos o ... jugadores. Comienzo ...rrioso, plagado de errores, evidenciando la falta de precalentamiento, con predominio de Sirio que en los primeros minutos coordinó mejor. Ya más adentrados en el pleito, Universidad Técnica equilibró y posteriormente mandó en el tablero para terminar en los primeros veinte con ventaja de 33 a 28, casi la misma que quedaría en el marcador al final.

Sirio acusó la falta de Leeson, armador indispensable en la formación de colonia, sancionado disciplinariamente y al margen del equipo. Tampoco estuvo Bernardi, por lo menos gran parte del partido, y sólo vino a ingresar cuando la desventaja era de diez puntos, denotando falta de estado, y su aporte fue escaso. Entonces, el peso lo sostuvo Carrasco, a veces bien acompañado por De la Rivera y Acuña, sobre todo el primero, de buena puntería en media distancia.

Sin embargo, Universidad Técnica predominó donde es fundamental: bajo el tablero, mostrándose Sirio bastante débil en la marcación y con poca fortuna en el rebote en ambos cestos. Sánchez condujo bien al cuadro naranja, que tuvo mayor estatura física en sus hombres para mandar en lo que señalamos, facilitado esto con la marcación de zona del adversario. Al final, cuando Sirio entró a jugarse con mayor decisión, entonces marcó al hombre, pero nada más que para acortar distancias y en momentos en que la Técnica se había afirmado definitivamente en el tablero y accionaba con seguridad.

En general, un partido mediocre, sin calor ni clima, tanto en el rectángulo como en las desiertas graderías, y en el cual se impuso aquel que mejor aprovechó los errores del adversario, y a su vez capitalizó la mayor cuota de dobles.

A. D. M.



UNIVERSIDAD TECNICA confirmó su recuperación, al doblegar ayer a Sirio, en el match de fondo de la jornada matinal cumplida en el Gimnasio Famae y que correspondía al campeonato oficial de la Asociación Santiago, rueda de clasificación.

Vóleibol escolar:

# Colegio Santa Elena Dio Fácil Cuenta de Institución Teresiana

Las representaciones de Jesús Nazareno, Universitario Salvador y Santa Elena fueron los primeros vencedores de la rueda final del Campeonato Intercolegial Femenino de Vóleibol, que controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica.

Los sextetos de Jesús Nazareno y Universitario Salvador se adjudicaron los puntos por no presentación de sus adversarias, Colegio Alemán y Saint John's Villa Academy. Santa Elena ganó en la cancha a Institución Teresiana, por amplio margen de puntos y sin cumplir una actuación destacada, lo que deja en evidencia la debilidad y los reducidos recursos de sus ocasionales adversarias.

Los colegios que no se presentaron a la hora debida a cumplir sus compromisos, serán severamente sancionados por los dirigentes de la rama escolar del club universitario, ya que así lo establece la reglamentación vigente para esta clase de torneos.

Colegio Santa Elena se impuso a Institución Teresiana en dos sets de 15|2 y 15|8. En el cuadrangular, que definirá del 7.o al 8.o lugar del certamen, Scuola Italiana dio la primera sorpresa al aventajar en forma clara a Sagrados Corazones, con anotación de 15|4 y 15|3. En el otro encuentro, Villa María Academy tuvo más dificultades que las esperadas para imponerse a Sagrado Corazón, Portugal, tal como lo indica el resultado de 15|9 y 15|9.

# iranda, de Quilpué, Hizo uyo el "Circuito Perú"

David Miranda, del Club ...e Olimpia de Quilpué fue el vencedor absoluto de la prueba pedestre "Circuito República del Perú" organizado por el Club Deportivo Atlántida de Santiago, en homenaje al aniversario patrio de la hermana nación del norte.

La carrera se decidió en ...s grupos: un circuito especial para viejos tercios en el que se impuso el corredor libre Orlando Castro, de 50 años, un circuito de 2 kilómetros para novicios que reconoció como ganador a Víctor Salvador del Club Ferroviario de Valparaíso y la competencia básica de fondo, el "Circuito República del Perú", ganada, como queda dicho, por David Miranda.

El punto de partida y llegada de la prueba estuvo ubicado frente a la sede social de la Sociedad Mutualista, Fermín Vivaceta, calle Porvenir 775.

MIRANDA DAVID

### RESULTADOS GENERALES

Fueron los siguientes:

#### CIRCUITO PERU

1) David Miranda, Chile Olimpia, de Quilpué tiempo 40.05.2. 2) José Aceituno, Valparaíso Ferroviario de Valparaíso, 40.08.5. 3) Luis Correa, Suplementeros de Santiago, 40.57.8. 4) Ramón Reyes, Chile Olimpia de Quilpué, 41.20.3. 5) Víctor Toro, Suplementeros de Stgo., 41.20.6. 6) Rosalindo Olguín, Chile Olimpia, de Quilpué, 41.49.6. 7) Enrique Inostroza, G. Cross Stgo., 42.35.8. 8) Sady Urrutia, Colo Colo Stgo., 42.48.5. 9) Hernán Cortez, Green Cross, Stgo. 43.03. 10) Juan San Martín, Colo Colo Stgo., 43.13. 11) Emilio Bernardot, Suplementeros, Stgo., 43.23. 12) Antonio Moraga, G. Cross Stgo., 43.55. 13) Luis Jara, Perú Stgo., 44.25. 14) Carlos Pérez Green Cross Stgo., 44.27. 15) Orlando Pino Royal Stgo., 44.30. 16) Domingo Labra, Cultura Física Viña del Mar, 45.15. 17) Antonio Caro, G. Cross Stgo., 45.32. 18) Pedro Cabello, Valparaíso Ferroviario Valpso., 45.56. 19) Manuel Lillo Suplementeros Stgo., 46.07. 20) Sergio Díaz, Suplementeros Stgo., 46.32. 21) Manuel Roa, Royal Stgo., 48.18. 22) Galvarino Madrid Suplementeros Stgo., 49.18. 23) Yocando Michaele, Valparaíso Ferroviario Valpso., 50.10. 24) Manuel Solís, Suplementeros Stgo., 51.29.

**PUNTAJE POR CLUBES:**

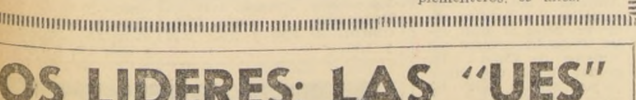
| | Pts. |
|---|---|
| 1) Suplementeros | 87 |
| 2) Green Cross | 69 |
| 3) Colo Colo | 32 |
| 4) Royal | 18 |

#### CIRCUITO PARA NOVICIOS DE DOS KILOMETROS

1) Víctor Salvador, Ferroviario Valpso., 4.19.2. 2) Antonio López, Ferroviario Valpso., 4.25. 3) Julio Valdés, Ferroviario Valpso., 4.53.6. 4) Héctor Vidal, Ferroviario Valpso., 4.54.8. 5) Manuel Saravia, Atlántida, 5.29.6. 6) Roberto Rosales, Atlántida, 5.43.4. 7) Vasco Garaza, Rengo, 5.48. 8) Guillermo Ortega, Atlántida, sin tiempo.

#### CIRCUITO VIEJOS TERCIOS

1) Orlando Castro, Libre, 50 años. 2) José Muñoz, Univ. Técnica, 59 años. 3) Francisco Pino, Royal, 46 años. 4) Domingo Sepúlveda, Bío Bío, 48 años. 5) Juan Aliste, Sociedad Mutualista Fermín Vivaceta, 52 años. 6) Pedro León, Atlántida, 57 años. 7) Carlos Valdebenito, Atlántida, 50 años. 8) Desiderio Garrido, Suplementeros, 69 años.



# DOS LIDERES: LAS "UES"

| EQUIPOS | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U. DE CHILE | 14 | 9 | 3 | 2 | 32 | 16 | 21 |
| U. CATOLICA | 15 | 9 | 3 | 3 | 32 | 22 | 21 |
| COLO COLO | 15 | 8 | 3 | 4 | 35 | 21 | 19 |
| LA SERENA | 16 | 5 | 9 | 2 | 22 | 15 | 19 |
| HUACHIPATO | 15 | 6 | 6 | 3 | 27 | 16 | 18 |
| WANDERERS | 16 | 5 | 8 | 3 | 22 | 21 | 18 |
| MAGALLANES | 16 | 5 | 7 | 4 | 22 | 21 | 17 |
| U. SAN FELIPE | 16 | 5 | 7 | 4 | 16 | 19 | 17 |
| PALESTINO | 16 | 4 | 8 | 4 | 22 | 19 | 16 |
| AUDAX ITALIANO | 16 | 5 | 6 | 5 | 26 | 28 | 16 |
| O'HIGGINS | 16 | 4 | 8 | 4 | 28 | 24 | 16 |
| U. ESPAÑOLA | 16 | 6 | 2 | 8 | 30 | 29 | 14 |
| S. MORNING | 15 | 4 | 4 | 7 | 23 | 29 | 12 |
| CALERA | 16 | 4 | 4 | 8 | 25 | 35 | 12 |
| RANGERS | 16 | 3 | 6 | 7 | 13 | 22 | 12 |
| EVERTON | 15 | 3 | 5 | 7 | 19 | 28 | 11 |
| GREEN CROSS | 16 | 4 | 2 | 9 | 21 | 34 | 11 |
| SAN LUIS | 15 | 3 | 4 | 8 | 7 | 23 | 10 |

# RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

## CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | LACAYO (4), 49; por Fill Rouge y Llallita, del Stud Zeus; jinete Edo. Suárez | 871 | 32.80 |
| 2.o | Coihueco (2), 49; A. Núñez | 3.900 | 7.30 |
| 2.o | Predominio (1), 52; C. Pezoa | 2.470 | 11.50 |
| 4.o | Veraniego (9), 47; J. Castillo | 426 | 67.00 |
| 5.o | Mogol (5), 50; J. Aliaga | 1.950 | 14.60 |
| 6.o | Título (8), 49; J. Salinas | 1.739 | 16.40 |
| 7.o | Fuero Real (3), 49; C. Sepúlveda | 6.283 | 4.50 |
| 8.o | Wood Park (10), 49; O. Castillo | 864 | 33.00 |
| 9.o | Rasmillón (7), 47; Pab. Castillo | 632 | 45.20 |
| 10.o | Pamplónico (6), 50; S. Azócar | 686 | 41.60 |
| | | 19.832 | |

GANADA por 7 cuerpos y 4 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo y el 5.o a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo 1.36.— Preparador: P. Valderrama.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 32,80 y 7,30; 3.60 y 3,90.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | QUELKI (14), 53; por Quelus y Kimona; del Stud Caos; jinete J. Aliaga | 5127 | |
| 2.o | Covadonga Hill (6), 49 O. Contreras | 3701 | 10,50 |
| 3.o | Cima 5), 53; G. Jorquera | 1854 | 20,90 |
| 4.o | Quiaca (15), 49; P. Cardoza | 194 | 199,60 |
| 5.o | Balbuceante (2), 53; G. Meneses | 1023 | 37,80 |
| 6.o | Mahona (12), 49; J. Marín | 522 | 74,20 |
| 7.o | Empresaria (10), 53; J. Duarte | 1919 | 20.20 |
| 8.o | Sandy Black (17), 53; O. P. Castillo | 1631 | 23,70 |
| 9.o | Three Bony (18), 53; C. Pezoa | 5356 | 7,20 |
| 10.o | Lady Hamilton (11), 51; J. Castillo | 359 | 107,80 |
| 11.o | Orfica (2a.), 50; R. Rojas | —— | 37.80 |
| 12.o | Canción Sureña (3), 53; R. Clavería | 1322 | 29.30 |
| 13.o | Marsina (13), 53; J. Salinas | 2362 | 16,40 |
| 14.o | Doña Suerte (8), 51; L. Albornoz | 143 | 270,80 |
| 15.o | Refinada (16), 51; R. Romero | 249 | 155,50 |
| 16.o | Balantina (1), 51; L. Toro | 604 | 64,10 |
| 17.o | La Preferida (7a.), 53; R. Jaque | 214 | 180,90 |
| 18.o | Egerland (9), 52; E. Guzmán | 126 | 307,30 |
| 19.o | Caña (4), 51; J. M. Aravena | 183 | 211,60 |
| | | 26889 | |

GANADA por 1 1|4 cuerpo y 1 1|4 cuerpo; los terceros en empate, y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.17 2|5.— Preparador, A. Breque V.— No corrió Daguilla.— DIVIDENDOS: Eº 7,50 y 3,30; 3,40 y 3,70; y 15.80.

**DESARROLLO.— Balbuceante y Marsina señalaron el camino. Al llegar a tierra derecha se agregó Cima por dentro y también Quiaca. En plena recta, por el lado de afuera, arremetió Quelki. Por el medio insistió Cima y por dentro Covadonga Hill. Quelki logró dominar la situación y llevarse el triunfo aunque cambió de línea.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO?— QUELKI: atacó abierta y luego se cerró. COVADONGA HILL: siempre luchando. CIMA y QUIACA: lucharon sostenidamente. Empataron el tercer lugar. BALBUCEANTE: se entregó en el derecho.**

**TERCERA CARRERA.— 1.200 MTS.— CONDICIONAL.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | ZORAIDA (18), 53; por Oribero y Salvadora; del Stud Valenciana; jinete, A. Núñez | 7526 | |
| 2.o | Pirámide (12), 53; J. Aliaga | 4046 | 12.10 |
| 3.o | Principela (13), 53; C. Pezoa | 4226 | 11.60 |
| 4.o | Elia Gut (2), 51; L. Toro | 3843 | 12.70 |
| 5.o | Peligrosa (9), 53; S. Azócar | 2927 | 16.70 |
| 6.o | Chapucera (1), 53; C. Sepúlveda | 829 | 59.10 |
| 7.o | Embelesada (3), 53; G. Meneses | 4976 | 9.80 |
| 8.o | Pachacamae (8), 51; J. Castillo | 415 | 118.10 |
| 9.o | Katbalu (5), 53; A. Parra | 378 | 129.60 |
| 10.o | Nontuela (7), 53; G. Jorquera | 2227 | 22.— |
| 11.o | Pirca (13), 49; P. Cardoza | 899 | 54.50 |
| 12.o | Nazimova (6), 52; E. Guzmán | 101 | 485.10 |
| 13.o | Ibamba (4), 49; M. Ruiz | 742 | 66.— |
| 14.o | Sol de Chile (15), 53; J. Duarte | 252 | 194.40 |
| 15.o | La Bretaña (4a.), 53; J. N. Aravena | —— | 66.— |
| 16.o | Lady Blue (1a.), 49; J. Marín | — | 59.10 |
| 17.o | Tecuca (16), 49; O. López | 288 | 170.10 |
| 18.o | Piedrahita (10), 53; P. Bustos | 63 | 777.80 |
| 19.o | Viraluz (17), 53; R. Jaque | 200 | 169.— |
| | | 34028 | |

GANADA por 1 1|4 cpo y 1|2 cpo.; el 4.o a 2 cpos., y el 5.o a 2 cpos. Tiempo: 1.16 2|5. Prep.: F. León. No corrió Pintora. DIV.: Eº 6.50 y 2.60, Eº 3.60 y 3.60.

**DESARROLLO.— A los pocos metros corridos, Zoraida estaba al frente. Le siguieron Principela, Peligrosa. En los 800 metros, Zoraida se mantenía al frente, ahora escoltada por Peligrosa, Principela, Pirámide, Elia Gut. Lejos del grupo, Viraluz. Al derecho, Zoraida ingresó al frente, manteniéndose en esa ubicación hasta el disco.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO?: ZORAIDA: de punta a punta. PIRAMIDE: luchó toda la recta. PRINCIPELA: no fue capaz de nada más. ELIA GUT: le faltó distancia. Vino muy encima. PELIGROSA: buen debut. La peleó. VIRALUZ: una mala partida.**

**CUARTA CARRERA.— 1.200 metros. Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | MARILOLA, (13), 53, por Calificado y La Asturiana, del Stud Jumisa; jinete C. Pezoa | 12209 | 4,70 |
| 2.o | Lanza, (11), 49; P. Cardoza | 3047 | 18,70 |
| 3.o | Cancioneta (3), 53; S. Azócar | 2115 | 26,90 |
| 4.o | Cilenia (5), 53; J. Salinas | 4835 | 11,80 |
| 5.o | Amadora (1), 53; G. Jorquera | 3625 | 15,90 |
| 6.o | Sandrita (18), 48; O. López | 1015 | 56,10 |
| 7.o | Miríada (15), 53; A. Núñez | 2123 | 26,80 |
| 8.o | Marsopa (14), 51; L. Toro | 143 | 398,20 |
| 9.o | Doña Cargosa (8), 53; R. Jaque | 253 | 225,10 |
| 10.o | Diminuta (7), 49; J. Marín | 1039 | 54,80 |
| 11.o | Nueva Ola (16), 52; J. Sepúlveda | 775 | 73,50 |
| 12.o | Asunción (2), 51; R. Romero | 132 | 431,40 |
| 13.o | Lionesa (12), 49; O. Contreras | 978 | 58,20 |
| 14.o | Frascarita (9), 51; J. Castillo | 4847 | 11,70 |
| 15.o | Caña Dulce (4), 53; C. Sepúlveda | 422 | 134,90 |
| 16.o | Chicaloca (6), 53; C. Ocampo | 655 | 86,90 |
| 17.o | Bombarda (2a.), 51; E. Muñoz | —— | 431,40 |
| 18.o | Cantarina (3a.), 53; E. Suárez | —— | 26,90 |
| 19.o | La Viaccia (10), 53; J. Toro | 1334 | 42,70 |
| | | 39547 | |

GANADA por dos cuerpos y medio y ventaja apreciable; el cuarto a un cuerpo y medio, y el quinto a un cuerpo. Tiempo: 1.17. Preparador: J. Cavieres A. No corrió Observada.

DIVIDENDOS: Eº 4.70 y 2.90; 5.10 y 5.90.

**DESARROLLO: Miríada, Cilenia y Cancioneta aparecieron al frente. Al llegar a la curva y en el derecho, Cancioneta se había adueñado de la situación. Buscó hacia afuera. Restando unos 350 metros, por el medio, avanzó Marilola, quien logró llegar al primer puesto en los metros finales.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO? MARILOLA, vino de atrás. Atacó con energías. CANCIONETA, mucho luchó por el triunfo. LANZA, cómo atropelló en los metroh finales. CILENIA, peleó la punta. AMADORA, tuvo un contratiempo. 4 K**

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. Serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | BETTER NOT (3), 54; por Tale of two Cities y Santa Fe, del Stud Yame. Jinete: G. Meneses | 1808 | 30,30 |
| 2.o | Terciado (8), 51; E. Suárez | 7216 | 7,60 |
| 3.o | Rumoroso (10), 49; A. Zúñiga | 876 | 62,60 |
| 4.o | Taquera (11), 47; O. P. Castillo | 3976 | 13,80 |
| 5.o | Caucasiano (1), 56; A. Núñez | 1080 | 50,80 |
| 6.o | Niño Malo (5), 53; C. Sepúlveda | 3512 | 15,50 |
| 7.o | El Tigre (4), 53; S. Azócar | 3813 | 14.40 |
| 8.o | Masina (7), 52; G. Jorquera | 2871 | 19.10 |
| 9.o | Copihualera (9) 49 C. Ocampo | 7398 | 7.40 |
| 10.o | Don Goyo (6), 52; C. Pezoa | 3470 | 15.80 |
| 11.o | Belmont (2), 54; J. Aliaga | 2066 | 26,50 |
| | | 38086 | |

GANADA: por 1|2 cuerpo y 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 3|4 cuerpo y el 5.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.37. Preparador: L. E. Toledo. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 30,30 y 8.70; 4,40 y 13,70.

**DESARROLLO.— Definida las posiciones Rumoroso quedó al frente perseguido por Taquera, Caucasiano, Niño Malo, El Tigre y Terciado. Al llegar al derecho Rumoroso estaba al frente con ventaja sobre Taquera y Niño Malo. Por el medio, ganó lugares Better Not que dominóó la situación a 250 metros defendiéndose, posteriormente, con mucha calidad.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO? BETTER NOT, pasó con energía. TERCIADO, al final corría mucho. TAQUERA, peleó toda la carrera un lugar. CAUCASIANO, al final aflojo. EL TIGRE, se cargaba. Su jinete no pudo exigirlo.**

**SEXTA CARRERA — 1.200 metros — 7.a serie**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | LVOV (1), 58, por Denikin y Liguria, del Stud Frida. Jinete, O. Olivares | 290 | 174.70 |
| 2.o | Pulida (8), 54; G. Meneses | 3167 | 25.10 |
| 3.o | Malona (3), 56; J. Aliaga | 2326 | 35.20 |
| 4.o | Vivaracho (17), 58; P. Cardoza | 3145 | 25.30 |
| 5.o | Pasional 2), 57; O. Muñoz | 876 | 90.90 |
| 6.o | Neveri (7), 54, A. Núñez | 3385 | 23.50 |
| 7.o | Rebelión (10), 52; S. Azócar | 3062 | 26.— |
| 8.o | Llancanao 11), 51; J. Salinas | 5663 | 14.10 |
| 9.o | Polaris (15a), 49; C. Sepúlveda | 6006 | 13.30 |
| 10.o | Papa (15), 49; R. Jaque | —— | 13.30 |
| 11.o | Shirley Temple, 50; L. Albornoz | 3494 | 22.80 |
| 12.o | Catamarán (16), 48; Pab. Castillo | 680 | 117.10 |
| 13.o | Asustado (14), 49, J. Marín | 3687 | 21.60 |
| 14.o | Emu (18), 47; J. Castillo | 7189 | 11.10 |
| 15.o | Miss Lucy (6), 54, H. Salas | 5313 | 14.90 |
| 16.o | María Blanca (9), 53; L. Toro | 2314 | 34.40 |
| 17.o | Sertorito (4), 55; C. Paredes | 2589 | 30.80 |
| 18.o | Gran F. (5), 54; H. Olguín | 2131 | 37.40 |
| 19.o | Maquehua (9a), 52; E. Suárez | —— | 34.40 |
| | | 55317 | |

GANADA por pescuezo y 1|2 pescuezo; el 4.o a 3|4 cuerpo y el 5.o a pescuezo. Tiempo: 1.16 4|5. Preparador: A. Proeschle. No corrió Moshon. DIVIDENDO: Eº 274.70 y 38.30; 9.90 y 11.50.

**DESARROLLO.— Polaris, Emu, Pasional, Lvov y Maquehua quedaron adelante. Lvov fue el líder, pero arrancó a la última línea. Por dentro, Pasional quedó como puntero, señalando el camino. También conservó ese lugar en el derecho, donde Emu, Maquehua y Malona ganaron terreno. Lvov, que fue cruzado, se fue hacia adentro, y por allí, sin ser movido, avanzando solo, llegó al disco con ventaja a su favor.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO?: LVOV: ganó sin ser exigido. PULIDA: mucho luchó. MALONA: tuvo trabajo. VIVARACHO: fue molestado. POLARIS: punteó.**

**SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros — Sexta serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | LA CAMARA (7), 51 kilos, por Los Teques y Camerina, del Stud Lolenco; jinete: G. Jorquera | 5225 | 18.70 |
| 2.o | Proteo (18a), 47; J. Baeza | 7670 | 12.80 |
| 3.o | Court Secret (2), 54; C. Pezoa | 11297 | 8.70 |
| 4o | Serpiente de Oro (16a), 49; C. Ocampo | 2000 | 48.90 |
| 5.o | Espuela (14), 49; J. Salinas | 5872 | 16.70 |
| 6.o | Andante (12), 49; E. Suárez | 8358 | 11.70 |
| 7.o | Grande Dame (16), 49; J. Castillo | —— | 48.90 |
| 8.o | Tucán (11), 50; J. Marín | 3146 | 31.10 |
| 9.o | Arveláez (9), 50; O. P. Castillo | 6348 | 15.40 |
| 10.o | Flor Parisién (15), 49; L. Toro | 558 | 175.50 |
| 11.o | Cayo Hueso (6), 51; J. M. Aravena | 3916 | 25.00 |
| 12.o | Monte Alegre (1), 57; D. Basoalto | 1036 | 94.50 |
| 13.o | Machalí (3), 53; J. Amestelly | 6694 | 14.60 |
| 14.o | Versada (17), 48; R. Jaque | 1914 | 51.20 |
| 15.o | Pitico (8), 51; E. Guzmán | 2339 | 41.90 |
| 16.o | Evocadora (4), 52; H. Salas | 519 | 188.70 |
| 17.o | Perche (5), 52; S. Azócar | 1115 | 87.80 |
| | | 68007 | |

Ganada por 2 1|2 cuerpos y cabeza; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.42 1|5. Preparador: L. A. García. No corrieron Piba, Chorten y Mala Cara.

DIVIDENDO: Eº18,70 y 6,10; Eº 5,90 y 3,50.

**DESARROLLO.— Pitico surgió al frente. Luego Evocadora señalaba el camino, perseguida por Flor Parisién, Pitico, Proteo, La Cámara. Al aparecer en el derecho, La Cámara "tiró" abierta logrando llegar al primer lugar, donde se mantuvo hasta cruzar el disco.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO?: LA CAMARA: se defendió bien por fuera. PROTEO: cayó luchando. COURT SECRET: mucho trabajó su jinete, pero no era capaz de nada mejor. SERPIENTE DE ORO: con problemas. TUCAN: partió mal.**

**OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— Especial.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | ACADEMISTA (10), 47; por Lucky Lord y Acacia, del Stud Quinientos Tres. Jinete: J. M. Aravena | 2772 | 39.80 |
| 2.o | Horus (15), 45; E. Suárez | 4780 | 23.10 |
| 3.o | Race Horse (18), 45; R. Romero | 5337 | 20.70 |
| 4.o | Halconero (14), 45; J. Castillo | 5159 | 21.40 |
| 5.o | Satrap (13), 46; L. Toro | 6848 | 16.10 |
| 6.o | Obstinado (12), 47; J. Torres | 738 | 149.50 |
| 7.o | Gengis Khan (2), 59; J. Salinas | 7200 | 15.30 |
| 8.o | Bien Fallada (1), 59; E. Guajardo | 7608 | 14.50 |
| 9.o | Mohamed (3), 59; G. Meneses | 2086 | 52.90 |
| 10.o | Kasarino (4), 57; J. Amestelly | 3089 | 35.70 |
| 11.o | Carillón (6), 54; A. Núñez | 4327 | 25.50 |
| 12.o | Baurú (8), 53; J. Toro | 9000 | 12.20 |
| 13.o | Montbazón (16) 46; R. Gatica | 3682 | 29.90 |
| 14.o | Sollozo (5), 57; P. Ulloa | 4467 | 24.70 |
| 15.o | Mon Cheri (9), 50; O. P. Castillo | 4952 | 22.30 |
| 16.o | Quite (7), 54; C. Pezoa | 4579 | 24.10 |
| | | 76624 | |

GANADA por 2.1|4 y 3.1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cabeza y el 5.o a 2.1|2 cuerpos. Tiempo: 2.01. Preparador: O. Jara4 DIVIDENDOS: Eº 39.80 y 8.50; 6.40 y 7.70.

No corrieron: Cuadrapangue (11 y Perugino (17).

**NOVENA CARRERA — 1.200 metros — Cuarta serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | HUACAYO (4), 54 kilos, por Elastic y Orfeona, del Stud Buenaventura; jinete: J. Toro | 8247 | 10.40 |
| 2.o | Regalada (5), 54; G. Jorquera | 12167 | 7.10 |
| 3.o | Guayas (6), 52; C. Pezoa | 7037 | 12.20 |
| 4.o | Laguán (2), 55; G. Meneses | 4780 | 18.00 |
| 5.o | Agave (1), 58; J. Escobar | 4354 | 19.80 |
| 6.o | Vigilante (10), 47; E. Suárez | 5188 | 16.60 |
| 7.o | Diablita (3), 54; P. Ulloa | 11864 | 7.20 |
| 8.o | Yasa (11), 47; R. Romero | 1840 | 46.80 |
| 9.o | Barítono (8), 46; J. Castillo | 4293 | 20.00 |
| 10.o | Grand Prince (7), 50; S. Azócar | —— | 20.00 |
| | | 59770 | |

Ganada por ventaja apreciable y 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 pescuezo, y el 5.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.15 4|5. Preparador: T. Herrera. No corrió Broiler.

DIVIDENDO: Eº 10.40 y 3,40; Eº 2,90 y 3,40.

**DESARROLLO.— Huancayo señaló rumbos, seguido de Regalada, Diablita y Vigilante. Al fondo, Grand Prince, que partió mal. El puntero se defendió bien del asedio de su perseguidora, aunque tuvo que esforzarse al final para aventajarla estrechamente.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO?— HUANCAYO: de punta a punta. Se defendió bien. REGALADA: molestó y fue molestada. GUAYAS: todo lo que fue capaz. LAGUAN: avanzó, sin comprometer. AGAVE: estuvo tercera y decayó. GRAND PRINCE: salió mal, llegó al trote.**

**DECIMA CARRERA — 1.200 metros — Segunda serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | HUMANISTA (14), 46 kilos, por Scottish Meridian y Hunna, del Stud Pama; jinete: J. Castillo | 5255 | 24.90 |
| 2.o | Janette (10), 52; J. Duarte | 4160 | 31.40 |
| 3.o | Pagamás (7), 54; C. Pezoa | 14933 | 8.70 |
| 4.o | Ben Casey (9), 52; G. Jorquera | 3399 | 38.50 |
| 5.o | Surtout (13), 49; J. M. Aravena | 7503 | 16.70 |
| 6.o | Quiquico (8), 54; M. Ramírez | 1870 | 69.90 |
| 7.o | Quemajosa (12), 49; C. Ocampo | 11233 | 11.60 |
| 8.o | Eslora (5), 54; P. Ulloa | 16391 | 8.00 |
| 9.o | Embauco (11), 49; E. Suárez | 7859 | 16.60 |
| 10.o | Regocijo (3), 56; A. Núñez | 9006 | 14.50 |
| 11.o | Nota Buena (6), 54; C. Sepúlveda | —— | 8.00 |
| 12.o | Gingris (4), 55; O. P. Castillo | 3228 | 40.50 |
| 13.o | Olearia (2), 58; S. Azócar | 5073 | 25.80 |
| 14.o | Capillana (1), 58; R. Lizama | 600 | 217.90 |
| | | 90810 | |

Ganada por 1 1|4 de cuerpo y pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo y el 5.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15 2|5. Preparador: P. Briones. Corrieron todos.

DIVIDENDO: Eº 24,90 y 6.80; Eº 8,40 y 4.10.

**DESARROLLO.— Quemajosa movió al frente. Pagamás y Ben Casey en su siga. Quemajosa giró el codo con diferencia a su favor sobre Ben Casey, Pagamás, Nota Buena y Surtout. En la recta Quemajosa estuvo un trecho al frente. Abierto dominó Pajamás, pero por dentro avanzaron Humanista y Janette. La victoria fue para Humanista.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO? HUMANISTA: con demasiada facilidad dominó la situación. JEANETTE: apareció al final con energías. PAGAMAS: luchó toda la carrera por un lugar. BEN CASEY: la pelea con garra. SURTOUT: lo que era capaz, claro que fue molestado.**

**UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | CHOLITO (17), 49; por Welsh Honey y Pharsalia; del Stud Florita; jinete, O. P. Castillo | 10241 | |
| 2.o | Archias (8), 53; C. Pezoa | 17876 | 14,— |
| 3.o | Golden Gate (15), 50; P. Muñoz | 2237 | 64,20 |
| 4.o | Eurasián (11), 52; J. Duarte | 9836 | 14,60 |
| 5.o | Night Life (18), 49; J. M. Aravena | 10650 | 13,50 |
| 6.o | Acreditado (10), 52; P. Cardoza | 7621 | 18,80 |
| 7.o | Mundial (12a.), 49; P. Castillo | 2387 | 60,10 |
| 8.o | Baalbek (14), 50; E. Suárez | 11795 | 12,20 |
| 9.o | Don Juan (3), 54; E. Guzmán | 6487 | 22,10 |
| 10.o | Poncho (16), 50; L. Albornoz | 4703 | 30.50 |
| 11.o | Fluoresco (12), 52; G. Meneses | —— | 60.10 |
| 12.o | Snowdrop (7), 54; G. Jorquera | 6940 | 20,70 |
| 13.o | Candelita (13), 51; H. Salas | 3880 | 37,— |
| 14.o | Pimpón (10a.), 52; J. Toro | —— | 18,80 |
| 15.o | Piastra (5), 54; C. Ocampo | 1499 | 95,80 |
| 16.o | Shimaneku (9), 53; C. Sepúlveda | 2251 | 63,80 |
| 17.o | Rosa de Lima (6), 54; J. Sepúlveda | 1285 | 111,70 |
| | | 99688 | |

GANADA por 3|4 cuerpo y 4 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo, y el 5.o a ventaja apreciable.— Tiempo: 1.36 2|5.— Preparador, J. M. Baeza.— No corrieron: Chivateado, Encarnado y Fango.— DIVIDENDOS: Eº 14.— y 4,20; 3,80 y 11,70.

**DESARROLLO.— Shimaneku, Gandelita y Poncho surgieron al frente. Cerca de ellos Night Life. Al ingresar al derecho Poncho —que no se abrió— apareció al frente. Por fuera avanzaron Cholito y Archias. Lucharon sostenidamente pero, al final, el triunfo fue para Cholito.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO?— CHOLITO: con garra se defendió por fuera. ARCHIAS: lo molestó el ganador. GOLDEN GATE: venía algo enredada. EURASIAN: con problemas. SHIMANEKU: punteó. PONCHO: se agotó.**

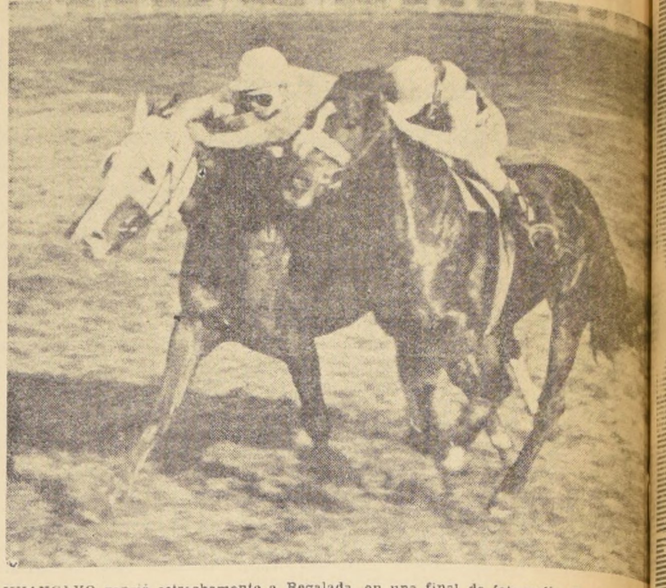
**DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | CODEGUA (6), 53; por Tale of Two Cities y Cindy Lou, del Stud Rosario. Jinete: H. Salas | 12555 | 16.40 |
| 2.o | Cantahor (16), 47; E. Suárez | 16135 | 12,80 |
| 3.o | Kenuta (7), 52; A. Núñez | 16868 | 12,20 |
| 4.o | Ludwig (15), 48; J. M. Aravena | 2770 | 28,40 |
| 5.o | Scorpius (3), 55; G. Meneses | 7141 | 28.90 |
| 6.o | Coloquio (10), 50; O. P. Castillo | 19499 | 10.60 |
| 7.o | Fortacho (12), 49; J. Castillo | 7329 | 28.20 |
| 8.o | Alcarayán (2), 52; J. Duarte | 15504 | 13,30 |
| 9.o | Muñeco Negro (17), 47; A. Parra | 10520 | 19.60 |
| 10.o | Progreso (5), 54; M. Ramírez | 5386 | 38,30 |
| 11.o | Novamás (13), 49; C. Sepúlveda | 9748 | 21,20 |
| 12.o | Maverick (1), 56; E. Guzmán | —— | 13,30 |
| 13.o | Triángulo (4), 55, S. Azócar | 15385 | 13,40 |
| | | 143340 | |

GANADA: por 1|2 cuerpo y 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo y el 5.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.16. Preparador: E. Pinochet. No corrieron Pinto, Casanova, Lanco y Trassa. DIVIDENDOS: Eº 16,40 y 6; 3,90 y 3,80.

**DESARROLLO. Kenuta, Alcarayan y Fortacho surgieron al frente. Al llegar al derecho por fuera atacó Cantahor. Luchó con Kenuta. Se trenzaron en animada contienda surgiendo al final con energías, Codegua, quien fue la ganadora.**

**¿QUE HIZO SU CABALLO? CODEGUA, pasó con facilidad. CANTAHOR, mucho trabajó. KENUTA, desde la partida luchó un lugar. LUDWIG, tuvo problemas. SCORPIUS, contratiempos. ALCARAYAN, cedió al final.**



HUANCAYO venció estrechamente a Regalada, en una final de fotografía. Su victoria fue obtenida "de una hebra". En sus lomos estuvo Juan Toro, que tuvo que trabajar mucho para vencer a su tenaz adversaria.



## Concepción

### Distanciado Ñamito

CONCEPCION, 30 (Por A. MORALES).— Amainado, hijo de Oriente, se impuso en la prueba central del Club Hípico en esta ciudad. El pupilo de S. Parra venció holgadamente a Chechi que lo escoltó a 6 cuerpos. Miguel Norambuena que reaparecía en los programas penquistas obtuvo sus dos primeras victorias. La primera con Barrio Nuevo, lemento que ganó por distanciamiento de Ñamito que pagaba Eº 236.10. Cruzó el pupilo de Azócar en los últimos 200 metros y los jueces no tardaron en cambiar el orden. R. Sagardía fue el jinete más eficiente al ganar tres carreras. Resultados generales:

**1.a (1.300 metros, 8.a serie)**

1.o CARATULA (Venerador), E. González, 2.o Trillador y 3.o Catremac. Ganada por 1|2 cuerpo el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.24 4|5. Preparador: J. Casanueva. Dividendos Eº 9.60 y 2.80; 5.90 y 1.50.

**2.a (1.400 metros, 9.a serie)**

1.o SUN SHINE (El Tasso), R. Escobar, 2.o Disciplina y 3.o New Flame. Ganada por 1|2 cuerpo y el 3.o a 9 cuerpos. Tiempo: 1.31. Preparador: H. Avendaño Dividendos Eº 5.— y 1.40; 1.50 y 1.20.

**3.a (1.300 metros, 8.a serie)**

1.o ROSON (Huaraculén), R. Sagardía, 2.o Millacura y 3.o Sumaria. Ganada por 1|2 pescuezo el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.24. Preparador: L. Rodríguez. Dividendos: Eº 7.20 y 4.—; 2.70 y 2.10.

**4.a (1.300 metros, 7.a serie)**

1.o FELIZ AÑO (S. Sky); R. Pilar, 2.o Fontón y 3.o Vanilia. Ganada por 3|4 de cuerpo, el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.24. Preparador: S. Romero. Dividendos: Eº 1.90 y 1.—; 1.00 y 1.00.

**5.a (1.300 metros, 5.a serie)**

1.o BARRIO NUEVO (Biriatou), L. Chávez, 2.o Ñamito y 3.o El Solitario. Ganada por distanciamiento, el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.23. Preparador: M. Norambuena. Dividendos: Eº 1.90 y 1.30, 17 30 y 1.70.

**SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. Serie.**

1.o SEDENTARIO (R. d' Atout), R. Sagardía, 2.o Por Si Acaso y 3.o Librador. Ganada por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.23. Preparador: L. Rodríguez. Dividendos: Eº 4,90 y 2,70; 2.40 y 2,70.

**SEPTIMA CARRERA.— metros.— 7a. Serie.**

1.o LOTINO (Asombro) Saavedra. 2.o La Mona y Bizantino. Ganada por cuerpo y el 3.o a pescu... Tiempo: 1.23 4|5. Prepar... R. Parra. Dividendos: Eº q 2,80; 2.60 y 2,30.

**OCTAVA CARRERA.— metros.— 3a Serie**

1.o TIROL (B. Rider) Romero; 2.o Promotor y Cambalache. Ganada por cuerpo, el 3.o a 1|2 cu... Tiempo: No se tomó. Preparador: M. Norambuena. Dividendos: Eº 2,70 y 2 y 3,...

**NOVENA CARRERA.— metros.— 1a. Serie.**

1.o AMAINADO (Orient...) A. Naranjo; 2.o Chechi y Hostigador. Ganada por cuerpos, el 3.o a 8 cuer... Tiempo: 1.40 2|5. Prepar... S. Parra. Dividendos: Eº ... y 1,60 y 1,50.

**DECIMA CARRERA.— metros.— 2a. Serie.**

1.o JANVIER (Jardin...) R. Sagardía; 2.o Gualet... 3.o Chimbo. Ganada por cuerpos, el 3.o a 10 cuer... Tiempo: 1.43 2|5. Prepar... J. Espinoza. Divide... Eº 13,70 y 3,50; 1,20 y 1...

**UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. Serie**

1.o LLAGUN (T. Moul...) L. Gutiérrez; 2.o Skybo... 3.o Mazarino. Ganada pescuezo, el 3.o a 1 cue... Tiempo 1.08. Preparador: López. Dividendos: Eº 6,... 2.50; 3 y 2.

## Antofagasta

### Golpe de My Turn

ANTOFAGASTA, 30 (Por "LUVIMON").— Con un golpe de proporciones, se inició la jornada hípica en "La Chimba". My Turn, un hijo de Dadwood, se impuso con un dividendo de Eº 105 a ganador. Juan Rivera llevó al triunfo a Oporto en el Clásico Club Hípico de Stgo. También triunfó el veterano látigo en la última carrera del programa connduciendo a Truco, que logró su segunda victoria. Los resultados de las ocho carreras disputadas fueron los siguientes:

**PRIMERA CARRERA (1.300 metros, 10a. serie)**

1.o MY TURN (Dadwood), A. Medina; 2.o Mercy y 3.o Roseina. Ganada por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.27 2|5. Preparador: J. Barraza. Dividendos: Eº 105 y 25,00; 2,00 y 2,10.

**SEGUNDA CARRERA (1.200 metros. 10a. serie)**

1.o MANGOSTA (Manipour), H. Luna; 2.o Toscanella y 3.o Morito. Ganada por cabeza, el 3.o lejos. Tiempo: 1.27. Preparador A. Erazo. Dividendos: Eº 1,70 y 2,00; 1,50 y 2,50.

**TERCERA CARRERA (1.300 metros, 8a. serie)**

1.o MITOTERO (F. Row), A. Araya, 2.o Dafne y 3.o Negus. Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.26 2|5. Preparador: L. Uribe. Dividendos: Eº 15,00 y 1,90; 2,20 y 2,10.

**CUARTA CARRERA (1.360 metros, 5a. serie)**

1.o MERIANA (Fez), H. Luna; 2.o Platino y 3.o Mauloso. Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a nariz. Tiempo: 1.25 3|5. Preparador: L. Tapia. Dividendos: Eº 9,30 y 2,00; 2,10 y 1,70.



**QUINTA CARRERA (1,300 metros, 9a. serie)**

1.o GUINDAS VERDES (... Boy), A. Medina; 2.o Q... tería y 3.o Argentina. Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a ... cuerpo. Tiempo: 1.26 3|5. Preparador: J. Barraza. Dividendos: Eº 3,60 y 3.00; 2,10 y ...

**SEXTA CARRERA (1.600 metros, 1a. serie)**

1.o OPORTO (Ollantay) Rivera; 2.o Carrasco y 3.o ... botado. Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cue... Tiempo: 1.42. Preparador: Llera. Dividendos: Eº 2,... 1,40 y 2,40.

**SEPTIMA CARRERA (1 300 metros, 3a. serie)**

1.o THOMAS E (Marita) L. Rivera; 2.o Muktara y Chevalier. Ganada por cuerpo; el 3.o a 6 cuer... Tiempo: 1.25. Preparador: Erazo. Dividendos: Eº 2,... 1,30 y 1.40.

**OCTAVA CARRERA (1,300 metros, 7a. serie)**

1.o TRUCO (T. Moul...) J. Rivera; 2.o Panunc... 3.o Artillero. Ganada por cuerpo y el 3.o a 2 cuer... Tiempo: 1,26. Preparador: Gallardo. Dividendos: Eº ... y 1,30; 1,90 y 2.20.

### ARAYA: BIEN EN BRASIL

SAO PAULO.— (Especial).— Volvió a tomar la onda Enrique Araya en este centro hípico. El último domingo, Araya tuvo diez montas, cinco de ellas fueron triunfos. Además, anotó dos segundos lugares y dos terceros. Este miércoles, de cuatro montas contratadas, tres terminaron en el primer lugar.

La prensa habla de Arayada por la faena cumplida y le califica como un látigo de gran valor. Como los grandes que vinieron de Chile. La prensa anota que Araya ya no vuelva a Chile. No volverá porque las nuevas condiciones del contrato son bastante buenas.

**DESAHUCIADO STROMBOLI**

Después de completos exámenes radiográficos, fue desahuciado Strómboli por los médicos veterinarios de la Clínica del Hipódromo Chile.

**FRACTURADA MAGELONA**

Una lesión grave en su carpo izquierdo (fractura) sufrió la yegua Magelona. Quedó en observación para ver si puede correr en el futuro.



## Peñuelas

### Triunfó Parlante

LA SERENA, 30 (POR MARIO MEZA JR).— Un solo vale, de los 828 en juego, acertó la apuesta triple final en el programa hípico de Peñuelas. El afortunado apostador cobró la suma de Eº 596,16. La triple inicial fue acertada por 2 de los 662 vales en juego. Cada vale cobró, Eº 238,32. El total del juego alcanzó a Eº 21.350.70. Luis Avendaño logró dos victorias con ejemplares que aparecieron sin monta en el programa oficial. Resultados generales:

**PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.**

1.o PATATE (Nakoi), L. Avendaño; 2.o Lunática, y 3.o Doña Orieta. Ganada por 1 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1.29 2|5. Preparador: C. Rivera. Dividendos: Eº 3.10 y 2,30, y 3,20.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.**

1.o CUMULUS (Colenzo), M. Tirres; 2.o Lunik y 3.o Fedor. Ganada por pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.30 2|5. Preparador: R. Bacho. Dividendos: Eº 3,10 y 2.20 y 2,30.

**TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.**

1.o PENNY RIVER (T. of T. Cities), L. Avendaño; 2.o Bulgaria, y 3.o Cambigay Ganada por nariz; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.11. Preparador: M. Espinoza. Dividendos: Eº 16.— y 4,20, y 1,70.

**CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.**

1.o DON GREGA (T. of T. Cities), E. Cantellano; 2.o Caterina y 3.o Carmorán. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28. Preparador: M. Vega. Dividendos: Eº 1,40 y 1,20, y 1,20.

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie.**

1.o LAMBALLE (B. Fox II), J. Trigo; 2.o Mar Soleada, y 3.o Kearney. Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.44. Preparador: P. Boncerio. Dividendos: Eº 2,60 y 2,40, y 4,00.

**SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.**

1.o PARLANTE (Jardiniere), L. Soto; 2.o Mino, y 3.o Rango. Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.29. Preparador: L. Rojas. Dividendos: Eº 6,50 y 3,20; 4.40 y 1,40.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.**

1.o ATALANTA (Liberty), E. Cantellano; 2.o Pilmayquén, y 3.o Katira. Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.28 2|5. Preparador: P. Boncerio. Dividendos: Eº 3.— y 1,90; 1,70 y 2,40.

# MINOTAURO Y PREFERENCIAL AL "A. VIAL"

Minotauro y Preferencial, segundo y tercero en el Tanteo de Potrillos disputado el sábado en el Hipódromo Chile, correrán el domingo 13 en la pista del Club Hípico el Premio "Alberto Vial Infante". Minotauro tendrá la dirección de Carlos Pezoa, mientras Preferencial lo hará con Pedro Ulloa.

### TRABAJO COLOSAL

Colosal, pupilo de Carlos Tapia, trabajó en la arena del Club Hípico, preparándose para su presentación en el Premio "Alberto Vial Infante". Para 1.200 metros hizo un registró de 1 minuto 18 segundos. Ultimos 200 metros en 13 segundos 1|5. Lo trabajó Carlos Ocampo. Su jinete en el Premio "Alberto Vial" será Sergio Azócar.

### VENDIDO "EL VEINTISEIS"

El Veintiséis, elemento que animó el "Tanteo de Potrillos" y que se preparaba en el Valparaíso Sporting Club, viajará al exterior. Fue vendido después de esa carrera.

### DEBUT CON BUENA NOTA

Debutaron en la jornada hípica de la tarde los jinetes Orlando Contreras y Alejandro Zúñiga. Ambos tienen autorización como jinete-cuidador. Los dos lograron figurar.

Orlando Contreras es hermano de Enrique Contreras, jinete ya consagrado, y se formó al lado de Ernesto Inda Sánchez. Tiene 16 años, pesa 43 kilos y es cuidador de los ejemplares Aidita y Light House. Llegó segundo con Covadonga Hill.

Alejandro Zúñiga se ha formado al lado de Jacinto Fuentes. Tiene 18 años. Hace dos que trabaja en el turf. Dejó los estudios por ingresar al turf. Es el cuidador de Rumoroso, elemento con el cual logró un tercer puesto.

### HUASCAS DE VALOR

El propietario del Stud "Nocedal", dueño de Bien Fallada, obsequió a los jinetes Pedro Ulloa y Ernesto Guajardo, que han ganado con su defensora, dos fustas. Las trajeron desde el exterior. Se puede leer en la parte superior: Geo Parren & Snos. London. Un buen premio.

### CORRE PLEGADA

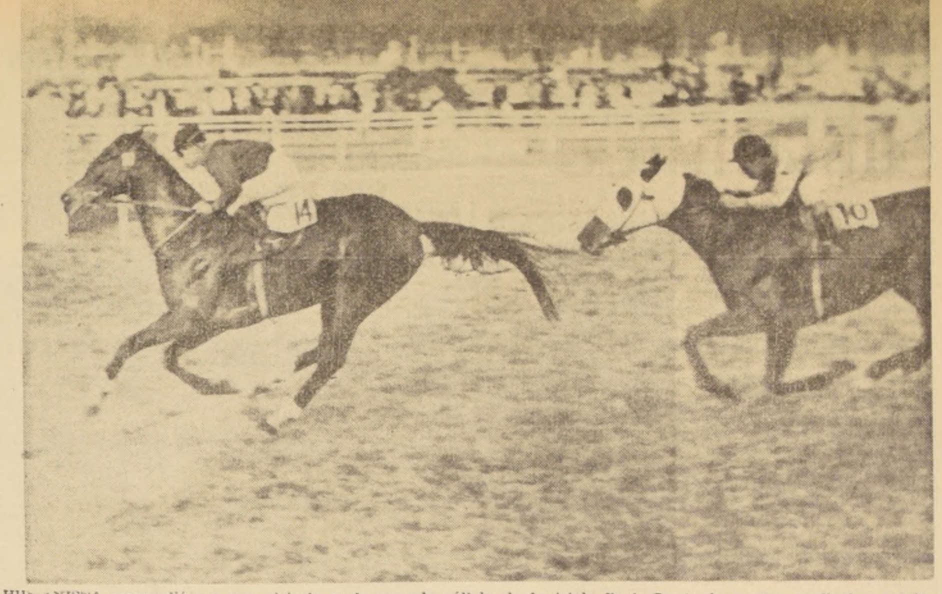
Pedro Ulloa será el conductor de Plegada en los 1.600 metros del Premio "Arturo Lyon", que se disputa el próximo domingo. Otras montas para esa carrera, anunciadas en el día de ayer, fueron: Moretta, con Juan Amestelly; Persia, con Juan Toro; Marlen A, con Jorge Castillo; Denise, con Carlos Pezoa, y Black Jane, dirigida por Carlos Sepúlveda.

### AL EXTERIOR

Para ser enviadas a Venezuela fueron adquiridas las potrancas Diablita y Anchoveta. Ambas, en el país del norte estarán a cargo del entrenador Antonio Jacial.

### TRABAJO MARLEN

Marlen A, hija de Paresa, que tiene a su cargo Delfín López, trabajó por pista de carrera del Club Hípico en la tarde de ayer. Para la distancia de 1.500 metros, con la dirección de Emeterio Guzmán, anotó 1 minuto 39 segundos.



HUMANISTA sorprendió con una victoria en la segunda válida de la triple final. Corriendo mucho, al final aventajó a Janette, mientras más atrás llegaban Pagamás, Ben Casey y Surtout.

# Cayeron Tres Invictos: Ganó Fácil Lacayo

Hubo caras largas al final de la primera carrera. Se presentaba en ella un grupo de valores con muchas aspiraciones, por parte de sus allegados. En este lote —se decía— esta uno de los rivales que deberá salir al paso de los consagrados (...entiéndase Aragón, Preferencial y Minotauro...) en los futuros eventos importantes de la generación.

Esos "indicados" fracasaron. Ganó Lacayo, uno que iba de corista y que 21 días atrás (...el 9 de julio...) había ocupado el cuarto puesto en una competencia sobre 1.200 metros, abierta para elementos de QUINTA SERIE. Allí estuvieron antes que él: Flora Rica, Sister Lily y Triángulo.

Lacayo, ayer, se superó y ganó por amplio margen. Por una diferencia de siete cuerpos superó a Coihueco, mientras más atrás estaban Predominio y Veraniego.

En esta carrera, tres ejemplares: Predominio, Coihueco y Título, perdieron su categoría de invicto.

En las huinchas, Coihueco desmontó a su jinete. Cuando se dio la largada, Rasmillón apareció al frente, pero luego Coihueco y Mogol salieron en su siga. Definitivamente, Coihueco fue dueño de la situación. Mogol en su siga, delante de Fuero Real, Predominio y Título.

En los últimos 800 metros, Fuero Real apuró por fuera. Al aparecer en la recta, ya recibía castigo. Estaba cerca de Coihueco y Predominio. Restando unos 400 metros, por la última línea, se agregó Lacayo, quien, pareciendo que "allí esperaba" a sus rivales, avanzó con enormes bríos hasta llegar al disco y escaparse luega hasta siete cuerpos. Un triunfo contundente. Los otros lugares para Coihueco, Predominio y Veraniego.

# Omar Olivares no ganaba desde el mes de febrero



—¿Cuánto tiempo que no ganaba?

"Creo que desde el mes de febrero cuando triunfé con Progreso".

—¿Y esa vuelta tan tremenda...?

"Salí a buscar la última línea donde estaba la pista más firme. Cuando el grupo se fue hacia ese lado, yo saqué por detrás y pasó con fuerza".

—¿Por qué motivo no le exigía?

"Es pesado de cabeza. Sólo hay que levantarlo para que corra..."

Así corrió Omar Olivares a Lvov, el dividendo más alto de la jornada de ayer. Poca gente confió en él, pues es un elemento de 370 kilos, que pocas veces puede soportar una carga de 58 kilos.

El defensor del Stud "Frida" abonó nada menos que 274 escudos 70 centésimos a ganador.

## "Se cumplieron mis deseos..."

"Se cumplieron mis deseos. Me habían quitado Horus, y lo que esperaba era llegar antes que él. Se dieron mis deseos: ganó Academista y segundo Horus. Así es la hípica.. Para ganar no tuve problemas..."

Lo dijo José Miguel Aravena cuando comentaba el resultado de la Especial disputada en el Club Hípico.

## SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO DE RADIOCOMUNICACIONES

LA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S. A. HA PRESENTADO UNA SOLICITUD, EN LA QUE PIDE CONCESION DEFINITIVA PARA ESTABLECER, OPERAR Y EXPLOTAR UN SISTEMA DE TELECOMUNICACIONES, DESTINADO A PROPORCIONAR SERVICIO PUBLICO DE TELECOMUNICACIONES ENTRE SANTIAGO Y CONCEPCION Y PUNTOS INTERMEDIOS. PARA EL EJERCICIO DE LA CONCESION, HARA USO DE LOS BIENES NACIONALES DE USO PUBLICO QUE SEAN NECESARIOS.

LAS ESTACIONES TENDRAN LAS SIGUIENTES UBICACIONES:

1.— Estación terminal Santiago (Edificio España).
2.— Estación repetidora Cerro 866 (Depto. Rancagua).
3.— Estación Centinela (Depto. San Fernando). Oficina terminal San Fernando.
4.— Estación repetidora Cerro Zapallar (Depto. Curicó). Oficina terminal Curicó.
5.— Estación repetidora-terminal Cerro El Peñón (Departamento Talca).
Oficina terminal de Talca.
Oficina terminal Linares.
6.— Estación repetidora Cerro Zemita (Depto. San Carlos).
7.— Estación repetidora y Oficina terminal de Chillán.
8.— Estación repetidora Cerro Cayumanqui (Depto. Bulnes).
9.— Estación terminal de Cerro Caracol (Depto. Concepción). Oficina terminal de Concepción.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS





# Con Nuevos Colores se Impuso Academista

Academista salió a la pista con nuevos colores. Los lució muy bien. Debutando con las sedas del "Quinientos 'Tres'", su nueva divisa, se llevó la "Especial", que es la prueba más importante que ha conquistado en su campaña.

El triunfo de Academista es el quinto de su campaña (es importante recordar que uno de esos triunfos lo obtuvo por el "doping de Teuton"), que se compone de un total de treinta presentaciones.

Gengis Khan retrasó la largada. Al levantarse las cintas, Kasarino surgió al frente con ventaja sobre Race Horse. Se le imprimió un fuerte accionar al desarrollo de la prueba. Kasarino puso un cuerpo sobre Race Horse, quien, a su vez, era perseguido por Mon Cheri, que llevaba ventajas sobre Bauru, Quite, Mohamed, Sollozo y Halconero. Al fondo Gengis Khan.

Se corrió fuerte. Al llegar a los 1.300 metros y tomar esa curva, Kasarino mantenía el liderato. Race Horse continuaba en su siga, delante de Mon Cheri, Horus, Montbazon, Sollozo y Baurú. En los últimos lugares Mohamed y Gengis Khan.

En el entrecodo, por el lado exterior, avanzó Bien Fallada, que buscaba por la línea exterior. Adelante siguió Kasarino. En los lugares siguientes Race Horse, Horus, los que buscaron hacia afuera cuando aparecieron en la recta. Allí por el lado interior ganaron lugares Gengis Khan y Mohamed. La punta, una vez en el derecho, la mantuvo Kasarino. Por dentro cedió Mon Cheri. Ganó terreno Gengis Khan. Harus se mantuvo también luchando por un puesto. Por la última línea, con bríos, cuando restaban 450 metros, apareció Academista. Su jinete le exigió y fustigó. Ganó terreno. Se puso al lado de Horus, que ahora es líder. Breve lucha, para luego dominar la situación y llegar al disco con una ventaja de dos cuerpos un cuarto. Horus, al ser segundo, postergó, por tres y medio cuerpos, a Race Horse al tercer lugar. Cuarto, a media cabeza, Halconero, mientras quinto terminaba, a dos y medio cuerpos, Satrap. Los lugares siguientes para Obstinado, Gengis Khan, Bien Fallada, Mohamed, Kasarino, Carrillón, Baurú, Montbazón, Sollozo, Mon Cheri y, último, Quite.

**J. M. ARAVENA PRIMERA VEZ**

El jinete José Miguel Aravena nunca había tenido la oportunidad de dirigir a Academista. Ayer fue la primera y lo llevó a la victoria.

**LO ACORTARON**

Academista estaba corriendo pruebas de largo aliento. Sus tres últimas presentaciones eran en pruebas sobre 2.000 metros. Ayer lo llevaron al medio fondo y con mucho éxito.

**LOS PESOS**

Con el triunfo conquistado en la especial de ayer, Academista ha logrado reunir a su favor la suma de 43 mil 115 escudos.

**SOLO EN EL CESPED**

Academista, los cinco triunfos que ha conquistado los ha obtenido en la pista del Club Hípico. Es la segunda vez que logra un triunfo en la distancia de 1.900 metros.

## LVOV Definió la Segunda Triple: 2 Vales y Eo 30.076

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Se inició con un juego de 8.836 vales. En la primera válida se impuso Lacayo con un total de 186 vales apostados. En la segunda válida se impuso Queiki con un juego de 45 vales que, en la tercera válida se repartieron sólo entre ocho de los 18 anotados:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2 | Elia Gut | 5 | Eº | 6.398.— |
| 3 | Embelesada | 3 | | 10.663.— |
| 7 | Nontuela | 2 | | 15.995.— |
| 8 | Pachacamac | 1 | | 31.990.— |
| 9 | Peligrosa | 4 | | 7.997.— |
| 12 | Pirámide | 11 | | 2.908.— |
| 14 | Principela | 8 | | 3.999.— |
| 18 | Zoraida | 11 | | 2.908.— |
| | TOTAL | 45 | | |

El dividendo de la combinación ganadora Lacayo, Quelki y Zoraida, ascendió a la suma de Eº 2.908.—. Se acertaron 11 vales.

**SEGUNDA APUESTA TRIPLE.**— Iniciaron este juego 16.922 vales, que quedaron reducidos a 477 con la victoria de BETTER NOT (valor nominal Eº 128). En la segunda válida sólo dos vales acertaron a LVOV (valor nominal Eº 30.076). Estos vales fueron vendidos en lugares distintos: uno, en una sucursal, y otro, en la cancha. El vale jugado en la sucursal tendría que haber sido cambiado a Piba, que no corrió. Cobró, en consecuencia, Eº 30.076. El otro vale fue jugado a Machalí y cobró igual cantidad. No hubo dividendo a segundo.

**APUESTA TRIPLE FINAL.**— Iniciaron este juego 30.804 vales, que quedaron reducidos a 5.200 con la victoria de Huancayo. En la segunda válida, 225 se acertaron a Humanista (valor nominal Eº 493), que se distribuyeron así en la tercera y última válida:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | RETIRADO | — | | |
| 2 | RETIRADO | (1) | Eº | (493).— |
| 3 | DON JUAN | 13 | | 8.492.— |
| 4 | RETIRADO | — | | |
| 5 | PIASTRA | — | | |
| 6 | ROSA DE LIMA | — | | |
| 7 | SNOWDROP | 17 | | 6.494.— |
| 8 | ARCHIAS | 33 | | 3.34[illegible] |
| 9 | SHIMANEKU | 2 | | 55.1[illegible] |
| 10 | LLAVE DIEZ | 21 | | 5.257[illegible] |
| 11 | EURASIAN | 21 | | 5.257.— |
| 12 | LLAVE DOCE | 3 | | 36.799.— |
| 13 | CANDELITA | 5 | | 22.079.— |
| 14 | BAALBEK | 40 | | 2.760.— |
| 15 | GOLDEN GATE | 3 | | 36.799.— |
| 16 | PONCHO | 12 | | 9.200.— |
| 17 | CHOLITO | 30 | | 3.680.— |
| 18 | NIGHT LIFE | 23 | | 4.800.— |
| | TOTAL | 224 1 vale sin canj. | | |

El dividendo de la combinación ganadora, HUANCAYO, HUMANISTA y COLITO, ascendió a la suma de Eº 3.680.—

Se acertaron 30 vales.


ACADEMISTA aventajó a Horus por dos cuerpos y cuarto, mientras tercero fue Race Horse y cuarto Halconero, estos tres últimos que cargaron 45 kilos. Fue un resultado en que los livianos sacaron provecho. Al ganador lo condujo Aravena.

## MULTAS A GRANEL

**PRIMERA CARRERA.**— Dieron cuenta: S. Azócar (PAMPLONICO) que se resbalaba en el curso de la carrera; P. Castillo (RASMILLON) que se abrió en los 1.300 metros y J. Castillo (VERANIEGO) que corrió desestribado algunos metros en la primera curva.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron: J. M. Aravena (CANCION SUREÑA) contra G. Jorquera (CIMA) y éste contra J. Aliaga (QUELKI) por cargar a 400 metros de la meta; R. Rojas (ORFICA) contra J. Marín (MAHONA) y éste contra C. Pezoa (THREE BONY) por cargar a los 100 metros corridos. Se multó en Eº 50 a J. Aliaga, y se notifica al preparador de QUELKI que la adiestre para correr.

Dieron cuenta: Eto. Muñoz (CAÑA) que partió desmejorado; R. Jaque (LA PREFERIDA) que se abrió al partir y J. Aliaga (QUELKI) que se cargaba.

**TERCERA CARRERA.** Dieron cuenta: M. Ruiz (IBAMBA) que saltó hacia arriba al partir; C. Pezoa (PRINCIPELA) que se fue de punta en la partida y R. Jaque (VIRALUZ) que se retacó al partir. El Juez de Partida suspendió por 10 días a VIRALUZ por indócil reincidente para partir.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamaron: P. Cardoza (LANZA) contra J. Castillo (FRASCARITA) por cruzarlo en la curva y L. Toro (MARSOPA) contra J. Toro (LA VIACCIA) por abrirlo en el mismo lugar. Casuales.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamó A. Núñez (CAUCASIANO) contra O. P. Castillo (TAQUERA) por cargarlo en los últimos 150 metros.

Dieron cuenta: S. Azócar (EL TIGRE) que corrió encajonado los últimos 300 metros y C. Ocampo (COPIHUALERA) que no le respondió en los últimos metros. Se presentó el preparador de COPIHUALERA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila no sabiendo a qué atribuirla, porque ésta se encontraba en muy buenas condiciones y no la correrá en este hipódromo hasta 30 días más. Se multó en Eº 50.— de oficio a G. Meneses por cambiar de línea en la recta.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamaron: H. Salas (MISS LUCY) contra L. Albornoz (SHIRLEY TEMPLE) por abrirla en la curva y L. Toro (MARIA BLANCA) contra R. Jaque (PAFA) por cargarlo a los 200 metros corridos. Desestimados.

Dieron cuenta: L. Toro (MARIA BLANCA) que partió desmojarado y L. Albornoz (SHIRLEY TEMPLE) que no le respondió en el curso de la carrera.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamó R. Jaque (VERSADA) contra J. Castillo (GRANDE DAME) por cargarlo a la entrada de la recta. Se multó en Eº 50.— a J. Castillo.

Dieron cuenta: S. Azócar (PERCHE) y R. Jaque (VERSADA) que se abrian. Se notifica al preparador de PERCHE que lo adiestre para correr.

**OCTAVA CARRERA.**— En la carrera anterior se multó de oficio en 30 escudos a J. Baeza (PROTEO) por cambiar de línea en la recta.

Dieron cuenta: C. Pezoa (QUITE) y J. Toro (BAURU) que no les respondieron. Los preparadores de QUITE y BAURU deberán presentar certificado veterinario para poderlos inscribir.

**NOVENA CARRERA.**— Reclamaron: J. Toro (HUANCAYO) contra G. Jorquera (REGALADA), éste contra aquél por cargarse mutuamente a 200 metros de la meta; G. Meneses (LAGUAN) contra P. Ulloa (DIABLITA) por abrirlo en los ultimos 300 metros y éste contra J. Escobar (AGAVE) y contra J. Toro (HUANCAYO) por abrir a 400 metros de la meta. Se multó en 80 escudos a J. Toro y en 40 escudos a G. Jorquera. El penúltimo reclamo desestimado.

Dio cuenta S. Azócar (GRAND PRINCE), que se negó a partir. El Juez de Partida suspendió a GRAND PRINCE por 60 días, por negarse a partir y ser reincidente.

**10.a CARRERA.**— Dieron cuenta: S. Azócar (OLEARIA), que a la yegua se le corrió la cabezada, y J. Duarte (JANETTE), que se cargaba. Se notificó al preparador de JANETTE que la adiestre para correr.

**11.a CARRERA.**— En la novena carrera se multó en 30 escudos a S. Azócar, por dificultar la partida.

Reclamaron: C. Pezoa (ARCHIAS) contra O. P. Castillo (CHOLITO), por cargarlo en los últimos 50 metros, y P. Castillo (MUNOIAI) contra P. Cardoza (ACREDITADO), por cargarlo al partir. Se multó en 80 escudos a O. P. Castillo.

Se llamó al jinete de ACREDITADO para que explicara la conducción de este caballo: declaró que se le cargaba en el curso de la carrera. Se multó en 30 escudos a P. Cardoza, por no presentarse a dar cuenta de este contratiempo oportunamente.

En la carrera anterior, el Juez de Partida suspendió por 30 días a REGOCIJO.

Dio cuenta C. Ocampo (PIASTRA), que levantó la cabeza al partir y se abría en la recta. Se notificó al preparador que la adiestre para correr.

Se presentó el preparador de PIASTRA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila.

**12.a CARRERA.**— Se autorizó al jinete E. Guajardo para contratar montas desde el día 3 de agosto, en vista del certificado médico presentado.

Reclamaron: J. M. Aravena (LUDWIG) y M. Ramírez (PROGRESO), contra H. Salas (CODEGUA), por cargarlos al partir. Se multó en 50 escudos a A. Núñez, por cambiar de línea en las primeras distancias.

## GANARON A FORLI

CHICAGO, 30 (UPI).— Dominar, caballo casi desconocido que se cotizaba en proporción de 23—1, se impuso en la recta final para propinar su primera derrota al caballo argentino Forli, al ganar por un cuerpo el handicap Citation con bolsa de 50.000 dólares del Hipódromo de Arlington.

Montado por el jockey Robert Nono, Dominar hizo los 1 700 metros de la carrera en 1:42 4|5, habiendo abonado a los que apostaron, 30,60, 6.40 y 4,40 por boleto dos dólares.

Forli, que quedó en segundo lugar, retornó 2.60 y 2.40 dólares.

En tercer lugar quedó Fusillier Boy, que pagó 6.00 dólares por show.

Forli, que era el caballo favorito de los apostadores corrió con el peso máximo de 124 libras (56,25 kilos), habiéndolo montado el jockey Willie Shoemaker.

## OTRA RODADA EN EL SPORTING

Una rodada sin consecuencias se produjo en los últimos tramos de la séptima carrera corrida ayer en el Valparaíso Sporting Club.

Los hechos se desarrollaron de la siguiente manera: enfrentaban los competidores el poste de los 150 metros finales, cuando Gorrioncita que marchaba en sexto término se enredó en las patas de otro adversario, dando por tierra con su jinete, Juan Parra.

De inmediato fue enviado a la Clínica Viña del Mar, establecimiento donde se comprobó que sólo había sufrido contusiones de carácter leve.

## Tripleta de Jorge Castillo

El joven jinete Jorge Castillo consiguió una tripleta entre sábado y domingo, y fue así el jockey más destacado. Entre los preparadores, Alvaro Abarca y Luis A. Bernal hicieron doblonas. Estadísticas al día:

**PREPARADORES**

1.o PEDRO BRIONES
2.o Guillermo Sarmiento
3.o Jorge Inda G.
4.o Augusto Breque E.
4.o Ernesto Inda G.
6.o Alvaro Abarca
6.o Enrique Vidal
8.o Fernando Castro
8.o Juan Melero
10.o David Alvarez

**JINETES**

1.o JUAN AMESTELLY
1.o JORGE SALINAS
3.o Adolfo González
3.o Gabriel Meneses
5.o Carlos Pezoa
6.o Pedro Ulloa
7.o Orlando P. Castillo
8.o Ernesto Guajardo
8.o Albino Salas
10.o Sergio Azócar

# Resultados Generales del Sporting Club

**PRIMERA CARRERA.— Indice: 19-27. 1.300 metros**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | BIMESTRAL (13), 48 kilos; por Big Burn e Iris, del señor Sergio Barrga M.; jinete: Juan Parra | 988 | —— |
| 2.o | Pitinga (8), 54; E. Romero | 1283 | 5.10 |
| 3.o | Sun Stream (12), 50; B. Parra | 372 | 17.80 |
| 4.o | Págame (7), 53; S. Arellano | 172 | 38.50 |
| 5.o | Ilustrado (2), 54; L. Mejías | 116 | 57.10 |
| 6.o | Correntina (9), 51; D. Ahumada | 76 | 87.20 |
| 7.o | Escorpión (14), 48; O. E. Leiva | 1798 | 3.70 |
| 8.o | Estratégica (1), 56; J. Miranda | 632 | 12.50 |
| 9.o | Aylin (4), 50; L. Vásquez | 276 | 24.00 |
| 10.o | Mendicante (10), 51; J. Bórquez | 673 | 9.80 |
| 11.o | Star Quality (6), 54; J. Farías | 660 | 10.00 |
| 12.o | La Furibonde (11), 50; F. Catafau | 442 | 14.90 |
| 13.o | La Plata (5), 54; G. Saavedra | 1820 | 3.60 |
| 14.o | La Rosquera (3), 54; I. Saavedra | — | 24.00 |
| | | 9208 | |

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1.1|2 cuerpo; el 4.o a pescuezo. Tiempo: 1.21.1|5. Preparador: Cristián Muñoz. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 6.70 y 2.60; 2.50 y 4.—

**DESARROLLO.— Escorpión picó al frente vigilado por La Rosquera, Págame y Estratégica. Con Estratégica a la cabeza entró el grupo a la recta. Segunda se ubicó Pitinga, tercera Págame y cuarta La Plata. A la altura de los últimos 100 metros, surgieron Bimestral y Pitinga, venciendo aquél por estrecha diferencia.**

**SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | CHOMBER (4), 54 kilos; por Florete y Douceur, del Stud "El Rosal"; jinete, Jorge Farías | 396 | |
| 2.o | Carabela, (7), 47; F. Catafau | 882 | 9.20 |
| 3.o | Anzuelo (2), 57; E. Romero | 1.148 | 7.00 |
| 4.o | Espadachín (12), 60; J. Parra | 799 | 10.10 |
| 5.o | Jeanne d'Arc (5), 54; L. Vásquez | 531 | 15.30 |
| 6.o | Asteria (14), 47; H. Basay | 2.938 | 2.80 |
| 7.o | Macramé (13), 50; J. Bosquez | 327 | 24.90 |
| 8.o | Calígula (3), 54; G. Saavedra | 1.992 | 4.00 |
| 9.o | Piquilín (10), 52; J. Manríquez | 579 | 14.00 |
| 10.o | Mariscquera (9), 53; S. Arellano | 452 | 19.00 |
| 11.o | Revolución (6), 54; R. Araya | 682 | 9.20 |
| 12.o | Calicchito (1), 58; L. Yáñez | 1.152 | 7.00 |
| 13.o | West Dish (8), 54; C. Silva | 113 | 72.00 |
| | | 11.305 | |

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cabeza.— Tiempo: 1.27 1|5.— Preparador: Luis Alvarez B.— No corrió: (11) West Lock.
DIVIDENDOS: Eº 20,50 y 4.30; 3.10 y 2.80.

**DESARROLLO.— Chomber tomó la delantera perseguido por Asteria, Anzuelo y Carabela. No varió el orden en tierra derecha. En los tramos finales avanzó Carabela, pero el líder defendió bien sus posiciones cruzando la raya con escasa ventaja a su favor.**

**TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 30-34.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | CUBANITA (13), 51 kilos; por Lujoso II y Cuba de Plata; del Stud "Terremoto"; jinete, Luis Yáñez | 1148 | |
| 2.o | Quillay (1), 55; J. Farías | 645 | 8,70 |
| 3.o | Conchalí (14), 51; L. Vásquez | 412 | 13.60 |
| 4.o | Locatelli 3), 54; I. Saavedra | 1177 | 4.70 |
| 5.o | Orilla (6), 53; S. Arellano | 335 | 16,70 |
| 6.o | El Valiente (4), 54; G. Saavedra | 1307 | 4 30 |
| 7.o | Vidarol (2), 55; R. Araya | —— | 4.70 |
| 8.o | Lady Bird (11), 52; O. Cerda | 266 | 21.00 |
| 9.o | Gritería (10), 52; C. Jorquera | 619 | 9.00 |
| 10.o | Casi Gano 8), 52; E. Frías | 548 | 10.20 |
| 11.o | Lidia (5), 54; F. Catafau (p. mal) | 1067 | 5.20 |
| 12.o | Aval (7), 52; N. Bravo | 187 | 29.90 |
| 13.o | Bona (12), 51; L. Duque | 66 | 84.80 |
| | | 7777 | |

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos.— Tiempo: 1.20 3|5.— Preparador: Luis E. Vásquez.— No corrió: (9) Copetín.— DIVIDENDOS: Eº 4.90 y 1.90; 2.60 y 4.90.

**DESARROLLO.— Quillay salió adelante asediado por Orilla, Cubanita y Lady Bird. En la recta Quillay seguía al frente, 2.o Cubanita, 3.o Orilla y 4.o Lady Bird. Quedaban 100 metros, cuando atropelló Cubanita, superando al puntero por estrecho margen.**

**CUARTA CARRERA— 1.300 metros — Indice: 32-40.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | BOHEMIO (1), 55 kilos; por Le Tellier y Nefretete, del Stud Rosa Elvira; jinete, Gastón Saavedra | 1856 | |
| 2.o | Totoralillo (12), 50; O. E. Leiva | 864 | 9.40 |
| 3.o | Good Honey (14), J. Parra | 547 | 14.80 |
| 4.o | Madeleine (6), 51; R. Araya | 1688 | 4.80 |
| 5.o | Empeñoso (7), 48; F. Catafau | | 4.80 |
| 6.o | Le Prophete (10), 50; D. Ahumada | 1291 | 6.30 |
| 7.o | Rapiñita (11), 50; P. Hernández | 364 | 22.30 |
| 8.o | Gran Mona (13), 49; B. Parra | 1984 | 4.10 |
| 9.o | Bongo (8), 50; L. Vásquez | 786 | 10.30 |
| 10.o | Golfina (4), 54; N. Bravo | 219 | 37.10 |
| 11.o | Chipil (9), 50; J. Bórquez | 941 | 8.60 |
| 12.o | Lanark (5), 54; L. Yáñez | | 4.80 |
| 13.o | Edelyoe (3), 48; G. Jorquera | 739 | 11.00 |
| 14.o | Cambodia (2), 54; C. Silva | | 11.00 |
| | | 11260 | |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.20. Preparador: Luis A. Bernal. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 4.40 y 2.00; Eº 2,40 y 3,30.

DESARROLLO. Empeñoso se encargó de señalar rumbos. En los otros sitios se colocaron Gran Mona, Good Honey y Totoralillo. Siempre con Empeñoso adelante entró el lote a tierra derecha; 2.o Good Honey; 3.o Gran Mona y 4.o Edelyoe. A 200 metros del disco apuraron Bohemio y Totoralillo, imponiéndose aquél con facilidad.

**QUINTA CARRERA.— 1.300 metros. Indice: 41-50**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | LEGISLADOR, (3), 53 kilos, por Pharad y Legislación, del Stud "Spotorno"; jinete, Rigoberto Arredondo | 2584 | |
| 2.o | Feliz Lady (3), 52; L. Yáñez | 2762 | 4.10 |
| 3.o | Anayansi (1), 55; G. Saavedra | 2081 | 5.40 |
| 4.o | Gombaret (8), 50; J. Parra | 2183 | 5.10 |
| 5.o | Fabulista (12), 46; Fñ. Catafau | 1287 | 8.80 |
| 6.o | La Pallice (5), 50; B. Parra | —— | 4.10 |
| 7.o | Aromático (DA), 53; N. Bravo | —— | —— |
| 8.o | Zorro del Mar (9), 49; L. Vásquez | 1234 | 9.10 |
| 9.o | Reforma (7), 51; C. Jorquera | 2198 | 5.10 |
| 10.o | Pinta Fina (6), 52; P. Hernández | 360 | 31,40 |
| 11.o | Intacto (11), 47; O. Cerda | 395 | 28,60 |
| 12.o | Liat (10), 48; J. Bórquez | 378 | 29.90 |
| 13.o | Velerito (2), 54; J. Farías | 216 | 52,30 |
| | | 15688 | |

GANADA por un cuerpo y medio; el tercero a un cuerpo y medio; el cuarto a dos cuerpos. Tiempo: 1.19. Preparador: Oscar Leiva. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 4.30 y 1,70; 2,30 y 1,80.

**DESARROLLO.—Liat se ubisó en la vanguardia, seguido por Feliv Dady, La Pallice y Legisladoh. En tierra derecha Feliz Lady pasó a comandar el grupo, 2.o Zorro del Mar, 3.o Legislador y 4.o La Pallice. A 200 metros de la meta surgió Legislador, aventajando a la puntera con comodidad.**

**SEXTA CARRERA — 1.700 metros — Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | PILLUELO (6), 50 kilos, por Gombar y Represaille, del señor Raúl Zamora P.; jinete: Luis Yáñez | 3776 | |
| 2.o | Claudio (3), 53; G. Saavedra | 4320 | 3.70 |
| 3.o | Mont Louis (1), 55; E. Romero | 3098 | 5.10 |
| 4.o | Sweet Boy (2), 55; R. Arredondo | 1476 | 10.70 |
| 5.o | Raulí (4), 52; D. Ahumada | 4007 | 3.90 |
| 6.o | Vital (5), 51; J. Bórquez | 2766 | 5.70 |
| 7.o | Mujtar (8), 47; O. E. Leiva | 778 | 20.30 |
| 8.o | Palmador (9), 46; F. Catalán | 2198 | 7.20 |
| | | 21919 | |

GANADA por cabeza; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.45 2|5. Preparador: Luis Romero. No corrió el (7), Pie Ligero.

DIVIDENDO: Eº 4,80 y 1,50; Eº 1.50 y 1,90.

DESARROLLO. Palmador quedó en punta en la largada. Más atrás se ubicaron Vital, Sweet Boy y Claudio. En tierra derecha Vital pasó al primer puesto; 2.o Sweet Boy; 3.o Claudio y 4.o Pilluelo. Faltando 200 metros avanzaron Pilluelo y Claudio, venciendo aquél por estrecha ventaja.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 24-29**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | RUMBA (5), 53 kilos, por Ghirlandaio y Chamaquita, del señor Carlos Cousiño S.; Jinete: Oscar Cerda | 2048 | |
| 2.o | Maf Fille (3), 54; L. Mejías | 783 | 16.40 |
| 2.o | Baigorri (7), 52; P. Hernández | 149 | 86.30 |
| 4.o | Etoile Rouge (2), 54; I. Saavedra | 2985 | 4.30 |
| 5.o | Quitanza 10), 51; H. Basay | 281 | 45.80 |
| 6.o | Puerto Octay (8), 52; L. Vásquez | 2292 | 5.60 |
| 7.o | Salzburgo (6), 53; J. Bósquez | 1183 | 10.90 |
| 8.o | Carmen Rita (1), 54; C. Silva | 536 | 23.90 |
| 9.o | Veridiana (13), 49; C. Jorquera | 1519 | 8.50 |
| 10.o | Zaragoza (9) 52; L. Yáñez | 3.871 | 3.30 |
| 11.o | Renombrada (12), 50; F. Catafau | 430 | 29.90 |
| 12.o | Huasteca (4), 54; S. Arellano | 170 | 75.70 |
| | Gorrioncita (11), 50; J. Parra (rodó) | 1615 | 8.50 |
| | | 17862 | |

GANADA por 1|2 pescuezo; segundos en empate; el 4.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.21. Preparador: Alvaro Abarca. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 6.30 y 3.10; 4.0 y 10.30.

**DESARROLLO:** Renombrada se ubicó adelante seguida por Puerto Octay, Baigorri y Carmen Rita. En ese orden entraron a la recta. Muy cerca de la raya avanzaron Rumba, Ma Fille y Baigorri, ganando la primera de las nombradas a los otros dos que finalizaron en empate por escasa diferencia.

**OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros. Indice: 51-62.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | CONCORDIA (3), 54 kilos; por Tale of Two Cities y Cloud, de la señora Juana González de Bernal; jinete: Gastón Saavedra | 4870 | —— |
| 2.o | Lipingue (11), 48; C. Jorquera | 1741 | 10.80 |
| 3.o | Congelación (6), 51; L. Yáñez | 3330 | 5.70 |
| 4.o | Aky (7), 50; J. Bórquez | 2734 | 6.90 |
| 5.o | El Tremendo (13), 47; O. Leiva | 3200 | 5.90 |
| 6.o | Hill Peter (1), 57; S. Arellano | 158 | 119.40 |
| 7.o | Brisca (5), 53; O. Cerda | 1066 | 17.70 |
| 8.o | Gary (10), 48; F. Catafau | 852 | 22.10 |
| 9.o | Agro (2), 56; R. Araya | 3263 | 5.80 |
| 10.o | Obscuridad (9), 49; H. Basay (p. mal) | 2227 | 8.50 |
| 11.o | Realejo (4), 50; P. Hernández | — | 3.90 |
| 12.o | Patchouli (8), 50; L. Vásquez | 2752 | 6.90 |
| | | 26193 | |

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1.1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.19. Preparador: Luis A. Bernal. No corrió: (12) Royal Afghanistán.
DIVIDENDOS: Eº 3.90 y 1.90; 3.00 y 2.00.

**DESARROLLO.— Gary partió en punta, asediado por Congelación, Concordia y Lipingue. A la entrada de la recta, Congelación pasó a la vanguardia, 2.o Concordia, 3.o Aky y 4.o Lipingue. A la altura de los 200, atropellaron Concordia y Lipingue, logrando el triunfo aquella holgadamente.**

# HUELGA DEL COBRE EN EE. UU.

SALT LAKE CITY (Utah), 30 (UPI).— La huelga que ha suspendido el 90 por ciento de la producción de cobre en Estados Unidos, alcanzó hoy su décimosexto día sin indicios de una solución.

La Compañía Kennecott, una de las afectadas por la huelga, manifestó que no hay reuniones en proyecto con los mediadores federales para negociar un acuerdo con los sindicatos y agregó que esa empresa se retiró de las conversaciones el miércoles, después de una reunión de dos horas en la que no se logró "nada constructivo".

# CLUB PROPIO DE COMERCIO

WASHINGTON, 30 (UPI).— El semanario "U. S. News and World Report" menciona en su último número la posibilidad de crear un bloque de libre comercio entre los Estados Unidos, el Canadá, la América Latina, Gran Bretaña, Australia y Nueva Zelandia.

Al predecir que la idea de que los Estados Unidos formen "su propio club de intercambio comercial" recibirá el correspondiente impulso, señala que existe "temor" en este país de que "los bloques comerciales europeos hagan imposible la expansión de su comercio fuera del territorio, con la misma rapidez de antes".

Señala el artículo que Gran Bretaña sólo se uniría a los Estados Unidos en un nuevo bloque de libre comercio "si se le cerrara definitiva y firmemente la puerta al Mercado Común Europeo".

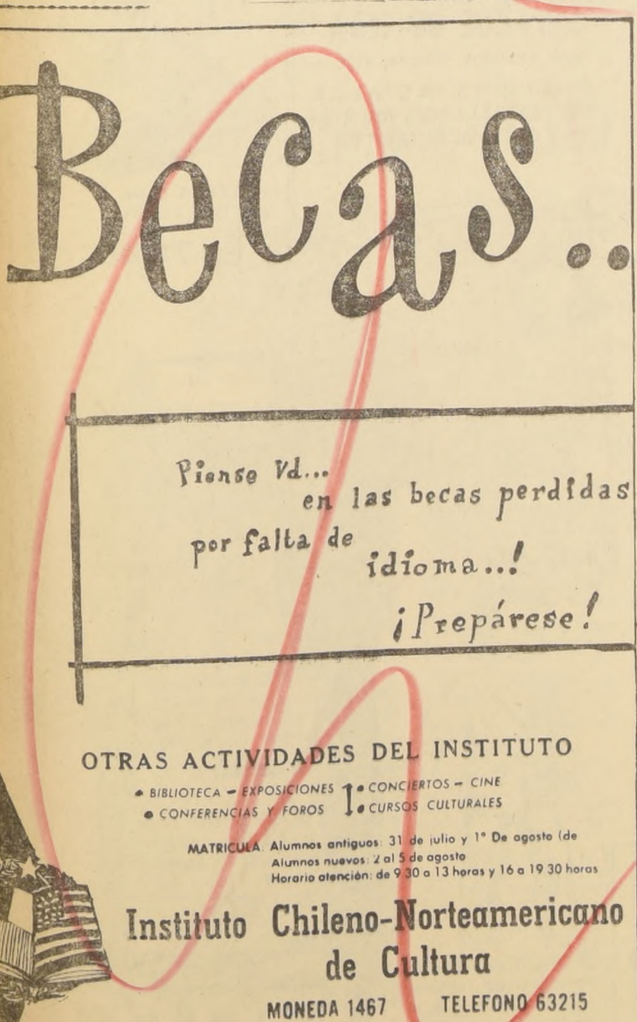
## SOLICITA AMPLIACION DE CONCESION

Se ha recibido en esta Dirección una solicitud, presentada por el señor Rogelio Gómez Carpio, en representación de Radiodifusoras Australes Soc. Limitada, con domicilio para estos efectos en Santiago, calle Néstor Aracena N.o 727, en la cual pide se le otorgue a su representada una ampliación de la concesión de CC-143, "Radio El Libertador", de Rancagua, para instalar y explotar un enlace fijo entre los estudios y la planta transmisora de dicha emisora.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 52.o del D. F. L. N.o 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS






## Confirmado Congreso DC

ROMA, 29 (INTER PRESS SERVICE).— El próximo Congreso Nacional de la Democracia Cristiana italiana se efectuará en Milán desde el 23 al 26 de noviembre, con el sistema electoral mayoritario, el cual asigna dos tercios de los puestos en el Consejo Nacional a la lista que obtiene la mitad más uno de los votos. Así lo ha decidido el Consejo Nacional del partido, que terminó ayer sus trabajos con la esperada votación sobre la propuesta de su Secretario Político, Mariano Rumor. Como se preveía, la minoría de izquierda se abstuvo a votar.

## Se Funden Berliet y Citroen

PARIS, 30 (INTER PRESS SERVICE).— El proceso de simplificación de la industria automovilística francesa ha dado un nuevo paso. Ha sido anunciada la fusión de la fábrica de camiones "Berliet" con la fábrica de automóviles "Citroen". Los propietarios de la "Berliet" han cedido el ochenta por ciento de sus acciones contra el 20 por ciento de las acciones de la "Citroen". Se ha creado así el segundo coloso de la industria automovilística francesa, que se pone al lado del grupo "Renault-Peugeot-Saviem".

## Manuscrito de Santillana

OVIEDO (España), 30 (EFE).— Un manuscrito del Marqués de Santillana, del siglo XV, con el título "Anotación de España, de Iñico López de Mendoza", ha sido hallado en los archivos de la Catedral de Oviedo.

El descubrimiento lo ha realizado el archivero Vicente José J. García. Consta de 332 estrofas y 2.260 versos en veintidós folios.

## Coyuntura Española

MADRID, 30 (INTER PRESS SERVICE).— La coyuntura económica española, caracterizada por la presencia de claros síntomas inflacionarios, preocupa al Gobierno y los medios económicos. Los técnicos consideran como principales circunstancias de peligro el exceso de demanda y la inflación de costos. El crecimiento desmesurado del gasto público, que este año aumentará en un 20 por ciento, en tanto que la renta nacional creció en 6 por ciento. La escasez de ahorro e inversiones productivas, completan un panorama calificado "peligroso".

# Europa: Hombres y Hechos

## Autopista en Sicilia

PALERMO, Sicilia, 30 (EFE).— Los dos tramos iniciales de la autopista que unirá Palermo con Catania serán abiertos al tránsito de vehículos en los primeros días de agosto. También se habilitarán los dos tramos terminales.

## Concurso de Pintura

OSTENDE, 30 (EFE).— Los pintores belgas que participarán en el Gran Concurso Internacional organizado en Lissone (Italia), del 15 de octubre al 12 de noviembre., han sido designados hoy. Se trata de Etienne Elías (Ostende), Raoul de Keyser (Astene) y Axel (Bruselas).

El primer premio es de un millón de liras. En este oncurso han sido laureados Picasso y Karel Appel.

## Buenas las Relaciones

HAMBURGO (Alemania), 30 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, de Alemania Occidental, Willy Brandt, negó que las relaciones entre Alemania Occidental y Estados Unidos se hayan enfriado.

"Las relaciones entre los dos Gobiernos son buenas, mejor que en muchos otros períodos del pasado", declaró en una entrevista para el "Welt Am Sonntag".

## Matrimonio Fastuoso

VADUZ, 30 (UPI).— El Príncipe heredero de Liechtenstein, Hans Adam, contrajo matrimonio con la Condesa María Kisnki en una brillante ceremonia presenciada por sus futuros súbditos, centenares de turistas y casi un millar de invitados especiales. El Príncipe Hans, que tiene 22 años de edad, está considerado como uno de los diez hombres más ricos de Europa; su flamante esposa tiene 27 años y pertenece a una noble familia bohemia que perdió toda su fortuna, a raíz de la Segunda Guerra Mundial.

## Temen al "Neonazismo"

MOSCU, 30.— (ANSA).— "Nunca como ahora, Alemania occidental se ha parecido tanto a la Alemania que provocó la Segunda Guerra Mundial, nunca como ahora el espectro de 1932, año que fue preludio del ascenso del nazismo, ha sido tan visible a orillas del "Rhin". Así lo afirma "Izvestia", en un artículo donde comenta las leyes de emergencia que están por ser aprobadas por el Parlamento Federal.

## Paulo VI Visitaría Inglaterra

LONDRES, 30.— (ANSA). — El "Sunday Telegraph", avanza la hipotésis de que el Papa Paulo VI, decida en un futuro no lejano visitar Inglaterra. El diario no se basa en indiscreciones, sino en algunas deducciones: en especial, el "Sunday Telegraph", advierte que el Concilio Vaticano II, se ha pronunciado en favor del mantenimiento de relaciones con las diversas iglesias. En este sentido, el Papa Paulo VI, decidió reunirse con el Patriarca Atenagoras, y debería ser igualmente partidario de un encuentro con el Arzopisto de Canterbury.

## Viaje de Fanfani a Malta

ROMA, 29.— (INTER PRESS SERVICE).— La visita oficial del Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Amintore Fanfani, a Malta, comenzó a dar sus primeros resultados, y se tiene conocimientos de 4 acuerdos firmados entre los 2 países. Tales acuerdos se refieren al intercambio-comercial, a la cooperación económica y protección de las inversiones, a la cooperación científica y cultural.

El acuerdo comercial, basado en el principio de la nación más favorecida, prevee el compromiso de no adoptar medidas discriminatorias en materia de tráficos marítimos.

## Sólo Hay 30 Pilotos

VIENA, 30.— (EFE).— Las Fuerzas Aéreas de Austria, sólo tienen 30 pilotos, que sepan tomar asiento en los mandos de los aviones a reacción, según ha declarado el Ministro de la Defensa. Debido a que se exige demasiado a los aspirantes pilotos, desde el punto de vista físico, Las Fuerzas Aéreas austríacas son las que registran menos accidentes en Europa: uno por cada 12.272 horas de vuelo.



INFORME LATINOAMERICANO

# EL INSOLITO CASO DE "BOMARZO"

BUENOS AIRES, 30 (Inter Press Service).— Cuando el Intendente Municipal de Buenos Aires, Coronel Eugenio Schettini, tomó su estilográfica para firmar el decreto que excluía a la ópera "Bomarzo" de la programación anual del Teatro Colón, habría tenido un momento de duda. Sus asesores le habían aconsejado que su representación "desde el punto de vista de la moralidad pública resultaba inadecuada para la población de Buenos Aires" (así lo dice textualmente uno de los considerandos de dicho decreto). Sin embargo, el Coronel Schettini no estaría totalmente convencido, porque "Bomarzo" venía precedida de críticas que no sólo saludaban su aparición entusiastamente, sino que también la calificaron como "el mayor acontecimiento artístico de 1967".

Además, su estreno en Washington fue patrocinado por la Embajada Argentina en los Estados Unidos y contó con el apoyo del ingeniero Alvaro Alsogaray, quien, inclusive, ofreció una recepción en honor de los autores y artistas de "Bomarzo", donde estuvieron presentes el Vicepresidente estadounidense, H. Humphrey; el Subsecretario de Estado, Eugene Rostow, el senador Edward Kennedy y muchas otras personalidades norteamericanas (asistieron 300 comensales).

La Intendencia Municipal resolvió excluirla del programa 1967 del Teatro Colón, después de recibir un informe de la Honoraria Comisión de Espectáculos Públicos, presidida por el señor Fernández (Cándido), que estimaba era inconveniente su exhibición por exceso de escenas violentas y eróticas. La Comisión no tuvo oportunidad de ver la obra y usó como argumentos comentarios periodísticos. A partir de allí, aparecieron los ecos de esta medida. La Intendencia dijo que no era un juicio crítico sobre la calidad, sino una simple evaluación moral de sus escenas. Los autores afirmaron que la disposición fue inconsulta.

Desde entonces, todo Buenos Aires habla, discute y toma partido en el "caso Bomarzo". La palabra "censura" parece integrada definitivamente al lenguaje porteño. La prensa del país dedicó y sigue haciéndolo hasta hoy, muchas páginas a "Bomarzo" y a declaraciones de entidades y de personalidades que patrocinan la revisión de la medida prohibitiva.

Uno de los ejemplos más notorios es el del cauteloso vespertino "La Razón", que señaló en el decreto municipal que prohibe la representación de "Bomarzo", un puñado de records incuestionables:

1) Por primera vez en la historia argentina se prohibe prácticamente una obra creada por dos académicos nacionales;

2) Aplica el criterio de que no es necesario conocer una obra para someterla a censura;

3) Desafía a un decreto nacional, según el cual se consideraba el estreno de "Bomarzo" en Washington como un "importante acontecimiento para la cultura argentina".

El autor del libreto, Manuel Mújica Lainez, afirmó hace poco tiempo que si se seguía con el criterio que había determinado la prohibición de la ópera, se llegaría "a prohibir el cuento de Caperucita Roja, describiendo a un lobo sádico disfrazado de abuelita". El debate quedó planteado en términos elusivos, ya que el Intendente municipal se apresuró a señalar que "nada se opone a que pueda darla otro teatro". Esa indicación abrió la esperanza de que Buenos Aires tal vez podría juzgar la obra cuestionada. Pero su autor, Alberto Ginastera, la derrumbó rápidamente al afirmar: "Si el Intendente fuera al Colón en alguna oportunidad y viera un espectáculo de ópera similar a "Bomarzo", comprendería que lo que dice no puede ser. La ópera fue prohibida, porque en otro lado no puede darse. No creó, además —explica—, que las autoridades lo permitieran. Puede pensarse que ellos consideren algo nocivo para una sala oficial y permisible para otra privada. No lo creo. Hacen falta 200 personas para la orquesta, el coro y los bailarines. Y una sala equipada así, en nuestro país sólo lo está en el Colón. "Bomarzo" no podrá ser vista por los argentinos".

En una charla que Ginastera y Mújica Lainez sostuvieron con un grupo de periodistas, se preguntó al compositor argentino qué explicación daría de este hecho a sus alumnos. Este respondió: "Que es un error que nada tiene que ver con el país y los habitantes. Eso es lo que diría a la juventud de mi patria. Que no hacen falta comités calificadores. Que el pueblo está suficientemente maduro para elegir dónde debe ir y qué debe escuchar. Hechos así revelan un síntoma regresivo. No se trata de algo aislado. Me he enterado que el Ballet "La Consagración de la Primavera", de Stravinsky, fue excluido del repertorio del Teatro Colón".

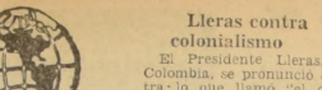
La censura en el país empezó —contribuye Mujica Lainez—J el día que prohibieron "Tía Vicenta" (una revista que dirigía el humorista Landru). Yo estaba en Nueva York y deje de ver "Blow Up", la película de Antonioni basada en un cuento de Cortázar, pensando que la podría ver en Buenos Aires. Es triste que no pueda ser así. Lamentablemente, porque este es un mometno de verdadera explosión cultural en la Argentina. Ginastera triunfa, Cortázar triunfa, los pintores argentinos son celebrados en el mundo entero. Afuera pueden ver cosas nuestras que a nuestro pueblo les son vedadas. Eso es regresión. Yo me siento muy triste porque la Intendencia me ha acusado prácticamente de pornografía. Si la ópera hubiera sido estrenada, los mismbos que la vetan la habrían aplaudido. Ni siquiera leyeron la novela. Mencionan un acto impúdico de una osa, pensando en un animal verdadero y desconociendo que se trata de un emblema heráldico. Además no dicen la verdad. A mi lado estuvieron sentadas durante el estreno en Estados Unidos, la esposa y la hija del Embajador Alsogaray. Nadie entre el público se sintió molesto u ofendido. Aplaudieron de pie, encabezados por el Vicepresidente estadounidense. Una obra que justifica tal reacción, ¿puede dañar la moral de nuestro pueblo?"

Más adelante, el autor de Bomarzo indicó que quería conocer y saber cómo piensan los que lo habían censurado, pero que no se nos brinda la posibilidad de replicar y continuó diciendo:

"La contradicción es dolorosa. Asistí luego del estreno a una recepción en la Embajada argentina en USA. Las paredes habían sido decoradas con pinturas que evocaban el jardín de Bomarzo. Comimos langostas que venían adornadas con notas musicales. Fue una fiesta estupenda, con más de 250 personas, en la que se nos felicitó y agradeció. Al regresar al país, la recepción por parte de las autoridades no fue la misma. Ni siquiera escuchamos una palabra del Director del Teatro Colón. Todo esto hace mal. Me siento cansado, nervioso. Creo que debo viajar por un tiempo".

### Candidato para la OEA

"Venezuela mantiene la candidatura del ex Canciller Marcos Falcón Briceño para la secretaría general de la "Organización de los Estados Americanos", OEA, declaró el Canciller venezolano. Subrayó que "el ex Presidente del Ecuador, Galo Plaza, es una figura querida y admirada en América Latina, y merece todo nuestro respeto, pero su candidatura no es oficial".



### Bolivia pedirá intervención en Cuba

**El Presidente Barrientos declaró que Bolivia pedirá la intervención en Cuba. Afirmó que, Bolivia, de asistir a la conferencia de consulta convocada por la Organización de Estados Americanos (OEA), planteará la intervención en Cuba. Indicó también ser partidario no de una fuerza interamericana de paz, sino de una acción conjunta, para evitar la agresión del comunismo sobre Latinoamérica.**

### Lleras contra colonialismo

El Presidente Lleras, de Colombia, se pronunció contra lo que llamó "el colonialismo económico" y advirtió que su Gobierno "se opondrá vigorosamente a que empresas colombianas caigan en poder de inversionistas extranjeros". Explicó, sin embargo, que "es útil la asociación de capitales extranjeros con capitales colombianos, pero sin ejercer sobre éstos o sobre la economía nacional un poder determinante".

Los conceptos del Presidente aparecen consignados en un mensaje que sobre la situación económica del país envió al Congreso Nacional, reunido en su período ordinario de sesiones, desde el 20 del presente.

A juicio del Presidente, la situación económica colombiana ha evolucionado positivamente en los últimos once meses.

**Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.**

### No aumentan a profesores

El Presidente Barrientos rechazó en forma definitiva los planteamientos de los profesores, que desde hace algún tiempo realizan huelgas, paros, manifestaciones y concentraciones en apoyo a sus peticiones de aumento de sueldos, en Bolivia.

En audiencia de la directiva de un Congreso de Maestros que se realiza en La Paz para estudiar la situación, se extendió en sus explicaciones sobre la situación económica del país, los efectos de un aumento no respaldado por una mayor producción, la gravedad de una posible inflación, etc., mostró un tono amistoso hacia el Magisterio y recordó a los dirigentes que el anterior aumento del gremio fue otorgado cuando él era Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

Sin embargo, prometió considerar esas peticiones "cuando mejoren las condiciones económicas del país"

### Modernizan ferrocarriles

La Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia que maneja una anticuada red, con equipos importados hace muchos años, inicia su modernización con la adquisición de 10 ferrobuses y sus respectivos acoplados, que son embarcados actualmente en Alemania Occidental. Los ferrobuses, con un costo de 1.200.000 dólares, fueron adquiridos con un crédito inicial de la firma Ferrostal Easeng, que diseñó el equipo, especialmente para Bolivia, tomando en consideración las características de la topografía del país.

Por otra parte, la Empresa tiene proyectada su total renovación, en base a un amplio plan de créditos aprobados por el Gobierno. El Banco Mundial y varias firmas japonesas que participan en el proyecto, el cual aún no es llevado a la práctica por existir un pleito con la ex empresa británica que atendía los ferrocarriles, la Bolivian Railways, y que reclama varios millones de dólares de indemnización.

### Fomentan crédito popular

El Gobierno liberal-conservador del Presidente Carlos Lleras ordenó en Colombia a todos los organismos oficiales retirar el sesenta por ciento de sus depósitos en cuenta corriente en los bancos privados. Ese volumen repre- senta para el Gobierno na- cional las empresas descen- tralizadas, los departamen- tos y los municipios, un gi- ro de casi dos mil millones de pesos (16.30 pesos por dólar), lo que equivale a una sexta parte de los de- pósitos bancarios del país.

Un cincuenta por ciento de esa masa deberá ser de- positado en el Banco de la República, y el resto en el Banco Popular, una insti- tución oficial de crédito creada en 1951 para el fi- nanciamiento de medianas y pequeñas industrias, y para el suministro de cré- ditos personales a los tra- bajadores.

Explicando la medida, el Gobierno señaló que con ella se pretende continuar "la política de severa esta- bilidad monetaria y de ca- nalización de los recursos disponibles hacia fines productivos".

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 31 DE JULIO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, inaugura en Coihaique una población de 80 casas que fueron levantadas mediante el sistema de autoconstrucción. En el grabado, al centro, el Secretario de Estado hace uso de la palabra a un numeroso grupo de pobladores que se reunieron en el lugar. Al fondo, las casas levantadas con el esfuerzo de las propias familias favorecidas y aportes del Gobierno.

# LOS GEISERES PUEDEN DAR VIDA AL DESIERTO

Avanzados estudios está realizando un grupo de científicos de la Universidad del Norte para aprovechar la energía geotermal, que escapa libremente de los geiseres que abundan en la zona, al interior de Arica, y principalmente en la zona cordillerana y precordillerana de la provincia de Antofagasta, como El Tano. La noticia no tiene confirmación oficial, pero, según lo que trascendió, se sabe que de un momento a otro puede comenzar la explotación industrial de esas fabulosas fuentes de riqueza.

Son aguas termales, casi siempre de origen volcánico, que tienen varias formas de explotación. Chorros inmensos de vapor y agua salen elevados de pequeños cráteres y suelen alcanzar alturas de hasta centenares de metros. La explotación puede consistir en aprovechar las diferentes sales que contiene el agua, en aprovechar la temperatura del vapor para instalar plantas termo-eléctricas, y, por último, para fabricar el "agua pesada" que se usa en las pilas atómicas. Como puede apreciarse, al menos en teoría, las tres formas de explotación son factibles en Chile.

La energía que hay en las aguas termales que escapan por los géiseres es tan grande, que aunque se ponga en juego toda la imaginación, no sería posible lograr una medida aproximada. En estos mismos días llega una noticia semejante desde la Unión Soviética, donde los científicos midieron los recursos de calor contenidos en las depresiones profundas al sur de la República de Kazakistán, ellos establecieron que la energía térmica acumulada en esas aguas equivale al agua que se puede calentar quemando todo el carbón que se extrae en un año en toda la URSS. Allá en Kazakistán están comenzando los trabajos para aprovechar esas aguas termales a elevada temperatura en el suministro de agua caliente a las poblaciones, calefacción de las viviendas, riego temprano de los cultivos e incluso para la bebida.

El porvenir de las aguas termales del norte puede sintetizarse en los siguientes logros: conseguir agua pesada para la incipiente labor de investigación atómica; obtener agua de riego para todos los desiertos del norte; electrificar toda la zona que, en general, carece de saltos de agua y en que la electricidad producida por combustión de carbón o petróleo es muy costosa; obtener gases y sales para uso industrial.

Naturalmente, la ejecución de los proyectos es muy costosa, pero los estudios que realizan los científicos de la Universidad del Norte podrán revelar, en definitiva, cuál sería el provecho inmediato que se puede obtener de la explotación industrial de los géiseres.

Como dato ilustrativo, se puede mencionar el contenido de las aguas del Gran Géiser de Islandia. El análisis de un litro de agua arroja el siguiente contenido de sales:

| | | |
|---|---|---|
| CLORURO DE SODIO ... | 0,2638 | Grs. |
| SULFATO DE MAGNESIO ... | 0,0091 | " |
| SULFATO DE SODIO ... | 0,0180 | " |
| SULFATO DE POTASIO ... | 0,1343 | " |
| CARBONATO SODICO ... | 0,2747 | " |
| SILICE ... | 0,5190 | " |
| AZUFRE ... | 0,0036 | " |

# Milagros de Rehabilitación Realiza la Medicina Física

Una silenciosa, pero efectiva labor desarrollan especialistas y enfermeras del Servicio de Medicina Física y de Rehabilitación, en el Hospital del Salvador.

En este servicio funciona una moderna clínica de tratamiento y recuperación de enfermos que, por lesiones físicas, sufren amputaciones y atrofias en sus miembros.

Y hace tres años que está prestando atención al público, concurriendo pacientes de todas edades.

Las prácticas de rehabilitación se realizan en sesiones diarias, en salas especialmente acondicionadas —con numerosos aparatos mecánicos— para que los enfermos realicen diversos ejercicios de recuperación.



Esta joven puede caminar por sí sola. Y ya dejó la silla de ruedas. Otro éxito alcanzado por la medicina física y de rehabilitación.

En esta clínica —en donde se han puesto en práctica los más modernos tratamientos de rehabilitación— los pacientes "entran y salen": no hay salas de hospitalización.

En esta forma, los enfermos son atendidos, por los especialistas, realizan prácticas y luego regresan a sus hogares.

La labor que desarrolla el Servicio de Medicina Física y de Rehabilitación del Hospital del Salvador, está siendo dada a conocer —en la actualidad— a través de una muestra docente.

**LA MUESTRA**

Esta pequeña exposición fue habilitada en una de las salas interiores del pabellón que ocupa este Servicio, y luego será traslada a otras secciones, para conocimiento de los médicos y especialistas del hospital y del público en general.

Múltiples son los casos de pleno éxito logrado en la rehabilitación de pacientes que, por alteraciones físicas —accidentes, hemiplejías, parálisis— han estado privados por tiempos de movilidad en sus miembros.

**NIÑOS Y ADULTOS**

Tanto ancianos como niños. No hay límite de edad para inscribirse y asistir a las sesiones de medicina física y tratamientos de readaptación orgánica.

Sólo se requiere que el paciente tenga lesión física, para que de inmediato comience el tratamiento.

Y aquellos pacientes que deberán usar por vida alguna prótesis, aprenden a ejercitarla en esta sesiones de rehabilitación.

En sólo tres años, es amplia la labor desarrollada por los especialistas del Servicio de Medicina Física y Rehabilitación, labor que abre un porvenir de esperanza para lisiados y enfermos.

# 500 MUERTOS EN CARACAS:

# Venezuela y Colombia Bajo Muerte, Destrucción y Luto

CARACAS, 30 (ANSA).— A quinientos ascendería el saldo de muertos del terremoto que sacudió ayer a Venezuela. Así lo señala hoy una edición extra del diario "Ultimas Noticias", considerando que las víctimas perecidas en los derrumbes de los edificios son muchas más de lo que se creía en un comienzo.

**MILES DE HERIDOS**

CARACAS, 30 (ANSA).— El más terrible terremoto ocurrido en Venezuela en los últimos sesenta y siete años sacudió hoy a Caracas, causando un número no determinado aún de muertos, pero sí de por lo menos un millar de heridos. Hasta el momento, es decir, después de dos horas de producido el sismo, se tiene conocimiento oficialmente de 17 muertos, 11 en Caracas y 6 más en el cercano puerto de La Guayra.

Los movimientos telúricos fueron en total tres, en un intermedio de 47 minutos.

**GRAN DESTRUCCION**

La mayoría de los edificios de esta capital quedó seriamente dañada. En algunos barrios varios vecinos quedaron atrapados en su propia casa o en las escaleras, debido a los derrumbamientos que impidieron la salida a la calle.

El número de víctimas aumentó a causa de la hora nocturna del desastre, que encontró a muchos dedicados ya al descanso, lo que hizo que centenares de personas salieran a la vía pública con ropas de dormir o paños menores, llorando o gritando. Debajo de muchos edificios derrumbados se escuchan gemidos y llantos de personas aprisionadas entre los escombros. Las iglesias y sobre todo la catedral céntrica, que también fue dañada, se llenaron de fieles que oran.

**PANICO EN LA POBLACION**

La población, gran parte de la cual fue sorprendida ya en el lecho por los temblores, se resiste a volver a sus hogares, permaneciendo en parques y lugares abiertos al aire libre. Cinco grandes casas populares de apartamentos en el barrio denominado "Palos Grandes" resultaron seriamente perjudisadas por los temblores.

Siempre en la mayormente castigada zona este, de acuerdo con informaciones proporcionadas por la policía y los bomberos, muchas personas quedaron atrapadas bajo los escombros o en el interior de ascensores que quedaron paralizados a causa de la interrupción de la energía eléctrica, que causó, además, una paralización en los demás servicios públicos. Existen aún sectores en los que no ha sido posible reanudar tales servicios.

**LOS TEMBLORES**

Mientras tanto, el Servicio Geofísico de Caracas informó que el primero de los temblores, que fue el más fuerte, registró seis grados en la escala Mercalli, a las 20 horas; el segundo tuvo lugar tres minutos después, y el tercero a las 20.47 horas.

Se informó que los hospitales están atendiendo multitud de heridos y uno de los principales de la ciudad registró un promedio de diez a 12 por minuto. Hay también muchas víctimas de shock nervioso.

El número de los lesionados físicamente sobrepasa, al cabo de dos horas de ocurrido el terremoto, el millar de personas.

Por otra parte, se ha informado de deslizamientos de tierra ocurridos en las principales autopistas que corren tanto al sur como al norte de esta capital, entre las cuales se destaca la que une a Caracas con el aeropuerto de Maiquetía por un lado, y, por el otro, con el puerto de La Guayra. Según el Observatorio de Caracas, el epicentro de los violentos sismos se sitúa a 240 kilómetros al oeste de la capital.

Se destaca que los movimientos sísmicos de hoy son los más graves ocurridos en Venezuela desde el 29 de octubre de 1900, en que un terremoto del grado 9 causó la destrucción de esta capital. Los sectores más afectados por el terremoto de hoy son Caracas y La Guayra.

**TERREMOTO EN COLOMBIA**

BOGOTA, 29 (ANSA).— Por lo menos diez personas se han confirmado en el país como las víctimas fatales del intenso temblor de tierra acaecido en la madrugada de hoy. La cifra de heridos sobrepasa el centenar. Los daños materiales han sido definidos de "graves". Se teme que la cifra total de muertos continúe aumentando a medida que lleguen informes de otras zonas..

Mientras tanto, el Centro Nacional de Información Sísmica indicó que el fenómeno se originó a una gran profundidad de la superficie, más de 180 km. bajo tierra. Si el movimiento hubiera ocurrido más cerca de la superficie, la sacudida hubiera sido catastrófica, precisó el Centro.

**BAJAS VENEZOLANAS**

CARACAS, 30 (ANSA).— Según las últimas informaciones los muertos por el temblor de tierra ascienden a más de 500, que llegaron hasta ahora a la morgue de esta capital.

Pero se estima que esta cantidad se superará fácilmente teniendo en cuenta que aún prosiguen los trabajos de extracción de cadáveres debajo de los escombros de varios edificios derrumbados.

LONDRES.— Jóvenes con larguísimos cabellos conversan durante horas en la calle Carnaby, la capital inglesa de la moda colérica. Siempre se encuentra en Carnaby, la última moda del modo colérico, que ahora consiste además, en largas chaquetas, que han de ser del mismo largo que las minifaldas que usan las muchachas.

**LUTO NACIONAL**

El Gobierno decretó a partir de hoy, tres días de luto nacional izando la bandera a media asta en todos los edificios públicos.

Un domingo de lutos y tristeza afrontaba hoy el país, esencialmente los dos millones de habitantes de Caracas, después de la tragedia que se abatió anoche sembrando muerte y destlucción.

Al pánico ha seguido hoy una triste calma. La mayoría de los habitantes aún no ha regresado a sus casas después de pasar toda la noche en las plazas y en las calles.

Es imposible aún establecer el definitivo número de muertos, pero se supone que debajo de los escombros de los altos edificios que se desplomaron, deben haber todavía más de cien personas. Desde anoche bomberos, efectivos del Ejército y voluntarios están colaborando al rescate de las víctimas que han quedado sepultadas debajo de los edificios.

El número de heridos más o menos graves oscila hasta ahora alrededor de 1.200, y los daños se calculan en varios miles de millones de bolívares.

**FUERZA TELURICA**

CARACAS, 30 (ANSA).— El terremoto, según dio a conocer el Observatorio de Cajigal de esta capital, fue de gran alcance e inusitada intensidad. Otro similar se registró el 29 de octubre de 1900. El temblor de tierra sorprendió a Caracas y a la gran mayoría de las localidades del interior del país a las 20.05. Pero hubo dos temblores menos intensos en la media hora siguiente.

En Caracas a la medianoche reinaba una gran confusión y se temía que los desastrosos derrumbes ocurridos en edificios de doce y trece pisos pudieran haber provocado un gran número de víctimas.

El Ministro del Interior, Reinaldo Leandro Mora, quien apareció por cadena de radio y televisión, dijo que luego de la terrible sacudida de las 20.05, se produjeron dos nuevos movimientos, pero de menor intensidad. No dio cifras de víctimas, pero hizo recomendaciones precisas a la ciudadanía para que se mantuviera al descampado por varias horas.

# ESPANTO Y FE EN CARACAS

Más de un millón de personas han pasado la noche fuera de sus casas, improvisando lechos en las calles y plazas, en los parques y campos de deportes, angustiados ante el temor de que se repitan los temblores registrados anoche en Caracas.

En más de 100 muertos y 2.000 heridos se estima el doloroso saldo arrojado por los movimientos sísmicos, que afectaron a más de 3.000 edificios, cuatro de ellos destruidos totalmente, en la parte este de la capital.

Paralíticos, lisiados y enfermos han sido sacados a la calle en sus propios lechos, para calmar su zozobra, mientras los niños y los ancianos no pueden contener sus llantos de terror y de consternación.

Una joven pareja, que acababa de celebrar su matrimonio, falleció al lanzarse desde el octavo piso de un superbloque en la urbanización del "Pro-Patria", en medio del pánico de sus invitados, que no se han recuperado aun de su asombro.

Por el contrario, dos hombres, de nacionalidad uruguaya, cuyos nombres se ignoran, fueron rescatados con vida de entre los escombros de uno de los edificios desplomados, en la Cuarta Avenida de los Palos Grandes, donde se daban por fallecidos a todos sus moradores.

En la Maternidad "Concepción Palacios", fueron evacuadas a una plaza inmediata, centenares de mujeres en estado de gravidez, muchas de las cuales sufrieron abortos.

Muy cerca de ellas, parturientas claman a gritos por la vida de los que acaban de nacer.

"Milagro, milagro", ha comenzado a gritar la muchedumbre apretujada en la Plaza Bolívar, la antigua plaza mayor de Caracas, en cuyo pavimento se halla marcada la señal de la cruz, y en cuyo alrededor los fieles han prendido velas de desagravio.

Parece que la señal fue impresa por la cruz de la torre de la catedral, que se cayó durante el terremoto y cuyas fotos son vendidas ahora a los angustiados caraqueños que no cesan de exclamar: "Milagro, milagro".

Su Eminencia, el Cardenal Arzobispo de Caracas, Monseñor José Humberto Quin-

(PASA A LA PAGINA 16)

## 71 MUERTOS, 78 HERIDOS Y 112 DESAPARECIDOS ACUSA CATASTROFE DEL "FORRESTAL"

SAIGON, 30 (ANSA).— El comando militar norteamericano de Saigón, anunció que el balance oficial y provisorio de las víctimas del "Forrestal" es de setenta y un muertos ciento doce desaparecidos y setenta y ocho heridos.

La búsqueda de los desaparecidos se efectúa con unidades de la Marina, aviones y helicópteros.

SAIGON, 30 (ANSA).— La búsqueda de los desaparecidos está en curso también a bordo del "Forrestal", en los locales desvastados por las explosiones y los incendios. Hasta el momento se han encontrado a bordo o en el mar, setenta y dos cadáveres, según comunicó Saigón hace algunas horas.

Pero a medida que el tiempo pasa, las esperanzas de encontrar vivos a los 112 desaparecidos, disminuyen. Se empieza a temer que gran parte de ellos estén muertos en las aguas del Golfo de Tonkín a causa de los incendios o las explosiones del super portaaviones.

SAIGON, 30 (ANSA).— "Peor que una batalla perdida". Así ha sido definido en los medios militares estadounidenses de Saigón, el desastre del "Forrestal".

Los daños sufridos por el portaaviones no han sido calculados todavía definitivamente; pero se estima que son ingentes. Solamente la destrucción de aproximadamente un tercio de los ochenta aviones que se hallaban a bordo, representa una pérdida de alrededor de 70 millones de dólares.

En esferas militares se señaló por otra parte, que los aviones perdidos figuraban entre los mejores de la dotación del contingente estadounidense en Vietnam.

La unidad será reparada en la base norteamericana de Subic Bay, en Filipinas y estará fuera de uso por algunos meses.

La tragedia causó tremendo impacto, sobre todo entre las tripulaciones de los otros dos portaaviones que fueron testigos de las explosiones y del incendio.

Se trata del desastre más grave sufrido por los Estados Unidos en Vietnam y del más terrible registrado a bordo de un portaaviones estadounidense.

SAIGON, 30 (ANSA).— El desastre del "Forrestal" repercutió inmediatamente en las operaciones aéreas estadounidenses contra Viet nam del Norte.

Ayer los aparatos de la aviación naval efectuaron sólo seis misiones contra Vietnam del Norte. El mismo día de la semana pasada, habían realizado treinta y ocho. De los tres portaaviones estadounidenses en las aguas indochinas, han quedado en función 2, el "Oriskany" y el "Bon Homme Richard".

## OTRO TERREMOTO AZOTO A TURQUIA

ESTAMBUL, 30 (ANSA).— La agencia noticiosa turca "Anatolia" dio noticia de un terremoto que tuvo lugar hoy en la zona de Adapazari.

Según la agencia, hasta el momento se sabe de un muerto y unos cuarenta heridos. Pero estos datos se limitan a una parte de la zona afectada.

ESTOCOLMO, 30 (ANSA). — El Observatorio Sismológico de Uppsala, en Suecia, comunicó que esta mañana, a las 1 35' 40" GMT registró una sacudida sísmica en Turquía, en la zona nordoccidental.

El sismo fue de tipo oscilatorio.

MOSCU, 30 (ANSA).— El Observatorio Sismológico de Moscú registró hoy un nuevo terremoto en Turquía. El movimiento sísmico, de gran violencia, fue localizado a cerca de cien kilómetros al este de Estambul.

Es éste el tercer terremoto en Turquía en el espacio de una semana.

Los dos precedentes causaron la muerte de más de doscientas personas.

MOSCU, 30 (ANSA).— La ciudad de Adapazari duramente afectada por el sismo de la semana pasada, que causó más de ochenta muertos, sufrió al aparecer también hoy el terremoto.

Las noticias proporcionadas por el Observatorio Sismológico de Moscú son difundidas por la agencia noticiosa soviética TASS.

El terremoto fue registrado a las cuatro horas treinta y cuatro minutos y cuarenta y un segundo (hora de Moscú).

Se trató de una sacudida del séptimo grado de la Escala Mercalli, en una zona entre los 41,5 grados de latitud norte, y 30,5 de longitud este.

# Con Versos de Guillén Saludaron Aniversario de Revolución Cubana

Con un acto público efectuado en la mañana de ayer, en el Teatro Caupolicán, los Partidos Comunista y Socialista pusieron fin a lo que habían denominado la "Semana de Solidaridad y Defensa de la Revolución Cubana".

Luego de un nutrido programa artístico, durante el cual también se realizó una colecta, el dirigente socialista Federico Klein y el dirigente comunista Luis Figueroa, presidente de la CUT, exaltaron los resultados de la revolución fidelista. Klein, durante una larga intervención, calificó de "mentirosas" las denuncias de la Comisión de Defensa de los Derechos Humanos, que preside el Embajador Manuel Bianchi, en que se afirma que en Cuba se extrae la sangre de los condenados a muerte, para ser luego vendida y enviada al Vietnam. Asimismo, ridiculizó el informe de la Comisión Investigadora de la reciente invasión a territorio venezolano, diciendo que era inconcebible que "un bote, una lancha", con diez presuntos revolucionarios, hubiera recorrido dos mil millas, atravesando mares llenos de cañoneras y tiburones...

Después se escuchó un lírico saludo, a nombre del Gobierno de La Habana, del poeta Nicolás Guillén, quien terminó recitando tres de sus últimos poemas antinorteamericanos.

Finalmente, el ex senador comunista, Salvador Ocampo, leyó las conclusiones de la reunión. Una de éstas "notifica al mundo que Chile no ha roto relaciones con Cuba, ni las romperá".

El acto fue presidido por el Presidente del Senado, Salvador Allende, a quien acompañaron, en el proscenio de honor, además de las personas ya nombradas, la senadora Julieta Campusano, la diputado María Maluenda, el dirigente de la CONCOPO, Mamerto Figueroa, y el Profesor de la Universidad de La Habana, Fernando Martínez Heredia.

Antes de comenzar la parte política de la reunión, la profesora Olga Poblete leyó las conclusiones de la "Asamblea de Solidaridad con el Vietnam", clausurada el sábado.







En el Senado:

# Despacharán Seguro Social Contra Riesgos del Trabajo

## POR PRIMERA VEZ COMPRENDERA A LOS PARLAMENTARIOS Y REGIDORES

Dos importantes proyectos sociales deben ser despachados por el Senado durante la presente semana. El primero de ellos declara obligatorio el Seguro Social contra Riesgos y Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales; el segundo establece el Servicio de Medicina Curativa para los Empleados Particulares.

Ambas iniciativas ya han sido aprobadas, en su primer trámite constitucional, por la Cámara de Diputados. Sin embargo, mientras el Senado ya se encuentra despachando la primera, la segunda todavía sigue en estudio en las Comisiones Unidas de Salud Pública y Trabajo, a pesar de que los Comités de esta rama del Congreso tienen acordado finiquitar su tramitación en la semana que se inicia.

### PROYECTO EN DESPACHO

He aquí algunas de las principales ideas del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que declara obligatorio el Seguro Social contra Riesgos y Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales:

1) Estarán sujetas, obligatoriamente a este seguro, las siguientes personas: a) Todos los trabajadores por cuenta ajena, cualesquiera que sean las labores que ejecuten; b) Los funcionarios públicos, municipales y de instituciones administrativamente descentralizadas del Estado, como asimismo, las personas que desempeñen cargos de representación popular y las que sean dirigentes de federaciones sindicales y de la CUT. (En consecuencia, este seguro beneficiará, por primera vez a los parlamentarios y regidores); c) Los estudiantes que deben ejecutar trabajos que signifiquen una fuente de ingresos para el respectivo plantel; d) Los trabajadores independientes, y e) Los trabajadores familiares, de acuerdo con la definición que establezca el reglamento.

2) Para los efectos de esta ley se entiende por accidente del trabajo "toda lesión que una persona sufra, a causa o con ocasión del trabajo, incluso al dirigirse o retirarse de él, en forma directa y que le produzca incapacidad o muerte"; y

3) Son enfermedades profesionales "las causadas de una manera directa por el ejercicio de la profesión o el trabajo que realice una persona y que le produzca incapacidad o muerte".

### FINANCIAMIENTO

Según el art. 11 del proyecto, el seguro de Accidentes del Trabajo y Enermedades Profesionales se financiará con los siguientes recursos:

A) Con una cotización básica general del 1 por ciento de las remuneraciones imponibles, de cargo del empleador;

B) Con una cotización adicional diferenciada en función de la actividad y riesgo de la empresa o entidad empleadora, la que será determinada por el Presidente de la República y no podrá exceder de un 4 por ciento de las remuneraciones imponibles, que también será de cargo del empleador;

C) Con el producto de las multas que cada organismo adminstrador aplique en conformidad a la presente ley;

D) Con las utilidades o rentas que produzca la inversión de los fondos de reserva, y

E) Con las cantidades que les corresponda por el ejercicio del derecho de repetir.

Con todo —dice el artículo 12 del segundo informe—, las empresas o entidades que implanten o hayan implantado medidas de prevención que rebajen apreciablemente los riesgos de accidentes del trabajo o de enfermedades profesionales, podrán solicitar que se les reduzca la tasa de cotización adicional o que se les exima de ella si alcanzan un nivel óptimo de seguridad.

El proyecto aprobado por la Comisión de Salud Pública del Senado, en su segundo informe, consta de 86 artículos permanentes y 10 transitorios.

A su elaboración concurrieron los senadores Salvador Allende, socialista, Presidente de la Comisión; José Foncea, democratacristiano; Hermes Ahumada, radical; Víctor Contreras Tapia, comunista, y Enrique Curti, nacional, quienes contaron con la colaboración de los siguientes funcionarios: Carlos Briones, Superintendente de Seguridad Social; Dr. Hernán Oyangúren, Jefe del Departamento de Higiene Ambiental del SNS; Hernán Munita, Jefe del Departamento de Racionalización y Métodos de la Superintendencia de Seguridad Social, y Patricio Novoa, asesor del Ministerio del Trabajo.

La votación de este segundo informe preocupará mañana al Senado, en el primer lugar de su Orden del Día.

# Colegio de Abogados Enfrenta a la Cámara

El Colegio de Abogados ha dirigido un oficio al presidente de la Cámara de Diputados solicitándole se ponga fin a una investigación iniciada por esa rama del Congreso, en relación con las actividades profesionales del abogado Pedro Foncea Aedo.

Según dicho Colegio, la "H. Cámara ha procedido fuera de sus atribuciones constitucionales" al disponer que se investiguen actividades de la oficina de ese profesional, relativas a "tramitaciones administrativas y previsionales". Son los consejos de la misma Orden, de acuerdo con su Ley Orgánica —añade—, los llamados a "velar por el progreso, prestigio y prerrogativas de la profesión de abogado y por su regular y correcto ejercicio, mantener la disciplina profesional y prestar protección a los abogados.

"Si la H. Cámara carece de atribuciones para reparar la conducta incorrecta de los abogados —agrega—, ni para castigar el ejercicio de la profesión de abogado por personas desprovistas de habilitación legal, resulta evidente que la investigación ordenada por la H. Corporación, en cuanto perturba el ejercicio de la profesión de abogado, constituye una extralimitación que estamos seguros de que esa Cámara no podrá menos de reconocer".

Firman este oficio los señores Alejandro Silva Bascuñán, presidente del Colegio de Abogados, y Julio Tapia Fallk. Por él se informa, también, que el consejo de la Orden ha prestado el amparo solicitado por el abogado Pedro Foncea Aedo, ante la investigación parlamentaria de que ha sido objeto.



Senador FONCEA



# Espanto...

(DE LA PAGINA 15)

tero, acudió personalmente al lugar de los hechos, pero se abstuvo de hacer cualquier comentario.

La gente recuerda ahora que en diciembre de 1966 una pitonisa italiana, de apellido Moretti, profetizó que una ciudad americana, que cumpliría su cuatricentenario en 1967, sería azotada por un terremoto.

Mientras tanto, la radio y la televisión, que se mantienen en cadena desde anoche, lanzan llamamientos a los donantes voluntarios de sangre y solicita el envío de medicinas y vendas a los centros hospitalarios. Patrullas con efectivos de la policía y Guardia Nacional, recorren la ciudad para asegurar el mantenimiento de los servicios públicos más urgentes.

Numerosos autobuses fueron habilitados anoche, para que millares de niños durmiesen, al abrigo de la lluvia, fuera de las zonas de peligro.

Ya no les basta la "OLAS".—

# SOCIALISTAS CONVOCAN A CONFERENCIA ECONOMICA

## Hoy vence el ultimátum de los "rebeldes

El Comité Central del Partido Socialista informó ayer a sus militantes que ha acordado "plantear públicamente a las fuerzas políticas revolucionarias de América Latina la urgencia de promover la convocatoria de una Conferencia de Cientistas Sociales Revolucionarios".

Esta Conferencia Económica Latinoamericana —agrega el comunicado— "permitirá el encuentro a economistas, sociólogos e intelectuales de nuestros países que trabajan por dar forma a un auténtico pensamiento teórico acerca del proceso de desarrollo económico social latinoamericano. Igualmente implica una gran oportunidad para cambiar puntos de vista, enriquecer perspectivas y contribuir de este modo en el plano ideológico, a combatir la nefasta influencia que las concepciones políticas y económicas reformistas producen en nuestra juventud estudiosa y en el seno de las masas mismas a través de la difusión de engañosos mitos presentados con gigantesca publicidad".

En la primera parte del comunicado se expresa que "la Alianza para el Progreso, el integracionismo tecnocrático-capitalista y el moderno intervencionismo estatal en función del apoyo a la empresa privada, las novísimas formas de asociación entre el capital nativo y el extranjero bajo el pretexto de una presunta "nacionalización" progresiva de nuestras riquezas, son otros tantos expedientes en que se expresa el neo-imperialismo en nuestros países".

Finalmente se señala que el Partido Socialista, "como colectividad patrocinadora, procederá a cursar las invitaciones a las personalidades más esclarecidas del continente, con vistas a realizar esta Conferencia a la brevedad posible".

### CRISIS INTERNA

En cuanto a la crisis interna del Partido Socialista, que culminó con la expulsión de los senadores Ampuero y Chadwick, y la suspensión en sus derechos como militantes de los diputados Silva Ulloa, Osorio, Naranjo, Aravena, Fierro y Guajardo, personeros del Comité Central han revelado que el Secretario General del partido, senador Aniceto Rodríguez, expediría hoy una respuesta a la carta ultimátum que Oscar Núñez le dirigiera con fecha 25 de julio.

Núñez, miembro del Comité Central, y Secretario General de la CUT, ha solidarizado con los parlamentarios sancionados, en nombre de un centenar de dirigentes socialistas reunidos últimamente en Santiago. Y, en su carta al senador Rodríguez planteaba tres puntos, como bases para un arreglo: 1) Revocación de las sanciones aplicadas por el Comité Central a los ocho parlamentarios, dirigentes regionales y militantes; 2) Aplicación de las mismas normas que generaron el Congreso de Linares en la organización del próximo Congreso General del PS; y, 3) Designación de común acuerdo de la Comisión Organizadora de este torneo.

Si estas condiciones no fueren aceptadas —concluía diciendo Núñez—, los afectados por las medidas disciplinarias del Comité Central, y quienes han solidarizado con ellos, formarían un nuevo partido político.

El plazo del ultimátum contenido en la carta de Núñez, vence, precisamente, en el día de hoy.

**LA NACION** Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

# Fomento de la Flota Mercante

Más que nuestra característica conformación geográfica, con 4.000 kilómetros de territorio a lo largo del océano, nuestra lejana ubicación en el mundo, tan distante de los centros consumidores y proveedores, nos impone un destino marítimo, todavía perfectamente valedero, ya que los transportes de otras clases para las mercaderías de gran peso o volumen aun no se perfeccionan para reemplazar a los barcos.

A pesar de tal imperativo, jamás ha existido en Chile una preocupación efectiva y realista para el fomento de la Marina Mercante; tímidos ensayos de protección, como la reserva del cabotaje y ciertas obligaciones de transportar desde el extranjero una parte de la carga que viene al país, no han significado un programa que, en realidad, pudiera dar impulso a la creación de una poderosa flota comercial.

Sólo ahora, bajo un Gobierno que planifica el desarrollo económico, el estudio de esta materia comienza a abordarse con seriedad y con vistas a encontrar una solución que permita al país contar con una flota que corresponda a las necesidades de la nación, cuyo comercio exterior, casi en un 95%, se realiza por la vía marítima. En efecto, de un total de importaciones de alrededor de 650 millones de dólares al año, no más de 30 millones de lo que traemos de la Argentina viene por tierra. Del Perú y Bolivia viene, apenas, algún tonelaje para intercambios de restringidas zonas limítrofes. Nuestra exportación suma 700 millones de dólares anuales.

Está aceptado, generalmente, que alrededor de un 12% del valor de las mercaderías que forman el intercambio mundial está constituido por los fletes marítimos que estos productos deben pagar desde los centros de producción a los de consumo. Para Chile, pues, con un comercio exterior que suma 1.300 millones de dólares anuales, ese 12% alcanzaría a 156 millones de dólares anuales.

Por supuesto que no puede pretenderse que todo el comercio exterior del país se realice en barcos nacionales; pero satisfacer un 50% por lo menos de este tráfico no constituye, en modo alguno, una ambición descabellada. Y ese 50% significaría para nuestro país alrededor de 80 millones de dólares anuales, que dejaríamos de tributar a armadores extranjeros si fuéramos capaces de disponer de una Marina Mercante nacional suficiente en tonelaje y número de naves.

Este propósito de fomento mercante anima al Gobierno actual a estudiar un régimen completo de proyección a estas actividades, cuya importancia acrece el hecho de que hemos suscrito acuerdos —prontos a adquirir consistencia de tratados— para integrar las flotas mercantes de los países signatarios de la ALALC, a cuyo pool naviero conviene que nos incorporemos con un volumen de naves que nos permita participar en buenas condiciones en el fletamento de las mercaderías que se intercambien entre los mercados de la zona, que irán creciendo en la medida que se fortalezcan los planes de unificación e integración latinoamericanos.

Después de tantos años de casi absoluto abandono por parte de las autoridades, no es tarea fácil rehabilitar a la Marina Mercante nacional, máxime cuando debe ir a competir al mercado mundial, haciendo frente a la concurrencia de empresas tradicionales, de larga experiencia en el ramo y de capitales prácticamente ilimitados.

Sin embargo, nuestros empresarios son capaces de cumplir esta tarea en los mercados del mundo. Así lo han demostrado aquellos que mantienen servicios regulares al exterior y que sirven al comercio mundial, no sólo al chileno, con una eficiencia que en nada desmerece del más calificado de los medios internacionales de transporte. Esto es un real y justificado motivo de orgullo y representa, sin duda, la base sobre la cual puede edificarse un verdadero plan de fomento y ampliación de la Marina Mercante nacional.

El Gobierno está empeñado en esta iniciativa y es seguro que sabrá ponerla en marcha en fecha cercana, con lo cual se habrá dado un gran paso hacia el mejoramiento de la balanza de pagos nacionales, que debe cuidar de evitar tributos al exterior cuando ellos, sin desmejorar —y en el caso de la Marina Mercante, talvez, mejorándolos— los servicios, permitan reemplazar por empresarios vernáculos a los que, hasta ahora, llevando sus ganancias al exterior, han intervenido en estas tareas.

# Fortalecimiento del Poder Social

Entre las tareas previas a la iniciación de los verdaderos cambios estructurales en nuestro continente, hay pocas tan importantes como la de fortalecer las organizaciones de base, pues nada puede sustituir el aporte, vigilancia y respaldo que el pueblo organizado es capaz de brindar al proceso revolucionario.

En Cuba una de las primeras tareas emprendidas por el Movimiento 26 de Julio, fue organizar las milicias revolucionarias, es decir, militarizar las organizaciones populares, porque así convenía a una revolución en que los cambios se realizan por la fuerza. Igual cosa se ha hecho y se sigue haciendo en todas las otras partes del globo en que se están intentando transformaciones por métodos semejantes; pero debemos confiar que en los próximos años, será posible realizar cambios estructurales de fondo por caminos diferentes, tal cual se está intentando en Chile. Los soportes de este tipo de revolución son los trabajadores organizados en sindicatos, cooperativas, juntas vecinales, etc.

Pero, es evidente que las masas laborales no pueden ser objeto de las transformaciones, sino que deben participar como sujetos. Esta necesidad se hace más imperiosa cuando constatamos la escasez de estudios sobre LO LATINOAMERICANO. ¿Cómo es realmente el hombre latinoamericano? ¿Cuáles son sus aspiraciones reales? Son interrogantes por contestarse aún en profundidad. Podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que la gran mayoría de los análisis, interpretaciones y soluciones que se dan para el drama latinoamericano, se ha confeccionado con prismas exóticos. Nuestra enajenación va mucho más lejos de lo que algunos suponen. Para muestra un botón: nuestras Universidades no tienen ni la mitad de los centros de estudios y publicaciones sobre América Latina que tienen las Universidades norteamericanas. Pero aún cuando estos estudios existieran, no sería posible reemplazar la significativa presencia del pueblo organizado en los centros de planificación, ejecución y control de los cambios.

En Chile se puede señalar como uno de los logros más auténticos del Gobierno del Presidente Frei, el poderoso auge que se le ha dado a la organización popular en diferentes sectores, pobladores, campesinos y trabajadores urbanos. Ello supone, por otra parte, una gran responsabilidad para quienes sustentan la política de transformaciones del actual Gobierno, porque los instrumentos que se están entregando al pueblo son utilizables por todos, como corresponde a una democracia. Ellos deben realizar el trabajo de presencia y clarificación que debe hacerse en el seno de las organizaciones populares, en libre cotejo con las demás corrientes de opinión vigentes en el mundo popular, para plantear las reformas y conseguir la adhesión libre, democrática y espontánea de los trabajadores.

Pero, a los trabajadores organizados se les han abierto posibilidades de participación por sobre los actuales esquemas nacionales. Si bien es cierto que la coordinación internacional de los trabajadores es una realidad desde hace varias décadas, creemos que sus posibilidades de eficacia se ven enormemente aumentadas por las nuevas posibilidades que se crearán con el establecimiento de organismos supranacionales para la integración, en los cuales será depositada una parte de las soberanías nacionales y por tanto tendrán posibilidades ejecutivas independientes para aplicar determinadas conductas. Si para el estudio de los problemas de Libertad Sindical es y seguirá siendo muy útil un organismo como la OIT, la aplicación de sus recomendaciones bien puede ser ejecutada por estos nuevos organismos supranacionales.

En suma, si en América Latina hay propósitos renovadores, será imprescindible dar los pasos conducentes a fortalecer el poder social que promueva y participe en las tareas revolucionarias.

G. E. M.

# Impulso a la Producción Industrial

El reciente decreto del Ministerio de Hacienda que rebaja en 80% los derechos e impuestos percibidos por las aduanas, a los equipos de producción industriales que llenan ciertos requisitos, y que se internan al país, constituye un fuerte estímulo a la industrialización nacional.

Podrán gozar de este considerable desgravamen las maquinarias destinadas a industrias no existentes en el país y que consuman hasta el [illegible]% de materias primas nacionales y, también, aquellas empresas que se instalen o amplíen para satisfacer demanda interna no satisfecha por las fábricas similares ya existentes.

Como puede apreciarse, se trata de una facilidad que no se limita a un reducido grupo de actividades; todo lo contrario, se la extiende a toda iniciativa productora que venga a llenar necesidades efectivas de la economía nacional. De esta manera, se da impulso vigoroso al progreso manufacturero, indispensable en una nación como la nuestra en que las extensiones agrícolas tienen poca capacidad de aumento y, pronto, llegarán a estar totalmente copadas. En ese momento, será la industria nacional, debidamente desarrollada y perfeccionada, la que entregue mercaderías exportables, que compensen los productos agrarios que, indefectiblemente tendremos que traer desde el exterior.

Sin embargo, no puede silenciarse en un comentario como el que hacemos, uno de los considerandos del decreto a que nos venimos refiriendo; dice tal acápite: "... los derechos aduaneros sirven no sólo para la obtención de recursos financieros, sino que, en forma especial, como herramienta para estimular esa expansión industrial". Estos conceptos merecen ser puestos de relieve.

De esta forma, los derechos de aduana, en lugar de significar un recurso que el Gobierno manejaría para alentar determinada producción o poner resistencia a otras, se constituyeron en fuentes financieras que para nada tuvieron en cuenta el desenvolvimiento productivo de la nación.

Es así como se echó leña en la hoguera inflacionaria, tanto porque se encarecieron costos industriales de empresas imprescindibles, como porque se permitió inversiones que, en realidad, no resultaban urgentes, con lo que se despilfarraron capitales, encareciéndolos aún para las inversiones vitalmente indispensables.

Estamos, pues, frente a un decreto que, en su sencilla estructura incluye todo el conjunto de una adecuada y eficaz política económica y que, fuera de su aspecto teórico, está llamado a producir efectos de largo beneficio al crecimiento productivo de la nación.

ARF.

# La Crisis Racial en EE. UU.

Los amplios puntos de vista del Dr. Martin Luther King han sido establecidos en un libro publicado recientemente bajo el título de "Hacia dónde vamos: al Caos o la Comunidad".

El libro puede ser resumido como una apasionada apelación hacia la continuación de los procedimientos pacíficos y de la cooperación con los blancos progresistas, en el esfuerzo de alcanzar total igualdad para los ciudadanos de raza negra, en los Estados Unidos. El doctor King ha encontrado total justificación a su doctrina de la no-violencia en lo que él mismo denomina sus "realizaciones históricas en el sur, en donde el incremento del poder del voto negro en los Estados sureños ha transformado toda la vida política".

El dirigente de los derechos civiles ha disminuido su crítica contra la mayoría blanca, el Congreso y el gobierno federal, cuando se refiere a las masas negras en las ciudades del norte del país. En dichas ciudades —dice el Dr. King— lo que se necesita es igualdad económica más que política, y esto exige la aplicación masiva de programas extremadamente costosos.

El dirigente negro escribe comprensivamente con respecto a la ola de desesperación y frustración que arrastra a los negros en el norte, los que cometieron el error de esperar beneficios inmediatos como consecuencia de la triunfante lucha política en el sur. Pero, al mismo tiempo, rechaza el término de "black power", o poder para los negros, como un lema de desesperación. También estima que esta creencia equivocada de separatismo de su raza podría aislar la vida política y económica de los negros.

Por las mismas razones el Dr. King se opone al deseo de una nación negra separada, o al regreso a la cultura negra africana. Su opinión es que el negro debe enfrentarse con el hecho de que Estados Unidos es ahora su hogar, un hogar que él mismo ayudó a construir con "sangre, sudor y lágrimas". Los motines negros, además de asustar y antagonizar a la mayoría blanca y justificar su resistencia al cambio, han demostrado la ineficacia de la odiosa lucha por la justicia racial.

En este momento, el doctor Luther King se pregunta: ¿Ha conducido la violencia a un verdadero progreso? Y a continuación manifiesta: "Solamente un programa que sitúe al negro, lo más pronto posible, dentro de la corriente principal de la vida norteamericana puede resultar satisfactorio. Sólo el movimiento de la no-violencia ofrece este tipo de programa.

El dirigente de los derechos civiles también pide que se realice una crítica constructiva dentro de la comunidad negra, a pesar de 348 años de injusticia racial. Apela en favor de un mayor respeto para la familia y el papel de la mujer negra dentro de la misma, de la vida humana en general, de un programa positivo a través del cual la juventud negra pueda ajustarse a las condiciones de vida urbana y mejorar su comportamiento general. Y expresa: "Debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para dirigirnos hacia estos objetivos con nuestro propio esfuerzo".

El libro recomienda lo que el doctor King califica el más simple y efectivo enfoque de la pobreza. Y en relación con este asunto, propone abolir directamente la pobreza a través del ingreso garantizado. Este plan —aparentemente tomado del economista John Kenneth Galbraith, quien estima que él mismo costaría alrededor de 20 mil millones de dólares al año— está basado en una suposición.

Dicha suposición es que un ingreso garantizado para los pobres —incluyendo las dos terceras partes de aquellos que son blancos— resolvería los problemas de vivienda y educación. Solamente una coalición de blancos y negros podría producir este tipo de cambio, concluyó el Dr. King, "porque su fuerza combinada será necesaria para triunfar sobre la fiera oposición para la que debemos estar preparados".

JOHN ALBERT

# En la Escena Literaria

La revista "Mapocho" ha cumplido un ciclo de vida con la publicación del volumen 15. En una brevísima nota se expresa que dejan la dirección de la publicación, órgano de la Extensión Cultural de la Biblioteca Nacional, don Guillermo Feliú Cruz, su Director y fundador, y don Juan Uribe Echevarría, Secretario de Redacción. La labor literaria y científica de "Mapocho" es extraordinaria, y cada uno de sus números ha sido en extremo valioso.

Tomás P. Mac Hale publica en este número una bibliografía muy completa de esta primera jornada de "Mapocho", y anota que en los 15 números que se editaron en 4 años se han publicado 15 obras de teatro, 14 cuentos, 15 conjuntos de poesía, 233 ensayos, 182 reseñas bibliográficas y 29 varios. Como bien puede apreciarse, todo ello significa un positivo y magnífico aporte a la cultura nacional.

El sumario del número que nos ocupa es valioso en todos los aspectos. Se inicia con la publicación de unas animadas y coloridas páginas de las Memorias inéditas de don Luis Orrego Luco sobre Rubén Darío en Chile. Son recuerdos vivos y directos del poeta que iniciaba su vida en Chile. Personajes de la época, anécdotas, panorama literario, ambiente, todo se reúne para presentar la figura y personalidad de Darío en el medio en que actuaba.

De inestimable valor es el ensayo de Jorge Hourton, "Diálogo católico-marxista acerca de la Religión". Entre otros ensayos notables cabe citar "Discurso sobre la Paralógica", de Carlos Vicuña Fuentes, y el que firma Ricardo Cox Balmaceda, sobre "Desarrollo y mentalidad subdesarrollada". Fernando Uriarte estudia la novela hispanoamericana actual, con profundidad y acierto, y sitúa en su justo valor a la auténtica novela chilena, que responde a la vida misma de nuestro pueblo.

Del poeta Ernesto Murillo Costa se incluyen varios poemas que lo presentan original, directo, con cierto desenfado que cautiva. No pueden olvidarse las finas páginas del poeta y ensayista Luis Oyarzún, que habla de "Cosas de Colliguay y Cerro Viejo", lugarejos que dan motivo al poeta para lucir todo su genio e ingenio, al mismo tiempo que un estilo depurado, casi hasta el preciosismo. Son "caminos fragosos, polvorientos en el pleno verano, ahitos de sol entre sus montes aún arbolados, donde rojean las mutisias de encrespadas estrellas. Aquí se vive la paz de los huertos o "cercos", unida a la leyenda de las minas abandonadas". En ese ambiente idílico, solitario y terso, se establece la presencia del poeta.

De Eleazar Córdova-Bello se publica un ensayo sobre la Revolución Haitiana, y así, de otros autores, se incluyen páginas apasionantes, que hablan de filosofía, novelística e historia. No podía ser más excelente un testimonio de despedida.

C. R. C.

# La Semana Económica

La velocidad de los acontecimientos, muchas veces hace olvidar ciertos aspectos permanentes del desarrollo económico y social del país. Las recientes declaraciones hechas al Suplemento Económico de nuestro diario por Jorge Cauas, Secretario Ejecutivo del Comité Económico de Ministros, contiene un análisis en profundidad sobre todo el proceso del desarrollo, que bien vale la pena comentar, aunque sea en forma sucinta. Por cierto que no es novedad alguna repetir que la base de nuestro retardo económico se ha debido a un insuficiente crecimiento de los bienes y servicios que la comunidad produce por persona y que al ritmo que ellos estaban aumentando en los últimos 25 años se requeriría un mínimo de cincuenta años para duplicar el ingreso por habitante. Este sería un hecho gravísimo aun en un país de alto nivel de ingreso y con mayor razón en Chile, donde la renta por habitante es considerablemente inferior.

Toda la filosofía y la estrategia del actual Gobierno han girado en torno a vencer esta deficiencia estructural de nuestro crecimiento económico, a fin de duplicar el ingreso por persona en un plazo no superior a quince años. Una de las condiciones esenciales, de acuerdo a los planteamientos del señor Cauas, es eliminar las causas que provocan la alta dependencia del exterior, para lo cual es imprescindible diversificar nuestras exportaciones. De allí la enorme importancia que tienen los planes de fomento a las exportaciones, los recursos para financiar las mismas y la creación de nuevas fuentes de producción en el país, tanto por parte del sector público como privado. No obstante, debe señalarse que difícilmente ello podrá llevarse a cabo sin una alta tasa de capitalización, cuya principal fuente es el ahorro interno y sin que se cuente con una economía razonablemente sana, es decir, libre de las presiones inflacionarias que distorsionan todo el cuadro del crecimiento. Tampoco es posible llevar a cabo una efectiva política de redistribución de los ingresos, si no se conjugan los factores mencionados de capitalización y eliminación de la inflación.

El aumento del ahorro interno a través de los diversos sistemas en operación y la reducción del ritmo inflacionario en los dos últimos años, han sido determinantes en el mejoramiento de la redistribución del ingreso nacional. Se ha probado hasta la saciedad que en los períodos de alta tasa de inflación disminuye notoriamente la participación del sector laboral en la renta nacional y, al revés, esta participación aumenta la medida que se reduce el ritmo inflacionario, que es precisamente lo que ha acontecido durante la presente Administración. Esta es la razón por la cual la ciudadanía debe apoyar solidariamente los esfuerzos que el Poder Ejecutivo hace para combatir este implacable mal. La inflación perjudica a todos, pero mucho más a los grandes sectores populares. Cuanto antes tomemos conciencia de este hecho, mayores posibilidades tendremos de aumentar nuestro crecimiento social y económico.

—:o:o:O:o:o:—

El último informe del Fondo Fiduciario de Progreso Social del Banco Interamericano de Desarrollo, correspondiente a 1966, ha revelado los dramáticos contornos que tienen los problemas socio-económicos de América Latina. Tal como el Presidente Frei ha insistida una y otra vez, ellos no podrán ser resueltos en su totalidad, a menos que la integración regional se convierta en un hecho concreto y no siga dilatándose en meras declaraciones retóricas. Algunas de las cifras presentadas destacan por su impresionante magnitud y muestran hasta qué punto la posición de nuestro Continente continúa deteriorada. Entre 1950 y 1964, el producto por habitante aumentó 42% en el mundo entero. En los países desarrollados este incremento fue de 52 por ciento y de 71 por ciento en Europa Occidental. En el período indicado, Latinoamérica sólo registró un aumento de 32%. Las desigualdades se hacen más evidentes si se comparan las cifras del ingreso por habitante. En 1965 (en dólares de 1963), el ingreso promedio de América Latina alcanzó a US$ 350, mientras que en Europa Occidental fue de US$ 1.500 y superior a US$ 3.000 en EE. UU. Aún la cifra de US$ 350 en América Latina no es representativa, debido a las grandes diferencias individuales entre los países, como lo demuestra el hecho de que Venezuela tuvo un ingreso de US$ 835 contra US$ 80 de Haití.

A la luz de los antecedentes anteriores, debe recibirse con la máxima satisfacción la declaración conjunta emitida por los industriales colombianos y chilenos, a raíz de la reunión efectuada en Bogotá durante los días 24 y 25 del presente mes y que es una consecuencia directa de las resoluciones contenidas en la Declaración de Bogotá y de los acuerdos tomados en la reunión de Presidentes de Punta del Este. Ella no es otra que llegar a la plena integración de las economías de los países del área andina, "como un medio de acelerar el proceso de formación del Mercado Común Latinoamericano, dentro del marco de la ALALC", según se expresa en forma textual. Las bases del intercambio inicial se concretaron en un acuerdo entre Antonio Alvarez Restrepo, Ministro de Fomento de Colombia y Raúl Sáez, Vicepresidente de la Corporación de Fomento de Chile, a fin de que nuestro país adquiera en la nación hermana un mínimo de 20 mil toneladas anuales de azúcar y un máximo de 60.000 toneladas anuales, durante un período de dos años. A su vez, Colombia comprará a Chile un mínimo de 12.000 toneladas de celulosa al año y un máximo de 20 mil toneladas, también en el período ya indicado de 2 años. El acuerdo anterior involucrará un aumento del comercio entre los dos países de 4 millones a 10 millones de dólares, además de mejorar sustancialmente la utilización de las marinas mercantes respectivas. En resumen, este es un gran paso inicial en pos de la integración de las dos naciones y de todos los países del área andina.

—:o:o:O:o:o:—

El mercado bursátil nuevamente mostró una tendencia de baja en el curso de la semana pasada. El Indice de la Bolsa de Comercio cerró en 1.575.4 con una pérdida neta de 10.1 puntos, resultado de 30 alzas y 29 declinaciones. Los avances favorecieron especialmente a los papeles bancarios, y los retrocesos, especialmente en los valores industriales, comercial y manufactureros. Los bonos estuvieron flojos, aunque el alza de las emisiones del Banco del Estado, 6 3/4, provocó un alza de 5 puntos del respectivo indicador. Las transacciones alcanzaron a 3.48 millones de acciones y al cierre la plaza mostraba poca actividad y precios débiles.

—:o:o:O:o:o:—

Una nueva huelga se sumó a la de los mineros del cobre de EE.UU. al iniciarse un movimiento laboral en la Cerro de Pasco Corporation, de Perú. El altamente sensible mercado del cobre en la Bolsa de Metales de Londres continuó su tendencia alcista, cerrando la cotización del metal rojo el viernes 28 a 45.86 centavos de dólar la libra, con una ganancia de casi 1/2 centavo con relación a la semana anterior y alcanzando la más alta posición del mes. Al cierre, la plaza mostraba tendencia firme.

Marcelo Raide.

# ¿Divergencias en China Popular?

Las noticias sobre presuntas escisiones en los círculos gobernantes en la República Popular China han vuelto a acaparar la atención mundial. El episodio sigue al de la querella chino-soviética, la anexión del Tibet, el levantamiento en Indonesia y la Revolución Cultural; hechos que han atraído la mirada hacia los asuntos internos de China, provocado el oscurantismo sobre su real situación, desfigurado el monto de sus experiencias nucleares y llevado al "best-seller" los pensamientos encuadernados en rojo de Mao.

La historia de China en el siglo XX es múltiple, dolorosa y agitada. En lo que va corrido del siglo ha conocido invasiones extranjeras, guerras civiles, aislamientos, experimentos colectivistas, revoluciones teóricas y un fabuloso crecimiento de su población y de su economía. No hay duda que su proceso es un fenómeno aparte, con diversas facetas, las que hay que observar fríamente para dar con su dimensión.

El actual gobierno chino va en los 17 años desde que asumió el poder. En todo este tiempo, la realidad y significación chinas han variado grandemente. Luego de los esbozos de Sun Yat Sen, y de la revolución del Kuomintang, que apasionaron a generaciones anteriores como el despertar de un coloso dopado, y del fin de la guerra chino-japonesa, comenzaron a entreverse claramente las líneas de un futuro distinto para China. Un afán reivindicativo reinaba en sus círculos dirigentes, el analfabetismo y el atraso económico y social eran plagas de la inmensa mayoría de la población; una base económica fundamentalmente agraria y una industrialización incipiente, a la vez que insignificante frente al contexto general, marcaban otras dimensiones; la existencia de caudillos militares, latifundistas, señores de la guerra y otras lacras completan una visión incipiente. Los actuales líderes marxistas chinos se forjaron en la lucha y el confinamiento. Cuando triunfaron sabían exactamente los riesgos que corrían y lo que querían lograr.

En un comienzo, el gobierno popular chino se caracterizó por buscar el desarrollo económico a través de fórmulas múltiples, ya fuera interviniendo en la empresa privada o manejando sectores, o estatizando lo que fuera conveniente, milicianizando al pueblo e integrándolo a través de un ambicioso programa educacional. Al mismo tiempo fue a la creación de nuevos sectores para su economía, provocando un acelerado proceso de industrialización básico, a través del sacrificio de la mano de obra, única riqueza de que podía disponer en abundancia. Pero poco a poco, su política fue cambiando. Se provocó la reforma de las comunas, y tras el control rígido se dio un leve respiro con la teoría de "las flores que se abren". La política internacional que antes fuera particionista en Asia, tratando de lograr lo más y perder lo menos, empezó a practicar la anexión y a predicar la violencia. Las fricciones de nivel estatal llevaron al conflicto con la URSS, especialmente por la negativa de ésta de darle artefactos nucleares, por asuntos de intereses crediticios y asistencia técnica condicionada, y por la no resolución clara a problemas de fronteras. China intervino en la crisis de Polonia y Hungría, y su prestancia exterior creció especialmente en base al llamado Tercer Mundo.

Pero tras diversos e importantes logros en lo económico-social y a raíz de disensiones en el seno del marxismo chino en cuanto a la orientación del proceso, un gran sector del Partido Comunista chino, encabezado por su presidente Mao Tse-tung, se vio ante la necesidad de provocar, también, un cambio de mentalidad como base para llegar al logro de un estado marxista, a la vez que como medio de provocar definiciones para purgas posteriores. Es indudable que estas querellas no afectan grandemente la sustentación popular del actual gobierno, por cuanto el control y grado de prestigio sobre las masas se mantienen. Aún más, los círculos gobernantes les han dado un cierto grado de participación, interesada o no, en la definición de un camino distinto de los tradicionales marcos de las revoluciones socialistas.

Las noticias que actualmente corren sobre una posible fuga de Mao, deben mirarse con cierto cuidado, pues cabe la posibilidad de deformaciones, pero en todo caso, de producirse un cambio en las esferas gubernativas del marxismo chino, ello sería dentro de los marcos del marxismo. El proceso actualmente asentado en China es irreversible en muchos aspectos, sobre todo en el terreno económico y en la incorporación de grandes sectores de masas a un estado unificado y a nuevos moldes de pensamiento. De producirse un cambio, lo trascendente estaría en el marco internacional. ¿Hacia dónde se orientarían las nuevas directivas marxistas, poseedoras de artefactos nucleares, y actualmente beligerantes frente al mundo?

Caben aquí varias hipótesis. La primera sería pensar en una tendencia regresiva, que provocara una "desescalada" en la beligerancia y una relativa apertura hacia la URSS. Otra sería que triunfara una política más audaz y "dura" que la de Mao, lo que dependería fundamentalmente del grado de infiltración de los círculos castrenses de Lin Piao. Otra postrer posibilidad sería la de una política totalmente distinta y original, de rasgos y alcances imprevisibles, provocada por las nuevas generaciones imbuidas de la "revolución cultural". Es cierto que sólo se trata de hipótesis sobre un hecho aún incierto, como sería el mal pie de Mao, pero es indudable que cualquier cambio en este terreno obligaría a una revisión de la política de las grandes potencias frente a este nuevo y misterioso dragón oriental. El correr del tiempo nos dará luego una respuesta más satisfactoria.

G. A. B.

# Hospital Ultramoderno

BERLIN OCCIDENTAL.— La antigua capital alemana dispondrá dentro de algunos meses del más moderno centro médico del mundo, el Hospital Universitario cuya construcción costó nada menos que 300 millones de marcos (75 millones de dólares). Su construcción obedeció al principio de "quedar todo bajo el mismo techo", lo que en este caso se refiere a los cuartos de los enfermos, a los centros de investigación y de enseñanza, en su total 4.780 salas. Incorporóse una instalación de transporte por tubos neumáticos de 12 kilómetros de extensión que liga 122 estaciones y asegura el transporte rápido de medicamentos, radiografías y documentos. Las comidas preparadas en una gigantesca cocina, capaz de abastecer 5.000 enfermos, médicos, enfermeras y estudiantes, son almacenadas a una temperatura de 40 grados bajo cero. La cámara frigorífica tiene una cabida para 64.000 comidas. En las 16 salas de operaciones pueden realizarse diariamente unas 100 intervenciones quirúrgicas transmitidas por televisión en colores a dos grandes aulas, para 600 estudiantes. En 49 servicios, la clínica dispone de 1.430 camas. Se cuenta con 25.000 pacientes por año. A ello hay que añadir unos 180.000 tratamientos en las nueve policlínicas. En los gastos de construcción participó la fundación americana "Benjamin Franklin"



## ¿Sabía Ud. Que...?

El gobierno canadiense está estudiando la posibilidad de utilizar el establecimiento de la exposición universal de Montreal para crear un centro internacional permanente destinado a la investigación científica y al desarrollo social.

Se trataría de una iniciativa única en el mundo, no sólo por sus características ambientales, sino, sobre todo, por el hecho de que el nuevo centro polarizará en un solo punto focal los diversos esfuerzos que en distintas partes de la Tierra se realizan para resolver los más importantes problemas de nuestro tiempo: desde la demografía a la alimentación; desde el uso de los más perfeccionados medios de comunicación a los programas educativos internacionales.

El costo global del pabellón llega a los 700 millones de dólares. Ya muchas naciones han donado al Gobierno canadiense los respectivos pabellones que utilizaran en la exposición.

La iniciativa de fundar un centro internacional para investigaciones científicas encuadra perfectamente en el clima de entusiasmo a favor de este tipo de estudios, característico de los ambientes oficiales y económicos canadienses.

El Canadá gasta actualmente para la investigación científica e industrial una suma semejante al 1,1 por ciento de su producto bruto nacional. por tal causa se está convirtiendo, gracias a sus inmensos y modernos laboratorios, en una de las pocas naciones situadas en la vanguardia científica, comparable sólo a los EE. UU. o Israel.

## SEMINARIO SOBRE TELECOMUNICACIONES

Con la participación de veinticinco expertos de dieciséis países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, se iniciará en Santiago el próximo martes, un Seminario sobre Planeamiento de las Telecomunicaciones Regionales. Es organizado por el Grupo Regional de Telecomunicaciones para América Latina —GRETAL— y el BID.

Está destinado a la unificación de criterios para lograr la integración de las redes de telecomunicaciones latinoamericanas. El programa del curso, cuya duración es de seis semanas, contempla un ciclo de conferencias de expertos de CEPAL, ALALC, BID y el GRETAL.

Los principales temas de estudios, son los siguientes: Necesidad y posibilidad de planear el desarrollo de las telecomunicaciones: Indice del desarrollo del servicio telefónico y su enfoque en la integración latinoamericana. Importancia económico - social del servicio telefónico. Diferentes fases del desarrollo de una red telefónica. Planeamiento del desarrollo de la telefonía de larga distancia y su relación con la red telefónica continental.

El Seminario se efectuará en la sede de la Universidad Técnica del Estado.

TRAGICA ESTADISTICA:

# Accidentes del Tránsito Matan o Baldan a Miles de Niños al Año

La cifra de las personas que mueren anualmente en las calles y carreteras del país, siendo dramática e impresionante, no revela, sin embargo, con exactitud toda la alarmante proyección de los accidentes del tránsito.

Las estadísticas del Cuerpo de Carabineros indican, por ejemplo, que en 1966 perecieron, a raíz de estos hechos, 1.368 personas. Pero otras 17.127 resultaron lesionadas, algunas de tal gravedad que fallecieron más tarde en los hospitales, mientras que otro elevado porcentaje sufrió heridas que se tradujeron en una invalidez permanente sin recuperación posible.

Por otra parte, entre las víctimas, muchos son niños, lo que le da una nueva y patética dimensión a este problema, ante el cual la comunidad no ha sabido hasta ahora movilizarse en forma adecuada, dominada por un sentimiento de fatalismo, que no existe cuando se trata de enfrentar las epidemias y otras emergencias.

En 1965 encontraron la muerte en estos accidentes 292 menores de 15 años, y 288 en 1966. En el mismo bienio, más de siete mil niños sufrieron lesiones.

Conviene reiterar estos antecedentes, aún a riesgo de pecar de majadería, porque son estos datos los que revelan, en su frialdad, la magnitud dolorosa de esta situación, que podría ser evidentemente menos trágica si se adoptaran medidas más enérgicas, como ocurre en Estados Unidos o en Europa.

Y, en tal sentido, es indispensable recalcar una gran incidencia de la bebida en los accidentes.

No sólo es peligroso el conductor que maneja en evidente estado de ebriedad, sino también el que ha bebido una dosis de alcohol tal vez escasa, pero suficiente para que adquiera un falso sentimiento de habilidad y para que corra a velocidades desmesuradas, olvidándose de las normas elementales de seguridad.

En el mismo grupo hay que ubicar a los peatones que transitan, o atraviesan desaprensivamente las carreteras, bajo los efectos del alcohol, ya que no debe olvidarse que más de la mitad de las muertes en el tránsito, son producto de atropellos, no de choques o volcamientos.

Conductores y peatones ebrios, o simplemente en un estado de exaltación sobre lo normal, son los principales protagonistas de esta serie interminable de sucesos luctuosos que preocupan en forma creciente a las autoridades.

Manejar en estado intemperante, es en otros países, motivo para sanciones severas. Además, partiendo desde lo elemental, que es la suspensión por un tiempo indeterminado, o la cancelación definitiva de la licencia para conducir.

En nuestro país existen disposiciones parecidas —menos drásticas, desde luego— que en la práctica se cumplen raramente, porque el infractor suele recurrir a una serie de subterfugios legales para demorar, o evitar, los efectos de la sentencia. En cualquiera forma, con respecto al tránsito, será indispensable revisar conceptos y procedimientos, en cuanto al problema de los bebedores.



Arribó a Santiago —vía KLM—, el nuevo Embajador de Irán en Chile, Alí Fotohovi El diplomático presentará Cartas Credenciales el martes. Fue recibido por el Subdirector del Protocolo, Gonzalo Guerra, y por el Edecán Militar, Teniente Coronel Oscar Bonilla.

## Centro de Estudios de Cultura Judaica

La Universidad de Chile creará un Centro de Estudios de Cultura Judaica, similar a los que existen para el Estudio de Lenguas Clásicas, Cultura Arabe y Lenguas Eslavas, que funcionan en la Facultad de Filosofía y Educación.

El nuevo centro complementará el Ciclo de Lengua y Cultura Hebrea que existe desde hace dos años en la Universidad, con la creación de una sección de Investigaciones Hebráicas y Judáicas.

El Centro comenzará a funcionar en agosto próximo, con estudios de literatura judeo-española, un cursillo y un seminario adjunto sobre "el arte judío en los tiempos bíblicos", a cargo del profesor Gunther Bohn. También se harán estudios de un tema de investigación sobre "Israel en la historia antigua", con la intervención del profesor Samuel Rotblat.

Posteriormente se realizará un curso sobre el escritor israelí Agnon, reciente Premio Nóbel de Literatura, y sus raíces bíblicas, a cargo del profesor invitado, Mardejai Kodesh.

**BIBLIOTECA**

El Centro contará casi de inmediato con una biblioteca.

Tiene a su disposición libros donados recientemente por la Embajada de Israel, y además cuenta con el ofrecimiento del Comité Judío Americano, con sede en Buenos Aires, para la donación de tres mil volúmenes de obras judías.

También la comunidad israelí Asknazi de Santiago ofreció una biblioteca en idish, y, por otra parte, la entrega de usufructuo indefinido de un edificio que posee en la calle Miguel Claro.

Las investigaciones del nuevo Centro estarán a cargo del personal docente del ciclo de cultura hebrea que funcona por tercer año consecutivo en el Departamento Central de Filosofía y Letras de la Facultad, bajo la coordinación general del profesor Bernardo Berdichewsky.

Como trabajo inmediato se dirigirán algunas tesis de alumnos o egresados de literatura, filosofía o pedagogía e investigaciones sobre arte judío bíblico o sobre historia hebrea.

También, para el futuro existe la posibilidad de dar formación a una asignatura de hebreo para profesores secundarios que trabajarían en liceos o colegios israelitas que existen en el país y que son cerca de una docena.

## EN COPIAPO CAYO LA LOTERIA: 39737

El número 39737, vendido en Copiapó, resultó favorecido con el Premio Mayor de un millón de escudos, del Sorteo N.o 1.032 de la Lotería de Concepción, realizado ayer.

Con cien mil escudos, fue premiado el número 07462, vendido en Antofagasta.

Los siguientes números resultaron premiados con veinte mil escudos cada uno: 40768, vendido en Santiago; 24247, vendido en Concepción; 31323, vendido en Talca; 30582, vendido en Santiago.

Cinco mil escudos, obtuvieron los siguientes números: 43016, vendido en Santiago; 38572, vendido en Santiago; 18029, vendido en Santiago; 36151, vendido en Valparaíso; 21850, vendido en Santiago; 43197, vendido en Santiago; 13624, vendido en Santiago.

Con dos mil escudos, resultaron premiados los números: 32060, vendido en Santiago; 12028, vendido en Santiago; 33040, vendido en Santiago; 14482, vendido en Concepción; 14762, vendido en Valparaíso; 12463, vendido en Concepción.

## DISTINCIONES A SRAS. DE MEDICOS

En el Hotel Crillón se realizará el jueves próximo una ceremonia social con motivo de cumplir 19 años de existencia, la Asociación de Señoras de Médicos Veterinarios, que preside la señora Inés Pinochet de Towusend.

En la oportunidad, se hará entrega de una distinción especial a las socias fundadoras, señoras Mildred de San Miguel, Lucinda de Montero, Elena de Sievers, Rebeca de Rosemblut, Mercedes de Retamales y Marta Bonelli vda. de Bustamante.

El acto tendrá lugar, como se señala, en uno de los salones del Hotel Crillón, el jueves próximo a las 19 horas.

## ADMINISTRACION DE EMPRESAS; CURSOS

El Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE), con sede en Managua, Nicaragua, anunció que sus primeros cursos para obtener el grado de "Master", comenzarán a fines de este año. En colaboración con la Escuela de Graduados de Administración Comercial de la Universidad de Harvard, co nla ayuda de empresarios centroamericanos y panameños y de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, INCAE emprendió un programa de dos años. Este programa acogerá a los recién graduados de Universidades Centroamericanas, gente joven destacada con experiencia empresarial y un nivel de educación mínimo secundario.

También incluye a profesores universitarios y de institutos de educación superior o funcionarios públicos de alto nivel que están en condiciones de aplicar este tipo de estudios en sus profesiones.

Para postular es necesario escribir al Comité de Admisiones, INCAE, Apartado 2485, Managua, Nicaragua. INCAE está preparado para proporcionar cierta asistencia económica a los estudiantes calificados.

## FORD ENTREGO CAMION Nº 1.000

La planta industrial de Ford en Santiago entregó mil unidades de camiones armados en Chile durante 1967. Al terminar la última inspección que dejó el camión F-350 número mil terminado, se celebró una ceremonia.

Los 150 operarios que participan en esta producción escucharon al Gerente General Vernon Townley, y al Secretario Ejecutivo de la Comisión Automotriz, Alberto Varela, quienes pusieron énfasis en los planes de Ford Motor Company en relación al desarrollo nacional.

La producción de mil unidades en Santiago en un plazo de seis meses es uno de los niveles más altos alcanzados en los 43 años de Ford en Chile y constituye una etapa que será superada holgadamente en el futuro.

# Homenaje a la Bandera en su Sesquicentenario

Con el objeto de celebrar el 150 aniversario, de nuestra Bandera Nacional, el próximo 18 de octubre, se ha elaborado un amplio programa destinado a conmemorar el "símbolo de la existencia de una nación", como reza el decreto N.o 1085, de 25 de julio del presente, en el cual el Presidente Frei, establece una comisión nacional que estará encargada de tal celebración.

Uno de los objetivos de tal conmemoración será promover un sentido más vital y contemporáneo de nuestra nacionalidad, que sea capaz de proyectarse en la gran tarea de progreso del país.

El acto más destacado de la celebración del Sesquicentenario de la creación de la Bandera Nacional, será, sin duda, el gran homenaje que se le brindará al Pabellón Patrio en Santiago el 18 de octubre, el cual también se realizará en todas las provincias del país.

Este será el homenaje del pueblo de Chile, a su enseña nacional, como testimonio inquebrantable en la fe que la ciudadanía siente por su Bandera que representa lo más sagrado de la Patria.

**COMISION NACIONAL**

Con este objeto y de acuerdo al decreto del Ejecutivo, se ha dispuesto la creación de una Comisión Nacional ad-honores, que estará integrada por cada uno de los siguientes organismos e instituciones: Academia Chilena de la Historia, Sociedad Chilena de Historia y Geografía, Instituto de Conmemoración Histórica, Archivo de O'Higgins, Colegio de Periodistas, Círculo de Periodistas, Asociación Nacional de la Prensa, Asociación de Radiodifusoras de Chile, Federación de Trabajadores de la Radio y Estaciones de Televisión del país.

Los miembros de la Comisión deberán redactar un reglamento interno con el objeto de designar una directiva que rija sus funciones, a la vez que deberá programar las actividades con las cuales se conmemorará este aniversario.

**ACTIVIDADES**

La participación del Gobierno en la citada Comisión Nacional estará a través de la Oficina Nacional de Cultura de la Presidencia de la República.

Para destacar la celebración del Sesquicentenario de la Bandera de Chile, se programarán concursos a nivel nacional y estudiantil, de pintura, fotografía, poesía, cuentos y canciones.

Un cortometraje cinematográfico mostrará a la bandera como símbolo vivo de la nación y de su historia, mientras que programas de radioteatro y televisión narrarán un determinado momento de nuestra historia, en que se hayan logrado triunfos en pro de la libertad y del progreso.

También se publicará un folleto que expondrá en forma ilustrada, el historial de nuestra bandera desde el momento en que fue creada.

La televisión, por otra parte, realizará foros en los cuales diversos eruditos en la historia de Chile, intercambiarán datos y puntos de vista sobre aspectos del Sesquicentenario.

En la Exposición Internacional de la FISA, que se efectuará en Santiago, en el mes de octubre, será levantado un stand en el cual se exhibirán entre otros, la )xposición Rostro de Chile, Grabados Recordatorios, Pinturas y Maquetas sobre el Chile de Mañana.

También serán exhibidas las banderas más antiguas de la República, como también los emblemas de todos los países americanos.

Al término de la Exposición de la FISA, será levantada en la Alameda Bernardo O'Higgins una exposición dedicada al Sesquicentenario de la Bandera.

Finalmente, con los elementos más significativos de ambas exposiciones, será montada la Exposición Rodante que recorrerará todo el país en ferrocarril.



El Gerente de Personal de la Empresa Nacional de Petróleos, Oscar Guarda, (derecha), hace entrega de su certificado a uno de los trabajadores de la empresa que se capacitó como monitor en autoconstrucción en el Centro del Instituto Nacional de Capacitación.

# ENAP Destinó Eo 13.000.000 para Programa Habitacional

La suma de 13 mil millones de pesos destinó la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP) para poner en práctica un programa habitacional, que tiene por objeto proporcionar vivienda al personal de la Empresa a través de los diferentes sistemas que existen en el país.

Especial importancia se dará entre estos programas al de autoconstrucción, seleccionándose para este efecto un primer grupo de 20 trabajadores de la planta de Concón, todos ellos antiguos operarios de ENAP, los cuales construirán sus propios hogares dirigidos por un grupo de monitores que fueron entrenados por el Centro de Construcción del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP.

Este primer grupo de monitores que encabezarán los programas de autoconstrucción de la Empresa Nacional de Petróleos, organizará a sus compañeros de trabajo en obras de construcción de sus propias viviendas y los instruirá en uso de herramientas y aprovechamiento de materiales.

La ceremonia de entrega de certificados al primer grupo egresado del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, que pertenece a la planta ENAP de Concón, se efectuó en los talleres del Centro de la Construcción, con la asistencia del Director Ejecutivo Subrogante de INACAP, Hernán Valenzuela; el Gerente del Personal de ENAP, Oscar Guarda, y autoridades de ambas corporaciones.

Los monitores se entrenarán en el Centro de la Construcción del Instituto Nacional de Capacitación, destinado a impartir la enseñanza de los oficios relacionados con este sector económico. Se especializarán en albañilería, carpintería, gasfitería e instalaciones eléctricas.

El Comité de Bienestar de la Empresa Nacional de Petróleos ha destinado, por su parte, 420 millones de pesos para préstamos a los trabajadores que participarán en este programa.

# Eo 3.000 en Estampillas del S.S.S. Robaron en Curacaví

Un cuantioso robo en estampillas del Servicio de Seguro Social y dinero en efectivo, fue denunciado a Carabineros de Curacaví.

El hecho se produjo en el fundo Cerrillos de Curacaví, y los ladrones se llevaron tres millones de pesos en estampillas del SSS y 360 mil pesos en dinero efectivo.

La denuncia la hizo el propietario de la hacienda, Edmundo García-Huidobro Jaraquemada, quien señaló que las especies y el dinero le sustrajeron desde la oficina principal del fundo, a la que entraron después de haber descerrajado la puerta.

## FUGA EN CASA CORRECCIONAL

Aprovechando la gran concurrencia de personas a la Casa Correccional el día sábado, una reclusa se fugó de este recinto carcelario.

La prófuga es Elena Ruiz Ruiz o Elena Ruiz Reyes, quien está sometida a un proceso por robo por el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Se estima que la fuga se produjo alrededor de las 23.30 horas. El día sábado aprovechó que llegaban muchas visitas a la Correccional, para confundirse con la gente y huir.

Las autoridades señalaron que la reclusa viste un abrigo color cáscara y es baja y morena.

## UN OBRERO HERIDO EN CHUQUICAMATA

Un accidente del trabajo, que dejó como saldo un herido grave, se registró en el mineral de cobre de Chuquicamata.

El hecho se produjo el sábado pasado y la víctima es el obrero Carlos Briceño, de 23 años de edad, quien sufrió heridas graves al ser alcanzado por un trozo de metal que se desprendió de una pala metálica cuando ejecutaba labores de carguío de un tren metalero. Briceño sufrió heridas en el brazo izquierdo y en el rostro.

## TRES COGOTEOS EN LA NOCHE SABATINA

Los cogoteros salieronn en pleno a las calles para aprovechar el fin de semana. Por lo menos 3 asaltos fueron denunciados a la policía por las víctimas que debieron ser conducidas a la Asistencia Pública para recibir atención médica.

Luis Lizama Parra fue cogoteado en la esquina de Temuco y Veteranos del 79, en la Población Los Nogales. La víctima se encontraba en estado de ebriedad y recibió una herida a cuchilla en el cuello.

Por su parte, Jorge Toro Vásquez, de la población San Gregorio, sin número, al llegar a San Diego con Tarapacá, vio su paso cortado por tres desconocidos que después de dejarlo gravemente herido emprendieron veloz fuga. Toro debió ser atendido en la Posta Tres.

En el mismo establecimiento debió recibir atención médica Miguel Ortiz Guajardo, quien cayó en manos de uno de los "desconocidos de siempre" en Maipú con Alameda. Ortiz Gajardo resultó con lesiones graves en el torax, con cuchillo, debiendo quedar hospitalizado.

## A CONSECUENCIAS DE UNA DISPUTA FALLECIO CHOFER

En una rápida pesquisa, efectivos de Investigaciones lograron determinar las causas de la misteriosa muerte de un chofer de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Efectivos de la Brigada Móvil, tan pronto fue denunciado el hecho, procedieron a realizar una rápida movilización de todos sus elementos, para establecer como murió José Agustín Leyton Leyton, quien fue encontrado agónico en el interior de un microbús de la Empresa, donde había sido dejado por sus compañeros para que "reposara" en la creencia que se encontraba en estado de intemperancia.

De acuerdo con los antecedentes reunidos por efectivos de la B. H. lograron saber que la víctima de este hecho estuvo bebiendo la noche del jueves con uno de sus compañeros de labores, Luis Deschamps Olea, en el restaurant El Refugio, de Gran Avenida 8877, ubicado precisamente frente al depósito de microbuses de la ETCE. Estaban acompañados por Francisco Osorio Morales y otro individuo no identificado.

Luego de haber pasado toda la noche bebiendo, alrededor de las 6,30 horas del día siguiente, Leyton y Deschamps sostuvieron una agria disputa, que terminó cuando se trenzaron a golpes, los cuales, posteriormente, fueron la causa principal de la muerte del infortunado Leyton.

Investigaciones ahora se encuentra realizando las búsqueda de los demás participantes en la fatal fiesta.

## POR NO ATROPELLAR UN CICLISTA CHOCO CONTRA UNA CASA: UN MUERTO

Al realizar un brusco viraje para evitar atropellar a un ciclista, un microbús se estrelló contra una casa, derribó una muralla y ésta aplastó a una persona que poco más tarde falleció en el Hospital Barros Luco.

El hecho se produjo en la esquina de las calles Panamericana y San Nicolás. Heriberto Pizarro Saavedra, quien conducía el microbús, súbitamente se vio enfrentado a un ciclista que se cruzó en su camino. Para evitar atropellarlo, viró bruscamente y después no pudo controlar la máquina que se fue a estrellar contra la casa signada con el número 1599 de la calle San Nicolás. El impacto produjo el derrumbe de una muralla, la cual aplastó a Herminia Varas Arroyo, 58 años, soltera, quien dormía en el interior del inmueble. La mujer resultó con serias heridas, por lo que se le trasladó al Hospital Barros Luco, donde momentos más tarde falleció a consecuencia de las lesiones recibidas.

El chofer del microbús fue detenido por Carabineros por la responsabilidad que le pueda caber en este hecho.

## GIGANTESCO CAMION CAYO DESDE 15 MTS.: UN MUERTO

Un espectacular accidente, del que fue protagonista un gigantesco camión, dejó como saldo un muerto y un herido leve en Chuquicamata.

El hecho se produjo en las primeras horas de la noche del sábado. El camión, cargado con setenta toneladas de minerales de cobre, cayó desde una altura de quince metros, al ceder por el peso la plataforma de tierra donde era maniobrado.

A causas del accidente, el obrero Juan Gallardo, quien iba en una de las pisaderas del vehículo, sufrió heridas de carácter grave en la cabeza, las que posteriormente le causaron la muerte cuando recibía atención médica.

El chofer del enorme camión, Gonzalo Morán Pinto, sufrió lesiones diversas, pero de carácter leve.

## COMO IBA EBRIO Y VEIA DOBLE, CHOCO DOS VECES

Un chofer provocó un espectacular accidente en Copiapó, al chocar su camioneta con un automóvil y luego estrellar su vehículo contra una casa. Como si todo esto fuera poco, el automóvil sufrió un principio de incendio y sus pasajeros resultaron heridos.

El hecho se produjo en la noche del sábado, cuando Osvaldo Orellana Cortés, de 30 años de edad, conducía en estado de ebriedad un camioneta de la Compañía Minera Santa Fe. A causa del estado etílico en que se encontraba, Orellana no pudo evitar el chocar el automóvil que conducía el teniente de Ejército Víctor Páez Reales. La camioneta, después de chocar al otro vehículo, se fue a estrellar contra el frontis de la casa de Edgardo Rissi Maggi. Mientras tanto, el automóvil del militar se incendió parcialmente.

A consecuencias del choque, y además de los daños materiales, resultaron heridas María Elena Henríquez Villarreal, 28 años, y Sandra Páez, de un año y tres meses, esposa e hija, respectivamente del oficial.

El espectacular accidente se registró en la esquina de las calles O'Hggins y Salas, de Copiapó.

# Amplio Plan de Ayuda a la Pequeña Minería

La situación de la minería en el país, es buena y el cobre tiene un buen precio en el mercado mundial, con tendencia a estabilizarse, informó a un grupo de periodistas el Ministro del ramo, Alejandro Hales.

A través de su conversación con representantes de la prensa nortina, el señor Hales agregó que, "el entendimiento entre los mineros y los personeros del Gobierno es bueno, y se ha terminado el clima de beligerancia que había contra la Empresa Nacional de Minería. Ello, es sumamente útil para el país y de positivos beneficios para la minería. Del diálogo y la discusión abierta de los problemas, tiene que salir la solución".

Consultado sobre los estudios para la fijación de una tarifa estable para los mineros del cobre, el Ministro Hales respondió: "Nosotros estamos trabajando en el proyecto de dar a los mineros absoluta independencia, con respecto a las tarifas internacionales del cobre. Queremos otorgarles una estable, en escudos, que no esté sujeta a las contingencias de las alzas, o bajas, del metal en el mercado mundial. Estamos trabajando conjuntamente con el Ministro de Hacienda para determinar la forma cómo se procederá. Es necesario, establecer que la tarifa se fijará en base al costo de los insumos de la minería." más adelante, manifestó: "Nada sacamos con fijar tarifas altas. Es necesario que el minero tenga un control de sus costos de producción y sepa realmente lo que está ocurriendo en su faena. En la actualidad hay industriales con 36 centavos de dólar la libra de cobre, tienen utilidades. Hay otros, que con 50 o 60 centavos, no la tienen. Existe entonces, la necesidad de determinar una política de control de los costos mineros. Queremos darles seguridades a los productores. Que sean independientes de los afanes extranjeros, y para esto, creo, que una política de costos estabilizados, reajustados en base a los insumos mineros, es la solución adecuada para establecer la estabilización de la industria".

Respondiendo a una pregunta sobre las facilidades solicitadas por los mineros de Andacollo, manifestó: "La situación de la minería de Andacollo, es difícil. Lo que han propuesto los mineros, es viable hacerlo. Están utilizando los métodos que se usan en todo el mundo para defenderse de las contingencias de la explotación minera. Me he comprometido a ayudarlos y lo haré".

Finalmente, el Ministro Hales señaló que, son sólo rumores, los que indican la posibilidad de aumentar los impuestos al hierro, Dijo: "Hay gente que vive de los rumores. Sobre todo, aquellos que creen que la oposición hay que hacerla con rumores. Pero el hierro, habría que señalarlo, en todo el mundo está pasando por muy malas condiciones. No solamente en Chile. Es problema de mercado".



LA CIUDAD

LA CIUDAD tiene contrastes. De eso no cabe ninguna duda ni es una novedad, porque en toda ciudad, grande o pequeña hay esos contrastes. Pero en este Gran Santiago, como algunos suelen llamarlo, hay un contraste simpático y que da un aire especial a esta capital. Y ese es el que protagonizan los automóviles.

¿Cuántos automóviles hay en Santiago? ¡Vaya uno a saberlo! Pero, sin embargo, es innegable que los hay de todo tipo. Junto al autote grande, de muchos metros de largo y ancho, andan los chiquititos esos en que hay que doblarse en varias partes para poder entrar. Los hay también aquellos que podríamos denominar normales, de una dimensión standard, la cual estamos acostumbrados a ver en los automóviles de nuestra imaginación. No hablemos más del tamaño, porque sea cual sea su largo o su ancho, todos tienen líneas modernas, más o menos aerodinámicas. El contraste está en aquellos cacharritos, de esos con bigotes y cuadrados, que de vez en cuando asoman sus ñatas narices por las calles santiaguinas. Son la excepción dentro del modernismo capitalino y se distinguen, precisamente, porque son diferentes.

Aunque parezca increíble, son muchos los jóvenes que ansían tener una "cafetera" del año 1929 o de antes si es posible. En pleno centro ayer un grupo de los llamados coléricos, esos que usan bufandas de colores llamativos y largas, como sus cabelleras, miraban y casi acariciaban un Ford A, recién pintadito de rojo. En sus ojos se notaba casi un ansia o a lo mejor envidia por tener la oportunidad de introducirse en el llamativo cacharrito y poder conducirlo. Para ellos, valía más que uno de esos automóviles de lujo, llenos de cromados y vidrios. Incluso, después pasó un grupo de muchachas, que concentraron toda su admiración en un "¡Qué amoroso...!" Y pensar que poco más allá las esperaba un elegante station wagon último modelo...

¿Cómo explicar esta actitud?

Contraste, simplemente. Las "cafeteras" son las menos y por eso resaltan y se miran mejor. Con ellas se aplica entonces, perfectamente aquello que en la tierra de ciegos el tuerto es rey.

L. G. P.

EN DEFENSA DE LOS TRABAJADORES

# Frei Vetará Intentos para Suprimir Viviendas DFL-2

El Presidente Frei está dispuesto a recurrir a la vía del "veto", para defender el derecho de los chilenos a continuar aspirando a tener su casa propia, ante las maniobras políticas que se están poniendo en marcha para enervar el Plan Habitacional del Gobierno.

El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, anunció solemnemente en la Cámara de Diputados en la sesión del martes último, que el Gobierno trataría de bloquear la iniciativa presentada por el diputado comunista señor Orlando Millas, y que fuera incorporada en el Art. 66 del proyecto de Ley del Ejecutivo, que establece normas sobre saneamiento de títulos de dominio y urbanización de poblaciones en situación irregular. Tal iniciativa había sido rechazada por el Senado, pero la Cámara, por una mayoría ocasional, acordó insistir en ella por 68 votos contra 5. De esta manera, el proyecto ha debido retornar al Senado en cuarto trámite constitucional.

VETO DEL EJECUTIVO

En el supuesto caso de que el Senado no reúna los votos necesarios para insistir en el rechazo, la iniciativa quedaría de hecho incorporada al texto del citado proyecto de ley, a la espera de que el Presidente de la República lo promulgue como Ley de la República.

No obstante, el Ejecutivo, por voz del Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, adelantó que el Presidente Frei está dispuesto a vetar dicha disposición, que viene a terminar con las facilidades para la construcción de habitaciones económicas, destinadas a las familias de recursos económicos limitados.

VIVIENDAS ECONOMICAS

Las habitaciones del tipo DFL-2, que serán las afectadas con la eventual supresión de las facilidades y garantías que otorgó el citado Decreto con Fuerza de Ley, entrarían de lleno al régimen que afecta a los otros tipos de construcciones más suntuosas, y que, naturalmente, no están dentro de las posibilidades del pueblo.

Además del peligro que se restrinja casi a cero la inversión de capitales que si se aprueba la moción irían a otros fines, existe la posibilidad de que fenezca el esfuerzo de los propios interesados en ahorrar para constituir fondos que les permitan contar con casa propia, como está ocurriendo actualmente a través de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo que operan en el país.

PLAN HABITACIONAL

Igualmente, el Gobierno ha hecho saber que por sí solo el Estado no puede hacer frente a las crecientes necesidades de construcción de viviendas, que sufre el país. De manera que si se resta a esta actividad el aporte de capitales privados y el esfuerzo de los miles y miles de trabajadores que a fuerza de sacrificios y privaciones, se procuran una base para contar con habitaciones modestas, la situación no puede ser más grave, puesto que se crearía una crisis muy difícil de superar.

PANICO ENTRE TRABAJADORES

Al trascender el peligro que se anuncia para los intereses de la clase trabajadora, los organismos comunitarios, que se encuentran empeñados en su campaña de la autoconstrucción y del impulso del Plan Habitacional del Gobierno, han comenzado a adoptar medidas para defender la iniciativa del Gobierno para vetar esa disposición que en forma tan inexplicable se introdujo a un proyecto de ley destinado a dar mayores seguridades de bienestar al pueblo chileno.

Además, los trabajadores de la construcción se sienten también amenazados, puesto que de prosperar la iniciativa en cuestión, se produciría también y por razones obvias, un decrecimiento de las actividades de la construcción, con las naturales consecuencias de la cesantía de trabajadores que emplea esa industria.



He aquí algunas de las hermosas creaciones de Hernán Silva Tapia, el artista de San Miguel. Sólo pide una pequeña ayuda económica y mercado seguro para sus obras, a fin de poder dedicarse de lleno a su tarea.

## Artista Popular Crea Obras de Categoría

Sin lugar a dudas aquella persona que desea ser artista tiene que ir a alguna escuela especializada para obtener la base que necesita para poder realizar posteriormente, las creaciones que aspira materializar. Pero tampoco se puede negar que hay muchas personas que nacen con el Don, la facilidad y ese algo interior que de cualquiera cosa pueden hacer arte.

Este es el caso de Hernán Silva Tapia, de 44 años de edad, domiciliado en Pintor Murillo 4775, de la Población Musa de San Miguel.

Silva Tapia trabajaba hasta hace tres años en una fábrica textil. No se encontraba a gusto en su ocupación. Desde pequeño de sus hábiles manos habían salido pequeñas esculturas o había tomado los pinceles para embadurnarlos con óleos de diferentes colores y plasmar en las telas cuadros de cierta calidad. En él bullía el artista y sintiendo el traquetear de las máquinas, viendo pasar las telas chorreando anilinas sólo podía imaginarse una fantasía de colores que hubiera querido pintar. En buenas cuentas, se sentía frustrado.

Cuando llegaba a su humilde casita, tomaba sus rudimentarias herramientas y pacientemente comenzaba a tallar cuanta madera llegaba a sus manos. Esto era su vida.

Silva, poco a poco fue siendo conocido en el barrio por sus pequeñas obras de arte. Sus figuritas hechas de madera de quisco o con cuescos de duraznos, comenzaron a tener gran aceptación. Todos querían tenerlas en sus casas. Eran un bonito adorno. Originales, de buen gusto y típicamente chilenas. De su tesonera labor surgían huasos montados en briosos caballos, conjuntos de espuelas y botas, que eran adornadas con el hermoso tricolor de nuestro país. Había herraduras que servían para colgar llaves, pajaritos de nuestros campos. Todo hecho con los cuescos, que primeramente eran objeto de una cuidadosa selección. También trabajaba el quisco. Después de preparar esta madera, hacía con ellas hermosas carretas tiradas por bueyes que eran conducidas por campesinos de nuestros campos.

La afluencia de gente era continuada a la casa de la población Musa. Todos alababan su ingenio, su calidad de artista. Pero Silva no ganaba dinero con ello. No tiene capacidad para vendedor y su obra prácticamente la regalaba. Hasta que un día uno de sus hermanos se dio cuenta de lo que estaba sucediendo, y como tenía tiempo suficiente para convertirse en vendedor de la producción de Hernán, salió al centro santiaguino a ofrecer los productos. Primero fue a algunas de las tiendas especializadas en la venta de souvenires chilenos. Casi se fue de espaldas ya que le pagaban menos que los vecinos. En cambio, ofreciéndolos a los transeúntes tuvo un éxito rotundo.

Este hecho hizo que el artista se retirara de la fábrica en que trabajaba para dedicarse enteramente a lo que empezó como un hobby y ahora se ha convertido en su única y principal fuente de entradas.

Quien escribe estas líneas vio los trabajos de Hernán Silva. Son sencillamente preciosos. Un adorno que ya se quisiera cualquier persona para su hogar.

Esta es la historia de un artista chileno, que se hizo solo, que no tuvo escuela, pero que lleva en sí ese don maravilloso que permite crear y hacer cosas bellas.

Pero la historia no termina ahí. Silva Tapia tiene 5 hijos, a los cuáles educa y pese a que ellos le ayudan en su tarea, e incluso, su esposa coopera en las labores de la "industria" que han montado en su humilde hogar, hay días en que las ventas andan mal. Y entonces también andan mal las cosas en la casa. Por otra parte, las "herramientas" que utiliza son todas de fabricación casera, con lo cual la producción es poca. Por ello, es que pide la ayuda de un organismo oficial o no. Desea una pequeña ayuda financiera en calidad de préstamos, a fin de adquirir algunas máquinas de poco monto para poder producir más y mejor. Además, desea un mercado seguro, que le permita dedicarse a sus labores sin sobresaltos.

El dice que sus creaciones serían de gran interés para los turistas; pero en los hoteles no lo dejan entrar para que ofrezca su mercancía. Puros problemas.

¿Habrá alguien que le ayude a solucionarlos?

## 5.000 SOLES DONARON PARA NAVIDAD DEL NIÑO CHILENO

Una donación de cinco mil soles, en efectivo, hizo la señora Rosa Dergan de Sánchez, esposa del Presidente del Senado del Perú, para que el Club Peruano de esta capital los utilice para hacer felices a los niños chilenos en la próxima Navidad.

El dinero fue entregado en la ceremonia que se efectuó el sábado en el citado club, con motivo de la celebración del Día del Perú, por el doctor Juan Merino al Presidente de la citada institución, Hugo de Zela.

De acuerdo a lo informado a este diario por el doctor Merino, el Club Peruano determinará en breve cuál será la escuela que resultará favorecida por esta donación, que fue hecha por la señora Dergan como una demostración de cariño y recuerdo de los treinta años que vivió en Chile.

CELEBRACION

Gratos contornos alcanzó la celebración del Día del Perú. En el Club Peruano se desarrolló la noche del sábado un variado programa, en el cual se presentaron números del folklore peruano, a los cuáles colaboró en forma destacada la Escuela de Cultura y Difusión Artística de Ñuñoa, que dirige la señora María Olga Aravena.

## GUIA CULTURAL

EXPOSICION ARTURO VARGAS. Una nueva exposición inaugura hoy el pintor nacional Arturo Vargas. La muestra —que incluye 29 óleos— estará abierta al público entre las 10 y 13 horas, y de 16 a 20 horas, en la Sala del Banco de Chile, ubicada en Huérfanos N.o 972, entrepiso.

CLASES DE FRANCES: Las clases de idioma francés que se realizan en el Instituto Chileno Francés de Cultura, de Agustinas 719, se reanudan hoy 31 de julio. La matrícula permanecerá abierta durante toda la semana próxima.

CONCIERTO: Ofrecido por el Cuarteto Santiago de la Universidad de Chile y Herminia Racagni (piano), mañana a las 19.15 horas, habrá un concierto en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650. Se interpretará música de Haydn, Roger y Schumann.

EL TARTUFO: Sobre la inmortal obra de Moliere disertará el escritor y periodista Mario Rivas, el próximo viernes 4, a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

EXPOSICION QUINCENAL: El Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, ha preparado una muestra sobre la Aviación Civil y Militar francesas de hoy. Se exhibirán fotografías de aviones de aéreo-club, de aviación comercial y cazas-bombarderos y helicópteros de las Fuerzas Aéreas.

NUEVO ACADEMICO: En el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile se efectuará el miércoles próximo, a las 19 horas, la recepción del nuevo Miembro Académico de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, de la Universidad de Chile, don Francisco Walker Linares. El tema de su discurso será "Concepto personal del Derecho del Trabajo".

FOGON CRIOLLO: El próximo viernes, a las 18 horas, se realizará en la Asociación Cristiana Femenina de Santiago, una velada con participación de amigos de la institución, con el objeto de recordar las costumbres criollas argentinas. Habrá recuerdos sobre el origen del "mate" y otras costumbres que se han incorporado al pueblo chileno.

EN LA MONEDA



## Graduarán a Otros 131 Oficiales de Ejército

El Primer Mandatario presidirá hoy la ceremonia de graduación de 131 nuevos oficiales del Ejército, que se efectuará en el patio principal de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". Presentes en la ceremonia estarán también el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona; el Comandante en Jefe del Ejército, General Luis Miqueles, altos oficiales y autoridades civiles.

EMBAJADOR IRANIO

Arribó en la tarde del sábado a la capital el nuevo Embajador de Irán ante el Gobierno de la Moneda, Ali Fotohui. El diplomático iranio fue esperado en Pudahuel por el Subdirector del Protocolo, Gonzalo Guerra, y el Edecán Militar del Presidente de la República, coronel Oscar Bonilla.

Fotohui presentará copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, el próximo martes, a las 11.30 horas. Media hora después presentará sus cartas autógrafas al Presidente Frei, quien lo recibirá en el Salón Rojo de la Moneda.

Tanto a la entrada como a la salida, el diplomático iranio recibirá los honores de un destacamento militar, con banda instrumental y de guerra, y de una compañía de la Guardia de Palacio del Cuerpo de Carabineros.

JUAN HAMILTON

Preocupación hubo en la Moneda cuando se supo que se había perdido contacto con el avión FACH en que viajaba el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, de regreso de su visita a Aisén, junto con otros personeros de Gobierno. La alarma, afortunadamente, era infundada, y por la tarde el Secretario de Estado y sus acompañantes estaban en Santiago. Hamilton se entrevistará hoy con el Presidente Frei para darle cuenta de su gira por Aisén.



VALPARAISO.— BRILLANTE PRESENTACION CORAL.— Con un lleno completo se efectuó en el Teatro Municipal de Viña del Mar, la presentación de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del destacado maestro chileno, Juan Pablo Izquierdo. En el programa participaron el Coro de la Universidad de Chile de Valparaíso, dirigido por Marco Dussi, y un cuarteto de piano y solistas cantantes. Se presentaron obras de Igor Stravinsky, la Misa en Fa de Joaquín E. Lobo Mesquita, y uno de los trozos de "El Retablo de Maese Pedro", de Manuel de Falla. En la foto, durante la presentación del Coro de la Universidad de Chile, Valparaíso, solistas y, de espaldas, el maestro Juan Pablo Izquierdo.

EL DRAMA DIARIO:

## "MAÑUNGO", 10 AÑOS, NOS CUENTA SU HISTORIA

(Por VITALIO CHAVEZ)

Mientras saboreamos nuestro café junto al mesón, siento que algo sorpresivo refriega mi calzado. Instintivamente, salto hacia atrás, atendiendo un reflejo defensivo. Son las dos de la madrugada. Las sombras de la noche nos han sorprendido en el centro de esta ciudad, que generalmente se ha acostumbrado a denominarla el Gran Santiago.

Arrastrándose junto a la barra, un muchachito, andrajosamente vestido. Luce en sus manos, renegridas por la suciedad, un paño de lana con el cual pretende "limpiar" el calzado de aquéllos que no sienten el irreflexivo impulso de separarlos de su lado con un taconazo en sus débiles costillas. Sumido en el suelo, levanta lastimeramente su vista. Extiende su mano sin musitar palabra, el gesto es demasiado elocuente. Dejamos caer algunas monedas sobre ella y la humedad envuelve nuestra pregunta:

—¿Cómo te llamas?

—¡Manuel!, pero me dicen Mañungo.

—¿Cuántos años tienes?

—Creo que voy a cumplir los diez.

—¿Quiénes son tus padres?

—No sé.

—¿Por qué? ¿No vives acaso con ellos?

—No... No los he visto nunca.

Ante tanta pregunta, el muchachito, obedeciendo a un instinto innato, cierra herméticamente sus labios y se niega a pronunciar palabras.

Nuevas monedas puestas sobre su mano y unas frases cariñosas abren nuevamente la exclusa de sus confidencias.

—Ustedes, ¿son "ratis"?, pregunta, ocultando la mirada.

—No hijo,. Somos periodistas.

Sus ojos se iluminan con un brillo indefinido.

—¡Ah!... Son los que escriben "custiones" en los diarios...

Le ofrecemos al pequeño una taza de café; más, nuestro propósito no encuentra acogida en la rigurosa actitud del garzón. La "élite" del local no permite al lado de "un señor" la presencia de un muchachito andrajoso y pordiosero. El "prestigio" del establecimiento se vería ensombrecido...

El interrogatorio prosigue:

—Mañungo... Nos dijiste tu nombre, más no así tu apellido...

—No lo tengo. Unos me dicen que soy Gálvez, otros me llaman por Ramírez, Muñoz y Quiroz. Yo no sé nada de eso. Lo único que me importa es que no me cambien el de Mañungo. Así me ha acostumbrado el cabo Cid...

—¿Quién es el cabo Cid?, preguntamos intrigados.

—El carabinero que me compró los zapatos que ahora llevo. El me cuida y me dice que no me junte con "pelusas" ni lanzas. Ellos sólo buscan llenarse los bolsillos, y si me sorprende ayudándolos, me dijo que me iba a dar la gran paliza.

—¿No sabes algo más sobre el cabo Cid?, indagamos.

—No. Sólo sé que es el cabo Cid y nada más.

—¿Dónde duermes, Mañungo?

—Sobre las rejillas del suelo en el centro. Ahí sale un calorcito que da gusto y uno no siente frío en la noche. Algunos "curaitos" me molestan al pasar, pero yo no les hago caso y sigo roncando.

—Una última pregunta, Mañungo. ¿Tú vas al colegio?

—No, señor. Me gustaría sí, pero si me pongo a estudiar no podría salir a la calle para ganar algunos pesos y poder comer. Yo no pido limosna, porque el cabo Cid me ha dicho que por muy humilde que sea el trabajo, es mejor que estar viviendo como pordiosero.

—Cuando seas mayorcito, ¿qué te gustaría ser?

—Dicen que los "arregladores" de radio ganan mucha plata. Pero yo, ¿cuándo voy a conseguirlo?

Salta nuevamente el angel guardián de Mañungo.

—El cabo Cid me ha dicho que, cuando se case, me llevará a su casa. Ahora no puede hacerlo, porque es solo y no tendría quien me cuidara.

La presencia del garzón interrumpe el diálogo, y el pequeño, arrastrándose bajo el mesón, gana la puerta y se sumerge en la niebla y en la oscuridad de la noche.

Poco después, confundido entre un grupo de muchachitos que buscan un poco de calor, apretándose cuerpo a cuerpo, sobre una de las rejillas de escape de calefacción de los edificios en la calle, encontramos a Mañungo. Su rostro de niño, pese a la rigurosidad de la noche, y al promiscuo ambiente, parece reflejar la inocente y segura esperanza de un futuro más venturoso, traducido en la personalidad humanitaria de un Cabo Cid.



Una visita de cortesía realizó recientemente a nuestro país Nail Gowland de Pieres, Presidenta Nacional de Guías Argentinas y Presidenta del Comité Occidental de Girl Guides. En el grabado, aparece acompañada de las dirigentes nacionales Hilda López de Israel, Presidenta del Comité de Finanzas; Andrea Zamora de Quintana, encargada de Relaciones Públicas, y Carmen Gómez de Dollman, secretaria ejecutiva de las Girls Guides chilenas, poco antes de viajar de regreso a su país.

# FUNDACION COMIENZA LABOR

TALCA.— Con interés se espera la realización de la primera junta general ordinaria de socios de la Fundación "Obispo Manuel Larraín", que se efectuará el jueves de esta semana, a las 19.30 horas, en la sede de la Fundación, ubicada en calle 2 Poniente N.o 1380. En esa oportunidad, el directorio provisorio dará cuenta de las actividades que se han realizado, a través de una detallada memoria anual, y de la situación financiera de la entidad.

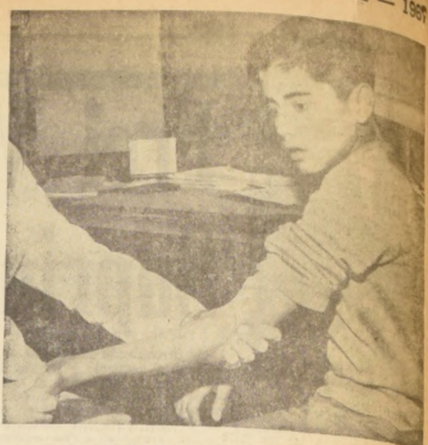
En esta primera junta general ordinaria de socios, se procederá a designar el primer directorio con el carácter de definitivo. El actual, provisorio, tiene como presidente a Ramón Cruz Pozo.

En una de las últimas sesiones efectuadas por el directorio, quedó trazado en definitiva el plan de actividades a desarrollar en lo que resta del año. El secretario general de la Fundación, abogado Juan Robertson, dio a conocer la siguiente programación de cursos, seminarios y jornadas: El 19 de agosto un seminario sobre relaciones humanas para empresarios, a nivel zonal, con matrícula limitada a cuarenta. Lo dictará Carlos Sandoval Munita, quien es subdirector del Instituto de Desarrollo, consejero de UNICOOP, y fuera de otras actividades, profesor de Relaciones Humanas de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, en el curso de Técnica Cooperativa.

Luego vendrán una jornada para universitarios, otra para profesionales, y una tercera para empleados. En seguida, un curso para dirigentes obreros industriales, un curso para campesinos, una jornada de carácter nacional para sacerdotes sobre pastoral social.

Finalmente, se hará una jornada general para todos los sectores que ya hayan participado en los cursos y que será como el cierre final de las actividades de la Fundación Larraín en este año. (VELOSO, corresponsal).





La atrofia física de un brazo impide a este niño moverlo. Periódicas sesiones de rehabilitación, poco a poco, le van dando movilidad.

## Sindicato Profesional de Empleados Vidrios Planos Cerrillos S. A.

Fundado 29 — Sep. — 1964
CERRILLOS - MAIPU

Cita a reunión general para el viernes 4 de agosto de 1967, a las 18 horas, en Miguel Socías N.o 109, con el fin de elegir la nueva directiva 1967-1968.

EL SECRETARIO

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo



## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## Propuestas Públicas

### CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS Y EJECUCION DE OBRAS DE URBANIZACION EN POBLACION "SANTA MARTA", DE CONCEPCION, PROVINCIA DE CONCEPCION.—

CARACTERISTICAS: Construcción de 130 Unidades Sanitarias con sus Instalaciones Domiciliarias de Alcantarillado, Agua Potable y Luz Eléctrica, y ejecución de Alcantarillado Público y Uniones Domiciliarias, Arranques de Agua Potable, colocación y suministro de medidores con sus nichos metálicos, en Población "SANTA MARTA" de Concepción, Comuna de Concepción.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidad: Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización.

ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 3 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso, y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificios Tribunales, 2º piso, de Concepción.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 11 de agosto de 1967 a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### POBLACION "SAN JOSE DE CHUCHUNCO", SECTOR C-II, COMUNA DE MAIPU, PROVINCIA DE SANTIAGO.—

Obra demostrativa que se ejecutará con participación de la Comisión Chilena de la Productividad en la Construcción, II Etapa

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización del Sector C-II, compuesto de 144 viviendas Tipo 132 Racionalizadas.

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 8 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.

PROPUESTAS: El día 22 de agosto de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

#### Objetivos de la II Etapa de la obra demostrativa

Los señores Contratistas interesados en licitar en esta propuesta o sus representantes deberán asistir a 2 sesiones, que se realizarán con posterioridad a la fecha de término de la venta de antecedentes, en las cuales se explicarán los objetivos y alcances de esta Obra Demostrativa. Las fechas, horas y local de estas sesiones se fijarán por vía de Aclaración.

El temario de estas sesiones será, principalmente, lo siguiente:

a) Programación de la obra.
b) Disposiciones y normas de bienestar y seguridad relativas al personal que trabajará en ella.
c) Tipos de herramientas y elementos menores a usarse.
d) Forma de organizar la obra.
e) Controles que se deberán llevar.
f) Visitas que concurrirán a la faena.
g) Facilidades que deberá dar el Contratista a los Organismos que controlarán esta Obra Demostrativa.

### URBANIZACION Y CONSTRUCCION POBLACION "SAN JOSE DE CHUCHUNCO", DE LA COMUNA DE MAIPU, PROVINCIA DE SANTIAGO.—

CARACTERISTAS: SECTOR "B": Urbanización de 986 sitios, de Operación Sitio.
SECTOR "E": Construcción de 372 viviendas Racionalizadas Tipo 132, con una superficie a edificarse de: 15.836,04 m2., en Población "SAN JOSE DE CHUCHUNCO", de la Comuna de Maipú.

CONTRATISTAS: SECTOR "B": Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, además los de Segunda Categoría del referido Registro que lo soliciten, y cuya participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades: Obras Sanitarias y Movimientos de Tierra; y Primera a Quinta Categorías, Especialidad: Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización.
SECTOR "E": Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, además los de Segunda Categoría del referido Registro que lo soliciten, y cuya participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.
SECTORES "B" y "E": Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, además los de Segunda Categoría del referido Registro que lo soliciten, y cuya participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 8 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de agosto de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45 3er. piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

# ★ SU ALMANAQUE COMERCIAL ★

## AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES. Implementos, motonetas, broncesdos, cobrizados, plateados. Accesorios, vallas. Rosas 1858. GC 2—IX—67

TODOS LOS REPUESTOS PARA CAmiones Bedford, Vauxhall. Catalán y Meneses. Santa Rosa 96. Teléfono 392479. GC. 18—VIII—67

EQUIPOS DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Feiffel, Brasil 89. GC. 28—VIII—67

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat. Autolex. Maturana 2. GC. 28—VIII—67

A LOS VEHICULOS.— ¿TIENE PRObiemas al adaptar los vidrios curvos o inastillables? Se le cambiarán inmediatamente en la Casa del Vidrio Inastillable, Lira 549. GC. 20—X—67

EL MEJOR TAPIZ, AL PRECIO MAS bajo. Seriedad. Portugal 926. GC. 6—IX—67

## AVES Y HUEVOS

POLLOS FAENADOS, DIRECTOS DEL productor. Huevos, ventas mayor y menor. Teléfono 584049. Lira 685. GC. 1.o—XI—67

AVES FRESCAS FAENADAS. BROILER. Huevos. Reparto a domicilio a precios más bajos. Teléfonos 94798—94087. Bejares Hnos. Exposición 126.

## ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALTAdo. Regalos finos, decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC. 1.o— XI—67

## BALATAS

FRENOS BASSI, DISTRIBUIDORES, BAlatas, Bendix, Shyfbestos. Embragues, Repuestos, Frenos. Alameda 4050. Riquelme 6. GC. 14—IX—67

## CARPAS

FABRICA CARPAS H. GARCIA
San Diego 1879 — Teléfono 50361
Gran Avenida 2559 — Teléfono 55227
Carpas camiones, camionetas, quitasoles, carpas playa — Campaña, reparaciones.

ARTICULOS LONA — FACILIDADES G. C. 9-XII-67

## CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 19—XI—67

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18—VIII—67

## CARTERAS

CARTERAS SILVIA. TRANSFORMACIOnes, teñidos, composturas. Cocodrilo, lagarto, cueros finos. Teñidos, arreglos maletas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. 11—VIII—67

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30—V—67

COCINAS, TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC-11-XII-67

## DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GC. 30-V-67

## CONFECCIONES

"CONFECCIONES INFANTILES".— FAbricamos completo surtido ropa infantil. Ojo comerciantes: San Francisco 1138. GC. 10—XII—67

"EIFEL"
Fábrica Confecciones Señoras. Ventas mayor y menor. Irarrázaval 2308. 11—VIII—67

## ENCERADORAS

COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCEradoras, jugueras, lavadoras, motores. Teléfono 69426. Tarapacá 1115. GC. 11-X-67

## FCA. DE MUEBLES

OFRECE DORMITORIOS PLATINADOS Luis XVI, con cubierta mármol Eº 1.100. Contra-reembolso. Mapocho 2266.

SUPER MUEBLES, MODERNOS, ESTILOS radios, enceradores, refrigeradores, lavadoras. Máquinas de coser. Créditos. Serrano 415 y Arturo Prat 414. Teléfono 382376. GC. 6-XI-67

## FCAS. VARIAS

MANCINI
San Pablo 1538 — 69872
Moldes para Pastelería en general GC. 15-X-67

PARAGUAS
FABRICA — PARAGUAS — PARASOLES Ventas detalle. Cambios de telas. Reparaciones, Repuestos, Compañía 2697. GC. 18-X-67

FABRICA DE RETENES, GOMAS EN general. San Pablo 1911 — 60296. GC. 18-XI-67

TEXTIL LIBERTAD. ANTIGUA FABRIca ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.

## FUNERARIAS

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570. 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 9—XI—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570. — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 3—XI—67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, sindicatos. Independencia 1034. Fono 370498. AC. 11—VII—67

## FUENTES DE SODA

CAFE EL COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6-IX-67

## GUITARRAS

"VIVECOR" — FABRICAMOS GUITArras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910 — 393937. GC. 10-XII-67

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUItarras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC. 28-VIII-67

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde 180.000. Reparaciones. Arturo Prat 910, teléfono 393937. GC.

## INSIGNIAS

MILLED, INSIGNIAS, LLAVEROS, PROpaganda, placas automóviles. Fábrica. Chacabuco 69, teléfono 94885. GC. 25—X—67

## LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138 GC. 1—V—67

PIZARRO. LETREROS EN SERIE, AFIches, lienzos, carteles. Irarrázaval 263, — 44676. GC-15-I-68

## LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 10—IX—67

## LANAS

LA FAMA — SAN DIEGO 1220. COmerciantes. Mejores tejidos. Bajos precios. GC. 3-XII-67

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edillo. GC. 15—IX—67

## MAQUINAS DE COSER

COMPRAVENTA, REPUESTOS, REPAraciones máquinas coser, escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC. 18—VIII—67

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. 25-VIII-67

FERRES, REPARACIONES, MAQUINAS escribir, sumar, calcular, compraventa. Teléfono 711346. San Diego 119. Local 129. GC. 11-X-67

## MECANICA

SANTA ROSA. MECANICA, DESABOlladura, Pintura. Servicio Eléctrico. Coquimbo 718 — 384963. GC. VIII-67

TRABAJOS TORNO, EMBOBINADOS motores. Reparación bombas agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC. 10—IX—67

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES, recambios motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9—VI—67

## MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa, Sindelen, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Compañía 1295. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GC. 4-V-67

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. GC. 4-V-67

ARTURO PRAT 1491. SALAS DE BAño blanco, Color. Surtido completo muebles cocina, Lavaplatos, califont, cocinas gas licuado.

## MUEBLERIAS

MUEBLES CROMADOS, PELUQUERIAS, salones belleza, Bares restaurantes, Industrias Sicro. Matta 16. 6—IX—67

Eº 580 ESCOJA SU LIVING NUEVO, tapizado en felpa. Catedral 1417. GC. 27-XII-67

FABRICA MUEBLES "LEON MINOND" ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores, dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen N.o 25.

LIVINGS, COMEDORES, ENCHAPADOS, funcionales. Muebles sueltos. Precios especiales mayoristas. Por ser fabricantes vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. 11—VIII—67

MUEBLES LIVINGS, COMEDORES, DORmitorios, estantecamas, sofácamas. Amplias facilidades. Catedral 1565. GC. 28—VIII—67

## PINTURAS AL OLEO

SUTTER Y VARAS. PINTURAS OLEOS, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 29—X—67

JUAN SUTTER. PINTURAS. OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 783. Fono 39341. GC. 29—X—67

## RADIO Y TV.

FABRICA MUEBLES TELEVISION, RAdioelectrolas, Stereo, Frecuencia Modulada. Rogelio Ugarte 1702 - Fono 567398. GC. 10-XII-67

## RADIO Y TV

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS, mesas, arrimos. Ernesto Pascual. Compañía 1431 — 66743. GC. 7-X-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 386344 y Santa Rosa 27 — 391948. GC. 3-XII-67

AMERICA LIMITADA — ANTENAS para televisión, F. M., automóviles, repuestos. San Diego 624, Teléfono 85101. GC. 22-IX-67

## REFRIGERACION

ORMAC. FABRICAMOS, REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119. GC. 2-III-68

## RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER AUtomóvil. Industrias en general. Riquelme 2. Teléfono 63908. GC. 2—9—67

## RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL. ALONso Ovalle 755, fono 38275. Ambiente agradable. Reservados. Comedores para banquetes. 19—XI—9

## RELOJERIAS Y JOYERIAS

¡ECONOMICE! JUEGOS ANILLOS Y sueltos, todas medidas y marcas. Repuestos americanos, europeos. Encendido. Casa Agüero. Alameda 2099. Teléfono 89005. Diez de Julio 1028. GC. 17—IX—67

ECONOMICE DINERO. SOMOS FAbricantes. Gargantillas. Joyas. Relojes, composturas. Mac-Iver 731.

## ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES USO AGRICOLA, INdustrial, Comercial. San Alfonso 236. Teléfono 94352. GP. 11—IX—67

## SOMBREROS

HECHURAS — COMPOSTURAS FINAS. Fieltro — Paño — Pitas — Vaqueros — Texanos. Sombreros nuevos, desde 16.000.— Clínica de Sombreros Mac Iver 579. Fono 35106.

## SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 11—IX—67

## TINTORERIAS

LAS NOVEDADES, SAN FRANCISCO 425 — 382651. Teñidos, cortinajes. Lutos, limpiados. GC. 14—X—67

## TRANSPORTES

ARICA — SANTIAGO — CONCEPCION, transporte: José Quintero A. Santiago, Cumming 856. Teléfonos 88354—62533. Antofagasta, Baquedano 801, teléfono 21621. GC. 9—XI—67

"LA RAPIDA".— MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 — 34664.

"AMUNATEGUI". — AMUNATEGUI 844 — 63755. Toda clase de carga. Mudanzas, Fletes, Locales. Santiago, Arica, Puerto Montt. GC. 14—IX—67

## AVISO

Plazo de presentación de solicitudes para explotar

QUILLAY

Se avisa a los señores agricultores interesados en explotar Quillay en la presente temporada, que el plazo para presentar sus solicitudes al Departamento Forestal vence el 15 de agosto pxmo.

Dirección Depto. Forestal
Ministerio de Agricultura

Ministerio de Obras Públicas

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

## PUENTE EL ARRAYAN

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS A CONTRATISTAS INSCRITOS EN CUALQUIERA CATEGORIA, INCLUSO OBRAS MENORES, EN LA ESPECIALIDAD DE PUENTES, EN EL REGISTRO GENERAL DE CONTRATISTAS DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, PARA LA EJECUCION DE LOS TRABAJOS DE MEJORAMIENTO DE LOS ACCESOS DEL PUENTE "EL ARRAYAN", SOBRE EL RIO MAPOCHO, EN EL CAMINO DE SANTIAGO A EL ARRAYAN, COMUNA DE LAS CONDES, PROVINCIA DE SANTIAGO. EL PRESUPUESTO DE ESTA OBRA ASCIENDE A LA SUMA DE Eº 56.382,55.

FECHA DE APERTURA: 18 de agosto de 1967, a las 15 horas, en la Sala del Sr. Director de Vialidad.
RECEPCION DE DOCUMENTOS CALIFICATORIOS. Art. 19.o, Decreto 1.340, hasta el 10 del mismo mes.
BASES, ANTECEDENTES y PLANOS, a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé N.o 71, segundo piso, de 14 a 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hijo, hermano, tío y cuñado, señor

AGUSTIN LEYTON LEYTON
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Recoleta), partiendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa habitación, Rogelio Ugarte 1514.

La familia.

Ha dejado de existir mi querida madre, señora

JULIA MATELUNA VDA. DE RASSI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa habitación, ubicada en Granado N.o 540.

Vicente Passi Mateluna.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

JULIA MATELUNA VDA. DE PASSI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde su casa habitación, ubicada en Granado N.o 540.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hijo y hermano, señor

BENJAMIN RICARDO GUAJARDO PUGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerta Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Coronel Alvarado N.o 2856, a las 16 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Agradecemos a todos nuestros amigos que nos acompañaron a los funerales de nuestra querida esposa y madre, doña

LUCIA DEL CARMEN SAAVEDRA LEYTON
(Q. E. P. D.)

La familia.





# UC-V Reanuda Hoy sus Actividades Académicas

**Federación de Estudiantes no acepta volver a clases.— FECH—V no irá al paro nacional.**

VALPARAISO.— Hoy reanudará sus actividades académicas la Universidad Católica de Valparaíso, de acuerdo con una resolución adoptada por el Consejo Superior de ese plantel que llama a los alumnos y profesores a reiniciar las clases en sus diversas Escuelas e Institutos. En general, las clases se comenzarán, a las 14.30 horas, salvo en la Escuela de Derecho, que lo hará desde las 8 horas, los Primeros Años: A, B, C. y N., del Instituto de Técnicos desde las 8.30 horas, la Escuela de Comercio y el Departamento de Orientación, desde las 18.30 horas.

En cuanto a locales para las clases, por seguir la Casa Central, ocupada por la FEUC-V, el Consejo Superior designó diversos edificios de colegios y liceos para realizarlas, con excepción de la Escuela Normal y el Instituto de Educación que lo harán en sus locales propios.

**FEUC-V NO ACEPTA VOLVER A CLASES**

En una asamblea general efectuada por la Federación de Estudiantes de la UC-V, se resolvió no volver a clases en el día de hoy, y continuar el movimiento. Este acuerdo se tomó después de darse a conocer votos aprobados en 23 escuelas que rechazaron la resolución del Consejo Superior.

En una información entregada después de la asamblea general se dice que en ella "tanto profesores como estudiantes, destacaron la verdadera y fundamental importancia que tienen los puntos de divergencia con el Consejo Superior. Esto es, elección democrática del Rector a plazo fijo, la existencia de verdaderas garantías para que no se altere la normal convivencia universitaria, como también un mecanismo de control para que esas garantías se cumplan en debida forma, "no son meros detalles" como han expresado elementos contrarios al movimiento universitario, sino que efectivamente de la aceptación de estos puntos, depende una real solución del conflicto que ya se prolonga por más de 40 días".

**FECH-VALPARAISO NO ADHIERE A PARO NACIONAL**

Ante el anuncio de que la UFUCH y Federaciones de Estudiantes irán a un paro nacional, como solidaridad con la FEUC-V, la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile de Valparaíso, por intermedio de su presidente, Sandor Arancibia, y de su secretario, Aníbal Contreras, entregó una declaración en la que se expresa que esa entidad no adherirá al paro nacional que piensa ordenar la UFUCH para los días 2, 3 y 4 de agosto próximo.

Dan como razón, estos dirigentes, que no han habido por parte de la FEUC-V una deferencia para con la FECH-V, ya que no se le tomó en cuenta para la reunión de dirigentes nacionales universitarios, no han sido recibidos los dirigentes cuando han acudido a la Casa Central, a reunirse con los de la Universidad Católica, y tampoco se les ha contestado una carta que enviaron hace varios días sobre los problemas que afectan al plantel.

De esta forma, agregan se dará libertad de acción a todos los Centros de Escuelas afiliadas.

**DECLARACION DEL DEPARTAMENTO DE INGLES**

El Centro de Alumnos del Departamento de Inglés de la UC-V, declaró que acepta reiniciar las clases, y que la normalización de las actividades académicas es consecuencia de una petición de alumnos de todas las Escuelas de la Universidad formulada al Consejo Superior.



VALPARAISO.— CELEBRACION DEL DECIMO ANIVERSARIO DEL PDC.— on una concentación efectuada ayer en el Teatro Avenida de este puerto, se puso término a los actos conmemorativos del décimo aniversario del Partido Demócrata Crastiano que se habían venido desarrollando desde hace una semana. Hicieron uso de la palabra el Presidente Provincial del PDC, Patricio Yáñez; el senador Benjamín Prado; el dirigente de la Juventud D. C., Mario Calderón, y el Primer Vicepresidente Nacional del PDC, diputado Bosco Parra. En el grabado, la mesa que presidió el acto, pudiendo verse al diputado Juan Montedónico, al Intendente de la provincia, Enrique Vicente; al diputado Bosco Parra; al Presidente Provincial, Patricio Yáñez; al senador Benjamín Prado; al regidor Hernán Molina y a los diputados Gustavo Cardemil y Osvaldo Giannini. También estaban el el procenio los diputados Eugenio Ballesteros y Jorge Santibáñez.

# Eo 76.220.094 Ganaron los Gremios Marítimos en 1967

VALPARAISO.— Un total de Eº 76.220.094,47 se pagó el año pasado a los gremios marítimos nacionales por concepto de sueldos, salarios, leyes sociales, feriado marítimo y beneficios contractuales.

Esta información está contenida en una estadística que da a conocer la vigésimo quinta memoria anual de la Cámara Marítima de Chile, entidad que agrupa a los armadores nacionales y extranjeros que operan en el litoral nacional.

Estas remuneraciones fueron canceladas a todos los gremios de obreros marítimos, a los empleados de Compañías Navieras en Aduana de Valparaíso y a los Empleados de Bahía del litoral.

Por concepto de sueldos y salarios a gremios marítimos se pagó la cantidad de Eº 48.317.581,42. Por leyes sociales se cancelaron 18 millones 883.028,63 escudos; por feriado marítimo, 4.480.599,52, y por beneficios contractuales la suma de Eº 4.538.884,90.

Del total de lo ganado en 1966, las mayores sumas corresponden al puerto de Valparaíso, con Eº 12.399.804,83; Antofagasta con 7.584.983,58 escudos; San Antonio, con Eº 6.306.918,27; Arica, con Eº 4.075.374,19, y Talcahuano, con 3.194.258,21 escudos; Iquique, con 3.445.221,11 escudos, y Punta Arenas, con 2 millones 20.215,27 escudos.

## AYER SE EFECTUO HOMENAJE A CUBA

VALPARAISO.— Con un lleno relativo se efectuó ayer en la mañana, en el Teatro Victoria de esta ciudad, una concentración organizada por el Movimiento de Solidaridad con Cuba y en el cual participaron algunos dirigentes de este movimiento.

El orador central fue el diputado comunista, Luis Guastavino y, previo a él, usó de la palabra el secretario regional del Partido Socialista, Ernesto Tapia.

Durante el desarrollo del acto, se recogieron donaciones económicas entre los asistentes, con el objeto de incrementar fondos para el desarrollo de las actividades de este movimiento.

## MICRONOTICIAS PORTEÑAS

**YMCA PREPARA FESTIVAL.—** Un gran festival, basado en la presentación de elementos propios, dentro de su campo gimnástico y folklórico, está organizando el Consejo del Departamento Físico de la YMCA de Valparaíso, a efectuarse el próximo 15 de agosto en el Fortín Prat, con el objeto de recaudar fondos para la terminación de su nueva sede, la que hace tiempo fuera destruida por un incendio. El acto formará parte tambien del programa de festejos de un nuevo aniversario de la institución.

**SE ORGANIZA TORNEO PEDAGOGICO.—** Entre el 11 y el 16 de septiembre se efectuarán en Viña del Mar las Jornadas Pedagógicas del Servicio de Divulgación y Supervisión de la Reforma Educacional. En esta oportunidad, se estudiarán los aspectos relacionados con la aplicación de la Reforma Educacional en los establecimientos de enseñanza secundaria o media, y en la enseñanza primaria o básica. Posiblemente el torneo se efectúe en el Teatro Municipal, y a él se asegura que concurrirán más de mil profesores.

**ODEPLAN SE INSTALARA EN VALPARAISO.—** Para el próximo año se proyecta la instalación en Valparaíso de una agencia de la Oficina de Planificación Nacional ODEPLAN, dependiente de la Presidencia de la República, según informó el Intendente Enrique Vicente. Esta agencia tendrá por objeto tratar cada uno de los problemas de desarrollo y buscar soluciones precisas, colaborando con técnicos especializados.

**JORNADAS DE ESTUDIO INICIAN HOY CONSTRUCTORES.—** Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar en el Auditórium de Física de la Universidad Santa María, la iniciación de las Jornadas de Estudio y Mesa Redonda sobre temas profesionales, organizadas por el Colegio de Constructores Civiles de Chile, Provincial Valparaíso. En estas Jornadas participarán más de 50 profesionales.

**DELEGADO DE CORVI RECIBIRA A UNION COMUNAL.—** La Unión Comunal de Viña del Mar, sostendrá esta tarde, a las 15 horas, una entrevista con el Delegado Regional de CORVI, con el objeto de plantearle diversos problemas que afectan a varias poblaciones viñamarinas. La organización vecinal es presidida por Jaime Arancibia Pedernera.

**CABILDO ABIERTO PREPARAN POBLADORES.—** Los pobladores de un vasto sector de Playa Ancha, están organizando un Cabildo Abierto para fines del próximo mes, con el objeto de plantear a las autoridades diversos problemas que afectan a este cerro y que día a día se acrecientan con la mayor afluencia de pobladores hacia este sector. Al acto están siendo invitadas las autoridades de Gobierno, parlamentarios y comunales con el objeto de que escuchen los planteamientos de los dirigentes vecinales.

## 3) Aves, animales y pájaros

**GATO PERDIDO, BLANCO Y NEGRO.** Obedece nombre Miñigo. Ruego devolverlo San Pablo 2571. Jesús Espejo.
Z. 31—3

## BICICLETAS

**DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS,** reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadores Cycles, Victoria Representante de la "Tour de France", San Diego 1317, teléfono 55117, y Matucana 26-D.
C-31-VII-67

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

**CITRONETAS, FURGONES 1967, EN**trega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

**CAMIONES Y CAMIONETAS FORD** 1967. Recibimos Inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

**SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXI**ma. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 31—4

**¿NECESITA DINERO, SEÑOR? EN**tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

**¿QUIERE VENDER SU COCHE O** comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

## 7) Arriendos buscados

**DESEO ARRENDAR CASA EN SAN** Bernardo. Dirección Nacional Impuestos Internos, 4.o piso. Of. 411. Fono 64245. Sergio Pinilla.
30-31-1.o-7

## 8) Arriendos ofrecidos

**SE ARRIENDA CASA TRES DORMITO**rios, living-comedor, baño, cocina y patio. Población Las Rejas. Tratar Bocaccio 224, Las Condes. 15 horas, adelante.
Z. 31—8

## 9) Compraventas varias

**ACCIONES CLUB DE CAMPO, LIQUIDO** por ausentarme. Nueva York 52, Ofic. 906.
A. 30—9

**CALCETINES DE LANA, PRECIOS RE**galados. García Reyes 428.
C. 31—9

## 10) Construcción y sus materiales

**GASFITERIA, ESTANQUE SURTIDOR,** agua casa, cañerías; eliminación desgrasadores. Califonts, techumbres. Fono: 87970.
A. 1.o—10

**CORTINAS METALICAS "FACORMET".** Puertas plegables y de mallas. Presupuestos reparaciones. Atención domicilio y provincias. Puntualidad. Franklin 1379, lano Roberto Espinoza. Fono 51096, casilla 7132, Santiago.
A. 2 VIII—10

## 14) Estatutos y Legales

**QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía Santiago, autos. Proposiciones convenio preventivo, Soc. Constructora Pine Home Ltda. Marcelo Cibié Paolinelli, verificó crédito por 71.500 escudos, proveniente honorarios. Secretario.
A. 31, 1.o, 2, 3, 4—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dio posesión efectiva herencia Luis Cato Martínez a Ahundio Caro Blanco.— Secretario.
A. 31, 1.o, 2—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— TRES** agosto próximo, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Rosa Malleas Velásquez. Secretario.
A. 31, 1.o, 2—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia Florencia del Carmen Farías Véliz a Elisa del Carmen, Héctor Guillermo, María Angélica y Jorge Enrique Kistemann Farías, sin perjuicio derechos conyuge Guillermo Erwin Kistemann Schmidt.— Secretario.
A. 31, 1.o, 2—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia Julio Vásquez Cortés a Eva y Julio César Vásquez Plaza; Ximena Vásquez y Julio Vásquez Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Plaza Garai. — Secretario.
A. 31, 1.o, 2—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia José Manuel Monjes Pedraza a María Irma, Manuel Elías, José Arturo, Graciela del Carmen, Filomena del Tránsito, Carlos Alberto Monje Hernández; y René Eduardo, Nolfa del Rosario, Mauricio Héctor, Sergio Edmundo y Fresia Pilar Monje Lagos, sin perjuicio derechos conyuge Lidia del Carmen Lagos. Inventario solemne practicaré 3 agosto 15 horas.— Secretario.
A. 31, 1.o, 2—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia Jean Maurice Aghion a Pierre Saïd Aghion, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Sofía María [illegible] Aldunate del Campo.— Secretario.
A. 31, 1.o, 2—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** serie OC-D N.o 513856 en blanco, Banco Panamericano, Oficina Principal, queda nulo por aviso correspondiente.
C. 1.o—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** de Servicio de Seguro Social N.o 85.912.790 de Vicente Sepúlveda Sepúlveda, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 1.o—14

**QUIEBRA: EDGARDO VON SCHROE**ders Larraín. Tercer Juzgado Civil. Resolución 19 Julio 1967, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de Raúl Kinast de la Rosa por E° 2.289,73; y Elba Avilés Soto por E° 1.418,70, ambos valistas. Secretario.
C. 31-1-2—14

**2.o JUZGADO CIVIL P. AGUIRRE** Cerda concedió posesión efectiva herencia Marina Manzur Rabba a Adriana, Chucry, Oscar y Silvia Rabba Manzur y a cónyuge Salomón Rabba Mattar, sin perjuicio sus derechos. Practicaré inventario solemne secretaría, 3 Agosto próximo, 11 horas. Secretario.
A. 31-1.o—14

## 14) Estatutos y legales

**EN LO PRINCIPAL, SOLICITA UNA** Merced de Agua.— En el otrosí, acompaña documentos.— Excelentísimo señor Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva. Palacio de la Moneda, Santiago.— Señor Presidente: Honorindo Toledo Astorga, chileno, casado, mayor de edad, domiciliado en Población Corvi N.o 96 de Chañaral, y Eduardo Guerra Porras, chileno, casado, mayor de edad, domiciliado en Lord Cochrane esq. Maipú, de Chañaral, a V. E., con todo respeto, exponen y solicitan: Que estando en conocimiento que el Río Salado de Chañaral será desviado de su actual curso a partir del Km. 31 del ferrocarril de Pueblo Hundido a Chañaral, en dirección al mar, y de conformidad a lo dispuesto en los Arts. 257, siguientes, demás disposiciones del Código de Aguas actualmente en vigencia, venimos en solicitar de V. E. se sirva tener a bien concedernos, conjuntamente, una Merced de Agua, sin perjuicio de terceros pedidas con anterioridad o legalmente ya concedidas, para uso industrial, de ejercicio eventual y continuo, de 700 litros por segundo aproximadamente, sobre las aguas corrientes y superficiales que arrastra el citado Río Salado, ubicado en el Depto. y Comuna de Chañaral, Provincia de Atacama, y que conduce en sus aguas, los relaves de minerales de cobre provenientes de El Salvador y Potrerillos. El uso de esta Merced tiene por objeto extraer de las ya mencionadas aguas, las piritas de cobre que ellas arrastran, mediante el "Sistema de Flotación", para lo cual construiremos una Planta de Flotación, un campamento, caminos de acceso y todas las demás instalaciones necesarias descritas en la Memoria adjunta; todo esto en el mismo lugar donde se solicita la Merced, la que se pide aguas abajo de la nueva Planta que construirá el señor Juan Miguel Cortés H., según el Proyecto de Desviación actualmente en estudio en la Dirección de Riego, en una extensión de 1.500 metros a partir del punto de intersección formado por el curso nuevo del río, que se construirá y la perpendicular a la línea del ferrocarril de Pueblo Hundido a Chañaral, levantada en su kilómetro N.o 40 (hay un poste indicador de kilometraje), el desnivel entre el punto de captación y de restitución de las aguas es aproximadamente 12 mts. Las aguas se utilizarán en el mismo curso del río (cauce artificial), donde se construirán 3 bocatomas para producir caídas de agua de 1,50 mt. de alto. Su recorrido será a tajo abierto y su restitución se hará al final de la extensión pedida, disminuyendo levemente su caudal, ya que se retira solamente la espuma. Aguas abajo de la Merced solicitada no hay aprovechamiento o mercedes concedidas. No será necesario imponer servidumbre para el aprovechamiento de la Merced que se solicita, por cuanto los terrenos necesarios para hacerla efectiva son de dominio público. Los suscritos solicitamos en común esta Merced por cuanto efectuaremos en común la construcción de la Planta, funcionamiento y mantención. Hacemos presente a V. E. que consideramos de justicia y afín con nuestra Carta Fundamental, en lo concerniente a la democracia e igualdad ante la ley, acceder a esta solicitud, ya que al hacerlo no perjudica a nadie y permite que se beneficie en forma directa un número aproximado de 80 personas modestas, personal que operará en las plantas y sus respectivas familias; el no acceder permite que se pierda una gran riqueza a través de las aguas de este río, sin beneficio alguno para el país ni para nadie.— Por lo tanto: A V. E. rogamos se sirva tener por presentada esta solicitud de Merced de Agua en el Río Salado, darle el curso legal correspondiente y una vez cumplido los trámites necesarios nos sea concedida, decretando al efecto, previos los trámites de rigor, el correspondiente Decreto Supremo a nuestro favor.— Otrosí: Acompaño los siguientes documentos: 1.— Memoria explicativa de las obras; 2.— Presupuesto de estas obras; 3.— Plano de ubicación geográfica; 4.— Plano de instalación.— Chañaral, junio 27 de 1967. — Honorino Toledo Astorga.— Eduardo Guerra Porras.— República de Chile, Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral.— Chañaral, junio 30 de 1967.— Prov. N.o 66.— Háganse las publicaciones que dispone la Ley durante 3 días en un diario de la capital de la provincia y uno de Santiago.— Jorge Sepúlveda Jorquera Gobernador.— Luis Duarte Ulloa, Secretario.
A. 31—14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** Serie B. O. N.o 4667866, del Bco. del Estado, por E° 80, a la orden de Héctor Mervilles, he dado orden de no pago. Raúl Cabezas Díaz.
A. 31—14

**RENOVACION DE DIRECTORIO.— EN** Santiago, a 4 de julio de 1967, se llevó a efecto la renovación del directorio de Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Facultad de Medicina y Hospital Clínico de la Universidad Católica de Chile, ante el Inspector del Trabajo, señor Juan Leal, el que quedó constituido de la siguiente forma: Presidente, señor Raúl Fuentes Quitral; secretaria, señorita María Amalia Matte Vial; tesorero, señor Orlando Gatica Gatica; directora, señorita Fanny Barragán Vaca-Dorado; directora, señorita Gabriela Flores Lever.— Se hacen las publicaciones de acuerdo con el Art. 378 del Código del Trabajo.— La secretaria.
A. 31—14

**LA PRIMERA MUNICIPALIDAD DE** Peñaflor, en sesión celebrada el 11 de octubre de 1966, por unanimidad de los Regidores asistentes, adoptó el acuerdo N.o 616, mediante el cual acordó apoyar la petición de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Dr. Ernesto Prado Tagle", referente a la ampliación del límite urbano del pueblo de Malloco, para los efectos que dicha Cooperativa puede construir su población en los terrenos ubicados en calle Balmaceda y adquiridos a la Sucesión Villarroel Vergara.— Elena Barrales G., secretaria.— Peñaflor, 30 de junio de 1967.
A. 1.o—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Eliseo Narea a Víctor Tadeo y Luz Angélica Narea Narea, sin perjuicio derechos conyuge Emelina del Carmen Narea Cuello.— Secretario.
A. 28, 29 y 31—14

**NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Autos 293-67.— Hidalgo G., Josefina H. del Carmen-testamento verbal.— Preséntese Berta Flores Zúñiga, solicitando poner por escrito testamento verbal de Josefina Hortensia del Carmen Hidalgo Guzmán, fallecida diez julio actual, ordenándose recibir declaración jurada testigos día primero agosto 1967, 15.30 horas.— Avísase interesados fines legales.
A. 28, 29 y 31—14

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**NORBERTO SAINZ RECIO**
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A. GP. 14 VIII—67

**ESPECIALIDAD VEJEZ**
**DR. JOSE FROIMOVICH**
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 276745.
Pedir hora.

**DR. ZOLTAN V. BERNATH**
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por moneda 1360).
TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

**DR. VITERBO PARRA BARAHONA**
Señoras Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**
Dr. M I C H E A
Alameda 282-A. 18 a 20 horas. 31267 — 96838.
A. GP. 28—VIII—67

## MEDICOS

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH**
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

**M O N T E R O**
Vejez, Problemas sexuales. Várices. Hemorroides sin operación. Hígado Reumatismo. Avenida Santa María 449, 2-6. Teléfono 373379.
A. GP. 7—VIII—67

**Dr. S O T O T E L L O**
Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338.
A. GP. 28—VIII—67

## LABORATORIO CLINICO

**DR. SOTO TELLO**
ANALISIS DE URGENCIA
San Isidro 91, Teléfono 36338
G.P. 28—VII—67

## OCULISTA

**D R A. T O B A R**
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M.—
SABADOS: 12—1 P. M.
A. GP. 3—VIII—67.

## ABOGADOS

**RAQUEL KOGAN B.**
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387.
A. GP. 6 VIII—67

## EDUCACION

**UNIVERSIDADES**
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

## DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

## DENTISTAS

**RESTAURACIONES URGENTES**
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

**DENTISTA KRUMM**
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

**SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS**
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

## MATRONA

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

## PEDICURO

**A V I L E S**
Estudio — Domicilios — Indoloro
CATEDRAL 2262 — 65842
A. 11-VIII-67 G.P.

## PRACTICANTE

**LUIS ALDUNATE PRACTICANTE**
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.



## 14) Estatutos y Legales

**EN AUTOS ROL N.o 6712 SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, sobre proposiciones de convenio, comparece Aldo Orlandini Panighetti, industrial, domiciliado en calle Dresden N.o 4657, comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, propone a sus acreedores siguiente convenio: 1.o) Abandono total bienes, derechos y acciones en poder acreedores, excepto inembargables y necesarios subsistencia; 2.o) Nombramiento Comisión Liquidadora se hará cargo bienes, derechos y acciones, procederá liquidarlos y con su producto pagará íntegramente, o en proporción monto créditos, sin intereses, deudas forman pasivo. Cumplimiento cometido Comisión estará premunida amplias facultades y en especial las enumeradas escrito convenio; 3.o) Comisión pagará créditos valistas a prorrata y créditos privilegiados forma establecida ley; 4.o) Comisión estará formada por cinco miembros: cuatro representarán acreedores y uno al deudor, a quien representará abogado Silvio Rostagno, Agustinas 972, Of. 716. Honorario Comisión será en conjunto 5 por ciento producto bienes se liquiden, que se deducirá por Comisión a medida se efectúen repartos. Todos los gastos necesarios ejecución convenio, entablar acciones judiciales, cobrar créditos deudor, serán de cargo de la masa; 5.o) Caso cualquiera miembro Comisión fallezca, renuncie o se imposibilite para desempeñarlo fielmente, los restantes le designarán reemplazante por escritura pública; 6.o) Repartido total producto bienes, derechos y acciones, quedará remitido saldo deudas, si quedare, devolviéndose documentos correspondientes; 7.o) Comisión tendrá plazo dos años cumplir cometido, plazo podrá ser prorrogado por acreedores; 8.o) Sin perjuicio definitiva se resuelva propónese como miembros Comisión Liquidadora siguientes personas: Pedro Aguirre A., y Avelino Alvarez, de la firma Peña Hnos. y Cía. Ltda., don Juan Pagola o don Alberto Ilharreborde, de la firma Beltrán Ilharreborde S. A., don Juan Etchegaray Peyreblanque. Juzgado resolución 24 junio 1967, ordenó tener por presentadas proposiciones convenio judicial preventivo disponiendo que deudor queda sujeto intervención Síndico, debiendo este funcionario informar tribunal sobre proposiciones convenio dentro plazo treinta días. Dentro mismo plazo deberán presentarse todos los acreedores residentes territorio República con documentos justificativos créditos, bajo apercibimiento proseguirse tramitación, sin volver a citar a ningún ausente. Convócase acreedores Junta General audiencia 25 agosto próximo, diez horas, deliberar sobre proposiciones convenio. Notifíquese resolución al Síndico por Secretario conforme art. 51 Ley Quiebras y a acreedores por medio cinco avisos publicados diario La Nación, conforme arts. 8.o y 50 misma ley. Solicitud fs. 16 apoderado deudor pide lo principal se fije nuevo día y hora convocatoria Junta Acreedores proponiendo para tal efecto el 22 de septiembre próximo, a las 10 horas, otrosí, pide avisos en extracto escrito convenio fs. 1 y resolución fs. 15, Juzgado proveyó: San Miguel, 22 de julio de 1967. A todo como se pide. Germán Hermosilla, Juez. Gabriela Ide. Secretaria.
A. 27-28-29-31-1.o—14

## 14) Estatutos y legales

**JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO.—** Autos rol 7.398, concedió posesión efectiva de Pedro Antonio González sus hijos legítimos Pedro Leonardo y Carlos Patricio González Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marta Adriana Venegas Delo. Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal 1.o agosto, 11 horas.— Clarisa Vidal, secretaria subrogante.
A. 29, 31 y 1.o—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Amable Antonio Toro Godoy a Diana Gladys, Pedro Antonio, Nancy del Carmen y Ester Rosa Toro Alvarado, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Claudina Alvarado Zúñiga.— Secretario.
A. 29, 31 y 1.o—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Luis Alejandro Moya Ramírez a Dorila Ramírez Navarro viuda de Moya.— Secretario.
A. 29, 31 y 1.o—14

**EXTRACTO.— SEGUNDO JUZGADO** Civil Depto. Pdte. Aguirre Cerda, concedió posesión efectiva herencia intestada Ernesto Mario Aguilar Hurtado, a Juan Carlos, Nayadek, Teodoro Ernesto y Jaime Antonio Aguilar Delgado sin perjuicio derechos cónyuge Ana Delgado Mendes. Practicaré inventario solemne 4 de agosto próximo a las 11 horas.— Secretaria.
Z. 29, 31 y 1.o—14

**EN SANTIAGO, A CINCO DE JULIO** de 1967, por resolución del Quinto Juzgado de Letras Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Julio Hernán Donoso Astudillo, a su hijo legítimo José Luis Hernán Donoso Fernández sin perjuicio de los derechos de Margarita del Carmen Fernández Contreras, en su calidad de cónyuge sobreviviente del causante.
Z. 28, 29 y 31—14

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, Santiago, concedió veintidós julio posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Clara Bustos Marchant, a hijos Hernán Cornelio y Fresia Angelina Arteaga Bustos, sin perjuicio derechos cónyuge Ramón Arteaga Llanos.— Secretario.
A. 28, 29 y 31—14

**QUIEBRA: JORGE DOMINGO LAMAS** LAMAS — Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de dos de mayo de 1967 se declaró en quiebra a don Jorge Domingo Lamas Lamas, comerciante, domiciliado en California 1864 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 28, 29, 31, 1.o y 2—14

**QUIEBRA: EUGENIO LYON ROJAS.—** Primer Juzgado Civil de M. C. de Santiago. Resolución del 21 de julio de 1967, tuvo por agregado inventario será aprobado sino se objetare dentro del plazo legal.— Síndico.
C. 28, 29 y 31—14

## 14) Estatutos y Legales

**QUIEBRA: LUCY FREDES MUÑOZ.—** Tercer Juzgado Civil de M. C. de Santiago. Resolución de 14 de agosto de 1958, tuvo por agregado inventario será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.— Síndico.
C. 28, 29 y 31—14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia Vitalia del Carmen Fajardo Franco a José Víctor Fajardo Franco y Luis Edgardo y Victoria Elisabeth Fajardo Cárdenas.— Secretaria.
A. 28, 29 y 31—14

**CITACION.— TERCER JUZGADO CI**vil Mayor Cuantía, Santiago.— Autos rol 294—67.— Cita Defensor Público y parientes del menor Rodolfo Antonio Pérez Martínez, audiencia siete agosto 1967, fin deliberar nombramiento curador.
A. 28, 29 y 31—14

## 15) Fábricas diversas

**NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS** en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.—15

## 18) Instrucción y Educación

**ACADEMIA TECNICA PROFESIONAL** "Jomar" fundada año 1946, profesorado especializado. Aprenda: Peluquería completa de señoras, modas, moda infantil relojería, peluquería de hombres. Matrícula gratis. "Jomar". Bandera 670.
A. 1.o—18

**INSTITUTO ALONSO FIGUEROA. CA**tedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas, muy lucrativas.
A. 7 Ag.—18

**SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS** señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef 18

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFEC**ción "Providencia", le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses. Matrícula abierta. Providencia 2362, fono 254161. Distribuidor Singer.
A. 4 Ag.—18

## 25) Máquinas de coser

**SEÑORA: CAMBIO SU MAQUINA DE** coser antigua por una Singer automática zig-zag, moderna o por enceradora, refrigerador, cocina, estufa, aspiradora, juguera, lavadora o por la moderna televisora marca Singer de 2 camas con los últimos adelantos y grandes facilidades de pago, donde su distribuidor Singer autorizado. Providencia 2362, fono 254161.
A. 4 Ag.—25

## 38) Peinados, belleza y modas

**PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE** postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600. Horario: 11 a 21 horas.
C. 31—38

## 42) Prendas de vestir nuevas y usadas

**HECHURAS RAPIDAS, ECONOMICAS.** Portal Fernández Concha 960, Dpto. 230.
A. 31—42

## 48) Remates y Citaciones

**REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía Santiago, 28 Agosto próximo, 15 horas, remátase propiedad ubicada M. Guzmán Maturana 5265, San Miguel, inscrita fojas 1351 N.o 1765 Conservador San Miguel, 1963. Mínimo: E° 32.400, pagaderos contado o 30 por ciento contado, saldo reajustable no superior 15 años. Garantía: boleta o vale vista 10 por ciento mínimo orden Tribunal. Más antecedentes causa 1304-67 "Ahorromet con Welsh". Requerimiento. Secretario.
A. 2—48

**REMATE JUDICIAL.— EL DIA 7 DE** agosto próximo, a las 16 horas, saldrá a remate ante señor Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, el fundo "La Cruz de San Antonio" o "Hijuela Segunda de la Hacienda Los Cardos", en comuna Peralillo, departamento Santa Cruz. Mínimum: E° 150.000.— Precio se pagará: a) Reconociendo deuda al Banco demandante, reducida a E° 5.289,64, bonos 10-6 o/o, valor comercial; b) Con E° 50.000, contado, dinero efectivo; c) Con E° 50.000 a tres meses plazo; d) Con E° 30.000 a seis meses plazo; y e) Con el saldo a nueve meses plazo, más 15 o/o interés y 18 o/o mora.— Bases y antecedentes en Secretaría Juzgado mencionado, juicio "Banco Hipotecario de Chile con Gutiérrez".— Títulos y tasación pueden consultarse en oficinas del Banco, Estado 91, piso 2.o, Santiago.— Boleta: E° 15.000.— El secretario.
A. 31—48

**REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL** Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia dieciséis Agosto 1967, dieciséis horas, rematarase hijuela o potrero parcela "Santa María" del fundo "San Jorge de los Lirios", ex hijuela dos, primitivo fundo Tacna, superficie aproximada 18 cuadras m/m., inscrita fojas 91, número 135, Conservador Rengo 1966, incluyendo aguas regadío inscrita fs. 31 vta., número 20, Conservador Rengo 1953, corresponde predio 18 por ciento derechos total aguas inscrita fs. 11 vta., número 17. Registro Aguas Conservador Rengo 1966. Mínimum, E° 58.543, avalúo fiscal. Se pagará 50 por ciento contado dentro quinto día fecha remate, saldo seis meses fecha subasta, interés 15 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía, E° 5.854.— Más antecedentes, juicio "Grenella con Ibacache".— Secretario.
A. 2—48

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Santiago, 16 agosto próximo, 16 horas, remátase propiedad ubicada Magnolias 2655, Ñuñoa, inscrita fs. 4.124, N.o 4.523, Conservador Santiago, 1964. Mínimo: E° 15.299,40, pagaderos E° 11.800 contado, saldo dos cuotas iguales 6 y 12 meses. Garantía: boleta o dinero 10% mínimo. Más antecedentes, causa 1.352-65, "Muñoz con Fernández". Ejecutivo.— Secretario.
A. 1.o—48

**REMATE CASIMIRES. ORDEN SERGIO** Moraga, San Diego 205, 31 julio al 5 Agosto, 17 horas. Germán Geell, Martillero.
A. 2—48

## 48) Remates y Citaciones

**REMATE CASIMIRES. ORDEN PATRI**cio Rámila, Alameda 3125, 31 Julio al 4 Agosto, 11 horas. Germán Geell, Martillero.
A. 2—48

**EL SINDICATO PROFESIONAL DE TA**xistas de San Bernardo, cita a reunión general para elección del nuevo directorio, para el 2 de agosto, a las 18 horas adelante, local, Freire 546 ante la presencia de un Inspector del Trabajo.— El secretario.
A. 31—48

**REMATE.— ANTE PRIMER JUZGADO** Civil Departamento Presidente Aguirre Cerda, se rematará 17 agosto 1967, 11 horas, propiedad Quinta Avenida 1319, comuna San Miguel. Mínimum, E° 18.826, pagaderos contado. Garantía postores, E° 1.882,60. — Demás bases, autos "Mossuto, Miguel con Aguirre, Emeterio".— Secretaria.
A. 28, 29, 31 y 1.o—48

## 53) Varios no clasificados

**CECILIA: MENTALISMO, CARTOMAN**cia, consejos psicológicos. Todas horas. París 849. Fono 384815.
A. 7—53

## 55) Citaciones Compañías de Bomberos

**CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.** Segunda Compañía, "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 31 del presente, a las 22 horas. Tabla: 1.— Admisión de voluntarios; 2.— Cuenta de las comisiones revisoras de libros y tesorería; 3.— Renuncias de oficiales y elecciones que hubiere lugar; 4.— Asuntos varios.— El secretario.
O. 31—55

# TURNO DE FARMACIAS

**Semana comprendida desde el 29 de julio al 5 de agosto de 1967.**

**Primer Sector.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.—** FARRU, Avenida Bernardo O'Higgins 901; BRAND, Portal Bulnes 445; CAÑON, Bandera 719; SANTO DOMINGO, San Antonio 229.

**Segundo Sector.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana:** MAPOCHO, Avenida Matucana 1098; SAN MARTIN, San Martín 226; MINERVA, San Pablo 3101; BITRAN San Pablo 1505.

**Tercer Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado:** QUINTA, Nueva Imperial 4498; BARRANCAS, San Pablo 5402; IDEAL, Mapocho 4052; BELGICA, Mapocho 6101; CARRASCAL, Carrascal 4498.

**Cuarto Sector.— Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Cañón de La Aguada:** ESTEFANIA, Avenida Bernardo O'Higgins 2822; EUGENIN, Avenida España 299; SANTA ANA, Vergara 16. CONTINENTAL, Nataniel 1201; SANTIAGO, Avenida Ecuador 4393; RONDIZZONI, Rondizzoni 2598; IMPERIAL, Bascuñán 699; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

**Quinto Sector.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante:** SUIZA, San Diego 699; NUEVA LIRA, Lira 201; SAN ISIDRO, San Isidro 599; ATENAS, Portugal 1053; SANTA FE, Carmen 1395; ARGENTINA, San Diego 1505; INDIANA, Franklin 486.

**Sexto Sector.— Avenida Providencia, Vitacura, Av. Apoquindo:** BRISTOL, Avenida Providencia 1364; APOQUINDO, Avenida Apoquindo 3515; MALAGA, Vitacura 3328; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; VESPUCIO, Avenida Apoquindo 7084.

**Séptimo Sector.— Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina:** PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; ORIENTE, Los Leones 2006; BILBAO ORIENTE, Plazuela Axel Munthe 7421; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144; GELROSE, Malaquías Concha 0195; ECHEÑIQUE, Echeñique 4709.

**Octavo Sector.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna:** AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6075; MARIA LUISA, Club Hípico 3251; SAN LAZARO, Cauperlin 2625; DAVILA, Quemchi 5956 (Pob. Dávila); KENIA, Av. Central 6553 (Pob. J. M. Caro); OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3804; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; UNDA, Gran Avenida 9017; ARELLANO, El Cairo 855; SAN BOSCO, Covarrubias 9441; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; LA GRANJA, Santa Rosa 6567; BERNA, Casablanca 2424; IMPERIAL, Ecuador 899; SAN GREGORIO, San Gregorio 0566 (Pob. San Gregorio).

**Noveno Sector.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto:** PIO NONO, Pío Nono 201; REYES, Av. Valdivieso 596; ALEMANA, Av. El Salto 2254; CONCHALI, Av. Recoleta 3110.

**Décimo Sector.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta:** LONRENZ, Av. Independencia 466; SAN VICENTE, Av. Independencia 1016; SANTA FE, Av. Independencia 4290; SEVILLA, Av. Vivaceta 1202; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; IBAZETA, Av. Balmaceda 334 (Renca); PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019.

TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

**NOTA:** Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

# JUNTA EXTRAORDINARIA DE MIEMBROS DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

De acuerdo a lo resuelto por el Directorio en sesión del 26 de julio del año en curso, y conforme a lo dispuesto en los artículos 38 y 39 de los Estatutos, cítase a Junta Extraordinaria de Miembros de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, que se celebrará en Santiago, calle Teatinos 220, séptimo piso, el día miércoles 9 de agosto, a las 15.30 horas. Esta reunión tendrá por objeto designar un Director Propietario y un Director Subrogante, en vacantes recientemente producidas.

**EL PRESIDENTE**

# COLEGIO MARIA INMACULADA

La Dirección del Colegio María Inmaculada (Bellavista 0202), cita a los Padres y Apoderados a una asamblea extraordinaria para Hoy 31 del presente, a las 18.30 horas, con el fin de tratar el presupuesto del establecimiento. La asistencia es obligatoria.

Santiago, 29 de julio de 1967.



"LLAMASE A INSCRIPCION EN EL ROL DE CONTRATISTAS DE INACAP PARA LA CONSTRUCCION DEL CENTRO CONCEPCION EN TALCAHUANO. ESTE CENTRO TENDRA UNA SUPERFICIE DE APROXIMADAMENTE 6.000 M2.

ANTECEDENTES EN HUERFANOS 1117, OFICINA 902, SANTIAGO. Y O'HIGGINS 680, OFICINA 206, CONCEPCION.-

PLAZO DE INSCRIPCION: HASTA EL 15 DE AGOSTO DE 1967".-




INSTITUTO NACIONAL CAPACITACION PROFESIONAL

## POR EL GRAN SANTIAGO

# Activa Labor Comunitaria Realiza Centro de Madres Olaya de Tomic

LA CISTERNA.— Una efectiva labor comunitaria está desarrollando en el sector de Lo Ovalle, el Centro de Madres "Olaya de Tomic", institución que pese a su corta edad, ha sabido encaminar su acción en favor de la colectividad por el espíritu de trabajo que anima a su directiva que está compuesta así: presidenta, Mercedes Alicia Valenzuela; vicepresidenta, Aurora Armijo León; secretaria, Lily Olivares Pizarro; tesorera, Emilia Sepúlveda; protesorera, María Fernández; directoras, Alicia Casanova y María Gómez; delegada, Delia Cabezas Almonte.

Este centro dispone para la atención médica de una clínica particular, ofrecida por la socia Guillermina Caro de Cancino. Sus dirigentas en una entrevista celebrada recientemente con el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abuin, le solicitó su apoyo para obtener del Servicio Nacional de Salud que haga extensivo a Lo Ovalle el servicio médico a domicilio que hace este servicio a las distintas comunas del Gran Santiago.

Otro aspecto de labor que está cumpliendo este Centro es su participación en el programa de Televisión Educativa que empezará en Lo Ovalle, todos los jueves, a las 17 horas, ofrecido por INDAP por intermedio del Canal 13. Este programa correspondiente al mes de agosto consulta los siguientes puntos: día 3, Realidad de la Mujer Chilena; día 10, la Mujer y el Trabajo; Día 17, la Mujer Ciudadana; Día 24, Sicología del hombre y la mujer y día 31, Pololeo y Noviazgo. (Bustos, corresponsal).

### Construyen puente en Arrayán

LAS CONDES.— Con una inversión cercana a los 56.000 escudos la Dirección de Vialidad dependiente de la Dirección General de Obras Públicas ejecutará diversos trabajos de mejoramiento en el puente Arrayán, ubicado en la comuna.

Las obras a ejecutar, consulta la construcción de un muro de defensa de 60 metros de largo, mejoramiento de los accesos, ensanche de las bermas y pavimentos como igualmente habilitar nuevos drenajes.

Las propuestas públicas respectivas serán abiertas a mediados del próximo mes de agosto estimándose que los trabajos podrán comenzar en la primera quincena de septiembre.

### Obras sanitarias de Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— El Grupo Laboral de Obras Sanitarias del sector Santiago Norte y Oeste, eligió su directiva por el año 1967/68, quedando integrada como sigue:

Presidente, Pedro Barrios; secretario, Benjamín Mena; Director: Sindical para la 5ª Comuna, Oliverio Mayorga; Sergio Carvajal; Patricio Alballay; Luis Quezada; Juan Luco; Juan Quiroz.

A este acto concurrieron los representantes de la Directiva Nacional, Mario Parades; y el vicepresidente, Felipe Cáceres.

Esta agrupación cuenta con más de 200 socios y efectúa una labor social, cultural y deportiva a favor de éstos y sus familiares. (A. Silva V., corresponsal).










## DIRECTIVA ROTARIA DE LA CISTERNA



LA CISTERNA.— El Rotary Club de esta comuna efectuó últimamente la tradicional Transmisión del Mando Rotario, en el local de la 1ª Compañía de Bomberos de La Cisterna. En la nota gráfica, el presidente saliente, Rafael Zamorano Baier, da lectura a su memoria sobre las actividades de la institución durante un año, a su lado, la señora Carla Manns de Zamorano, presidenta del Comité de Damas y a continuación el nuevo presidente del Rotary Comunal, Orlando Lübbert W. (Bustos V., corresponsal).

# Entregaron Premios a Socias y Clubes de Economía de Chillán

CHILLAN.— En las oficinas del Ministerio de Agricultura, ubicadas en calle Arauco 226, de esta ciudad, se efectuó el acto de entrega de premios a las socias y clubes de Economía del Hogar que participaron en un concurso organizado por dicho Ministerio, sobre conservería casera. Participaron en dicho concurso los clubes de las áreas de Bulnes y de Chillán.

El jurado integrado por la Ingeniero Agrónomo Florencia Silva Salazar, el práctico agrícola Alejandro Espinoza Toro y la Educadora del Hogar de la provincia de Ñuble, María Ledesma de Pedreros, discernió los premios de acuerdo con la calidad, presentación, variedad y cantidad, consistencia de la fruta, madurez, pureza del líquido, etc., de las conservas inspeccionadas en el curso de visitas realizadas a las sedes de los respectivos clubes.

El acto de entrega de los premios fue inaugurado por la Educadora del Hogar, señora Ledesma de Pedreros, quien agradeció la presencia de las autoridades del Ministerio de Agricultura de las numerosas delegaciones de socias de los clubes, así como de funcionarios de dicho Ministerio, dando lectura a continuación a la nómina de las personas y clubes premiados. Se procedió a continuación a la entrega de los diplomas y premios, acto que estuvo a cargo del Director de la V Zona, Ingeniero Agrónomo, Martín Pinochet Bravo, del Ingeniero Agrónomo Provincial, Ignacio Marín Molina, de los miembros del jurado y del Relacionador Público del Ministerio, periodista Emilio Siredey González.

El primer premio para clubes fue discernido al Club Amanecer de Santa Rosa, por el interés demostrado, su gran número de socias, por el mayor volumen de kilos y litros de fruta conservada, en las dos categorías de frutas al jugo y secas, a pesar de ser un club de reciente formación. (El corresponsal).

LA UNION.—

# Visita Inspectiva del Intendente a Paillaco

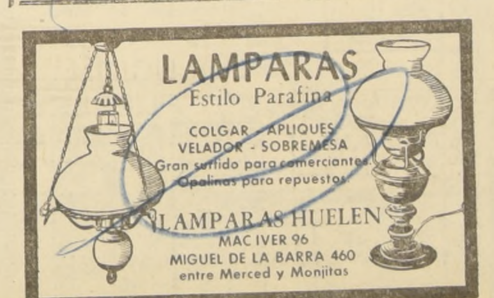
LA UNION.— El Intendente de Valdivia, acompañado del Gobernador de la Unión y del Diputado Luis Papic, visitaron la comuna de Paillaco y sus alrededores, imponiéndose de todos las necesidades que existen, tanto en la ciudad como en los sectores adyacentes. El Alcalde de Paillaco, Roberto Keut W., les hizo ver durante el recorrido por el sector urbano de 4 problemas de suma urgencia.

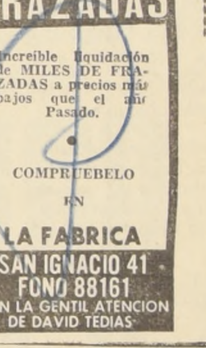
En primer lugar es necesaria la ampliación del Grupo Escolar, que año a año se está haciendo más estrecho; Creación del Gabinete de Identidad, que es actualmente atendido por La Unión; Obstención de jeep para la Tenencia de Carabineros, ya que no tienen como movilizarse estos funcionarios, y el Gimnasio Cerrado, para los deportistas, que con tanto afán lo reclaman.

Tanto el señor Holzaphel, Intendente de Valdivia, como el Diputado Luis Papic, tomaron debida nota de estas peticiones, pues comprobaron en el terreno mismo, de su urgente necesidad de solución (LOPEZ BAEZA, corresponsal).








## De NORTE a SUR

### Falta mantequilla: Antofagasta

Antofagasta.— Paulatinamente se está normalizando la venta de mantequilla al público que había escaseado últimamente en el comercio. Esta deficiencia de abastecimiento se había producido por el incumplimiento de una firma belga que se había comprometido a vender 100.000 kilógramos de este producto a los importadores habituales del ramo. Esta firma belga informó primero que se atrasaría el despacho de la mantequilla y a los pocos días canceló la negociación, pese a los compromisos firmados. (El corresponsal).

### Agua potable para Quillagua

Quillagua.— Una comisión de técnicos está estudiando la instalación de una planta desalinizadora de agua del río Loa para abastecer de agua potable a esta localidad. Esta comisión está integrada por Julio Hirschmann, presidente de la Comisión de Energía Solar de Chile y Germán Frick, profesor de Física y Matemáticas de la Universidad Santa María. Los técnicos han sido acompañados en sus recorridos al río Loa por el Presidente de la Cooperativa Campesina, Raúl Rivera y el presidente del Centro para el Progreso, Raúl Hoyos. El corresponsal).

### Directiva rotaria de Vicuña

Vicuña.— En el hotel Plaza de esta ciudad se efectuó la tradicional reunión comida de transmisión del mando del Rotary Club, cuya directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente, Gerónimo Germinatti Núñez; vicepresidente, Octavio Catalán Becerra; secretario, Armando Rosales Rivera; tesorero, José Alonso Velasco; macera, Ernesto Morán; presidente de relaciones internacionales, Orlando Rivera Morales; presidente régimen interior, Luis Armando Martínez; presidente Comité Interés Público, Renato Alvarez Gallardo; presidente de profesionales, Patricio López; past presidente, Luis Rojas Rojas. (Retamal, corresponsal).

### Aniversario bomberil: Quillota

Quillota.— Ayer, la Segunda Compañía de Bomberos celebró el 66º aniversario de su fundación con una fiesta que se efectuó en los salones de la 3a. Cía. de Bomberos, la cual se inició con una sesión solemne en que se recordó al fundador de esta compañía bomberil, Enrique Miller Brown y se hizo una reseña de la labor que ha desarrollado en bien de la comunidad. Luego se efectuó la repartición de premios a los voluntarios por años de servicio y finalizó con un cóctel. Esta Cía. la dirige el Director Osvaldo Maggio Lillo, quien junto con el directorio le ha dado un notable impulso a sus actividades. (Jiménez corresponsal).

### Brigada Forestal de Mostazal

San Fco. de Mostazal. La Brigada Forestal celebró recientemente su tercer aniversario con diversos actos a los que concurrieron las autoridades locales el Subprefecto de Rancagua, comandante Julio Figueroa. También se efectuó una velada en el Teatro Municipal en que se hizo entrega de medallas a varios voluntarios, entre ellos César Pascua Mondaca, Juan Núñez, y un motor a bencina para extraer agua en casos de emergencia. Posteriormente se ofreció un almuerzo a los invitados. (Cid, corresponsal).

### Ex alumnos de Chimbarongo

Chimbarongo.— El Centro "Jorge Peña Aguayo", formado por ex alumnos de Chimbarongo del Liceo Neandro Schilling de San Fernando, eligió a su nueva directiva, la cual quedó compuesta por las siguientes personas: presidente vitalicio, Francisco Torres Palacios; vicepresidente, Sergio Díaz Garrido; secretario, Jorge Alvarez Cubillos; prosecretario, Carol Villafranca Ruz; tesorero, Jaime Corrada Sandoval, protesorero, Hugo Sabala Piddo; directores, Jorge Arenas Bovet, Enrique Barrera Pino y Jorge Villafranca Ruz (Vásquez Peña, corresponsal).

### Exigencia municipal al Rangers

Talca.— La Municipalidad de Talca, encabezada por la Alcaldesa subrogante, Lina Aguila, solicitará al Club de Deportes Rangers, una asamblea extraordinaria de socios para que el directorio informe de la verdadera situación financiera administrativa y deportiva. La moción fue presentada por el regidor León Guajardo y está basada en el hecho de que el Municipio ha entregado a este Club $ 76.500.000 y está pendiente el otorgamiento de otros 100 millones de pesos, de los 200.000.000 que ha solicitado para afrontar su grave situación financiera. (Veloso, corresponsal).








# Coloree este "Mono" Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ..........................................................

EDAD .................... CALLE EN QUE VIVE ....................

..........................................................................

.............................................. NUMERO ..........

CIUDAD ..........................................................

## JUEGOS DIANA

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amiguitos concurran a divertirse con sus entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo, que, no dudamos, hará que todos Uds. escriban a LA NACION, para ganar semanalmente estos obsequios.

**Comunicamos a nuestros lectores, que a partir del próximo lunes 31 de julio, volverán a aparecer normalmente las series Dick Tracy Juan Marino y Tarzán, que por huelga de Correos, no llegaron con la debida oportunidad.**

# Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

## La Mano del Muerto

NUEVA YORK (EPS). — En las primeras horas de la mañana del 23 de octubre pasado un cazador recorría un bosque en el sureste del Estado de Colorado y de pronto le llamó la atención ver un montón de tierra que parecía indicar una sepultura. Y al acercarse tuvo una sorpresa tremenda: de la tierra sobresalía una mano de hombre, crispada como en un gesto de agonía. Unas manchas negras, como de sangre seca, hacían una especie de caminillo de hormigas en los bordes de la sepultura. Porque eso era, en efecto. A poca profundidad estaba el cuerpo de un individuo, vestido con pantalones negros cortos y camisa blanca. La ausencia de medias y zapatos parecía indicar que el hombre había sido asesinado en otro sitio y luego llevado al bosque y el cadáver dejado apenas cubierto por un poco de tierra.

El cazador regresó a su automóvil, que había dejado en un recodo de la carretera regional y se dirigió a Bayefield, un caserío cercano en donde notificó a las autoridades de su lúgubre hallazgo. Dos guardias rurales y un médico fueron a recoger el cuerpo, que mostraba una herida de bala disparada por un arma de pequeño calibre. El médico dijo que el individuo había muerto varios días, quizá hasta una semana atrás. Cerca se halló una camisa vieja de khaki, manchada de sangre, que quizá sirvió para cubrir con ella la cara del muerto con el fin de evitar que fuera dejando una huella sangrienta al ser arrastrado hasta el sitio donde se dejó.

Quemaduras de pólvora en la cara indicaban que el tiro le había sido hecho a una distancia de pulgadas. Observando la forma en que estaban quebradas las uñas de la víctima, el médico dedujo que había sido arrastrado desde un automóvil al bosque.



**A la izquierda, esbozo de la víctima, que sirvió para identificarla. A la derecha, una fotografía de la misma.**

La camisa de khaki tenía la marca de una tienda de Vancouver, en la Columbia Británica. En la mano que había estado a la vista había una sortija de oro bajo, en tanto que en la otra mano se halló una de plata de un estilo que es intercambiado en ciertas partes de los Estados Unidos entre jóvenes colegiales de ambos sexos y llamadas "sortijas de amistad".

La víctima era un joven de unos veinte años, de pelo rubio y ojos azules. Nadie que respondiera a estos detalles había sido reportado como perdido o desaparecido en la región recientemente. Antes de sepultar el cuerpo, se le tomaron impresiones digitales y un artista local hizo su retrato a lápiz. Copias del mismo fueron repartidas a la policía de las principales poblaciones de la región. La bala que le dio muerte, que era de calibre 22, fue extraída de su sien y enviada a un laboratorio de la Oficina Federal de Investigaciones para ser analizada.

La policía y los detectives indagaron en las poblaciones cercanas, con resultados negativos acerca del joven asesinado. La principal de esas poblaciones era Durango, capital del distrito de La Plata, una ciudad de algo más de veinte mil habitantes. Allí se investigó acerca de los automóviles que pudieran haber llegado procedentes de Canadá y especialmente de Vancouver, por el hecho de que la camisa manchada de sangre tenía la marca de una tienda de esa ciudad. Como resultado de la indagación se supo que en la noche del 17 de octubre había llegado a Durango un automóvil con placas de Vancouver. En él viajaban tres jóvenes, que se hospedaron en un "motel" de los suburbios y partieron al día siguiente. Y en la habitación que ocupó el que parecía ser dueño del automóvil se halló luego una toalla manchada de sangre...

Ese individuo firmó el registro del motel con el nombre de John Warren. Pero la policía supuso que no era el suyo propio. El automóvil era un Chevrolet Capri, nuevo.

Los investigadores recibieron después la declaración de un muchacho, empleado del motel, quien dijo que en la mañana del 18 de octubre Warren le dijo que uno de sus acompañantes había sufrido un ataque epiléptico y que al caer se había herido en la cabeza. Warren había usado una toalla para limpiar la sangre... Pero luego se descubrieron manchas de sangre en la alfombra de un corredor y frente al sitio donde estuvo aparcado el automóvil. Es fácil deducir que Warren había llevado al "atacado" al vehículo.

El empleado de turno en el motel había anotado el número de la licencia del automóvil de Warren: era la BC 526-146, extendida a nombre de una persona de Prince George, en la Columbia Británica, llamado John Warren. Pero éste fue prontamente localizado en Prince George y declaró que le había sido robado su automóvil, un Chevrolet Capri, junto con varios documentos que había dejado en él, inclusive una billetera con su licencia para manejar y otras identificaciones.

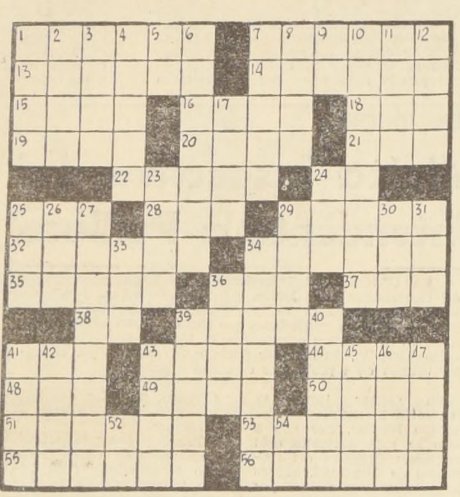
Después se supo que ese automóvil fue visto en Jefferson City, en el Estado de Missouri y más tarde se comprobó que el 13 de octubre un joven aparentemente extranjero había vendido en Pueblo a 240 millas al este de Durango, un revólver de calibre 22. Y finalmente el 25 de octubre fue hallado el vehículo... en la propiedad de la ciudad de Vancouver. Estaba parado frente a una casa de huéspedes de baja categoría. Allí fueron detenidos dos jóvenes, que fueron identificados como los que habían llegado a Durango en ese mismo automóvil.

El supuesto John Warren resultó ser Peter Harrison, quien se había escapado de la prisión en que descontaba una pena de larga duración por robo. Su compañero, Louis Peter, era un individuo de malos antecedentes, que había pasado un tiempo en manicomio.

Mientras tanto, la publicación del retrato de la víctima y la información sobre el crimen dio el resultado esperado: el muerto fue identificado como Robert Baker, de la ciudad de Rochester, en el Estado de Nueva York, quien había partido a principios de octubre para Wyoming en un viaje de paseo.

Procesado como presunto victimario, Harrison terminó confesando el crimen, diciendo que el móvil había sido el robo. Cuando fue atacado, Baker tenía en su poder la suma de ochenta dólares... Harrison fue condenado a prisión perpetua, y su cómplice a diez años de prisión.

# P U Z Z L E



### HORIZONTALES

1. Alcanza con la vista. 7. Objeto brillante y de poco valor. 13. Monje protestante nacido en Francia. 14. Movimiento de reflujo del mar. 15. Especie de canoa mexicana. 16. En Rusia, imagen sagrada. 18. Impar. 19. Juego parecido al monte. 20. Casaca hueca, larga y abierta. 21. Hembra del oso. 22. Exceso, demasía. 24. Ciudad de la antigua Caldea. 25. Medicamento formado por una emulsión y un mucílago. 28. Labiérnago. 29. Instrumento de labranza. 32. Dar el aval. 34. Empezar a mostrarse alguna cosa. 35. Roedor. 36. Quichua: mazamorra. 37. Arete. 38. Antigua moneda de cobre de los romanos. 39. Instrumento para labrar la tierra. 41. Lo contrario al bien. 43. Alero del tejado. 41. parte posterior del bote. 48. Organo de la visión. 49. Existirá. 50. Adv. lat. que significa además. 51. Puga entre dos o más barcos ligeros. 53. Gracioso. 55. Arrasar, destruir. 56. Dícese del letrado que aconseja a un juez lego.

### VERTICALES

1. Arak. 2. Hembra del toro. 3. Se dirigían a un lugar. 4. Pasas de adentro afuera. 5. Pronombre posesivo. 6. Acechar, observar. 7. Cesta de cuero usada en América para cruzar ríos. 9. Pronombre personal. 10. Gran extensión de país que se descubre desde un punto. 11. Repercusión del sonido. Pl. 12. Pelo de los lanares. 17. Lo que no es barato. 22. Se atreven. 24. Bisonte europeo. 25 c|u de los dioses del hogar. 26. Especie de alga. 27. Lista hecha ordenadamente. 29. Agarrad. 30. Entregar. 31. Pronunció un discurso. 33. Artículo. 34. Alista, prepara, dispone. 36. Casualidad. 39. Mezclar dos o más metales fundiéndolos. 40. Extremo superior de alguna cosa. 41. Fruto del moral. 42. Desluzcas. 43. Palo de la bandera. 45. Autillo, ave, Pl. 46. Unidad monetaria de varios países de América. 47. Pasión del ánimo. 52. Contracción. 54. Forma de pron. pers.

### SOLUCION DEL PUZZLE



# ¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

### HOROSCOPO

Por CARROLL RIGHTER

ARIES | TAURO | GEMINIS | CANCER | LEO | VIRGO | LIBRA | ESCORPIO | SAGITARIO | CAPRIC. | ACUARIO | PISCIS

En vez de criticar a los demás, trate de conseguir más armonía con sus compañeros. No sea extravagante. Demuestre su buen sentido.

Demuestre moderación en su hogar. Esos planes grandes no darán resultado inmediatamente. Tenga paciencia y todo saldrá bien.

Aunque usted tenga algo importante que hacer, trate de no apurarse demasiado. Mantenga un ojo en los gastos. No tome riesgos.

No caiga en la trampa de una inversión que puede resultarle muy costosa. Aprenda a ser más económico y práctico.

Demuestre consideración hacia los demás y no trate de obligarlos a hacer algo que no quieren. Entonces todo mejorará. Vístase bien.

Trate de solucionar ese problema difícil. Trabaje con calma. Demuestre una actitud considerada hacia su consorte. Use su sentido común.

Usted tiene una idea magnífica que puede ayudarlo a realizar sus ansias. Pero primero cerciórese de saber lo que desea lograr.

Tendrá que demostrar comprensión y consideración si desea lograr mayor avance en el futuro. Mejore su crédito. Sea astuto.

Evite a ese individuo que quiere venderle algo que no sirve. Espere mejor ocasión para comenzar una aventura.

Sus asociados no están hoy de buen humor. Pero es sólo temporal. Todo cambiará muy pronto. Aclare los asuntos cívicos.

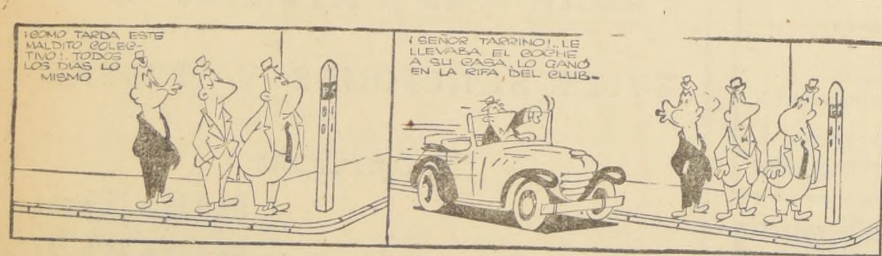
Usted tiene mucho que hacer durante el día, de modo que comience temprano. Siga sus propias inclinaciones. Demuestre habilidad.

Deje las diversiones para la noche. Evite discusiones con un ser querido. Controle su genio. Use lógica.

**SI SU HIJO NACE HOY...**

Será uno de esos hombres hábiles de temperamento dinámico. Enséñele desde temprano a usar métodos ortodoxos y a darse cuenta que una palabra dulce gana más beneficios que una actitud dura.

BRAVATA






# GUIA DEL ESPECTADOR

## Teatro

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88340).— Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo de la U. C.: 19 horas: La niña en la palomera, de Fernando Cuadra.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 23 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía: 19.15 y 22.15 horas La camisa rosada, de Lucho Córdova.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cía. de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante: 19 y 22 horas: Cinco gansters y una monja, de Miguel Mihura.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— Descanso.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.15 horas: Cía. de revistas Bim Bam Bum: Con multas no hay inviernos.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro: 19 horas: El fin de la partida, de Samuel Beckett.

PICARESQUE, Recoleta 343 (89352).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strep Tease.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (372606).— 19 horas: La hora inolvidable, de Anna Bonacchi.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Cía. El Cabildo: 19 horas: Tres tristes tigres, de Alejandro Sieveking.

## Cines de Centro

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— Rotativo desde las 13 horas: Una mujer sin horizonte (EE. UU., drama, mayores de 21 años).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rotativo desde las 10 horas: La persecución del zorro (Inglesa, cómica, mayores de 14 años).

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10 horas: Muñecas que matan (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Rotativo desde las 11 horas: Muñecas que matan (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas: Un aventurero en Montecarlo (EE. UU., comedia, mayores de 18 años).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 13 horas: La vida de Pedro Infante. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Por un puñado de dólares (Italiana, acción, mayores de 21 años).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Su Excelencia (Mexicana, cómica, menores). Not. y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— Rotativo desde las 10.30 horas: La felicidad (Francesa, drama, mayores de 21 años).

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Los novios de Marisol (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Festival Universal de Terror: Las novias de Drácula (EE. UU., terror, mayores de 18 años).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.30, 19.15 y 21.45 horas: Masculino Femenino. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10.30 horas: FESTIVAL UNIVERSAL DE TERROR: El castigo de Frankestein. (EE. UU., mayores de 18).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— Rot. desde las 11 horas: Mi bella dama. (EE. UU., comedia musical, mayores de 18 años).

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rot. desde las 10 horas: Invitación a un pistolero. (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

KING, Huérfanos 840 (Fono 32838).— Rot. desde las 10 horas: Ahí llega un gringo. (Italiana, cow boy, mayores de 14 años).

LIDO, Huérfanos 680 (Fono 34366).— Rot. desde las 11 horas: Mafioso. (Italiana, cómica, mayores de 18).

MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201).— Rot. desde las 14 horas: El Dr. Zhivago. (EE. UU. drama, mayores de 18).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Rot. desde las 10.30 horas: El Dr. Zhivago. (EE. UU., drama, mayores de 18).

NILO, Monjitas 873 (Fono 302078).— Rot. desde las 10 horas: Festival de Terror, El Fantasma de la Opera. (EE. UU., suspenso, mayores de 14).

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— Rot. desde las 10 horas: Muñecas que matan. (EE. UU., suspenso, mayores de 18 años).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: Festival de Terror, Frankestein. (EE. UU., suspenso, mayores de 15).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Su Excelencia. (Mexicana, cómica, menores). Not. y agregados.

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343).— Rot. desde las 11 horas: Su Excelencia. (Mexicana, cómica, menores).

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rot. desde las 11 horas: Quién le teme a Virginia Woolf. Sublime locura.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 10.30 horas: Invitación a un pistolero. (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdez V. (36093).— Rot. desde las 13 horas: Las parisienses. El cínico.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: Los adorables monstruos. (EE. UU., dibujos de Walt Disney, menores.

SAN ANTONIO, S. Antonio-Huérfanos (Fono 33605). — Rot. desde las 12.45 horas: Peter Pan (EE. UU., Dibujos de Walt Disney, menores).

SAN MARTIN, Alameda-Sn. Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: La vida de Pedro Infante. Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alameda-Sn. Isidro (34718).— 14,30, 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU. acción, cinerama, mayores de 14).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.15 horas: Su Excelencia. (Cómica, mexicana, menores).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10.30 horas: Morir un poco. (Chilena, mayores de 18.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: A botellazo limpio (EE. UU., cómica, menores).

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 11 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama, mayores de 18).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 13 horas: Peter Pan. (EE. UU., Walt Disney, menores).

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— Rot. desde las 10.30 horas: Su Excelencia. (Cómica, mexicana, menores).

YORK, Ahumada 166 (Fono 66687).— Rot. desde las 10.30 horas: Africa adiós. (Documental, mayores de 18 años).

## Sector Plaza Italia-V. Mackenna

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Tobruk. El último atardecer. El gran impostor.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 13 horas: Invitación a un pistolero. (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

REGINA, V. Mackenna 624 (36097).— Cerrado por Modernización.

## Sector Ñuñoa-Providencia-Vitacura

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811) Rot. desde las 14 horas. Dios sabe cuanto amé. Deseo de una noche de verano.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 22 horas: Masculino, femenino. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

DANTE, J. Washington 26 (491359).— Rot. desde las 16 horas: Verano a las 10.30. Not. y agregados.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 18.30 y 21.30 horas: Festival de terror. La cabeza maléfica. (EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años).

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 19 y 22 horas: Muñecas que matan. (EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Siete días de amor. Juan sin Miedo. Al son de las marimbas.

LAS CONDES, Apoquindo -Noruega (484067).— 19.15 y 22.15 horas. El mafioso. (Italiana, cómica. Mayores de 21 años).

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios Vial (43116).— 19 y 22 horas: Por un puñado de dólares. (Italiana, cowboy. Mayores de 18 años).

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 16, 18.45 y 21.45 horas: Festival de terror. El beso del vampiro. (EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 21.45 horas: Muñecas que matan. (EE. U.., suspenso. Mayores de 18 años).

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 15 horas: El Dr. Zhivago. Not. y agregados.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).—.— 15.45, 18.45 y 21.30 horas: Su Excelencia. (Mexicana, comedia. Menores).

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao (43948) — 18.30 y 21.30 horas: Muñecas que matan. (EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años).

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Cinco mil dólares al "AS". Sansón. Así es mi tierra.

## Sector 10 de Julio-Franklin-Gran Avenida-Avda. Matta

ALHUE, Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14 horas: Tobruk. El último atardecer. El gran impostor.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: Por unos dólares más. El satánico Dr. "NO".

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Por unos dólares mas. El satánico Dr. "NO".

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: El regreso de los siete. Ahí vienen los rusos. Me equivoqué de número.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13.30 horas: Invitación a un pistolero. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Tres en un sofá. Abajo el telón. La copa del mundo.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán y su compañera. Tarzán el hombre mono. La fuga de Tarzán.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán y su compañera. La fuga de Tarzán. Tarzán el hombre mono.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rot. desde las 13 horas: Al ritmo del twist. Amor perdido. Dos gallos y dos gallinas.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: La basura. La corrupción. Copacabana Palace Hotel.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas: La sombra del zorro. Julio César. Minessota Clay.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Rot. desde las 13.30 horas. Los tarantos. Vencer o morir. Agregados.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).— Rot. desde las 14 horas: Intriga en Venecia. Una espía por error. Whisky y vodka.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: El regreso de los siete. Ahí vienen los rusos. Me equivoqué de número.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. A flecha y fuego. El caudillo de los desalmados.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Rot. desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. A flecha y fuego. Caudillo de los desalmados.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Festival de terror. Tarántula. (EE. UU., suspenso. Mayores de 14 años).

SAN MIGUEL, Avda. Euclídes 1202 (51262).— Rot. desde las 13 horas: La sombra del zorro. Minessota Clay. Julio César.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Rot. desde las 14 horas: Ay Jalisco no te rajes. Napo el batallador. Gallo corriente, gallo valiente.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12.30 horas: La basura. La corrupción. Copacabana Hotel.

## Sector Quinta Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117. (711384).— Rotativo desde las 14 horas: Cien mil dólares por Ringo. Sansón contra los piratas. Nevada Joe.

MAIPO, San Pablo 4251. (731982).— Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos. El viaje increíble. Los héroes de Calloway.

NAVIA, S. Izquierdo 1625. (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Muñecas en bikini. Dingaka. Paraíso hawaiano.

## Sector San Pablo-Alameda - Brasil-Estación

ALAMEDA, Alameda 2987. (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Breno el enemigo de Roma. Murallas de infierno. Santo contra los Zombies.

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— Rotativo desde las 14 horas: Deseo de una mañana de verano. Dios sabe cuanto amé.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879. (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Invitación a un pistolero. (EE. UU. acción. Mayores de 14).

BLANCO ENCALADA, Av. B. Encalada. (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Abajo el telón. Tres en un sofá. La copa del mundo.

CARRERA, Alameda 2151. (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. A flecha y fuego. Mundo sin sol.

COLON, San Pablo-San Martín. (733146).— Rotativo desde las 14 horas: Cien mil dólares por Ringo. Nevada Joe. Sansón contra los piratas.

DIEGO PORTALES, Cueto 257. (94594).— Rotativo desde las 14 horas: La gran familia. Siempre en domingo. Una película sorpresa.

MADRID, Chacabuco 32. (93657).— Rotativo desde las 14 horas: Oscar de Hollywood. La primera victoria. Becket.

MINERVA, San Pablo 3230. (73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: La cabaña del Tío Tom. Duelo en Texas.

MONUMENTAL, Alameda 3943. (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Paraíso hawaiano. Dingaka. Muñecas en bikini.

O'HIGGINS, San Pablo-Cumming. (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Los valientes de Calloway. Viaje increíble.

REPUBLICA, Avda. República 239. (96613).— Rotativo desde las 14 horas: El regreso de los siete. Ahí vienen los rusos. Me equivoqué de número.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565. (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Escuela para solteras. Del rosa a lamarillo. Me llaman Cantaclaro.

## Sector Vivaceta-Independencia - El Salto - Recoleta

CHILE, Recoleta 2104. (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Ladrón burlado. Hombre sin rumbo. Bala sin nombre.

LIBERTAD, Vivaceta 2003. (371627).— Rotativo desde las 14 horas: Ladrón burlado. Hombre sin rumbo. Bala sin nombre.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Los malos. Papá ganso. Tales para cuales.

RECOLETA, Recoleta 597. (373133).— Rotativo desde las 14 horas: 4 películas sorpresa.

NACIONAL, Indapendencia 801. (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Ultimo atardecer. El gran impostor. Tobruk.

EL SALTO, El Salto 3205. (373334).— Rotativo desde las 14 horas: La casa de Madame. Diez horas de terror. El justiciero.

## Cines Comunales

EL BOSQUE, Paradero 33 de la Gran Avenida. (581522-227). — Rotativo desde las 17 horas: Hazme cosquillas. Pura broma. (Menores).

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú). (571530).— Rotativo desde las 15 horas: A botellazo limpio. Texas de mis amores.

MUNICIPAL, (San Bernardo). (591948).— Rotativo desde las 14 horas: La tigresa del oeste. Talla de valiente.







## TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.02 SEGURIDAD EN EL TRANSITO
19.30 TELECINE
20.25 MERCADO BURSATIL
20.30 Puntos Cardinales
20.37 NOTICIARIO PROLENE
21.00 SHOW DE DICK VAN DYKE
21.25 SOLO PARA CABALLEROS
21.27 ANGLO CHILENA INFORMA
21.29 SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30 PANTALLA NOTICIOSA
21.45 ¿CUANTO SABE USTED?
21.50 LA CALDERA DEL DIABLO
22.20 FLASH PROLENE
22.23 LOS INTOCABLES
23.07 NOTICIARIO PROLENE
23.10 CIERRE



## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.30 ALMANAQUE
13.35 LOS TRES CHIFLADOS
14.00 MIRELLA LATORRE EN CANAL 13
14.10 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20 LOS DIAS JOVENES
15.40 TARDE EN EL CIN
17.00 INGLS POR T. V.
17.20 TELEKINDER
18.10 COLORIN COLORADO
18.30 INVESTIGADOR SUBMARINO
19.00 LOS JOVENES TIENEN LA PALABRA
19.30 SUPER AGENTE 86
19.55 NOTICIARIO PROLENE
20.00 INTERMEDIO MUSICAL
20.10 LAS MIL Y UNA DE ABDULAH
20.30 EL TIEMPO
20.35 JOTA EVE
20.45 BONANZA
21.40 JUNTOS SE PASA MEJOR
22.00 EL REPORTER ESSO
22.10 El Túnel del Tiempo
23.10 NOTICIARIO PROLENE AL CIERRE
[illegible] FIN DE LA EMISION

LA NACION



# Aníbal Reyna Entretiene a los Niños de Colombia

**Hasta el miércoles de esta semana permanerá en Santiago, el actor nacional Aníbal Reyna, que actualmente se encuentra en Bogotá trabajando exitosamente en el Canal 7.**

Aníbal Reyna partió hace cuatro años de Chile con destino a Lima, donde presentó su espectáculo "Los Misterios de la Cruz", en el estadio más grande de esa ciudad. Después el actor fue contratado a Bogotá y luego pasó a Caracas, Quito, nuevamente a Bogotá y al interior de Colombia.

Este año Aníbal Reyna se ha dedicado con gran éxito a un programa dominical de teleteatro para niños. El programa ha subido mes a mes en sintonía, de un 23 por ciento, a un 53 por ciento el segundo mes y un 75 por ciento el tercer mes. "Se calculan en 400.000 los aparatos de TV de Colombia, por lo que creo que mi programa lo ven ahora un millón de televidentes".

Aníbal Reyna trabaja con actores profesionales y ha innovado en la TV colombiana, dando gran movilidad a las cámaras y realizando efectos anteriormente no usados en el teleteatro infantil. Junto al actor trabaja su hijo Alberto Reyna, de 18 años, y la primera dama joven es Chelita Arias.

Antes de regresar el actor ha querido saludar a muchos de sus amigos, pero ya no se atreve a preguntar por ellos. Son demasiados los fallecidos.

Entre los chilenos que hacen noticia en Bogotá se encuentra el tony Lechuguín, que ha instalado un restaurante con comida chilena en pleno centro de Bogotá. El restaurante se llama "El Pato Loco". Hace algún tiempo hizo noticia. Lechuguín es desconfiado. Desconfía hasta de los bancos. Por esto guardaba los dineros en un bolsillo dentro del colchón. Le descubrieron el bolsillo y perdió sus dólares, porque no guarda monedas que pierdan su valor. Después del robo los amigos chilenos lo ayudaron a reponerse.



El Ballet Folklórico de Chile "Pucará", hará su estreno correspondiente al año 1967, hoy lunes 31 de julio, con repeticiones los días 1.o y 3 de agosto, a las 19 horas. El programa a desarrollarse, será el siguiente:

1.o) "Machi-Purrum" (Fiesta de Machi), ballet de estreno basado en cantos, danzas y ritos, de los araucanos.

2.o) "Haquisiña" (Encuentro-Palabra Aimará), basado en las fiestas religiosas, de Andacollo, La Candelaria y La Tirana, conservando su colorido y esplendor. Siendo el segundo estreno, en una misma función.

3.o) "Norte a Sur", completa el programa. Es una especie de miscelánea y geografía folklórica, en donde las danzas de un extremo a otro del país desfilan en el escenario. Este ballet trae novedades, en lo que a vestuario y coreografías se refiere.



FRANK SINATRA

# Crónica de Jazz

**Por M. CARAVES**

La actividad discómana en los EE. UU. sigue ofreciendo a los aficionados, grabaciones excelentes de artistas y orquestas favoritas. Demos pues un rápido vistazo a los discos de más reciente aparición en el país del norte.

Sammy Davis Jr. y el excelente guitarrista Laurindo Almeida, han unido sus talentos en una grabación hecha para el sello "Reprise". En esta ocasión Sammy Davis ha demostrado —una vez más— lo que es capaz de hacer cuando es acompañado de un virtuoso como Almeida, que obtiene de su instrumento la cadencia precisa y sonoridad indicada, lo que hace de los temas "Joey Joey, Joey", "Speak Low", "Were is Love", "The Folks who Live in the Hill", verdaderas joyas de instrumentación. En verdad "Sammy Davis Jr. sings/Laurindo Almeida Plays" es uno de los mejores L.P. escuchado a estos dos "fenómenos" en mucho tiempo.

— — — —

Frank Sinatra acaba de editar en su propio sello (Reprise) una nueva selección que —a no dudar— en corto tiempo estará entre las favoritas del público. La versión que Sinatra hace de "Winchester Cathedral" y "The Imposible Dream" es excelente, el único "error de esta grabación es, a nuestro parecer, incluir "Somewere my Lowe" (tema de Lara del del film Doctor Zhivago) con un arreglo demasiado "trabajado" lo que disminuye la calidad de este magnífico tema. Fuera de esto el volumen "That's Life" (Reprise), con arreglos de Ernie Freeman, se convierte en una nueva muestra de que por la voz de Sinatra no pasan los años.

— — — —

Otro disco de excepción es "Stan Getz with Guest Artist Laurindo Almeida" para el sello Verve. Getz, en saxo tenor, y Almeida en guitarra, acompañados también por el contrabajo de George Duvivier, dan una soberbia prueba de sus dotes musicales. La compenetración de este conjunto es notable, lo que hace de los temas elegidos una verdadera muestra de virtuosismo y ritmo.

— — — —

La vocalista Nancy Wilson en "Nancy-Naturally" (Capitol) reafirma la opinión de quienes la creen uno de los más altos talentos vocales surgidos en los últimos años. Acompañada de Billy May —demás está hablar de la calidad de May como arreglador— hace de "In the Dark", "Since y Fell You", "Willow Weep for Me", "Alright, O. K. you Win", temas inolvidables por su tonalidad y cadencia. La riqueza de variaciones vocales de la Wilson dan un ritmo especial a las grabaciones, que, en su versión, alcanzan toda la dimensión vocal a que pueden aspirar.

— — — —

Los aficionados a los ritmos cariocas se sentirán a sus anchas con "Auténtico/Bola Sete and is New Brazilian Trio" (Fantasy). Sete, acompañado por Sebastián Neto en contrabajo y Paulinho en batería, combina en sus grabaciones elementos de jazz y bossa-nova, lo que da a las melodías una sonoridad y ritmo particularmente agradables. Esta modalidad no es nueva, antes ya la había ensayado con éxito el versátil Laurindo Almeida en un álbum titulado precisamente "L. A. y sus Bossa-Nova All Stars". La amalgama de los estilos jazz y Bossa, ha tenido gran aceptación en USA y en el mundo entero; recuérdese el reciente éxito en Francia de Astrud Gilberto (La Muchacha de Ipanema), una de las mejores vocalistas de esta corriente.

— — — —

Y para los aficionados al jazz aquí van también algunas noticias discómanas, la mayoría de ellas editadas en el sello Verve, uno de los más importantes en lo que a grabaciones de jazz se refiere.

"Soul Mates/Dizzy Gillespie and Roy Eldridge", es un magnífico álbum que combina los talentos de Flip Phillips, Ben Bewster, Bill Harris, Herb Ellis (guitarra), Ray Brown (contrabajo) y Louis Bellson en batería, además de los Dizzy y Roy.

— — — —

Stan Getz/Another Time, Another Place" se convierte en otra joya jazzística si se tiene en cuenta el nombre de los ejecutantes, haciendo notar que el solo nombre de Getz ya es bastante. En esta grabación intervienen Lionel Hampton, Coleman Hawkins y Paul Gonsalves, todos ellos artistas largamente consagrados entre los mejores del mundo en su especialidad. El tema "With the Wind and the Rain in your Hair" es algo realmente extraordinario, la perfección instrumental se muestra aquí en toda su dimensión, el texto de la melodía es trabajado a la perfección, obteniéndose cadencias y sonidos de la más clara y pura nitidez. Un disco excepcional.

— — — —

Para muchos críticos de jazz Django Reinhardt ha sido el mejor guitarrista de todos los tiempos. Reconocen el virtuosismo de un West Montgomery o un Barney Kessel, etc... pero aún así opinan que Reinhardt jamás ha sido sobrepasado. El álbum "Django and his American Friends" (Odeón), reúne una serie de grabaciones —magníficas— efectuadas en París hace más de treinta años. En esa oportunidad acompañaron a Reinhardt los americanos Coleman Hawkins, Bill Coleman y Dicky Wells. Todos los intérpretes brillan indistintamente, pero Django merece párrafo aparte. En verdad después de escucharlo se comprende la actitud de los críticos en lo que se refiere a considerarlo el mejor; su virtuosismo no tiene límites y no podría explicarse con palabras, por muy favorables que éstas fueran. Es algo que escapa a todo comentario. La sonoridad, el estilo, los acordes, etc... son elementos que después de Reinhardt no han alcanzado la misma perfección, aún contando hoy en día con guitarristas excepcionales. A pesar de esto el "caso Django" no tiene comparación, no se trata de disminuir el talento de los demás, es sólo el hecho de que la PERFECCION (así, con mayúsculas) de Reinhardt es algo que se da — desgraciadamente — una vez en un siglo.

— — — —

"The Jazz Legacy of Bud Powell" es un álbum que se encarga de recordar a los jazzistas el talento extraordinario de este pianista. Ya sea como solista o dirigiendo un trío. Powell demuestra el porqué fue considerado un prodigio del teclado.

— — — —

"Alto Blue" y "Things Ain't What they Used to Be", son dos discos que reflejan el talento de Johnny Hodges en saxo alto. La sonoridad y ritmo de Hodges —y su capacidad de improvisación— quedan patentizadas en los temas "Squety Roo", "Goig out the Back Way" y "That's the Blues Old Man". Grabaciones que reflejan en toda su amplitud la calidad de Hodges como "alto man".

— — — —

Una agradable sorpresa para los discómanos ha sido la grabación de "Love is a Special Feeling" (Capitol) de María Cole, la viuda del famoso Nat "King". Acompañada de la orquesta de Gordon Jenkins, María Cole vuelve a cantar después de varios años de ausencia de los micrófonos (fue vocalista de la orquesta de Duke Ellington).

Temas tales como "A Blues Serenade", "Violet for your Furs", "On a Clear Day", etc... adquieren una suave e íntima cadencia en la melodiosa y bien timbrada voz de María Cole. En verdad Nat se habría sentido satisfecho.

**M. Caravés F.**



**Alexandra Stewart, es una joven canadiense que forma parte de la selección nacional del equipo de hockey. Su notable belleza la ha llevado a trabajar como modelo profesional y su figura es popular en magazines del mundo entero, ilustrando de preferencia temas deportivos, como el de la foto. Alexandra, además, es una niña muy bien educada y no grita: ¡Viva Quebec libre!**

Para variar:

# Adulterio de un Cineasta

ROMA.— (Inter Press Service).— Daniele D'Anza, el conocido director del cine y la televisión italiana, fue denunciado por el delito de adulterio por su legítima esposa Edith Malanesa. Además de D'Anza fue denunciada también la actriz Luisella Boni, muy conocida por sus interpretaciones ante las cámaras de la televisión italiana, y actual compañera de vida del director. La denuncia de la señora D'Anza fue presentada ante el fiscal del Ministerio Público de San Remo, donde ella reside, y ha sido transmitida, por competencia, al tribunal de Roma, donde el director y la actriz viven desde hace años en el mismo departamento. El matrimonio de Daniele D'Anza con la señora Malanesa, de nacionalidad inglesa, fue celebrado en la inmediata post guerra y tuvo breve duración, a pesar del nacimiento de una hija, Cristina, que hoy tiene 19 años y está inscrita en el liceo clásico de San Remo, donde cursa el último año de estudios.

El motivo que indujo a la señora Malanesa a presentar la denuncia fue una entrevista concedida por Luisella Boni a una conocida revista semanal. En la misma, la actriz declaró que había tenido una hija de Daniele D'Anza y que había sido inscrita al registro civil de Londres con el nombre de Vittoria Michaela. Agregó que amaba profundamente al director, con el cual habría legalizado su posición civil contrayendo matrimonio en Londres. La esposa legítima de Daniele D'Anza, en su denuncia, manifiesta que las declaraciones hechas por Luisella Boni ponen en grave peligro su dignidad personal y la de la hija Cristina.

La noticia de la denuncia ha causado revuelo en los ambientes artísticos, donde los incriminados son ampliamente conocidos. Daniele D'Anza, últimamente dirigió la serie de episodios para la televisión que tuvieron como protagonista al cómico napolitano Totó, recientemente desaparecido. Está considerado como uno de los directores más versátiles y preparados de la televisión italiana. Luisella Boni, su compañera de vida, ha sido la animadora de diversos programas televisivos, especialmente aquellos dedicados a los espectáculos cinematográficos. Ha protagonizado numerosas comedias de género policíaco, entre las cuales cabe recordar "Melissa", junto con Gabriele Ferzetti, Laura Adani y otros conocidos actores del cine y del teatro italianos. Esta comedia logró uno de los índices más altos de telespectadores y provocó furibundas polémicas que ocuparon las primeras páginas de los periódicos, a causa de la identidad del culpable, que fue celada hasta el episodio final.

Sobre la posible línea de defensa contra la acusación de concubinaje es fácil prever que el director y la actriz no negarán la realidad, lo que sería ilógico, pero sostendrán que la legítima señora D'Anza no tiene más derecho a presentar la denuncia. El delito de concubinaje, según la ley italiana, existe cuando un marido vive "notoriamente" more uxorio con otra mujer. Premiso que la relación debe haber el carácter de la estabilidad, la jurisprudencia sentada por la casación italiana ha confirmado que la "notoriedad" es elemento fundamental en el delito en cuestión. Pero el derecho que la ley concede a la legítima esposa para denunciar al marido tiene un límite: exactamente noventa días, desde el momento en que viene a saber de la relación "more uxorio" a cuando presenta la denuncia.

Es el caso de Daniele D'Anza y Luisella Boni sería absurdo suponer que la señora ignorase la realidad desde menos de tres meses. Estos, por lo tanto según la presumible tesis defensiva, le quita el derecho a denunciar al marido. La pena prevista por la ley para el delito de concubinaje es de dos años de reclusión.

UN ARTISTA BUENO no se pasa la vida haciendo "olitas".

UN ARTISTA MALO, se dedica a nadar en ellas.

# A QUE NO SABES A QUIEN VI

**PEDRO ORTHUS**, caminando muy elegantemente por el centro con aire ausente y preocupado.

—:—:—:—

NESTOR CASTAGNARO, asegurando que en lo sucesivo hará los mejores libretos de la TV. Ojalá

—:—:—:—

**JORGE ALVAREZ, nuevamente dando recitales poéticos, que el público recibe muy bien.**

—:—:—:—

MARIA TERESA FRICKE, mostrando sus condiciones en una obra teatral. Está bien.

—:—:—:—

**LUCHO CORDOBA, muy colorín, sin abrigo y lleno de libros, caminando por el centro.**

—:—:—:—

AMPARITO JIMENEZ, bailando cumbias con un admirador en un local de fama. Lo hacía perfectamente.

—:—:—:—

**NAZIRA LIZ, suspirando y pensando en viajar al exterior. Dice que ganará mucha plata.**

—:—:—:—

PEPE LUCENA, asegurando que él canta sólo cuando quiere y le pagan lo que merece. Nos parece una actitud adecuada.

—:—:—:—

**LORENZO VALDERRAMA, mirándose en la portada de "El Musiquero", y sonriendo.**

—:—:—:—

MARIO CESPEDES, siempre muy correcto, caminando apresuradamente para leer el boletín de una emisora.